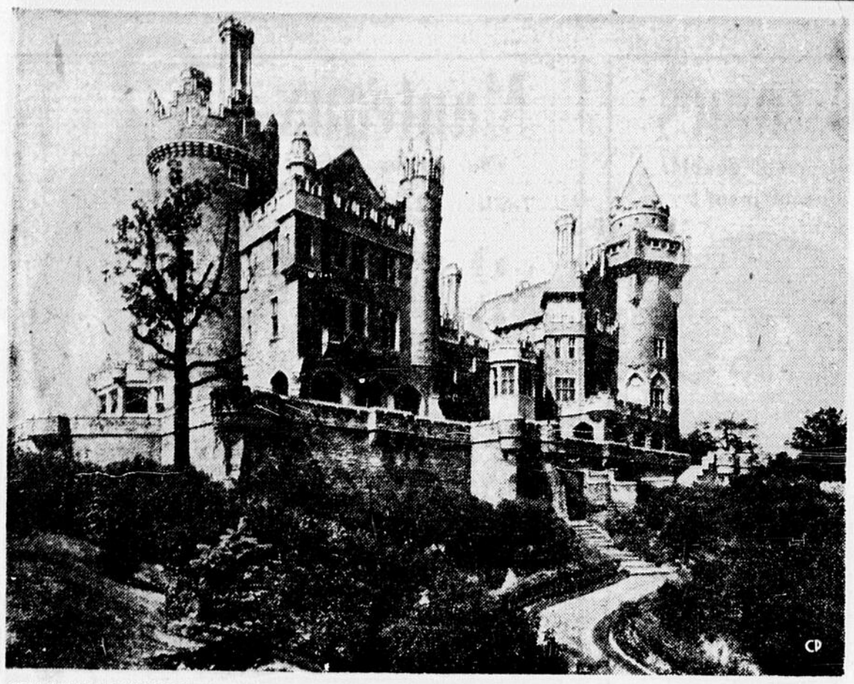
Demain: Nuageux

Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Dernière heure page 11

41e année — No 6 | OTTAWA, LE VENDREDI 9 JANVIER 1953 | Le numéro: 5 sous



CHATEAU DETERIORE—Casa Loma, emplacement touristique de Toronto, est en état de détérioration et, selon les experts, on devra démolir le château construit en 1911-1913, par feu sir Henry Pellatt, courtier, au coût de $1,700,000, en style français du moyen âge. Le château est devenu la propriété de la ville de Toronto en 1933, pour non-paiement de taxes.

(Photo P.C.)

Le budget américain: environ 80 milliards

$929,000 pour l'énergie hydroélectrique à Niagara

Il est question de la canalisation du Saint-Laurent — Truman dit que le Canada accepterait même la participation tardive des Américains

WASHINGTON — (P.A.) — Le président Truman a déposé au Congrès, aujourd'hui, son dernier message du budget dans lequel il demande, pour le prochain exercice financier, $78,900,000,000.

Ces prévisions budgétaires pour l'année financière 1954, commençant le 1er juillet, sont de $4,000,000,000 supérieures au montant que le président Truman se proposait pour l'année financière courante et de $12,500,000,000 de plus que celles de 1952 qui s'est terminée le 30 juin dernier.

L'augmentation des crédits va presque entièrement à la sécurité nationale et laisse prévoir un déficit de $10,000,000,000 pour une période de 18 mois.

M. Truman prévoit une importante majoration de l'aide étrangère dont la majeure partie sera consacrée à l'aide militaire aux alliés européens des Etats-Unis. Cette mesure est contraire aux intentions de la majorité au Congrès, exprimées dans un récent relevé effectué par la Presse Associée, de réduire l'aide à l'étranger.

Le président Truman a demandé au Congrès, aujourd'hui, un crédit de $929,000 pour tracer les plans de l'aménagement hydroélectrique des chutes Niagara.

Cette somme serait dépensée durant l'année fiscale qui commence le 1er juillet. L'année dernière, le Congrès avait voté $100,000 pour l'étude du projet.

Un traité canado-américain, ratifié le 9 août 1950 par le Sénat américain, autorise le réaménagement des chutes, déjà une importante source d'énergie. En autres choses, il permet le détournement par les deux pays d'un volume d'eau plus considérable de la rivière Niagara.

Le message du budget du président Truman, transmis au Congrès aujourd'hui, soit 11 jours

(Suite à la page 10, col. 4)

Le Canada sera prêt en mars à la canalisation

Dans une conférence de presse, cet après-midi, l'hon. Lester B. Pearson, ministre des Affaires extérieures du Canada, a laissé entendre que le Canada est prêt à entreprendre seul, dès le mois de mars prochain, les travaux d'aménagement du fleuve Saint-Laurent.

En expliquant un mémoire que son ministère a remis à l'ambassadeur des Etats-Unis, M. Pearson a précisé que le Canada désire éviter tout retard.

Le gouvernement canadien a noté ce que le président Truman a dit dans son message budgétaire au Congrès au sujet de la possibilité, pour les Etats-Unis, de participer à la canalisation du Saint-Laurent, déclarait le mémoire. Le gouvernement canadien a eu aussi connaissance de diverses autres propositions formulées par des membres du Congrès en faveur de la participation des Etats-Unis à la canalisation du Saint-Laurent.

Bien que le gouvernement canadien soit toujours disposé à discuter dans des circonstances appropriées la participation commune des deux pays à la voie maritime, le besoin d'énergie dans la région que doivent desservir les aménagements hydroélectriques des rapides internationaux est si urgent que le gouvernement canadien ne tient pas du tout à entamer des pourparlers qui risqueraient de retarder la marche du plan actuellement en voie d'exécution et destiné à produire du courant le plus tôt possible dans la section internationale des rapides du fleuve Saint-Laurent.

M. Pearson espère que la commission internationale mixte donnera son approbation dans un avenir très prochain. Quand un organisme aura été désigné et autorisé à procéder à l'aménagement de la part des Etats-Unis des ouvrages hydroélectriques, si le gouvernement des Etats-Unis tient à formuler une proposition précise différente de celle que le gouvernement canadien a formulée au sujet de la canalisation de la section internationale et que cette proposition ne retarde pas la production d'énergie approuvée le 29 octobre dernier par la commission mixte, Ottawa sera disposé à discuter une telle proposition.

La princesse Margrethe, 12 ans, à droite, sa mère, la reine Ingrid et ses deux soeurs, Anne-Marie et Benedikte, constituent la famille du roi Frédérick, du Danemark. Ce dernier a nommé Margrethe, héritière présomptive du trône. Auparavant, l'héritier présomptif était le frère du roi, le prince Knud. Le Danemark aura ainsi pour la première fois en 500 ans, une reine régnante. (Photo S.N.S.)

Un remaniement à l'ambassade de la Russie à Ottawa

(P.C.) — Un porte-parole du ministère des Affaires extérieures a dit aujourd'hui que le groupe de Russes arrivés à Saint-Jean, N.-B., en route vers Ottawa n'est qu'un "remaniement normal de personnel" à l'ambassade soviétique dans la Capitale canadienne.

Le porte-parole a dit que le groupe comprend un adjoint à l'attaché militaire, sa femme et leur bébé. Il y a également deux commis pour l'ambassade, accompagnés de leurs femmes et de la fillette d'un des deux couples.

L'attaché militaire à l'ambassade soviétique est rentré en Russie l'an dernier et n'est pas revenu au Canada. Depuis ce temps, c'est le colonel Gueorgui Golovechkine qui agit en qualité d'attaché militaire intérimaire.

L'ambassade russe à Ottawa conserve le mutisme le plus complet au sujet de ces remaniements.

On croit comprendre que le colonel Golovechkine deviendrait attaché militaire russe auprès du Canada maintenant qu'un nouvel attaché militaire intérimaire est arrivé.

Hier soir, la nouvelle de l'arrivée du groupe fournissait les noms du lieutenant-colonel J. Asapenkov, qui serait le nouvel attaché militaire intérimaire, sa femme et leur fils; M. et Mme Ranov et M. et Mme V. Zimir et leur fillette.

Progrès basé sur la vie spirituelle

MONTREAL — (P.C.) — Le ministre de la Justice, l'hon. Stuart Garson, a déclaré hier soir que le développement de la nation canadienne repose non seulement sur les progrès économiques et politiques, mais sur la vie morale et spirituelle des citoyens.

Dans un discours prononcé devant la société B'nai B'rith de Montréal, le ministre a déclaré que la tolérance, le civisme et la culture sont aussi importants pour le Canada que l'économie.

Plus tôt dans la journée, M. Garson avait déclaré au club Montefiore que la liberté démocratique se fonde sur des principes d'éthique, de politique et de moralité et sur des principes de conduite acquis dans la jeunesse.

Il avait déclaré aux membres du club qu'un gouvernement libre ne peut exister que si les citoyens veulent diriger leur propre vie, penser par eux-mêmes, mener leurs propres affaires, faire face à leurs propres problèmes et protéger contre l'ingérence du gouvernement une grande partie de leur vie.

Dans son discours devant la société B'nai B'rith, le ministre a développé ce thème.

"Les tas de cadavres accumulés dans les camps de concentration nazis, les millions de prisonniers politiques entassés dans les camps de travail soviétiques, l'antisémitisme qui entache et caractérise ces deux régimes totalitaires, nous ont donné une connaissance plus profonde des fondements moraux de notre société," a affirmé le ministre.

"Nous comprenons de mieux en mieux que la démocratie repose sur une vision de la valeur humaine qui réclame l'affirmation d'une destinée, que l'ordre moral est une réalité et que la liberté est en sécurité seulement aussi longtemps qu'elle vit dans le coeur des hommes.

"Nous comprenons en même temps que le machinisme et le matérialisme doivent inévitablement détruire tout progrès de l'esprit humain et réduire en fin de compte les masses qui embrassent ces doctrines à un état d'esclavage imposé par la barbarie."

Prolonger le service militaire

WASHINGTON (P.A.) — Un membre de la Commission des services armés de la Chambre des représentants a annoncé, aujourd'hui, qu'il priera le Congrès de prolonger de six ou huit mois, le service militaire afin d'améliorer la qualité des troupes en Corée. Le représentant Jesse Pvan Zandt, républicain de la Pennsylvanie, propose que la durée du service militaire soit de 30 à 36 mois au lieu de 24 mois.

On recherche un captif évadé de Campbell's Bay

CAMPBELL'S BAY, Qué. (D. N.C.) — Les forces policières de toute la région sont à la recherche d'un prisonnier qui s'est évadé hier après-midi vers 4 h. 30, de la prison commune de Campbell's Bay.

Il s'agit de Zoël Leblanc, domicilié à Sainte-Marie, N.-B. L'évadé mesure 5 pieds 9 pouces, pèse 159 livres, a le teint foncé et les cheveux noirs. Il est journalier.

Leblanc a été condamné à un an de prison le 17 décembre 1952 par le juge Roland Millar, pour avoir été trouvé coupable d'un vol avec effraction à l'hôtel Des Pins, à Rapide-des-Joachims.

Le prisonnier, quelques instants avant son évasion, se trouvait dans la cour de la prison. Il prenait ses exercices quotidiens. Leblanc a profité de l'absence de quelques instants du gardien pour s'enfuir. Il est monté sur un portique et sur le mur de ciment qui encercle la cour avant de sauter hors des murs de la prison.

M. Jean-Louis Muir, protonotai-

(Suite à la page 10, col. 2)

Churchill en route vers la Jamaïque pour ses vacances

TOWER ISLE, Jamaïque (P.A.) —La Jamaïque s'apprête joyeusement à recevoir, aujourd'hui, le premier ministre britannique, M. Winston Churchill. Sa visite est considérée comme un des grands événements de l'histoire de cette colonie de la Couronne.

M. Churchill doit arriver de Washington à 3 h. 40, h.n.e., cet après-midi, à bord de l'avion présidentiel, "Independence", à la suite de cinq jours de conférences à New-York, avec le Président-désigné, M. Eisenhower, et dans la capitale américaine, avec M. Truman et les chefs du gouvernement.

Jusqu'à maintenant, une seule apparition publique de M. Churchill est prévue à la Jamaïque, soit à l'aéroport de Montego Bay où l'"Independence" doit atterrir. Cet aéroport est situé sur le littoral nord-ouest de l'île.

Une délégation de citoyens en vue de la Jamaïque, dirigée par le gouverneur général Sir Hugh

(Suite à la page 10, col. 1)

Bonnes conditions de travail, mais pas d'augmentation

Cet avant-midi, M. David Gill, gérant général de la Commission du Transport d'Ottawa, nous a déclaré que la Commission était prête à accorder de meilleures conditions de travail à ses employés à condition qu'une telle initiative ne comportera aucune dépense supplémentaire pour la compagnie.

Pour faire suite à leurs vigoureux efforts en vue d'obtenir des augmentations de salaires, les employés, par l'entremise de M. J. W. Waddell, président local de l'Union (l'"Amalgamated Association of Street Electric Railway and Motor Coach Employees of America" — section 279) a demandé au ministère du Travail de nommer un conciliateur afin que la question soit réglée dans le plus bref délai possible. Le ministère a aussitôt chargé M. Bernard Wilson d'explorer toutes les avenues qui mèneraient à une heureuse solution du problème.

Jusqu'ici, M. Wilson, les représentants de l'Union et la direction de la Commission se sont réunis en trois occasions — les 5, 6 et 8 janvier — afin d'étudier tous les angles du problème.

Plusieurs solutions proposées

"Les pourparlers avancent très lentement, a souligné M. Gill, mais la Commission a maintenant en mains plusieurs solutions proposées par le conciliateur. Nous

(Suite à la page 10, col. 2)

Coup d'Etat de Dana Porter

TORONTO (P.C.) — Le procureur général d'Ontario, Dana Porter, a congédié aujourd'hui le bureau de directeurs de l'hôpital d'East Windsor et a nommé un nouveau bureau en remplacement.

2 navires en détresse sur l'océan Pacifique

Questions posées aux E.-U. après le départ de Schuman

WASHINGTON (A.F.P.) — Le départ de M. Robert Schuman du Quai d'Orsay a causé un profond regret aux Etats-Unis.

Selon la coutume, les porte-parole officiels du gouvernement se refusent à tout commentaire sur la situation politique intérieure de la France.

Mais la presse, les milieux politiques et les diplomates américains ne cachent pas leur profonde déception de voir un homme qu'ils considèrent comme "un ami fidèle des Etats-Unis et un ferme soutien de leur politique européenne," quitter le ministère des Affaires étrangères.

Certains membres du Congrès ont même manifesté la crainte que le départ de M. Schuman et les conditions dans lesquelles s'est formé le gouvernement de M. René Mayer n'apportent de nouveaux retards à la ratification des accords sur l'armée européenne.

Dans les milieux diplomatiques américains on nourrit, sans les manifester ouvertement, les mêmes craintes.

On fait remarquer toutefois que M. Bidault, qui va prendre le portefeuille des Affaires étrangères, a toujours défendu la même politique que M. Schuman. On s'attend donc, au moins en ce qui concerne le Quai d'Orsay à ce que la politique de la France ne subisse aucun changement notable.

A ce propos on constate avec satisfaction que M. Bidault et M. Schuman, qui appartiennent d'ailleurs au même parti ont été les deux seuls hommes à occuper le poste de ministre des Affaires étrangères depuis la fin de la guerre et que la politique extérieure de la France est demeurée identique malgré de nombreux changements de gouvernements.

On a appris que M. René Mayer, pour obtenir le soutien des

(Suite à la page 10, col. 8)

La Cour suprême est en faveur de l'Anglo-Iranian Co.

LONDRES (A.F.P.) — Le verdict de la Cour suprême d'Aden attribuant à l'Anglo-Iranian Oil Co. le pétrole persan se trouvant à bord du "Rose Marie" est accueilli avec une vive satisfaction dans les milieux officiels britanniques.

Un porte-parole de la compagnie commentant ce verdict, a déclaré à un représentant de l'A.F.P.: "Nous regrettons vivement d'avoir recours à des poursuites juridiques pour affirmer nos droits sur le pétrole iranien. Nous n'avons pas renoncé à l'espoir de voir la reprise de la production pétrolière en Iran dont l'interruption par la volonté du gouvernement de Téhéran a plongé l'économie iranienne dans de graves difficultés."

On rappelle au siège de la compagnie que le "Rose Marie", petit pétrolier de moins de 900 tonnes de jauge brute, battant pavillon hondurien et appartenant à la compagnie italienne "Teresita" fut affrété par une autre compagnie italienne l'"E.P.I.M." (compagnie italienne des pétroles du Moyen-Orient) au début de juin 1952. Le "Rose Marie" avait pris un chargement d'environ 800 tonnes de pétrole brut dans le port iranien de Bendar Machour et avait été provisoirement saisi à Aden. Ce pétrole était destiné à la compagnie Budenberg, de Suisse, après raffinage en Italie.

Un pétrolier suédois et un cargo panamien

Un cargo anglais, autre victime, rapporte que tout va bien.

TOKIO (P.A.) — La Commission de la sécurité maritime du Japon a rapporté, ce soir, que 32 des 41 marins du pétrolier suédois sinistré Avanti, seraient sains et saufs à bord de navires de secours sur le Pacifique gonflé par une tempête.

La Commission dit que le sauvetage de 21 marins par le navire japonais Kanazu Maru est maintenant confirmé et qu'un autre rapport, non confirmé, est parvenu disant que 11 autres marins ont été recueillis par le cargo britannique Eastern.

Un nouveau rapport radiophonique, transmis par un navire non identifié, dit que tous les officiers de pont de l'Avanti ont été tués quand le navire s'est brisé en trois à 240 milles au nord-est d'Okinawa. Ce rapport n'est pas confirmé non plus.

La Commission a ordonné à son propre navire de patrouille de vérifier le bien-fondé de cette information.

Plus tôt, la Commission avait cité des membres de l'équipage de l'Avanti qui affirmaient que huit de leurs camarades ont été tués.

Si les nouvelles sont vraies, il n'y aurait plus qu'un seul marin au sort inconnu.

Le journal Ashai mande que son poste radiophonique a capté un message d'un navire patrouille japonais, en mer, selon lequel les membres de l'équipage auraient révélé que huit personnes sont mortes et que 12 autres sont disparues.

A San Francisco, la compagnie Globe Wireless signale que le poste de Coalinga Hills a lancé un message radiophonique disant que huit personnes sont mortes et qu'une autre est disparue de l'Avanti.

Les victimes sont le capitaine, le chef-ingénieur, le premier ingénieur, le commissaire de bord, un chauffeur et trois autres membres de l'équipage. Le message n'indique pas comment et quand les hommes ont succombé.

La Commission de sécurité maritime dit que le rapport qu'elle a reçu au sujet de l'accident de l'Avanti est tellement incomplet qu'el-

(Suite à la page 10, col. 6)

Sans blague!

SALTA, Argentine — (P.A.) — Des grêlons de la grosseur d'un oeuf sont tombés à Salta, dans le nord de l'Argentine, hier, jetant sur le pavé plus de 2,000 personnes.

Des logis pour 700 autres familles à Ottawa d'ici 1954

Une vaste entreprise immobilière qui comporterait d'ici 1953, la construction de logements pour près de 700 familles, attend l'approbation définitive des autorités provinciales et municipales, avons-nous appris ce matin.

Un groupe d'hommes d'affaires de la Capitale et de l'extérieur, représentés par l'étude Honeywell, Baker, Gibson et Wotherspoon viennent d'obtenir une option sur un terrain de 106 acres, entre le chemin de Richmond et l'avenue Carling à l'ouest de l'avenue Woodroffe, connu sous le nom de Northerly Honeywell Farm.

On compte y aménager de nombreuses maisons unifamiliales, des édifices à plusieurs logis de même qu'un parc et un centre d'affaires.

Le stage initial du développement, qui comporterait la construction de 200 maisons, commencera aussitôt que la permission des diverses autorités aura été donnée.

Projet de grand mérite

M. C. D. Wight, directeur mu-

(suite à la page 10, col. 3)

La G.-B. achètera $1,500,000 de fromage du Canada

(P.C.) — Le ministre des Finances, l'hon. D. C. Abbott, a annoncé, aujourd'hui, que la Grande-Bretagne prélèvera cette année, sur ses faibles réserves de dollars, $1,500,000 pour l'achat de fromage au Canada.

M. Abbott a dit qu'il a été avisé de la décision britannique par une lettre du Chancelier de l'Echiquier, M. Butler.

Le ministre des Finances dit que durant la récente conférence économique du Commonwealth, à Londres, il a fait part à M. Butler du désir du Canada de vendre son fromage à la Grande-Bretagne. Cette dernière n'a pas acheté de fromage canadien en 1952 afin de réduire ses importations de la zone dollar.

Les $1,500,000 achèteront environ 5,000,000 de livres de fromage Cheddar canadien à 30 cents la livre.

M. Abbott dit qu'il a répondu à M. Butler pour le remercier et lui proposer que l'agence britannique d'achats communique immédiatement avec les autorités canadiennes en cause, à ce sujet.

Allégeance à la Reine rejetée sous peu par le Pakistan

KARACHI (Reuter) — On prévoit que le dominion du Pakistan rejettera bientôt son allégeance nominale à la reine de Grande-Bretagne pour devenir une république souveraine, organisée d'après une constitution semblable à celle de l'Inde.

Mais, tout comme l'Inde, ce pays musulman demeurera probablement membre du Commonwealth britannique. La reine ne sera plus le chef de l'Etat et les affaires nationales du Pakistan ne seront plus administrées en son nom.

Le mois dernier, le premier ministre Khwaja Nazimuddin a présenté le rapport du comité spécial qui recommande l'établissement d'une "démocratie véritablement musulmane". Ce rapport sera discuté au cours du mois par une assemblée constituante, et son approbation est considérée comme probable.

Le rapport recommande que le chef de l'Etat soit, comme 5 p. 100 de tous les Pakistanais, un fidèle de la religion mahométane. Il devrait avoir l'autorité nécessaire pour faire des traités, déclarer la guerre et la paix, recevoir et confirmer les ambassadeurs.

(suite à la page 10, col. 3)

Session le 12 fév. à Toronto

TORONTO (P.C.) — Le premier ministre Leslie Frost a dit hier que la Législature ontarienne commencera probablement sa session le 12 février.

Yoshida et l'alliance anticommuniste

Le premier ministre du Japon est opposé à une alliance militaire contre la Chine communiste

Par Pierre Durel

TOKIO (A.F.P.) — Le gouvernement Yoshida est pour le moment du moins opposé à l'entrée du Japon dans toute alliance militaire dirigée contre la Chine communiste.

Le ministre des Affaires étrangères du Japon, M. Katsuo Okazaki, a mis hier au cours d'une conférence de presse la presse internationale en garde contre les rumeurs selon lesquelles une coopération militaire éventuelle entre le Japon et la Corée dans le cadre d'un pacte du Pacifique avait fait l'objet des entretiens récents entre le président de la Corée du Sud, M. Syngman Rhee, et M. Yoshida, président du Conseil nippon.

M. Okazaki s'est borné à déclarer que le Japon était désormais prêt à envisager de nouer des relations avec Séoul sous un angle nouveau. Il ressort néanmoins des déclarations vagues faites ensuite par le ministre que le Japon serait également soucieux d'éviter tout geste pouvant être interprété par Pékin comme un acte de provocation.

L'arrivée demain à Tokio de M. Georges Yeh, ministre des Affaires étrangères de la Chine nationaliste, venant de Washington, a ajouté encore à l'embarras des cercles officiels nippons.

M. Yeh rencontrera M. Okazaki et le premier ministre Yoshida samedi au cours d'un déjeuner. Les porte-parole autorisés s'efforçant de minimiser cette visite arguent que M. Yeh ne fait que passer par Tokio avant de regagner Taïpeh et ajoutent qu'aucun entretien officiel n'est prévu. Le voyage de M. Yeh a lieu le lendemain de la publication par le grand journal japonais "Mainichi" d'une interview de Tchang Kaï-Chek dans laquelle le maréchal déclare: "Le Japon, la Corée, la Chine peuvent être considérés comme l'avant-garde anti-communiste en Extrême-Orient". Le maréchal Tchang Kaï-Chek ajoute: "Je ne pense pas difficile de battre les communistes si les trois pays s'efforcent d'arriver à une entente mutuelle et forment un bloc". Puis, il a déclaré qu'il ne pensait pas pour le moment à envoyer des troupes nationalistes chinoises en Corée.

M. Syngman Rhee, de son côté, a exprimé à plusieurs reprises l'opinion que les troupes de Formose contribueraient mieux à la lutte anti-communiste si elles débarquaient sur le continent, ajoutant du reste qu'il ne tenait pas à voir la Corée devenir le théâtre de la guerre civile chinoise.

Dans les milieux des observateurs, on estime que le gouvernement Yoshida s'efforcera de temporiser le plus longtemps possible entre Washington et Taïpeh. Au cours de sa conférence de presse d'hier, M. Okazaki a souligné que le Japon entendait ne rien faire qui soit susceptible de compromettre le rapatriement, offert par Pékin, de 30,000 ressortissants nippons se trouvant en Chine depuis la fin des hostilités. Il a laissé entendre que ce rapatriement pourrait prendre plusieurs mois. Ce qui permet aux observateurs de déduire que le gouvernement nippon cherchera, par le truchement de la mission japonaise chargée de ce rapatriement, à prospecter les chances d'ouvrir un dialogue avec Pékin en vue de l'établissement d'un modus vivendi économique.

La voix de la nation

Fleming fera le réquisitoire de Brooke Claxton

L'Opposition ne veut pas rater son coup dans l'affaire de Petawawa — Perspectives économiques

(par Jean-Charles Daoust, courriériste parlementaire)

Après le calme relatif de lundi prochain, séance que les Communes consacreront aux questions soulevées par les députés comme individus, la guerre éclatera mardi à la Chambre basse quand le premier ministre Louis Saint-Laurent proposera la formation d'un comité en vue d'étudier les dépenses de la Défense. Il se peut que le débat sur cette résolution soit limité à la semaine prochaine de sorte que le comité pourra se mettre à l'oeuvre le 19 janvier. A cause du succès qu'il a connu comme président de l'ancien comité du même genre, on prédit que le colonel David Croll, avocat et député de Toronto-Spadina, sera désigné aux mêmes fonctions.

La "grosse affaire" demeure le rapport que M. George S. Currie, ancien sous-ministre de la Défense, a rédigé après son enquête sur les irrégularités au camp militaire de Petawawa (Ont.) et sur le service des travaux de l'Armée dans les autres camps canadiens. Ce fut à la demande de l'honorable Brooke Claxton, ministre de la Défense, que M. Currie, directeur d'une importante société de vérificateurs de Montréal, a fait son enquête. Le rapport a été déposé aux Communes le lundi 15 décembre,—deux jours avant l'ajournement pour les vacances de Noël,—et a soulevé un des plus orageux débats de 1952. En l'absence de M. Claxton, qui dirigeait la délégation canadienne à l'O.T.A.N., le solliciteur général Ralph O. Campney a tenu tête à l'offensive concertée des députés conservateurs-progressistes, socialistes et créditistes qui réclamaient la tête du ministre de la Défense.

En l'absence de deux autres brillants jouteurs, MM. John Diefenbaker, célèbre juriste et député conservateur-progressiste de Lake-Centre, et M. J. Coldwell, chef de la C.C.F., l'offensive contre l'administration de la Défense nationale a manqué passablement de cohésion et d'unité les 16 et 17 décembre, avant l'adoption de l'adresse en réponse au discours du Trône. Mais un tribun de la gauche s'est particulièrement distingué, M. Donald Fleming, avocat bilingue âgé de 47 ans et député conservateur-progressiste de Toronto-Eglinton. De fait, M. Fleming a créé une si bonne impression aux Communes que l'honorable George Drew, chef de l'Opposition, lui a confié le rôle important d'accusateur dans l'affaire Currie.

On s'attend donc à ce que M. Fleming, et non M. Diefenbaker, fasse le réquisitoire de l'honorable Brooke Claxton devant le comité parlementaire sur les dépenses de la Défense. Les autres

(Suite à la page 10, col. 7)

PROFITEZ DE CES ALLECHANTES AUBAINES

VENTE D'ÉCOULEMENT de JANVIER chez CAPLAN

SAMEDI 9 h. à 6 h.

Pleine longueur

Manteaux de fourrure

Fourrures lustrées, de pelleteries parfaitement assorties. Modèles d'une apparence coûteuse avec dos amples à quatre pans et chics collets ailés ou roulés et larges poignets replies. Tailles 10 à 20 dans le groupe.

$154

- MOUTON TEINT (suivant procédé)
- CONEY JAPONAIS TEINT VISON (lapin teint)

Rez-de-chaussée

Chics

ROBES

de tissus imprimés

3.98

Ravissantes petites robes avec une apparence printanière à choisir pour votre garde-robe d'hiver. Imprimés en Bemberg, crêpe et soie Surra. — Tailles 12 à 20.

Rez-de-chaussée

Costumes

entièrement doublés

30 seulement !

$15.

Peu d'argent achète beaucoup d'élégance dans ce solde de janvier de chics costumes tailleur pour toutes les occasions. De rayonne unie ou quadrillée nouveauté. Quelques-uns avec garniture de velours. Teintes : vin, poudre, noir, gris et marine. Tailles 12 à 20 dans le groupe.

Rez-de-chaussée

Manteaux

pour dames

Tailles: 38 à 46

$34.00

Un assortiment de manteaux de broadcloth tout laine de qualité de choix. Joliment confectionnés en genres ajustés avec doublure de satin et entre-doublés jusqu'au bas avec chamois dans le dos. Dans les teintes de rouille, vin, gris et noir.

Rez-de-chaussée

Chapeaux

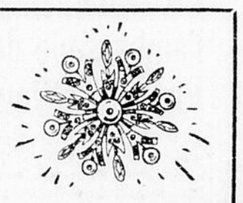
pour dames

Valeurs jusqu'à 5.00

Une magnifique occasion d'ajouter quelques speciaux comme complément à votre garde-robe. Velours, suède-heek, feutres velours. En plusieurs teintes chics.

1.00

Boucles d'oreilles Broches



Boucles d'oreilles. — A la façon moderne avec boucle double à l'oreille. En métal de couleur or ou argent, plusieurs fascinants modèles.

Broches de beau plaqué rhodium filigrané avec étincelantes pierres du Rhin.

1.59

Rez-de-chaussée

JUPES

pour dames

4.99

Un grand solde de jolies jupes — Flanelle de laine, tweeds nouveauté — quadrillés — gabardines rayonne, plaids de laine et taffetas dans une série déclassée de couleurs, modèles et grandeurs. Tailles 12 à 20 dans le groupe.

VALANT JUSQU'A 9.98

VENTE DE

Slacks

pour hommes

7.77

Une alléchante occasion. Slacks de qualité, de serge tout laine non finie, bedfordcords — laine et rayonne en plaids glen, Pic 'n Pic. Worsted tout laine en rayés, chevronnés et tissus unis. Tous élégants avec plis et glissières, quelques-uns avec ceintures en pareil. Teintes: bleu, sarcelle, gris, brun, fauve et taupe. Quelques légères imperfections dans le groupe. Tailles 22 à 52.

600 seulement

Valant jusqu'à 17.95

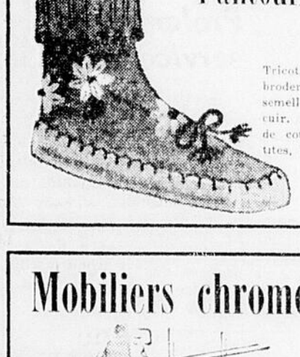
Complets 2 pantalons

pour hommes

$58

Ces complets sont cotés d'ordinaire-ment à des prix beaucoup plus élevés — et vous obtenez un pantalon supplémentaire. Worsteds de longs fils teints, en modèles à devant droit et croisé. Chics teintes de gris, bleu, brun, bleu sarcelle et plusieurs autres. Tailles 35 à 44.

VALANT JUSQU'A 79.50



Pantoufles après le ski

pour dames

Tricots nouveautés et jolies broderies sur le dessus, avec semelles de feutre ou similicuir. Dans une belle variété de couleurs. Pointures petites, moyennes, fortes.

2.29

Valant jusqu'à 3.95

Manteaux d'intérieur

pour dames

6.99

Grand solde de manteaux d'intérieur. Pour tous les âges, en bengaline, soie cravate et chenille. Imprimés dans les teintes foncées et unies. Aussi genre chenille de tissu uni ou deux nuances. Tailles 12 à 20 — Quelques-uns dans les tailles de 38 à 52.

Valant jusqu'à 12.98

Rez-de-chaussée

ACHAT SPECIAL !

PANTOUFLES

DOUBLURE DE SHEARLING

Le solde de fabricants de pantoufles pour hommes, femmes et enfants, de cuir de bonne qualité, avec doublure de shearling et revers, avec semelles et talons de caoutchouc. Une grande variété de couleurs.

Enfants Pointures 4 à 2 Valant jusqu'à 4.75 — **2.99**

Hommes Pointures 6 à 11 Valant jusqu'à 7.50

Femmes Pointures 3 à 9 Valant jusqu'à 7.50

4.99

GANTS

pour hommes

1.99

Gants de capeskin, entièrement doublés et gants tout laine. Teintes: beige ou brun. Pointures désassorties 7½ à 9 seulement.

VALANT JUSQU'A 3.95 *Rez-de-chaussée*

pour fillettes

MANTEAUX ANGLAIS et ENSEMBLES DE MANTEAUX

importés

De fabrication experte par Berketex. Tweed de laine ou tissu suede en modèles ajustés avec attrayante garniture de velours. Teintes de vert, bleu, rouille et vin. Tailles 3 à 14.

Rég. 33.50

23.99

Sous-sol

Foulards

pour hommes

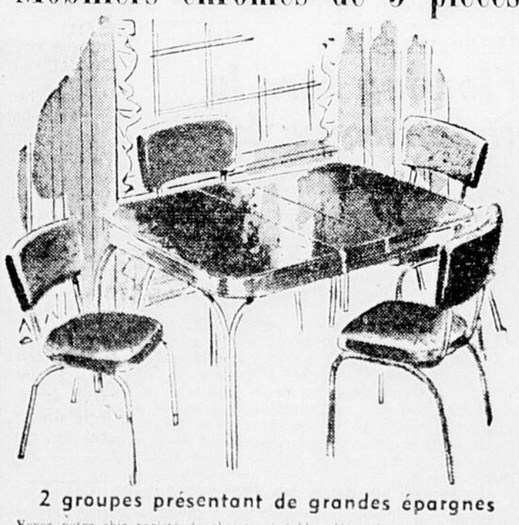
2.89

Foulards de bonne qualité, teintes unies ou chics motifs. Aussi quelques-uns blancs dans le groupe.

VALANT JUSQU'A 4.95

Rez-de-chaussée

Mobiliers chromés de 5 pièces



2 groupes présentant de grandes épargnes

Voyez notre chic variété de chaises et tables décoratives, pour un confort absolu, la beauté des lignes et l'économie. Un arc-en-ciel de couleurs. Le dessus des tables est à l'épreuve des acides, ne tache pas et résiste à la chaleur. Quelques mobiliers sont légèrement imparfaits, mais la plupart des défauts sont si légers qu'on ne peut les distinguer. Tous ces mobiliers peuvent être mis de côté et emmagasinés gratuitement jusqu'au 1er mai. Conditions faciles consenties.

GROUPE No 1—

Style moderne de mobiliers chromés avec luxueux dessus plastique et rembourrage généreux. Table à rallonge et 4 chaises pour assortir.

$66

Rég. $99

GROUPE No 2—

Mobiliers de qualité exceptionnellement bonne, se vendant à ce prix remarquablement bas. Pieds chromés à triple épaisseur et table à rallonge.

$88

Rég. $129

Couvre-chaussures

POUR DAMES

4.99

68 paires seulement !

Séries désassorties de couvre-chaussures en velours ou caoutchouc dans les teintes de noir ou brun, unis ou garnis de fourrure. Pointures 4 à 9 dans le groupe.

Valant jusqu'à 7.95

Rez-de-chaussée

JUMPERS

EN VELOURS COTELE pour fillettes

Chics petits jumpers en velours côtelé avec attaches latérales et courroies aux épaules. Teintes de rouge, bleu royal, vert. Tailles 4 à 6x.

2.89

Sous-sol

Paletots

STATION WAGON pour garçonnets

$14.00

Une aubaine exceptionnelle ! Paletots Station Wagon de gabardine rayonne ! Collet et revers de mouton (suivant procédé). Devant à boutons, ceinture tout le tour, doublure piquée. Manteaux trois quarts et pleine longueur dans le lot. Teintes et tailles désassorties.

VALANT JUSQU'A 24.95

Au sous-sol

Souliers

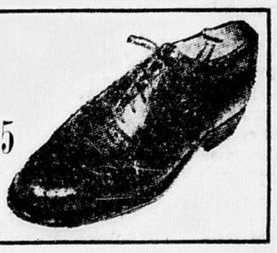
pour hommes

Séries désassorties de notre assortiment régulier, dans une variété de modèles, cuirs et coloris. Pointures 6 à 11 dans le groupe.

6.95

VALANT JUSQU'A 12.00

Rez-de-chaussée



Chaussures

pour enfants

Séries désassorties de souliers et pantoufles dans un vaste choix de couleurs, cuirs et modèles. Toutes les pointures dans le groupe.

1.99

VALANT JUSQU'A 3.95

Sous-sol

Pour faciliter vos achats budgétaires, ouvrez un

COMPTE BUDGÉTAIRE PERMANENT CAPLAN

Payez maintenant et chaque mois . . .	$5	$10	$15	$20
Vous pouvez acheter jusqu'à	$50	$100	$150	$200

POUR RENSEIGNEMENTS, ADRESSEZ-VOUS A NOTRE BUREAU DE CREDIT

Paletots

tout laine pour garçonnets

$14

Entièrement doublés ou semi-doublés ou slip-on à devant brayette, quelques-uns avec martingales. Chics teintes de brun, bleu, gris et fauve. Tailles 26 à 34. Ages 8 à 16.

VALANT JUSQU'A 23.95

Au sous-sol

SERVEZ-VOUS DE VOTRE P.B.A. — C. CAPLAN LIMITED, RUE RIDEAU — OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 A 6.

"L'avenir est à ceux qui luttent".

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

LE DROIT est publié par la SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES (Ltée), siège social 368, rue Dalhousie; téléphones : Ottawa, 3-4061; CKCH, PR. 7-2771. Services télégraphiques : Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse. Correspondants dans les principales villes et compagnes. Seule, la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du "Droit" attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à L'Agence France Presse et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au "Droit" sont également réservés.

TARIF DES ABONNEMENTS

Par la poste : OTTAWA ET LA BANLIEUE : 1 an, $10.00; 6 mois, $5.25; 3 mois, $2.75
CAMPAGNE : 1 an, $9.00; 6 mois, $4.75; 3 mois, $2.50.
Par porteur : 1 an, $15.00; 6 mois, $7.50; 3 mois, $3.75; la semaine, $0.30.

"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa."

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

LE VENDREDI 9 JANVIER 1953

Le message du président Truman

A la veille de quitter la Maison Blanche pour y faire place au général Eisenhower, le président Truman a adressé un message au peuple américain. Après la campagne démagogique à laquelle il s'était livré, il fait bon de le voir revenir à la tradition de ses meilleurs discours publics. Le président Truman a parlé en homme d'Etat. Ce discours corrige l'impression désagréable que les harangues futiles du président avaient laissée au cours de la dernière campagne électorale pour le plus haut poste dans la politique américaine. Tous ceux qui ont appris à estimer M. Truman s'en réjouissent.

Le message du président devrait amener Staline à suivre une politique de véritable paix. Ce que le dictateur russe doit retenir d'abord, c'est la détermination de l'Occident à ne pas céder devant les exigences de Moscou. M. Truman a exprimé sa confiance en l'avenir. Tant que les Etats-Unis conserveront leurs ressources, leur vigueur et leur foi en la démocratie, a-t-il dit, ils posséderont l'avantage ultime dans la lutte contre le bloc soviétique. Le président s'est efforcé de transmettre sa confiance inébranlable dans le triomphe final des nations libres à tous ceux qui en font partie. En parlant de la sorte, M. Truman se faisait l'écho de l'opinion publique chez les démocraties occidentales.

Ce que Staline doit encore retenir du discours du président, c'est que, s'il ne revient pas à la raison, il précipitera le monde dans une guerre pire que toutes celles que le monde a connues jusqu'à présent. M. Truman a prédit que, dans ce cas, la ruine du régime soviétique et de la Russie s'ensuivrait. Il a ajouté qu'un conflit armé entre l'empire soviétique et les nations libres entraînerait non seulement la destruction du bloc russe, mais aussi celle de notre société. Les récentes épreuves atomiques d'Eniwetok, en effet, selon l'homme d'Etat américain, ont clairement indiqué que, à compter de maintenant, l'homme connaît une nouvelle ère de puissance, capable de provoquer des explosions d'une ampleur insurpassée, en comparaison desquelles les bombardements atomiques de Hiroshima et de Nagasaki ne sont rien. Devant une telle puissance de destruction, Staline devrait réfléchir. Il suffit de s'arrêter un instant et d'évoquer, dans son imagination et son esprit, ce que le monde deviendrait dans une guerre atomique, pour se rendre compte de la folie des conflits armés à l'heure actuelle.

Certes, les communistes ont toujours cru, à la suite de Lénine, que la guerre entre le monde communiste et le monde libre, constitue une phase inévitable de l'évolution de la société marxiste. Mais Lénine, ayant vécu avant l'ère atomique, comme le souligne M. Truman, n'a pu concevoir la société et l'histoire que d'après les perspectives de son temps. Or, depuis que Lénine a écrit ses livres, il s'est passé quelque chose d'imprévisible alors. La guerre n'est plus ce qu'elle était au moment où vivait Lénine. En raison de la puissance destructive des armes atomiques, elle ne peut plus être une phase quelconque de l'évolution d'une société. Une guerre atomique causerait la ruine des deux groupes de belligérants en présence. Cet argument de M. Truman est tout à fait inattaquable.

Une guerre atomique ne profiterait donc à personne. Le président sortant de charge en est convaincu. Ce n'est pas, selon lui, une solution possible de leurs différends pour des hommes raisonnables. Les Etats-Unis n'en veulent pas. Ils comptent que personne ne cédera à la tentation d'utiliser les armes d'une puissance inouïe, que la science place maintenant entre les mains de l'homme. Cependant, devant l'insécurité générale, ils ne peuvent demeurer les bras croisés. Leurs efforts en vue d'accroître la puissance défensive de l'Occident n'a pas d'autre but que d'amener le bloc communiste à se montrer plus réaliste, si celui-ci ne veut pas être anéanti, dans le cas où il risquerait la guerre.

Au général Eisenhower qui lui succédera sous peu et qui portera une si lourde charge, M. Truman a promis son appui. "Que Dieu, ajouta-t-il, bénisse notre pays et notre cause." Ces dernières paroles comportent la véritable solution des problèmes angoissants du monde. Mais, pour que Dieu les bénisse, les démocraties occidentales doivent d'abord respecter Dieu et ses lois. C'est là qu'est leur grande faiblesse.

Camille L'HEUREUX

Le programme de Mlle Whitton a de l'envergure

Le discours inaugural de la mairesse Charlotte Whitton constitue une belle synthèse des problèmes de la Capitale canadienne et des solutions à leur apporter. Le programme mis de l'avant a réellement trop d'ampleur pour un mandat de deux ans et il s'intégrerait sans doute mieux dans un plan quinquennal ou décennal.

La mairesse n'a négligé aucun des problèmes importants de notre municipalité. Elle a traité de l'urbanisme, des relations de la ville avec le fédéral et le provincial, du logement, de l'évaluation, de la constitution d'espaces libres, de l'octroi fédéral. Elle n'a pas oublié non plus l'expansion de nos hôpitaux, de nos écoles, la construction des nouveaux ponts, l'amélioration de nos services publics, l'édification des immeubles municipaux et même le déménagement projeté du parc de l'Exposition.

La mairesse avec son oeil vif, a su déceler la lenteur et le manque de coordination des organismes, voués à l'embellissement de l'agglomération. Elle a proposé la reconstitution de la Commission d'aménagement de la région d'Ottawa, selon une formule plus dynamique. Les décisions attendues dans ce domaine, ne prendraient pas des mois, sinon des années à venir. La ville, principale intéressée dans cette question, aurait plus d'influence. La mairesse voudrait voir une collaboration plus étroite entre le fédéral et la municipalité. Il est clair que Mlle Whitton a soulevé ici un bon point.

Par suite de sa formation sociologique avancée, la mairesse s'intéresse grandement à la question de l'urbanisme, du logement et des services d'aide sociale. Elle propose en particulier l'élaboration d'un plan cohérent de zonage, pour remplacer nos règlements de construction, adoptés au hasard des rues et des caprices de nos échevins. Elle demande au fédéral de bien préciser l'emplacement de ces futurs édifices et laboratoires, car ces derniers influeront grandement sur le type de règlementation, imposé aux différents secteurs de la municipalité.

Au cours des récentes années, plusieurs incidents, ayant trait à la construction inopportune d'énormes maisons d'appartements ou d'ateliers dans des quartiers résidentiels, ont mis en relief la nécessité de mettre en vigueur au plus tôt un plan de zonage. Espérons que Mlle Whitton réussira à réaliser cet important point de son programme.

L'achat du terrain de golf McKellar, en vue de créer un parc, un quartier d'habitation et d'ériger des immeubles du gouvernement provincial, se révèle aussi un projet intéressant de Mlle Whitton. Celle-ci a souligné que le coût bien élevé de cette propriété empêchait son utilisation comme parc.

Afin de sauvegarder la ceinture rurale, proposée par Jacques Gréber et de rendre justice aux propriétaires des fermes de ce territoire, Mlle Whitton en suggère l'achat par le fédéral et la ville, à titre d'associés. Ces terres pourraient ensuite être louées pour la culture, ou encore servir d'emplacement à des unités sanitaires ou à des hôtels attrayants pour les vieillards et les infirmes. Cette proposition s'affirme excellente, mais elle sera sans doute bien coûteuse.

Mlle Whitton projette la construction de 200 logements additionnels à bas loyer, selon la formule du "Lowren Housing of Ottawa" dès que les 50 logis en voie d'érection seront parachevés. La ville n'aura jamais trop de ces projets, destinés à aider les familles à revenu modeste.

Ottawa aura enfin ses propres édifices municipaux, si les voeux de Mlle Whitton se réalisent. Il est malheureux que la formule proposée par la mairesse ne soit guère pratique et risque d'être une aventure coûteuse.

Si l'on en juge par ses principaux points, le programme de la mairesse Whitton a de l'envergure. Il s'agit maintenant de le réaliser, sans accroître sensiblement les charges financières de la municipalité.

Claude DESROSIERS

Casa Loma disparaîtra à Toronto

Décidément les Torontois ont l'esprit trop pratique. Le surintendant des édifices de la municipalité de Toronto vient de révéler que ce légendaire château de la Ville-Reine tombe en ruines et qu'il faudrait commencer bientôt à le démolir. Il a ajouté qu'il en coûterait $75,000 au bas mot pour en faire la réfection. Les Torontois ne sont pourtant pas gâtés par les immeubles, dont le caractère est historique ou sort de l'ordinaire. La ville de Toronto dont les revenus sont très élevés, devrait rénover ce palais fabuleux qui fait la joie des touristes.

Au jour le jour

Une époque fastueuse, révolue à New-York

La mort de Mme Cornelius Vanderbilt dans sa somptueuse demeure de la Cinquième avenue à New-York, met fin à une fastueuse ère de la société newyorkaise, que le régime des impôts élevés minait depuis plusieurs lustres. Mme Vanderbilt et des centaines d'autres familles fort riches avaient érigé au cours des premières années du siècle, de véritables palais, le long de la Cinquième avenue, dont le coût atteignait souvent plusieurs millions. Les impôts fonciers et fédéraux devinrent si élevés que peu à peu cette aristocratie dut quitter son domaine préféré pour se réfugier dans des appartements luxueux. Les maisons, dont celle de Mme Vanderbilt est une des rares survivantes, disparurent sous la pioche du démolisseur pour être remplacées par d'énormes maisons de rapport. Mme Vanderbilt fut à la tête de cette élite monnayée et elle dépensait annuellement $200,000 à $300,000 en réceptions mondaines, à l'apogée de sa fortune. Aujourd'hui l'ouvrier gagne plus et le riche beaucoup moins, surtout après le passage de l'impôt sur le revenu.

C. D.

BILLET

Le mal du siècle

Par Marcel BLOUIN

L'humanité est-elle en essor ou en déclin? On ne saurait le dire au juste car les contradictions du monde actuel apparaissent innombrables. En essor . . . oui, si l'on songe au progrès des sciences, du confort, de la machine; oui encore, si l'on en croit les réalisations matérielles qui nous entourent. Mais du point de vue humain, selon l'échelle des valeurs spirituelles et supérieures, plusieurs sont tentés de croire au déclin de l'humanité.

Evidemment, on a beaucoup fait pour acheminer l'homme contemporain vers un état perfectionné, pour l'élever, le polir, l'éduquer. Mais là encore la technique a menacé la responsabilité humaine et nous en avons un vivant exemple dans l'abus que l'on fait aujourd'hui des sciences psychanalytiques.

En soi, la psychanalyse est une noble, bonne et belle science. Elle a déjà rendu de précieux services dans le domaine psychologique et dans le domaine médical et il faut lui en savoir grand gré. Sans le recours au psychanaliste, combien seraient aujourd'hui internés dans des maisons de malades mentaux?

Cependant, là comme ailleurs, il y a eu abus et c'est l'abus qui a tout compromis. Parce que la psychanalyse avait réussi ce qui naguère semblait impossible, on a voulu en faire une sorte de panacée universelle, un remède à tous les maux et à toutes les afflictions. D'abord réservée aux savants, la psychanalyse a fait son entrée dans les salons et dans le grand public; elle y a été traitée de la pire façon.

Parler complexe est actuellement à la mode. Chacun veut avoir son petit complexe coiffé d'un nom bizarre, chacun l'entretient passionnément, en fait l'éloge et ne laisse pas d'en parler à toutes ses connaissances. Comme autrefois, au temps des romantiques, les gens se devaient d'être tristes et moroses, aujourd'hui l'on se doit de nourrir une gentille infirmité psychologique: cela fait artiste, penseur, écrivain, grand personnage! Jusqu'où peut aller la bêtise humaine!!!

Et ces pauvres psychanalistes qui se voient contraints de guérir les malades imaginaires du temps présent . . . Il ne faut pas les guérir tout à fait, mais il ne faut pas aussi leur révéler qu'ils sont bien portants. Le Dr Knock disait: "Tout homme bien portant est un malade qui s'ignore". Il faudrait dire, à en juger par certaines gens affligées d'un supposé complexe: "Tout malade est un homme bien portant qui s'ignore".

Le pire c'est que ces malades projettent leurs infirmités sur ceux qui les entourent. Dès qu'une personne fait montre de personnalité, ils s'acharnent à lui trouver un complexe. Ils expliquent tout par la psychanalyse, ou plutôt par une pseudo-psychanalyse. Ayant lu Freud et quelques autres "grands" de la psychanalyse, ils se croient en mesure d'établir à tout propos des diagnostics fort mal venus.

C'est ainsi que dans le domaine de l'éducation des jeunes, on fait un usage abusif des sciences psychanalytiques. Dès qu'un enfant manifeste une tendance particulière pour telle ou telle chose, on lui prête immédiatement un complexe d'infériorité. S'il montre de l'affection pour ses parents, on explique la chose (jugée anormale!) par un complexe d'Oedipe. Et il en va de même sur toute la ligne.

Il est temps de mettre un frein à cette fureur de psychanalyse, et d'effectuer un retour vers la belle simplicité. Les sciences psychanalytiques ont contribué au bien-être de l'humanité et nous le reconnaissons. Mais laissons la psychanalyse aux savants et encourageons les profanes à ne se piquer que de gros bon sens.

La Patrie

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LE 9 JANVIER 1933

Deux conflagrations désastreuses causent des dommages élevés dans la région de North Bay. Quinze familles se trouvent sans abri par un froid de 20 sous zéro.

S. Exc. Mgr G. Forbes vient de bénir la nouvelle école Routhier, à l'angle des rues Guigues et Cumberland. L'allocution de dédicace a été prononcée par Mgr J.-H. Chartrand, P.A., V.G.

Dix-huit personnes ont été tuées pendant une révolte en Espagne. De nombreuses autres personnes ont été blessées ou arrêtées par les forces militaires.

Des chômeurs sont en voie d'organiser une marche de la faim sur Ottawa, alors que les gouvernants préparent la tenue d'une conférence fédérale-provinciale sur le chômage et les secours.

Famille et vocation

A l'occasion de la Fête de la Sainte-Famille, le R. P. Henri-M. Guindon, S.M.M. traite de la question importante des vocations religieuses dans nos familles canadiennes-françaises

Janvier évoque le souvenir de la Sainte Famille. Pour nous, Canadiens, ce culte de la Sainte Famille est trop lié à notre Histoire même et à notre survie pour ne pas en faire un jour de fierté nationale. C'est depuis les premières années de la colonie que, grâce au zèle de Mgr de Laval, le culte de la Sainte Famille s'est implanté chez nous au point que l'office liturgique tient à le souligner au bréviaire.

Les considérations que suggérerait cette fête seraient innombrables. Nous nous arrêterons brièvement simplement à celle-ci, la vocation.

Il y a des vocations familiales comme il y a des vocations individuelles. La Sainte Famille n'a-t-elle pas eu sa vocation bien particulière? Et sa vocation était d'être tout entière au service exclusif des intérêts du Règne de Dieu. Toute famille chrétienne, en un sens, a quelque chose de semblable dans sa vocation. En somme, la vocation n'est pas autre chose que la réalisation, dans le temps, de la pensée éternelle et amoureuse de Dieu sur quelqu'un. Mais la famille, dans son orientation originelle a pour but de donner à Dieu des élus. Nécessairement, une partie de ses membres seront engagés, dans les plans du Créateur, à collaborer avec lui dans la transmission de la vie naturelle. Mais comme Dieu veut se faire des élus au moyen de l'Eglise fondée par son Fils, ne faut-il pas aussi assurer à l'Eglise ceux qui, par une paternité ou une maternité plus élevée, transmettront aux élus la vie divine? Le mariage est le pourvoyeur du sacerdoce, comme de la vie religieuse. Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, ne montrait-il pas avec une fierté toute filiale, le jour de son vingt-cinquième anniversaire de sacerdoce, la chasuble qu'il portait à sa première messe, laquelle avait été taillée à même la robe de soie que sa vénérée mère portait au jour de son mariage?

Toute famille vraiment chrétienne se fait un honneur de pouvoir compter un prêtre, un religieux ou une religieuse, tout comme dans des familles de militaires de carrière on est content et honoré des citations, des médailles des membres ou des ancêtres qui se sont illustrés par les armes. Une famille tant soit peu nombreuse et vraiment chrétienne devrait, normalement, compter une vocation au moins.

La fête de la Sainte Famille ne serait-elle pas l'occasion d'un examen à ce sujet. Sans doute, nous comptons de très nombreuses familles qui ont fait leur part pour l'Eglise, à ce point de vue. Certaines ont mêmes été citées en exemple pour le nombre extraordinaire de leurs enfants, parfois jusqu'à six ou sept, consacrés à Dieu dans le sacerdoce, sans compter d'autres dans la vie religieuse.

Mais suffit-il d'admirer ce que d'autres ont fait? N'y aurait-il pas possibilité de les imiter, au moins relativement?

Pour commencer par le commencement, il faut dire d'abord que cela suppose le respect de la loi essentielle du mariage chrétien, accepter les enfants que Dieu veut donner à un foyer. Si bon nombre de nos familles canadiennes s'honorent encore de ces traditions chrétiennes jalousement transmises comme dans les antiques familles patriarcales, il en est trop d'autres qui, sous prétexte de se mettre à la page, par snobisme ou sous l'influence d'un entourage mondain et paganisé, ont relâché ces principes qui assurent la structure même de la famille. Nous passions récemment dans une paroisse du nord ontarien où vingt beaux enfants ornaient la table familiale. Ailleurs, au moment de prendre un train, dans une petite paroisse du bas du fleuve, un brave homme nous demandait: "C'est-y la première fois que vous venez par icitte, Père? Comment avez-vous trouvé notre monde? C'est des "peupleux" . . ." Il voulait signifier, en son pittoresque langage, que les familles y étaient toutes nombreuses. Les vocations aussi. Deux des premiers évêques de l'Ouest américain en sont sortis.

Numériquement comme moralement, la famille trop peu nombreuse, à l'enfant unique ou presque, deux ou trois, a pour conséquence ordinaire une diminution des vocations. Il y a d'heureuses exceptions, car il n'y va pas toujours d'un égoïsme coupable des parents. Mais la limitation volontaire de la famille, inspirée par des calculs d'ordre économique: répartition des biens de famille, ou d'autres moins honorables ne sera certes pas le milieu propice pour l'éclosion de vocations. De plus, comme toute voation est à base de sacrifice, l'enfant unique a grand risque d'être comblé au détriment de sa force morale, même si des cas héroïques se présentent. Nous parlons de règle générale.

Une autre cause de défection ou de diminution des vocations est l'absence d'esprit chrétien au foyer. L'éducation est un climat avant tout, une longue et imperceptible imprégnation par le milieu environnant. Tout comme le pigment de la peau pour quiconque vit sous un soleil tropical se transforme peu à peu, brunit et garde longtemps encore cette influence, ainsi en est-il de l'éducation. Dans un foyer chrétien, on parle avec joie de la vocation sacerdotale ou religieuse parce que le sacerdoce et la vie religieuse sont respectés, même en vénération. Souvent même, à la place d'honneur, au salon est appendu le portrait d'un oncle, d'un cousin ou d'une parente engagés au service de Dieu. Plus qu'on peut le croire, au point de vue psychologique, cela aura peut-être été l'origine d'un germe de vocation.

En fin de novembre 1952, une gigantesque exposition pour favoriser les vocations a été organisée à Détroit, Mich. Le but était de faire connaître le travail que font dans l'archidiocèse les 33 congrégations féminines qui s'y dévouent et d'intéresser à la vocation religieuse, peut-être même aider à y découvrir leur voie, les jeunes filles des écoles supérieures, les infirmières, et même le grand public. Diverses initiatives semblables ou autres ont été aussi entreprises ces dernières années, au Canada. Que le mois de la Sainte Famille éveille encore le sens chrétien là-dessus, et que Dieu daigne favoriser de plus nombreuses familles d'un prêtre, d'un religieux, d'une religieuse ou d'un missionnaire.

Messager de Marie.

Georges Santayana

Cet écrivain, philosophe et dilettante, né en Espagne, écrivait en langue anglaise et son oeuvre s'intègre à la littérature américaine — Il était un véritable déraciné, comme l'indiquent ses constantes pérégrinations par le monde

La mort du philosophe Santayana à Rome, il y a déjà quelques mois, clôt un chapitre original de l'histoire littéraire. L'homme était Espagnol, mais il écrivait en anglais et son oeuvre s'intègre à la littérature américaine. Né en Espagne, il fut élevé, étudia et professa aux Etats-Unis, pour la plus grande partie de sa vie, puis il passa son dernier quart de siècle sous le ciel d'Italie, ne quittant guère la Ville-Eternelle. Célibataire endurci, il y vivait dans une solitude à peu près complète. Sauf ses intimes, personne ne savait qui il était, d'où il venait, ni à quoi il s'occupait. Sauf erreur, c'est à Rome qu'il écrivit **The Last Puritan**, ce roman donné comme des mémoires: **a memoir in the form of a novel** (1935). Le reste de son oeuvre est surtout philosophique, mais il publia aussi des poèmes, des pièces, des essais littéraires et esthétiques. Le français lui était aussi familier que l'espagnol, l'italien et l'anglais, et il traduisit en cette dernière langue les oeuvres complètes de Musset, de concert avec Emily Shaw-Forman et Marie-Agathe Clarke. A force de courir le monde, il était devenu une sorte de déraciné, chez lui partout et ne se trouvant bien nulle part. Quand il quitta Boston et Cambridge en 1912, il se réfugia d'abord à Oxford, qu'il connaissait depuis longtemps. Il n'y resta point. Après la première guerre mondiale, il passa en France et vécut plusieurs années à Paris, après quoi il se transporta à Rome. Indépendant de fortune, à la suite d'un héritage, il vivait parmi ses livres, en dehors du siècle. Il avait 88 ans à sa mort.

* * *

Le seul roman de Santayana, **The Last Puritan**, porte à la page de titre ce mot d'Alain: **On dit bien que l'expérience parle par la bouche des hommes d'âge mûr: mais la meilleure expérience qu'ils puissent nous apporter est celle de leur jeunesse sauvée.** Là se trouve la clef de l'ouvrage, où la fiction ne sert que de prétexte aux réflexions de l'auteur déjà vieux, et à l'ironie de ses commentaires sur la vie. Son livre essaye de saisir l'esprit puritain et d'en démonter, si l'on peut dire, le mécanisme. Il montre ce que l'on appelle la **négation cumulative** chez le puritain, résultant du sens oppressif du devoir. Son héros, Oliver Alden, a un tel sens des responsabilités, du sérieux de l'existence, que les contacts humains, même prometteurs de joies, deviennent d'abord pour lui des sources d'obligations et de devoirs. Quand enfin les circonstances lui permettraient de se libérer, de s'accorder quelque satisfaction personnelle en marge de l'existence, la mort l'attend. Il se dépensa en faisant abstraction de son individu, esclave de préjugés imposés par des siècles de tradition conformiste, pour aboutir au néant. L'oeuvre reflète le scepticisme élégant de l'auteur, lequel explique sa carence religieuse. Car Santayana, né catholique, rejette toute forme de dogme. Son livre paraît d'autant plus significatif que l'auteur n'appartient pas à la Nouvelle-Angleterre, sinon par adoption. S'il observe longtemps sur place, il reste détaché, ni sympathique ni hostile à son sujet. Il conçoit le puritanisme comme une tradition culturelle, inféconde et desséchante, parvenue à son déclin même en Nouvelle-Angleterre. En opposition avec la nature, cette tradition rejette l'idée du bonheur terrestre, n'entrevoit la paix intérieure que dans une sorte de stoïcisme moral: stoïcisme qui n'implique pas nécessairement le sacrifice des biens matériels, le puritanisme s'accommodant assez bien de la fortune. On peut rappeler ici le mot de Waldo Frank: que le puritanisme est foncièrement irreligieux, comme le prouve la rapidité avec laquelle il se transforme en impérialisme commercial."

* * *

Santayana naquit à Madrid le 16 décembre 1863, fils de Don Augustin Ruyz de Santayana et de Dona Josefina Borras. Ce nom de Santayana serait une corruption de Santa Juliana, et il est commun en Espagne. La mère de l'écrivain avait déjà trois enfants, nés d'un premier mariage avec un Américain. Quand les circonstances l'amenèrent à traverser en Amérique, elle s'installa à Boston, d'où venait son premier mari. C'est là que Georges fit ses études, les terminant à Cambridge, à l'Université Harvard, sous Josiah Royce, William James et George Herbert Palmer. Diplômé en 1886, il passa ensuite à Berlin, où il étudia deux ans sous Paulsen. En 1889, il acceptait un poste de professeur de philosophie à Harvard, qu'il garda jusqu'en 1912. Entre temps, il devenait l'un des philosophes les plus en vue des Etats-Unis, mais en dehors de la tradition catholique. Fort intéressé aux religions et à leur étude, et d'origine catholique, il n'appartenait à aucune. Il est le scepticisme élégant et le dilettantisme matérialiste. L'enseignement lui plaisait, mais il ne s'accommodait qu'avec difficulté des traditions académiques dont il s'accompagne. Aussi l'abandonna-t-il une fois pour toutes, quand il ne se trouva plus dans la nécessité de gagner sa vie. C'est alors qu'il retourna en Europe. Il donna des séries de conférences à Oxford et à la Sorbonne de Paris, pour organiser enfin sa retraite à Rome. Sa vie paraît avoir été celle d'un sage, celle aussi d'un inquiet.

L'ILLETTRE

Problèmes d'histoire

Quel est le religieux récollet qui publia une Histoire du Canada dans laquelle il s'en prend aux missionnaires jésuites de l'époque?

Ce religieux était le Père Sixte Le Tac. Né à Rouen en 1650, il entra chez les Récollets et fit profession en 1668, à l'âge de 18 ans. En 1676, il s'embarqua à la Rochelle pour venir au Canada. Durant cinq ans, il fut curé des Trois-Rivières. En 1789, le Père Le Tac accompagna Mgr de Saint-Vallier dans sa visite pastorale sur l'île de Terre-Neuve. Il écrivit *l'Histoire Chronologique de la Nouvelle-France*, qui ne parut qu'en 1658. Le Père Le Tac mourut à Rouen, le 10 août 1718. Il fut inhumé dans l'église conventuelle des Récollets. Suivant l'acte de sépulture, c'était un religieux très pacifique dans ses relations avec le prochain, très patient dans les graves infirmités qui l'éprouvèrent durant les dix derniers mois de sa vie. Il était "régulier dans les observances (conventuelles) plus que sa mauvaise santé ne le permettait, et très assidu au confessionnal auquel il se donnait sans aucune acception de personne."

La bible vous parle

Comme le cerf aspire après les eaux courantes, ainsi mon âme aspire après toi, Elohim! Mon âme a soif d'Elohim, du Dieu vivant.

(Psaume 42, 2-3)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

À travers la presse

LE SOLEIL — Une Ecole centrale des arts et métiers du commerce sera construite à Québec, sur le site de l'ancien hospice Saint-Charles, pour desservir tout l'est de la province. Une institution analogue, à Montréal, ne suffit déjà plus devant l'affluence des jeunes qui veulent y préparer leur avenir.

Ecole centrale à Québec

Ainsi, le gouvernement du Québec pousse toujours plus loin le développement d'une politique qui est l'une des grandes réussites de notre province: celle de l'instruction technique. Avec cinquante-quatre écoles, en 1952, le réseau des institutions spécialisées du Québec est unique au monde et l'on vient de tous les coins du globe pour étudier ce système d'enseignement qui ouvre à nos jeunes gens les voies multiples de l'avenir, selon leur choix et selon leurs aptitudes.

Au cours de l'année qui se termine, le gouvernement du Québec avait engagé près de $4 millions et demi pour l'agrandissement ou la construction d'écoles spécialisées. Les travaux les plus importants qu'on envisageait ou qui furent réalisés étaient l'Ecole des Textiles, à Saint-Hyacinthe; une nouvelle section à l'Ecole de Marine, à Rimouski; des écoles d'arts et métiers à Montmagny, Rivière-du-Loup, Saint-Jérôme, Saint-Jean, Saint-Gabriel de Brandon, Plessisville et Grandes-Bergeronnes.

Pour sa part, la ville de Québec a été dotée d'une spacieuse Ecole de l'automobile. Notre ville et toute la région auront maintenant l'avantage de posséder une Ecole centrale des métiers du commerce.

Il fut un temps où les jeunes du Québec se trouvaient devant le désarroi, une fois terminées leurs études primaires. Peu d'avenues s'offraient à eux, à part le cours classique et quelques écoles d'enseignement supérieur. Il en résulta un énorme gaspillage de notre capital humain. Le nombre de ceux qui se sont exilés aux Etats-Unis, ou de ceux qui ont dû se contenter de perdre leur vie dans quelque retraite parasitaire du petit négoce et des administrations publiques, n'en sont que des exemples. Aujourd'hui, la situation est complètement changée.

L'industrie n'a plus aucun prétexte pour aller chercher à l'étranger ses experts et ses spécialistes. Aujourd'hui, également, aucun jeune homme n'a l'excuse de l'ignorance, si ses énergies ne sont pas utilisées dans des emplois à la fois lucratifs pour lui-même et utiles pour la collectivité.

Si l'ensemble de l'effort accompli au Canada français pour l'éducation, en ces dernières années, pouvait s'évaluer en dollars, si on pouvait compter le dévouement des religieux-éducateurs et les sacrifices des instituteurs laïques dans les budgets de la construction et du maintien de nos écoles, on atteindrait des sommes incomparablement supérieures à tout ce qui se fait à l'étranger dans le même domaine.

Notre peuple ne peut donner de meilleure preuve de sa vitalité, de son courage et de sa détermination pour prendre chez lui la place qui lui appartient!

La Semaine du dimanche

La Semaine du dimanche se prépare activement. Elle débutera le 1er février pour se poursuivre jusqu'au 8. Déjà plusieurs journaux et revues sont entrés en campagne. Les autres suivront afin de créer un climat qui prépare les esprits à bien accepter les enseignements qu'ils recevront de la chaire et de la radio. Les éducateurs et éducatrices sont particulièrement invités à faire profiter leurs élèves de cette Semaine. Ils peuvent se procurer gratuitement une brochure sur demande (joindre un timbre de cinq sous pour frais de poste) en s'adressant au secrétaire de la Ligue du dimanche, 25, rue Jarry ouest, Montréal.

I.S.P.

Production en série d'un moteur à réaction

Le moteur à réaction anglais Sapphire sera produit en série aux Etats-Unis. Le sous-secrétaire à l'Aviation militaire des Etats-Unis a déclaré: "Il a subi avec succès la régide épreuve de 150 heures à laquelle sont assujétis les modèles et que l'Aviation militaire impose à tous les nouveaux moteurs avant d'en permettre la production en série. Nous sommes fort optimistes quant à l'avenir de ce moteur, par suite de la façon excellente dont il s'est comporté au cours de récentes envolées d'essai." Le moteur Sapphire a été conçu par l'Armstrong Siddeley Company d'Angleterre.

B.I.R.U.

SAMEDI
LE 10 JANVIER 1953
10e jour de l'année

	Lev.	Cou.
Soleil	7.40	4.34
Lune	2.32	S. 0.03

Le Droit

TEL.: BUREAU DE HULL — 3-4061 — POSTE CKCH — PR. 7-2771

SAMEDI
LE 10 JANVIER 1953
Fête
Saint Guillaume, abbé
Quarante-Heures
Couvent de Yankleek-Hill — 9, 10, 11

Quatre — HULL, LE VENDREDI 9 JANVIER 1953 — Pronostics: nuageux

Un dernier hommage est rendu ce matin à M. Géhusse Massé, Hull

Son Exc. Mgr M. Tessier, évêque auxiliaire d'Ottawa, chante le service

De nombreuses personnalités religieuses et civiles de Hull et de la région, ainsi que de nombreux parents et amis, ont conduit à son dernier repos, ce matin, M. Géhusse Massé, citoyen bien connu de Hull, qui est décédé dans un hôpital local, le mardi 6 janvier, à l'âge de 76 ans et 8 mois.

M. Massé était l'époux d'Elise Fournier, qui lui survit, et le père de M. Lucien Massé, chevalier-commandeur de l'Ordre de Saint-Grégoire-le-Grand.

Il avait pris sa retraite il y a 12 ans, après avoir été pendant 33 ans fonctionnaire au ministère des Travaux publics à Ottawa.

Son Exc. Mgr Maxime Tessier, évêque auxiliaire d'Ottawa, a célébré le service en l'église Notre-Dame-de-Grâces de Hull, ce matin à 7 h. 50, assisté des RR. PP. J.-M. Gauthier et Richard Favreau, O.M.I., comme diacre et sous-diacre. Le R.P. Aurélien Bastien, O.M.I., curé de la paroisse, assistait le célébrant.

Assistaient dans le choeur: Mgr Lucien Beaudoin, curé de Saint-Joseph de Hull; Mgr Charles Beaudry, aumônier général de l'Armée; le T.R.P. Rodrigue Normandin, O.M.I., recteur de l'Université d'Ottawa; le R.P. Jean-Charles Laframboise, O.M.I., supérieur du Séminaire universitaire; le R.P. Paul Gay, C.S.Sp., supérieur du collège Saint-Alexandre, de Limbour; le R.P. A. Massé, C.S.Sp., curé de Limbour; l'abbé Georges-A. D'Aoust, aumônier des Servantes de Jésus-Marie; le R.P. Auguste-M. Morisset, O.M.I., de l'Université d'Ottawa; l'abbé Hermas Glaude, curé de Vars; les RR. PP. Alfred Betournay et L. Leclerc, O.M.I., vicaires à Notre-Dame de Hull; l'abbé Albert Grenier, vicaire à Sainte-Bernadette.

L'abbé Gilles Bélisle, maître de cérémonies, accompagnait Son Exc. Mgr Tessier.

La chorale paroissiale de Notre-Dame a fait les frais du chant, sous la direction de M. Philéas Thibault. M. Roméo Saint-Pierre touchait l'orgue.

Le R.P. Bastien a fait la levée du corps, assisté des RR. PP. Gauthier et Favreau.

On remarquait notamment dans le cortège, à la suite de la dépouille mortelle: les fils du défunt: M. Lucien Massé, chevalier-commandeur de l'Ordre de Saint-Grégoire-le-Grand, MM. Gérard, Jean-Paul et Emmanuel Massé; ses petits-fils: MM. Pierre, Bernard, Lucien et Jean Massé; son beau-frère, M. L.-N. Paquin.

Parmi les autres personnalités: le juge H.-A. Fortier et le juge Paul Sainte-Marie, de la Cour supérieure, le juge Roland Millar, de la magistrature, les recorders Rodrigue Bédard et James Millar, Me Avila Labelle, C.R., substitut du procureur de la Couronne, l'hon. Alexandre Taché, orateur à l'Assemblée législative.

Les Frères des Ecoles chrétiennes étaient largement représentés. On remarquait notamment: le R.F. Arsène, F.E.C., directeur de l'Académie De-La-Salle, le R.F. Cyprien, F.E.C., directeur de l'école Guigues, les RR. FF. Mérul, Térence, Justin et Robert, tous de l'Académie De-La-Salle.

Se trouvaient encore dans le cortège: Me Jacques Bertrand, C.R., bâtonnier, M. Donat Vien, Me Louis Farley, Me Joseph Sainte-Marie et Me Rodrigue Farley, avocats, M. Gérard Bernier, directeur de l'information au "Droit", le Dr Aimé Couture, M. Rodolphe Boucher, président de la Légion canadienne, M. Achille Ricard, grand constable, M. Elzéar Labelle, vice-président du club Richelieu Ottawa-Hull, M. Robert Boudreau, président du club Lions, de Hull, MM. Edmond Bériault et Robert Guertin, échevins, MM. Rosaire Barrette et Jean-Charles Daoust, du comité du trophée Julien, MM. François Lafleur, Stanislas Parizeau, J.-W. D'Amour, Ernest Coutlee, Pierre Ethier, MM. F.-G. Heyendal, Conrad Charlebois, J.-L. Isabelle, Achille Couture, J.-Wilfrid, Jean-Raymond et Philippe Saint-Cyr, le notaire Georges Lessard, Lucien Sarra-Bournet, Auguste Montpetit, Lucien Sanche Adélard Desloges, Romulus Beauparlant, président de la Commission de police, Joseph Laflamme, Robert Fortier, Pierre Fortier, Emile Pharand et Paul Pharand, Hector Tessier, R. Brisson, A. Dulude, Hector Couture, Léon Roger, Emile Desrosiers, Jean-Maurice Desrosiers, Adrien Durocher, Wilfrid Desjardins, E. Leclerc, François Ardoin, Léo Martineau, René Roger, J.-P. Marchand.

On remarquait en outre dans l'assistance: MM. Thomas Moncion, Albert Dumont, Louis-J. Billy, président du Syndicat d'Oeuvres sociales Ltée; M. Aurèle Gratton, gérant général du journal "Le Droit"; Gaston Quessy, directeur du personnel; Jean-Paul Lemire, gérant du poste CKCH; le notaire André Lesage, le Dr J.-Armand Dufresne, président du club Richelieu Ottawa-Hull; le Dr Arthur Powers, le Dr Carrol Laurin; M. Ernest Dufour, commissaire de l'industrie et du tourisme de Hull; M. Alfred Vary, surintendant de la papeterie, et M. M.-A. Bérubé, de l'imprimerie nationale; le Dr W.-A. Parent, le Dr Henri Pilon, le Dr Henri Racine.

Venaient ensuite: MM. Arthur Desjardins, Conrad Bonhomme, A. Roger, Paul Roger, A. Lapointe, Louis Thériault, Emile Paré, J.-A. Soublière, Horace Racine, R. de Cotret, René Chênevert, Eugène Décosse, Hector Couture, Jean-Paul Labelle, Roméo Gaudreau, Gérard Lemire, Jean-Paul Picard, Robert Desrosiers, Hubert Hinchey, Hector Laflamme, Joseph Laflamme, le notaire Pierre Desrosiers, René Ouellette, Eudore Drouin, Gérard Moreault, David Richer, président de la Chambre de commerce de Hull, Olivier Normand, B. Normandin; T.E. Ritchie, secrétaire-trésorier de la municipalité d'Aylmer; Michel Rioux, chef de police d'Aylmer, le Dr J.-L. Pichette, M. Albert Roy, M. François Massé, M. D. Desrosiers.

Suivaient également le cortège: MM. Emmanuel Matte, J.-L. Bisson, Nap. Boucher, Aimé Guertin, Pierre Ethier, Alfred Parent, Paul-A. Caron, Léon Couture, J.-M. Montpetit, Romuald Picard, Auguste Martineau, E. Danis, J.-L. Patte, Julien Massé, neveu du défunt, P.-H. Reinhardt, Télesphore Marchand, René Ladéroute, Ubald Prince, Bernard Gauthier, Fernand Lapointe, Léo Robitaille, Jean-Guy Gignac, Richard Saint-Louis, Alexandre Lemire et Marcel Labelle, et de nombreux autres.

L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame de Hull où le R.P. Bastien a récité les dernières prières.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison Gauthier, 101, rue Notre-Dame, à Hull.

Fête pour les enfants au club Lions de Hull

Les membres du club Lions de Hull ont fait une fête pour leurs enfants, au Standish Hall, hier soir.

Il y eut notamment le souper, du chant, de la musique, une distribution de cadeaux, de la magie et autres divertissements.

M. Robert Boudreau, président du club, a remercié cordialement les membres de leur collaboration, lors de la campagne des "paniers pour les pauvres", qui a remporté un grand succès.

On a souligné, par une remise de cadeaux, les anniversaires de naissance d'une dizaine de membres, qui auront lieu, ou qui ont eu lieu déjà, en janvier.

Le président était du nombre. Outre M. Robert Boudreau, ont reçu des cadeaux pour leur anniversaire: MM. Roland Parent, Palma Gratton, Jacques Blain, Charles Paré, J.-P. Maloney, Wilfrid Gauthier, Georges Benoit, Lauric Normand et Ubald Saint-Jean.

Mme Irène Bélanger, excellente pianiste, a fait les frais de la musique.

M. Théo Lalonde a dirigé les chants, il a reçu notamment la collaboration de MM. "Bert" Hinchey et Narcisse Lacourcière.

M. Wilfrid Gauthier a personnifié le Père Noël.

Le magicien Noël Charbonneau était aussi de la partie.

Dimanche, le club Lions de Hull distribuera des cadeaux aux malades du sanatorium Saint-Laurent et aux orphelins de l'orphelinat Sainte-Thérèse.

La distribution, sous la présidence de M. Robert Boudreau, se fera à 3h.30 de l'après-midi au sanatorium, et à 7h.30 à l'orphelinat.

M. Walter Daley est décédé à Hull

M. Walter Daley, époux en premières noces de feu Sarah Denault et en deuxièmes noces de Annie Godette, est décédé à sa demeure, 13, rue Saint-Pierre, à Hull, le vendredi 9 janvier, à l'âge de 73 ans.

Né en Angleterre, le défunt était le fils de M. et Mme Walter Daley. Il avait épousé à Notre-Dame-de-Grâces, en 1905, Sarah Denault qui l'a prédécédé en 1941. Il a épousé en deuxièmes noces, en 1943, Annie Godette qui lui survit.

Le défunt était un ancien combattant de la première grande guerre et membre de la Légion canadienne de Hull. Il était à sa retraite depuis 1946, après avoir travaillé pendant 40 ans aux Travaux publics.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse: trois fils, Patrick, de Montréal, Denis et David, de Hull; une fille, Mme David Bergeron, née Florence, de Hull; un frère, Denis.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, angle Kent et Saint-Laurent, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre, à 7h.45, le lundi 12 janvier, pour l'église du Sacré-Coeur où le service sera chanté à 8 heures.

L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame de Hull.

Représentations à Pointe-Gatineau

Le Comité cinématographique de Pointe-Gatineau a donné deux magnifiques représentations de cinéma, dimanche et lundi soir dernier.

Une centaine d'adultes ont assisté à la représentation de dimanche, alors qu'au moins quatre cents enfants ont vu les films, lundi soir.

On sait que ces représentations du Comité cinématographique ont lieu sous les auspices de l'Office national du film, avec la collaboration de M. Roger de Bellefeuille, organisateur régional.

M. Yves Fortin, président du comité, a souhaité la bienvenue aux assistants, alors que MM. Georges Laviolette, secrétaire, et Albert Lussier, archiviste, ont commenté les films et l'organisation du comité.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". Téléphonez 3-4061.

Un chauffeur ivre écope de 7 jours de prison à Hull

Oscar Clark, Austin, Ont., devra passer sept jours en prison pour avoir conduit sa voiture quand il était en état d'ivresse.

Le magistrat Roland Millar a de plus imposé le paiement des frais, ou à défaut de paiement, un séjour supplémentaire en prison.

Me Avila Labelle, C.R., substitut du procureur de la Couronne, a souligné que Clark a été arrêté à la suite d'un accident qui a causé des dégâts pour $150.

Le policier Jacques Emond, de la Sûreté municipale, a arrêté le prévenu et le sergent Ernest Charron l'a traduit en Cour.

Le service forestier des bûcherons tient une réunion à Chénéville, Qué.

CHENEVILLE, Qué. (D.N.C.)— Sous les auspices du comité vicarial des Ligues du Sacré-Coeur et de l'U.C.C., une assemblée à été tenue récemment à Chénéville pour expliquer aux bûcherons les avantages du Service forestier de l'U.C.C. de la province de Québec. M. Roger Lachance était le conférencier délégué par cet organisme.

En plus d'une centaine de bûcherons et de cultivateurs, qui assistaient à cette réunion, on remarquait la présence de Mgr Adéodat Chaloux, supérieur du grand Séminaire d'Ottawa, MM. les curés Henri Bélanger, de Chénéville, Daniel Routhier, de Notre-Dame-de-la-Paix, Clément Martial, de Duhamel, Félicien Briault, de Montpellier, et l'abbé Laurent Savage, vicaire à Chénéville.

M. le curé Bélanger a souhaité la bienvenue à tous, il a expliqué le motif de la réunion et a invité Mgr Chaloux, P.D. à dire en quelques mots la pensée de l'Eglise sur les unions neutres.

Mgr Chaloux a rappelé que l'Eglise prône l'union des membres des différents corps de métier et professions pour protéger leurs droits et mieux connaître leurs devoirs. Mais l'Eglise veut voir ses fidèles s'enrôler dans les unions catholiques, c'est-à-dire qui sont inspirées et dirigées selon les principes de la doctrine sociale de l'Eglise. Par le fait même, en principe, elle rejette et défend à ses membres la participation à des unions neutres.

S'il arrive qu'elle tolère que certains catholiques fassent partie d'unions neutres, c'est toujours moyennant trois conditions indispensables et réunies à la fois: dans un milieu où les catholiques sont en minorité; là, où on ne peut faire autrement pour protéger ses intérêts; à condition que la perversion de la foi catholique soit évitée. Dans ces cas particuliers, l'évêque seul peut être le juge délégué par le Christ lui-même pour permettre à un catholique de participer à ces unions.

Dans la province de Québec où 98% de la population est catholique, et où les unions catholiques sont organisées, le cas de permission de joindre une union neutre se pose à peu près jamais, de conclure Mgr Chaloux.

M. le curé a remercié Mgr Chaloux et a présenté ensuite le conférencier invité: M. Roger Lachance qui a expliqué les différents services qu'offre le service forestier des bûcherons, tant au point de vue moral, qu'au point de vue économique et social. Parmi ces protections des bûcherons, énumérons: lutte contre le blasphème, contre l'abus des boissons énivrantes, loi du salaire minimum, service d'hygiène, d'infirmerie, protection des accidents au travail, rajustement de rapport d'impôt sur le revenu.

Pour donner à la réunion un côté pratique, M. Routhier a demandé qu'on passe une résolution en faveur de cette organisation. Il fut donc proposé par M. Simon Yelle, maire d'Hartwell, et secondé par M. Joseph Lauzon, de Notre-Dame-de-la-Paix que le service forestier de l'U.C.C. envoie un propagandiste pour organiser les bûcherons de notre région.

Fassett, Qué.

FASSETT, Qué. (D.N.C.) — M. et Mme Norbert Larche ont reçu dernièrement M. et Mme Lionel Larche et leurs trois enfants, M. et Mme Léo Larche et leur fils Michel, de Montréal, M. et Mme Rémi Laflamme et leur fille, Marjolaine, de Papineauville, et Mlle Armande Lavigne, de Hull.

M. Jean-Louis Dutrisac et Mlle Rolande Bérubé, de Montréal, et le soldat Roger Dutrisac, de Green-Wood, N.1E., étaient de passage chez Mme Armand Dutrisac.

M. et Mme Xavier Millette ont reçu récemment M. et Mme I.-M. Dupuis et leurs deux filles, M. et Mme Yvon Lafleur, de Montréal, M. et Mme René Boisvert et leurs trois fils, de Ville-Saint-Laurent, Mme Lorenzo Gaudreau, de Ville-Saint-Michel, M. et Mme Léo Millette et leurs deux enfants, de Rockland, M. et Mme Noël Prévost et leurs quatre enfants, de Papineauville, M. et Mme Lucien Millette et leurs trois filles, et M. et Mme Gratien Millette et leurs deux enfants, de Thurso.

M. et Mme Raymond Boucher ont reçu à dîner, M. et Mme Hilaire Boucher, Mlle Yolande Boucher, M. et Mme David Boucher, M. Réal Villemaire et ses enfants, M. et Mme Oscar Boucher et Mme Paul Chenier, de Montebello.

M. et Mme Ernest Giroux, et Mme Mendoza Poulin prenaient le dîner chez M. et Mme Raphaël Laviolette, de Lefaivre, Ont.

M. Ross Todd, de Kiosk, Ont. prenait le souper chez M. Xavier Millette.

Mlle Isabelle Thomas est en voyage à Washington, l'invitée de son neveu, le Dr. Léo Kelly.

Mlle Lucienne Larche passe quelque temps à Montréal.

M. Raoul Liboiron, agent à la station du Pacifique-Canadien et sa famille sont allés demeurer à Val-David.

M. et Mme Roger Richer étaient de passage à Thurso, dernièrement.

M. C. Gendron était de passage à Montréal récemment.

Mlle Lucienne Gravel, de Montréal, et M. et Mme Roger Gauthier, de Saint-Eustache, visitaient M. Theodor Gravel dernièrement.

Stationnement de nuit défendu dès ce soir, à Hull

Le directeur J.-A. Robert, de la Sûreté municipale de Hull, nous informait ce matin, qu'à partir de maintenant, les automobilistes n'auront pas le droit de laisser leurs voitures stationnées sur le bord des rues de la ville, pendant plus de trois heures consécutives, dans les périodes comprises entre minuit et sept heures du matin.

Ce règlement restera en vigueur pendant tout l'hiver, afin de faciliter l'enlèvement de la neige.

On prévoit une amende à la suite des infractions.

Le directeur Robert demande cordialement la coopération de tous les automobilistes.

Enquête sur la mort des jeunes Glandon à Hull

Une enquête du coroner aura lieu ce soir, au sujet de la mort des quatre enfants, brûlés vifs dans un incendie à Deschênes, dans la nuit du 26 au 27 décembre dernier.

L'enquête aura lieu à 8 heures, aux salons funéraires Emond, angle Kent et Saint-Laurent, Hull.

Suzanne, Claude, Georges et Jacques Glandon, enfants de M. et Mme Robert Glandon, de Deschênes, ont été les victimes du sinistre.

Mme Glandon n'était pas chez elle quand un incendie a rasé la petite maison de bois et fait périr les quatre enfants. Le père était en Corée.

Le Dr Gérald Brisson, coroner, présidera l'enquête. Il sera assisté de Me Avila Labelle, C.R., substitut du procureur de la Couronne, et du détective John L. Ross, directeur judiciaire à la Sûreté provinciale.

Réunion d'affaires du Rotary de Hull

Le premier déjeuner du club Rotary de Hull en 1953, qui a eu lieu hier midi à l'hôtel Windsor, était une réunion d'affaires.

M. R. H. Hedger présidait la réunion, au cours de laquelle des rapports ont été présentés par M. Dan Gasper, M. Hervé Charlebois, M. Maurice Munroe et Me Avila Labelle, C.R., présidents respectivement des comités de l'action intérieure, de l'action professionnelle, de l'intérêt public et de l'action internationale.

M. Hedger a lui-même passé en revue les activités du club au cours des premiers six mois de son mandat.

Au cours du déjeuner, M. Noël Charbonneau a dirigé le chant en choeur et le notaire Ludovic Blain a présenté les invités.

La ville de Peterborough, Ont., 38,272 de population, a un tarif d'autobus de 10c. — Ann.

Gatineau Cement Blocks and Fuel Oil

- Produits Shell
- Huile distillée
- Huile brute

Tél.: MO. 3-4723

FOURRURES de très belle qualité offertes à

grandes réductions

Tous ces manteaux ont un dos à 4 godets et manches "cocktail".

CHAT SAUVAGE RASE (teint) — Valeur $750 — REDUIT A $595

DOS DE RAT MUSQUE DU NORD (Teint vison sauvage) Valeur $495 — REDUIT A $395

RAT MUSQUE (teint martre) — Valeur $495 — REDUIT A $395

MOUTON (suivant procédé) — Valeur $295 — REDUIT A $195

Manteau ¾ en CHAT SAUVAGE (TEINT) — PRIX SPECIAL! $150

SEAL FRANÇAIS (lapin français lustré teint) — 10 à 18 ans $195

FAIT SUR MESURES — Valeur insurpassable! — 40 à 48 ans $235

QUALITE DE CHOIX!

LAPIN JAPONAIS (Teint vison) Valeur $250 — REDUIT A $149

Horace BERTHIAUME

Marchand-tailleur en fourrures

68, boulevard GAMELIN — HULL, Qué.
(autrefois CHEMIN DE LA MONTAGNE)
Tél.: PR. 7-5564

SERVANTE DEMANDEE

Immédiatement — bon salaire, références exigées

Signalez 5-6663

HOTEL ST-LOUIS

- Chambres avec bain pour voyageurs — Repas
- Salle d'ensemble pour vous récréer
- Orchestre tous les soirs

54, Montcalm, Hull — PR 7-4343

Dans l'affaire de la faillite de Réal Mineault

Avis est par les présentes donné que Réal Mineault, 115, rue St-Louis, Pointe-Gatineau, P.Q., a fait une cession de ses biens le 30 décembre, 1952, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 14 janvier, 1953, à 10 h. 30 de l'avant-midi, au bureau de R. Beauparlant, le séquestre officiel, au Palais de Justice, en la ville de Hull, dans la province de Québec.

Daté de Hull, ce 7ième jour de janvier, 1953.

PIERRE FORTIER, C.A., syndic,
196, rue Principale, Hull, P.Q.

DR GERARD PEPIN, M.D.
MEDECINE GENERALE
MATERNITE
73, rue Laval. HULL
(Près de la rue Hôtel-de-Ville)
TEL.: PR 7-5582

REMERCIEMENTS

BELANGER — M. et Mme Laurent Bélanger désirent remercier sincèrement parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leurs fils, Rémi, survenue accidentellement le 26 décembre 1952, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

ISOLATION

● TEN-TEST — ● GYPROC
... PREVIENNENT LES RIGUEURS DE L'HIVER!

BOUCHER FRERES
BOIS DE CONSTRUCTION — CHARBON & COKE
30, rue Saint-Jacques — Tél. PR 7-3868 — Hull, Qué.
Visitez notre nouveau local, rue Cremazie

QUELQUES LIGNES DE LA Gatineau

UN PRODUIT "INDUSTRIEL"

Il suffit de presser un bouton pour obtenir de la lumière, de la chaleur ou l'énergie nécessaire à des milliers de travaux différents — pour quelques secondes ou pour des heures et des heures. L'électricité est une denrée qui se passe d'entrepôts, d'armoires et d'inventaire... il lui suffit d'un fil relié à un commutateur.

Ce n'est toutefois pas un produit de la nature. Il faut la "manufacturer". C'est pourquoi, jour et nuit, il y a des hommes et de la machinerie qui travaillent à sa production.

Et c'est précisément parce que toutes ces gens et ces machines travaillent sans relâche pour vous que l'électricité est Votre Servante la plus Précieuse.

Gatineau Power Company

Vêtements Pour messieurs prêtres ... chez Moncion!!

HEURES D'AFFAIRES:
LUNDI: 1 h. p.m. à 6 h. p.m.
MARDI à VENDREDI: 9 h. a.m. à 6 h. p.m.
SAMEDI: 9 h. a.m. à 9 h. 30 p.m.

Chaussettes noires — Chaussettes tout laine, tout nylon, ou mélange laine et coton, renforcies au haut et talon pour plus de durée. — Modèles pleine longueur ou socquette. Pointures 10 à 11½. 65c à 1.75 MOINS 10%

Chemises noires ou blanches — Chemises Forsyth, B.V.D., Strand, en broadcloth de coton sanforisé, avec poignets simples ou doubles. Encolures 14 à 17½. 4.00 à 5.50 MOINS 10%

Vestes noires sans manches — Tricot à côtes en chaude laine Botany. Devant à boutons deux grandes poches plaquées, bande de taille côtelée. Modèle sans manches très pratique. 4.95 MOINS 10%

Cardigans noirs — Ce cardigan à devant boutonné est pratique et chaud pour l'hiver. Encolure en "V", deux poches rapportées, manches longues et poignets côtelés. Tailles 36 à 50. 5.95 à 8.95 MOINS 10%

Pantalons noirs — Bonne qualité, tissu serré et uniforme, bonne résistance à l'usure. Tissus tropical, gabardine, serge. Tailles 30 à 50. 10.50 à 16.50 MOINS 10%

Chapeaux noirs — Marques Stetson et Duroy, belle qualité de feutre de fourrure, bord relevé ou baissé. Pointures 6½ à 7½. 6.50 à 10.95 MOINS 10%

Complets noirs — Modèles devant croisé ou droit, coupe soignée, tissus tropical, gabardine et serge de première qualité. Tailles 34 à 46. 55.00 à 59.50 MOINS 10%

Paletots légers — AUTOMNE et PRINTEMPS. Paletots en gabardine 100% laine worsted, tissu à texture très serrée, confection soignée, coupe ample. Tailles 34 à 46. 55.00 à 62.50 MOINS 10%

Paletots chauds pour l'hiver — Paletots seyants, tissus de qualité, laine molletonne, fini Castor, ou Elysian, modèle de belle coupe, chaud sans être lourd, très confortable. Tailles 34 à 46. 59.50 à 39.50 MOINS 10%

VOTRE VISITE A NOTRE MAGASIN SERA G RANDEMENT APPRECIEE.

THOMAS MONCION
Magasin à Rayons
85 rue CHAMPLAIN, HULL, P.Q.
TEL. PR. 7-4377

Le fait du jour international

Visite de M. Alcide de Gasperi à Athènes

Par Jean MAURIAC

PARIS (A.F.P.) — Le président Alcide de Gasperi est arrivé à Athènes. Cette visite officielle revêt une signification toute particulière en raison de la situation actuelle dans le bassin méditerranéen.

Les problèmes posés par la défense de la Méditerranée orientale et de la péninsule balkanique ont donné lieu à une intense activité diplomatique qui a abouti à un changement politique complet depuis la fin de la dernière guerre, dans ce secteur européen. La Turquie et la Grèce ont établi, dans tous les domaines, des liens d'amitié particulièrement étroits qui pourraient mener, dans l'avenir, à une véritable fédération politique.

Le maréchal Tito qui, après sa rupture avec le Kominform, s'était toujours tenu à une neutralité bienveillante mais passive à l'égard des plans militaires des nations signataires du pacte Atlantique, a décidé de collaborer directement aux plans de défense établis par la Grèce et la Turquie.

Des missions militaires ont été échangées à de nombreuses reprises entre les gouvernements yougoslave, grec et turc. M. Fouad Kuprulu, ministre des Affaires étrangères de Turquie, doit se rendre à Belgrade la semaine prochaine. Ce voyage qui suivra de quelques jours celui de M. Enver Gurel, ministre turc de l'économie, et d'une mission militaire (pendant que des échanges analogues ont lieu entre Athènes et Belgrade) indique que le rapprochement militaire entre les trois pays s'accélère.

En fait, il apparaît que le jour semble maintenant proche où sera constitué un groupement défensif balkanique.

C'est à cette étape de l'évolution de la situation en Méditerranée que M. Alcide de Gasperi, président et ministre des Affaires étrangères d'Itadie (répondant à la venue à Rome, au début de l'année dernière, de M. Sophocle Venizelos) a décidé de répondre à l'invitation du gouvernement grec.

Aucun problème important ne se pose entre Rome et Athènes, comme entre Rome et Ankara. Des relations confiantes ont été établies entre les gouvernements italien et grec, — tous deux membres de l'alliance Alantique — et cette visite marquera, après la dernière guerre et les heures difficiles de l'après-guerre, le rétablissement de la diplomatie italienne en Grèce.

Tout l'intérêt de la visite en Grèce du chef du gouvernement italien résidera donc dans les conversations qu'il aura au sujet de la défense de la Méditerranée, c'est-à-dire de l'éventuel groupement défensif entre Belgrade, Athènes et Ankara.

Il est sûr:

1. Que les gouvernements grec et turc souhaitent la participation italienne aux futurs accords militaires méditerranéens;

2. Que Rome se méfie des contacts militaires gréco-turco-yougoslaves auxquels elle n'a jamais participé;

3. Que Belgrade s'inquiète des actuelles conversations entre M. de Gasperi et le maréchal Papagos — du côté yougoslave on n'hésite pas à attribuer à M. de Gasperi le sombre dessein de vouloir saper la coopération gréco-yougoslave;

4. Que le gouvernement grec devra ménager sa collaboration avec la Yougoslavie sans compromettre pour autant son amitié avec l'Italie.

Il apparaît évident que l'Italie, de par sa position géographique et son apport à l'alliance Atlantique, est un des éléments essentiels de la défense du bassin méditerranéen contre une éventuelle agression, et qu'un groupement défensif balkanique ne saurait valablement défendre ce secteur sans la participation italienne. Mais il est aussi évident que l'état actuel des relations italo-yougoslaves interdit pour le moment à l'Italie toute participation à ce futur groupement défensif. On ne l'a pas caché à Rome, avant le départ de M. de Gasperi: une collaboration militaire avec la Yougoslavie n'est pas possible tant qu'il n'y a pas d'entente sur le plan politique.

On retrouve alors le problème de Trieste qui n'a pas fini d'empoisonner les relations italo-yougoslaves et dont la persistance pose un grave problème pour l'alliance Atlantique puisqu'elle risque de compromettre la défense de la Méditerranée.

M. JOHN A. DOCHSTADER de Toronto, (à gauche) vient d'être nommé adjoint du président de la compagnie de téléphone Bell du Canada. Il succède au major-général R. H. KEEFLER (à droite), qui a été nommé gérant général de la compagnie Bell pour le secteur est, avec bureau à Montréal.

Il est encore temps pour les E.-U. de se joindre au Canada

(Presse canadienne)

WASHINGTON (P.A.)—Il n'est pas trop tard, a déclaré aujourd'hui le président Truman au Congrès, pour que les Etats-Unis se joignent au Canada dans le projet d'aménagement et de canalisation du Saint-Laurent.

M. Truman a dit, dans son message annuel du budget, au Congrès, que le gouvernement canadien est prêt à entreprendre, seul, la réalisation du projet de son côté des eaux internationales du fleuve, indépendamment de la décision ultime des Etats-Unis.

"Je crois, toutefois", a-t-il dit, "qu'il est encore temps pour les Etats-Unis de décider de participer, comme nous aurions dû le faire il y a longtemps, à l'exécution du projet de canalisation."

Il a laissé entendre que le Canada accepterait la participation américaine.

"Je souhaite fortement que l'on décide d'y participer car c'est clairement dans l'intérêt des deux pays que cet important canal, qui sera aménagé le long de notre frontière commune, soit construit et administré conjointement par le Canada et les Etats-Unis."

Le projet de canalisation possède plus de partisans au Congrès que l'an dernier, partiellement à cause de l'avis de plusieurs qui soutiennent qu'il n'est pas sage pour les Etats-Unis de laisser au Canada le soin d'administrer seul le chenal qui aura 27 pieds de largeur et permettra aux océaniques de remonter jusqu'aux Grands Lacs.

Le représentant George Dondero, républicain du Michigan, qui sera le nouveau président de la Commission des Travaux publics de la Chambre, a dit à un journaliste qu'il serait "stupide" de permettre une administration exclusivement canadienne.

M. Dondero prépare un projet de loi autorisant les Etats-Unis à participer au projet. C'est le premier qu'étudiera la Commission.

Le sénateur Alexandre Wiley, républicain du Wisconsin, futur président de la Commission sénatoriale des relations étrangères, prépare un projet de loi analogue. D'autres projets ont déjà été présentés ou sont en voie de préparation.

M. Truman, dans son message, rappelle que l'aménagement hydroélectrique du fleuve, l'autre phase du projet international, est réglé en ce qui concerne le Canada.

Le Parlement canadien a autorisé la Commission hydroélectrique de l'Ontario à exécuter la part des travaux qui revient au Canada. Avec les installations américaines, les usines auront une capacité annuelle de 12,000,000,000 de kilowatt-heures.

L'Etat de New-York est une des deux personnes juridiques qui cherchent à obtenir du gouvernement fédéral l'autorisation d'exécuter la part américaine des travaux. L'autre est une société du New-Jersey. La Commission a été saisie des deux requêtes.

Si la Commission n'accorde pas son autorisation, le Canada ne pourra entreprendre sa part des travaux, mais le gouvernement canadien a affirmé que cela l'empêchera pas de procéder seul à la canalisation du fleuve.

On ne prévoit pas que la Commission de l'Energie refusera un tel permis. Si la Commission refusait, toutefois, une clause sera insérée dans les projets de loi, particulièrement celui qui sera soumis par M. Wiley, pour que l'Etat de New-York assume la part américaine des frais de ces travaux.

Plusieurs appels présidentiels ont été faits en faveur de la réalisation canado-américaine de l'aménagement du Saint-Laurent mais le Congrès a toujours fait la sourde oreille.

Nouveaux cours à Sainte-Bernadette

Une nouvelle série de cours de préparation au mariage commencera au sous-sol de l'église Sainte-Bernadette, le mardi 13 janvier prochain.

Tous les jeunes gens et jeunes filles qui sont fiancés ou qui se fréquentent sérieusement en vue du mariage sont cordialement invités à suivre ces cours.

On peut s'enregistrer en téléphonant aux responsables: M. Jean-Paul Charron, à PR-7-2394, ou Mlles Carmen et Gisèle Thérien, à PR-7-4217, ou bien au presbytère de Sainte-Bernadette.

L. K. Webber est décédé à 62 ans

Une des personnes les plus en vue dans l'effort de guerre du Canada au cours du dernier conflit mondial, M. Lyle Kerr Webber, est décédé à Toronto mercredi à l'âge de 62 ans.

M. Webber a occupé des postes élevés au ministère des Munitions et Approvisionnements et de Reconstruction et Approvisionnements. Son travail assidu à l'effort de guerre du Canada lui a mérité la M.B.E.

En 1947, il abandonna sa position au gouvernement pour retourner à Toronto, où il devint gérant général des travaux à la compagnie Moffat's Ltd.

Né à Hamilton, le défunt était le fils de feu M. et Mme Walter B. Webber. En 1913, il graduait de l'Institut de technologie de Massachussets.

Il laisse pour pleurer sa perte une soeur, Mme R. P. Smith, de Timmins; et deux frères, Clyde, de Timmins, et Earl, de Toronto.

Notre-Dame-de-Pontmain

NOTRE-DAME-DE-PONTMAIN, Qué. (D.N.C.) — M. Eugène Bondu a épousé récemment Mme Aldéa Paquette-Grenier en la cathédrale de Mont-Laurier. Ils éliront domicile à Notre-Dame-de-Pontmain.

MM. Roland et Emile Doucette, de Montréal, étaient de passage dernièrement.

Une soirée récréative organisée par les Dames Fermières a eu lieu récemment en la salle du couvent.

Mme Bernadette Paquette, de Saint-Lambert, Qué., passe quelques jours ici.

M. et Mme Pascal Bondu et leur bébé, de Montréal, ont passé quelques jours chez leurs parents.

Mlle Jeannine Constantineau visitait ses cousines, Mlles Grenier. Dame-du-Laus.

M. et Mme Adrien Constantineau, sont allés à Montréal.

Le R.P. Larivée, S.S.C., a prêché un triduum dernièrement.

Mlle Arbic, de Mont-Laurier, visitait ses cousines, Mlle Grenier.

M. et Mme Olivier Morin ont fait un voyage à Ottawa.

MM. Josaphat et Jean-Marie Constantineau, sont allés à Notre-Dame-du-Laus, récemment.

M. et Mme Sylvio Faubert, ont fait un voyage à Ottawa, dernièrement.

Rouyn, Qué.

ROUYN, Qué. — (D.N.C.) — M. et Mme Noël-Yves Boily (Madeleine Ménard) annoncent la naissance de leur fille, née le 31 décembre à l'hôpital Youville de Noranda, et baptisée le 4 janvier sous les prénoms de Marie-Rose-Huguette. Parrain et marraine, M. et Mme Henri Labrie, oncle et tante de l'enfant. Mme Victorin Dallaire, tante, portait l'enfant au baptême.

M. et Mme Gaston Boileau (née Madeleine Langlois) font part de la naissance de leur fils né le 2 janvier à l'hôpital Youville de Noranda, et baptisé sous les prénoms de Joseph-Michel.

M. et Mme Gaston Beaudet annoncent la naissance de leur fils, né le 29 décembre à l'hôpital Youville de Noranda, et baptisé sous les prénoms de Joseph-Louis-Jean. Parrain et marraine, M. et Mme Louis Beaudet, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Gérard Beaudet, tante de l'enfant.

Va-et-vient

M. et Mme Roch Fortin ainsi que leurs fils, Serge et Michel, sont de retour de vacances de deux semaines à Montréal.

M. et Mme Marcel David sont de retour de Montréal où ils ont passé les fêtes.

La Russie invite les Japonais à faire la pêche

TOKIO (A.F.P.) — Des invitations faites par les Soviets depuis novembre dernier aux Japonais de venir pêcher dans les eaux de la péninsule du Kamtchatka ont été rendues publiques aujourd'hui par l'agence Kyodo. M. F. I. Runov, qui était conseiller de la mission soviétique au Japon du général Kislenko, et qui se trouve toujours à Tokio aurait déclaré à des représentants des armateurs et pêcheurs japonais de faire adresser une requête à cet effet au gouvernement soviétique par le gouvernement japonais. Selon M. Runov, les Soviets seraient disposés à laisser les bateaux de pêche japonais reprendre à proximité de Kamtchatka leurs activités d'avant-guerre. Mais les Japonais ne pourraient descendre à terre, ni réparer leurs bateaux dans les eaux territoriales soviétiques. Le gouvernement japonais devrait, en outre, garantir que les membres des équipages des bateaux de pêche ne se livreraient pas à l'espionnage.

Les milieux japonais de l'industrie de la pêche sont très intéressés par ces invitations soviétiques venant à un moment où les Japonais s'apprêtent à aller pêcher la truite et le saumon dans le nord du Pacifique, à proximité de l'Alaska, avec une autorisation des autorités américaines, tandis que la pêche à proximité du sud de la Corée est rendue difficile par suite des interdictions faites par le gouvernement Syngman Rhee.

Une association groupant toutes les grandes sociétés japonaises de pêcheries rédige actuellement une pétition qui serait soumise prochainement à la Diète et au gouvernement. Les pêcheurs japonais se rendent cependant compte des difficultés: le Japon et la Russie n'ont aucune relation diplomatique et la conjoncture internationale est telle qu'il y a peu d'espoir que le gouvernement japonais puisse entamer un dialogue avec Moscou.

Mme Arthur Pitre expie son crime sur l'échafaud

MONTREAL (P.C.)—Le dernier chapitre de la fantastique affaire de l'explosion d'une bombe fusante dans un aérobus qui a provoqué la mort de 23 personnes, il y a plus de trois ans, est terminé. L'histoire est complète.

Tôt ce matin, à l'intérieur de la prison commune de Montréal, à Bordeaux, Mme Arthur Pitre, veuve de 43 ans de Québec, a payé de sa vie le rôle qu'elle avait joué dans cette bizarre affaire dans laquelle tous les passagers de l'avion avaient péri au Sault-au-Cochon, près de Québec, le 9 septembre 1949.

Chargée de livrer la bombe fusante à l'aéroport, Mme Pitre est la troisième personne à monter sur l'échafaud pour expier le crime qui a horrifié, non seulement le Québec, mais tout le pays.

J.-Albert Guay, bijoutier de 33 ans, de Québec, et instigateur du complot pour assassiner sa femme afin de toucher une assurance de $10,000 pour lui permettre d'épouser ensuite une jolie serveuse de restaurant, a été pendu en janvier dernier.

Généreux Ruest, horloger infirme, âgé de 54 ans, qui a fabriqué la bombe, est monté sur l'échafaud le 25 juillet. Il était le frère de Mme Pitre.

La trappe de l'échafaud s'est ouverte sous Mme Pitre à 12 h. 35 ce matin, h.n.e. Un appel à la clémence avait été refusé. Le Dr Roméo Plouffe, médecin de la prison, l'a déclarée morte 15 minutes plus tard.

Elle s'est rendue lentement mais fermement à la potence après avoir assisté à la messe et reçu la sainte communion. Le shérif L. P. Caisse a déclaré qu'elle n'a eu besoin d'aucune aide.

Un très petit groupe de personnes a assisté à ses derniers moments par un froid vif. Deux religieuses et le R. P. Guy Jeannotte, aumônier catholique de la prison, l'accompagnaient. Les seuls autres personnes présentes étaient le Dr Zénon Lesage, gouverneur de la prison et deux agents de la police provinciale, qui ont travaillé à l'éclaircissement de l'affaire.

Un accusé nie sa culpabilité à Hull

Ovide Bouvier, 441, rue Saint-Patrice, Ottawa, a répondu par une négation de culpabilité, ce matin, devant la Cour de Hull. Il est accusé d'avoir conduit sa voiture quand ses aptitudes étaient affaiblies par l'alcool.

Me Joseph Sainte-Marie, qui représentait l'accusé, s'est entendu avec Me Avila Labelle, C.R., substitut du procureur de la Couronne, pour que le procès soit remis au 27 janvier, ce que le magistrat Roland Millar a accepté.

Le sergent Ernest Charron a expliqué que l'accident, à la suite duquel la Sûreté a arrêté Bouvier, est survenu boulevard Fournier, le 3 janvier.

Double accusation contre un prévenu

Roger Renaud, de Rupert, Qué., a dû répondre à deux accusations, devant le magistrat Roland Millar, en Cour de Hull, ce matin.

Le tribunal a imposé deux amendes au prévenu: $10 pour avoir conduit une voiture sans permis, et $25 pour avoir refusé de fournir son nom et son adresse au policier qui l'a arrêté. De plus, il s'est vu refuser le droit de conduire une voiture pendant un an.

Le policier Henri René de Cotret, de la Sûreté provinciale, a mis la main au collet du prévenu, sur une route de Masham, le 6 janvier dernier. Le policier René de Cotret a aussi traduit le prévenu en Cour.

Chauffeur arrêté après un accident

Lucien Dubreuil, 325, rue Champlain, Pointe-Gatineau, s'est dit non coupable, ce matin, devant le magistrat Roland Millar, devant lequel il a comparu sous l'accusation d'avoir conduit sa voiture quand ses aptitudes étaient affaiblies par l'alcool. Il subira son procès le 11 mars prochain.

Le policier Clément Courville a arrêté l'accusé, à la suite d'un accident, survenu sur le boulevard Fournier, récemment.

Le sergent Ernest Charron, de la Sûreté municipale, a traduit l'accusé en Cour.

Me Alexandre Taché, qui représentait l'accusé, a obtenu que la cause soit remise au 11 mars.

GEDEON MONETTE
Angle Eddy et Frontenac, Hull
PR. 7-2400

JUS DE TOMATES bte de 15 oz. ..... 3 pour 25c
ROTI DE JEUNE LARD épaule, Lb. 35c
TRANCHES DE LARD bas de côte. 3 lbs. pour $1.00
ROTI DE BOEUF. Lb. 42c à 45c
BOEUF HACHE. 3 lbs. .. $1.00
SAUCISSE fraiche, 3 lbs. $1.00
BOEUF à bouillir (brisket). Lb. 25c
POITRINE DE BOEUF roulé. Lb. 39c
TETE DE LARD. Lb. 15c
THE "Blue Ribbon". Pqt ½ lb. 42c
MIEL BLANC chaudière 4 lbs. 65c
BALAIS, 4 cordes 79c
SAVON à laver, 4 pains 28c
SACS DE FARINE blanchis chac. 25c
LAINE "Regent", 3 plis la balle 23c

NOUS LIVRONS

PILON LTÉE
Tél.: PR. 7-4348
BOIS — MENUISERIE — MATERIAUX DE CONSTRUCTION

VENTE DE FOURRURES DE JANVIER!
$75 d'allocation
sur votre
Vieux manteau de fourrure
CONTRE L'ACHAT
d'un manteau de
Mouton de Perse noir
Tout fait ou fait sur mesure
• Choix sans égal
• Grande variété de modèles
• Qualité insurpassable
Attention spéciale à tous les manteaux faits sur mesures
CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES
MAURICE ROGER & CIE
"Les tailleurs de la fourrure"
175, rue Principale — HULL PR. 7-2707

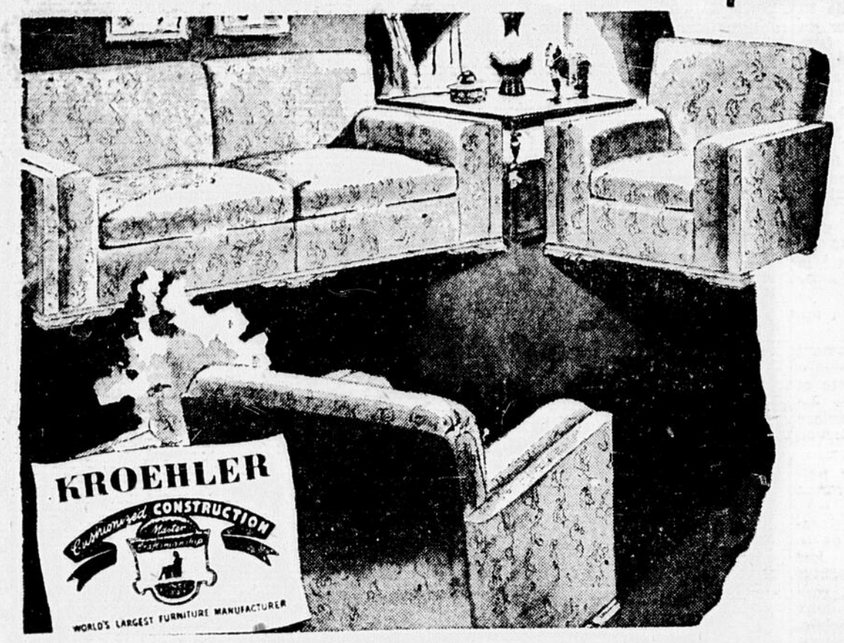
PROFITEZ DE NOS
"Prêts pour réparations"
• PAS DE PAIEMENT COMPTANT
• PRETS DE $40 à $2,000
• DE 6 A 24 MOIS POUR PAYER
• APPLICABLE A LA VILLE OU A LA CAMPAGNE
• POUR PLUS D'INFORMATION, CONSULTEZ
Capital Lumber Co.
355, Ch. MONTREAL — EASTVIEW TEL.: 2-5349

JOE FELLER LIMITED
SAMEDI . . . à 9h. a.m.
VENTE
RÉDUCTIONS DE PLUS DE
$34250.00
Chemises $1
100 seulement! Valeurs jusqu'à $6
TOUTES CES CHEMISES SONT PARFAITES UNE A CHAQUE CLIENT
COMPLETS $29 $39 $49
Valeurs jusqu'à $75.00
Modifications limitées aux revers et manches seulement.
PANTALONS 7.99
Tissu covert tout laine. Rayonne de laine.
Valeurs jusqu'à 15.95
PALETOS $49
Valeurs jusqu'à 75.00
CHANDAILS
PURE LAINE BOTANY GENRE CARDIGAN
Valeurs jusqu'à 10.95
7.99
VESTONS D'EXTERIEUR
Valeurs jusqu'à 25.00
10.99
BAS
QUELQUES SOUS-TYPES
Valeurs jusqu'à 1.50
69c
5 pour 3.00
COUPE-VENT
VERITABLE CUIR
Valeurs jusqu'à 25.00
17.99
CHEMISES
Valeurs jusqu'à 6.00
2.69
4 pour 10.00
CRAVATES
PURE SOIE
Valeurs jusqu'à 2.50
99c
PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES OU POSTALES, S.V.P.
COMPTANT — C.O.D. — CREDIT
JOE FELLER LIMITED
139 RIDEAU STREET

VENTE DE JANVIER DE MEUBLES ET GARNITURES DE MAISON CHEZ FREIMAN

AUBAINES KROEHLER POUR SAMEDI

Mobiliers chesterfield de 3 pièces

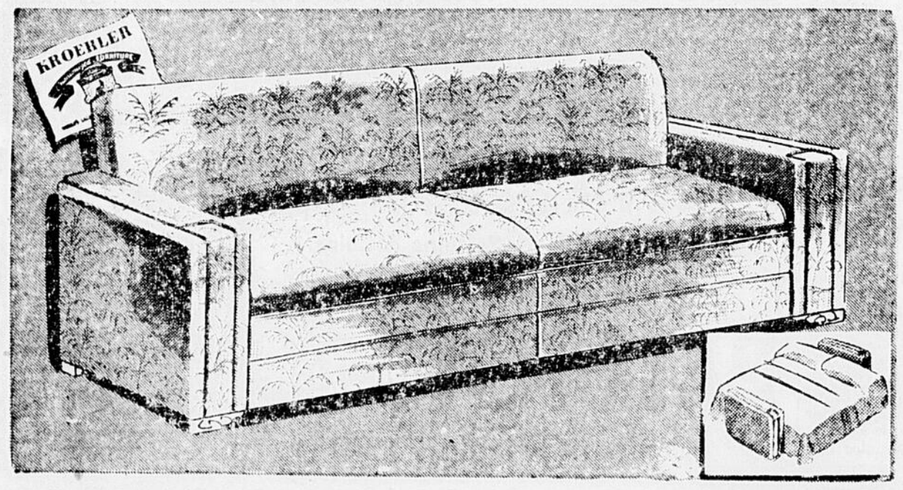


Faits pour se vendre 359.00
Maintenant

$299

Elégants mobiliers chesterfield à chics couvertures de frise par Kroehler, fabrication coussinée à ressorts doubles. Teintes de vin, vert, champignon ou cuivre au choix.

DAVENPORTS KROEHLER

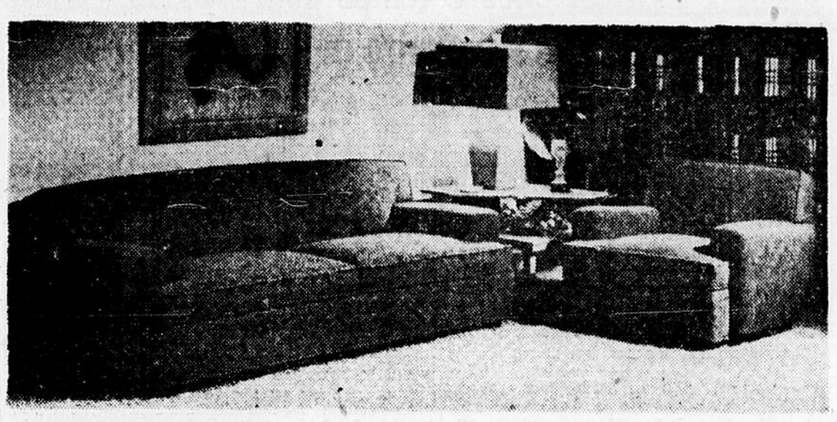


Nouvelle fabrication à dessus uni pour meilleur confort durant le sommeil!

$139

Un élégant sofa-lit à double usage, recouvert en tapisserie de qualité. Luxe de concert avec économie!

Mobiliers chesterfield Kroehler modernes de 2 pièces



Spécial

$249

Mobiliers bas avec dos de dessins modernes, couvertures de frise de laine. Plus la réputée fabrication coussinée de Kroehler. Chics nouvelles teintes de gris, champignon et cuivre.

Mobiliers chesterfield de 2 pièces en frise

Faits pour se vendre $249

$199

Mobiliers de dessin semi-moderne par Kroehler, le plus grand fabricant de chesterfields au Canada. Couvertures de frise de choix . . . plusieurs teintes décorateur au choix.

Des meubles que vous pouvez acheter en toute confiance

DINETTES CHROMEES DE 5 PIECES. – Faites pour se vendre 99.50 — **79.50**

Tables à dessus perma-leaf . . . . le rabattant est invisible lorsqu'il ne sert pas! Un dessus d'arborite, bordure d'aluminium et pieds chromés de 1¼" complètent cette gracieuse table. Les quatre chaises chromées ont des sieges et dossiers recouverts de plastique. Teintes de rouge, bleu, gris, vert ou jaune.

CANAPES DE STUDIO – Faits pour se vendre de 59.50 à 69.50 — **49.95**

Chics canapés de studio recouverts de repp de choix ou tapisserie; deux coussins au dos, entièrement remplis de ressorts. S'ouvrant pour former des lits doubles ou lits jumeaux. Magasinez de bonne heure pour un meilleur choix.

LITS CONTINENTAUX – Faits pour se vendre 89.50. Maintenant, — **69.50**

Dans les trois dimensions régulières de 4'6", 4' et 3'3". Une superbe aubaine de samedi! Matelas en pareil et sommier boite sur pieds. Coutil de haut ton et fabrication à ressorts d'acier trempé.

ATTRAYANTS MOBILIERS DE CHAMBRES A COUCHER CORDOVAN — **$269**

DE 3 PIECES EN ACAJOU — FAITS POUR SE VENDRE 309.00.

De fabrication experte et genre suédois moderne, élégant, avec renforts solides. Acajou Cordovan très brillant poli à la main. Le mobilier comprend un bureau M. et Mme à 6 tiroirs, un miroir glace à bords biseautés, commode à 4 tiroirs et lit pleine grandeur.

100 seulement! OREILLERS EN CAOUTCHOUC MOUSSE — **8.95**

Irréguliers de la série à 11.50. Imperfections à peine visibles qui n'affecteront pas la durée ou le confort de ces oreillers de caoutchouc mousse qui durent toute une vie. Couvertures de satin bleu à bordure glissière. Magasinez de bonne heure!

MOBILIERS DE CHAMBRES A COUCHER DE 5 PIECES — **$139**

Avec matelas à ressorts et sommier à ressorts d'acier. Faits pour se vendre 179.00.

Le mobilier comprend un bureau M. et Mme avec miroir, commode à 4 tiroirs, lit pleine grandeur, matelas à ressorts de qualité et sommier à câbles. Finis noyer ou acajou pâle au choix.

Rayon du mobilier chez Freiman, cinquième étage

MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN

SOLDE DE FABRICANT ET ACHAT SPÉCIAL!

ROBES 3.94

Taffetas! Lainages! Crêpes! Spuns imprimés! Rayonnes nouveautés! Ces robes doivent être vues pour être appréciées . . . elles sont éclatantes avec les nouveaux détails de la saison, parfaites dans tous les domaines! Portez-les maintenant et au cours du printemps. Plus de 20 modèles au choix. Tailles 11 à 17, 12 à 20, 18½ à 24½ et 46 à 52.

RESOLVEZ VOS PROBLEMES DE STATIONNEMENT

Conduisez simplement votre auto au magasin pour hommes chez Freiman, entrée de la rue Rideau, et confiez à George, notre portier, le soin de stationner votre auto dans notre parc de stationnement avoisinant: 3 heures pour 25c.

A. J. FREIMAN LIMITEE — LE CENTRE DES EMPLETTES D E LA CAPITALE DU CANADA. — HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. TOUS LES JOURS. — TELEPHONE: 2-6464.

A. J. FREIMAN LIMITED

Le centre des emplettes de la capitale du Canada

Achat spécial! Chemises sport Forsyth

FAITES POUR SE VENDRE 4.95 - 5.95 - 6.95. MAINTENANT,

3.95

Réputées chemises sport Forsyth, en flanelle brossée souple et confortable ainsi que rayonne spun . . . toutes se lavant facilement. Vous trouverez des plaids, des quadrillés, superquadrillés, dents de lévrier, plaids berger et quelques teintes unies dans le groupe. Teintes: bleu, rouge, tan, gris, marron, or et vert. Grandeurs: P.M., M.F., F. et X.F. Vous en voudrez plusieurs.

Achat spécial — CRAVATES

FAITES POUR SE VENDRE 1.50 - 2.00 - 2.50

1.00

Un fabricant réputé de cravates ferme son département de cravates et solde le stock en entier à Freiman pour vous permettre des épargnes exceptionnelles. Ces ravissantes cravates sont faites de rayonne, reps et autres tissés . . . panneaux, rayures, soie foulard, et barres dans le groupe. Elles se présentent dans toutes les teintes en demande, alors faites-vous-en un aprovisionnement maintenant.

Magasin pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée

SOLDE DE MANUFACTURIER!

Robes pour dames ½ prix

Faites pour se vendre 15.95!

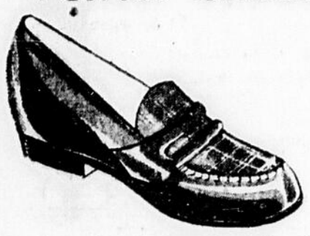
7.97

Attrayantes robes de belle confection, en modèles à un ou deux morceaux... comprenant la robe **essentielle** d'hiver — la robe costume. Il y a des tissus matelassés, crêpes et taffetas... la plupart **des tissus** importés. Tailles 12-20, 16½-24½ dans le groupe.

Rayon des robes chez Freiman, deuxième étage.

Vente! Chaussures pour fillettes et adolescentes

REGULIER 4.95 A 6.95



Solde de séries désassorties... magasinez maintenant et épargnez — Courroies, loafers, escarpins, ballerines, avec talons plats ou bas, en suède, veau, suédine et cuir vernissé. Teintes: noir, vert, brun, rouge. Pointures 4-9 dans le groupe.

4.19

Rayon des chaussures chez Freiman, deuxième étage.

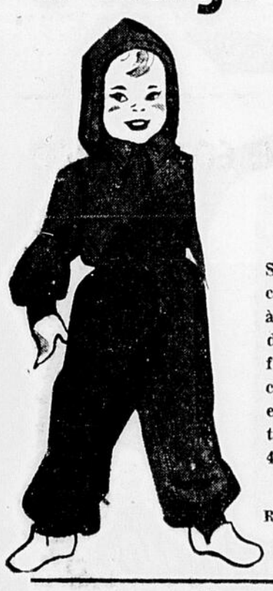
Solde de sacs à main

Un solde de notre assortiment régulier de sacs de plastique, plaid de laine et faille. Modèles: blague, boîte et dessins nouveautés dans les teintes de noir, marine et brun. Magasinez de bonne heure pour le meilleur choix.

2.59

Rayon des sacs à main chez Freiman, rez-de-chaussée

Solde de costumes à neige en nylon



10.00

Solde de fin d'année d'un fabricant réputé—Tous des costumes à neige en nylon avec épaisse doublure de kasha piqué, longue fermeture à glissière et capuchon à même. Ils sont durables et faciles à garder propres. Teintes: rouge, bleu, brun, vin, vert. 4-6x.

Rayon des vêtements pour enfants chez Freiman, troisième étage.

Solde de souliers

de qualité pour hommes

REGULIER 9.95 A 11.95

7.99

Un solde de séries incomplètes. Balmorals, bluchers et empeigne mocassin au choix, en pesanteurs légère et pesante. Veau, kip, dans les teintes de brun, bourgogne ou noir. Pointures 6-12 dans le groupe.

Rayon des souliers pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée

Pantoufles pour enfants

Pantoufles du genre bootie en feutre à dessin de pouponnière, de caractères variés — Teintes: tan, vin, noir, rouge. Pointures: 4-12.

2.29

Gilets bombardiers

pour garçonnets — Rég. 4.66

Attrayants gilets de rayonne hydrofuge en quadrillé Glen, finis avec chaude doublure piquée, fermeture gflissière, collet imitation de fourrre, poignets et bande à la taille en tricot pour garantir le grand confort. Teintes: brun, gris, bleu. 26-34.

3.99

Rayon des vêtements pour garçonnets chez Freiman, rez-de-chaussée

Manteaux d'hiver pour dames

29.90

Le manteau de vos rêves à un prix économique! Lainages de qualité de choix, chaudement doublés. Vous trouverez aussi de riches fleeces, chauds tweeds, lainages nouveautés. Tailles: 12 à 16 dans le groupe. Toutes les ventes sont définitives.

Rayon des manteaux chez Freiman, deuxième étage

SOLDE DE

BLOUSES pour DAMES

Un solde de notre assortiment régulier de blouses de crêpe et jersey de laine légèrement défraichies au comptoir. Encolures rondes et en V dans le groupe, toutes avec manches courtes. Séries désassorties de tailles et couleurs.

Rég. 3.95 Maintenant! **1.99**

Rég. 4.95-5.95 Maintenant! **3.95**

Rayon des vêtements sport, deuxième étage

SPECIAL!

ROBES DE NUIT

EN TRICOT DE NYLON

1.88

Robes de nuit à encolures carrées ou hautes avec large bretelle à l'épaule, coquette garniture de dentelle ou filet de nylon. Tailles: P.M.F. Teintes: rose, bleu ou maïs.

Rayon de la lingerie chez Freiman, deuxième étage

SOLDE!

Gilets piqués à glissières

Gilets de crêpe rayonne piqué; avec bourrure de laine très souple. Devant à glissière. Très bel ajustement.

Genre sans manches, 12-20, rég. 4.50 — Maintenant! **2.99**

Avec manches, 12 à 20, 38-44, Rég. 6.98 — Maintenant! Noirs seulement. **4.99**

Rayon de la lingerie chez Freiman, deuxième étage

Pour maintenant et jusqu'au printemps...

Chapeaux à calotte de paille

et bords de velours

7.95

Modèles très seyants, serrés à la tête . . . paille rehaussée de velours. Votre plus attrayant article d'hiver, et pour porter jusqu'au printemps. Teintes: noir, blanc, marine en teintes unies et combinées.

Rayon des chapeaux pour dames chez Freiman, deuxième étage

Spécial de samedi!

CARDIGANS ET PULLOVERS

AU FINI CACHEMIRE

Pullovers et cardigans tout laine pour jeunes filles. Idéaux pour assortir ou contraster. Teintes: gris, beige, brun, marine, vert, jaune et bleu.

LE PULLOVER...

manches courtes, encolure à côtes ainsi que les poignets et la bande à la taille pour assurer le parfait ajustement.

2.98

LE CARDIGAN

boutonnant en avant, avec taille et poignets à côtes

4.98

Rayon des blouses chez Freiman, rez-de-chaussée

Paletots Station Wagon ¾ pour garçonnets

Faits pour se vendre 19.95

Solde de fabricant!: Paletots de gabardine avec collet et revers de mouton (suivant procédé), doublure piquée. Gabardine de rayonne, gabardine de coton et tissu Covert dans le groupe. Brun, bleu et beige. Tailles 24 à 34.

12.99

Rayon pour garçonnets chez Freiman, rez-de-chaussée

Aubaine spéciale! Housses faites sur commande

Pour un salon plus gai, plus chic, faites faire des housses en robuste reps à texture chevronnée pour votre chesterfield! 3 pièces. Ensembles faits sur commandes pour un mobilier de dimensions régulières avec cinq coussins amovibles, attrayant liséré et cantonnière à larges plis. Teintes de rouge, bleu, brun et vin.

69.50

Rayon des draperies chez Freiman, quatrième étage

Aubaine spéciale! SERVIETTES

Serviettes d'épinglé (terry) de coton dans un fini de qualité très absorbant. Bords ourlés, attrayantes bordures. Quadrillés frisés, 20 x 40". Chacune, ...

59c

Rayon de la toile chez Freiman, troisième étage

MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN

SOLDE! PALETOTS POUR HOMMES

Faits pour se vendre 25.00

D'alléchantes épargnes en chauds paletots d'hiver! Elysians de laine et fleece, de belle confection dans des modèles élégants! Bleu foncé, gris acier et sarcelle. Tailles 34 à 37.

13.99

SOLDE! ROBES POUR FILLETTES

Rég. 5.98 à 9.98—Maintenant de

Jolies robes à manches courtes dans le modèle à ceinture, en laine, spuns, gabardine et taffetas.... quadrillés, plaids et teintes unies. Tailles 10 à 16x dans le groupe.

3.99 à 6.99

LINGES A VAISSELLE

EN COTON

Robustes linges à vaisselle tout en coton de très longue durée. Rayures multicolores sur blanc. 14 x 29".

5 pour 99c

COTON A DRAPS

Epais coton jaune à draps... deviendra blanc après quelques lavages. Blanc seulement. 81 pouces de largeur. La verge

98c

Solde! SOULIERS d'apparat pour dames

De notre assortiment régulier... escarpins, courroies et attaches nouveautés, en suédine, veau, kip, suède! Talons hauts et cubains. Pointures 4 à 9 dans le groupe. Noir, marine, vert et brun. Séries de qualité supérieure à prix réduits. Maintenant à

4.44

JUPONS. — Rég. 1.95

Jupons de coupe droite en crêpe et garnis de dentelle pour dames. Hauts genre camisole avec courroies ajustables. Blancs. Tailles 32 à 42.

1.49

COUVRE-CHAUSSURES POUR DAMES

Couvre-chaussures très légers en caoutchouc avec glissière latérale, talons pour s'ajuster sur tous les souliers. Noirs et bruns. Pointures 4 à 9. Rég. 4.98. Maintenant à

2.98

MITAINES POUR ENFANTS

Mitaines en laine à tricot à côtes, genres à revers ou fourreau. Quelques-unes ont des cordons s'attachant à l'épaule. Pointures 1 à 3 en rose et blanc.

25c

Assortiment de BAS pour la famille

Bas de coton, de mélange de coton et laine et de lisle, dans un vaste assortiment de longueurs; pour hommes et dames. Brun rôti, fauve, blanc, noir et marine. La paire

29c

SLACKS pour la neige pour garçonnets

Slacks de molleton de laine épais, avec bretelles et bas de jambes élastiques. Genoux doubles pour plus de durée. Brun et bleu. 24-28. Faits pour se vendre 5.95. Maintenant

4.29

CHANDAILS PULLOVERS pour garçonnets

Chandails tout laine à encolure et manches longues pour garçonnets. Un vaste assortiment de modèles et couleurs. Petites, moyennes et fortes tailles. Faits pour se vendre 2.25.

1.69

TUQUES DE HOCKEY pour garçonnets

Tuques couvrant toute la tête et faites de tricot de worsted de laine. Teintes rouge et blanc ou bleu royal et blanc, et gland de couleur contrastante. Faites pour se vendre 1.25!

85c

BAS DE HOCKEY pour garçonnets

Bas tout laine jusqu'à la hanche. En teintes bleu, blanc et rouge des Canadiens et bleu royal et blanc des Maple Leafs. Pointures 8-10. Faits pour se vendre 1.95!

1.55

PARKAS reversibles pour hommes

Parkas de tissus de croisé de coton et de laine de couverture... hydrofuge durable. Teintes bleu, brun, vert. Tailles 34-46. Faits pour se vendre 22.50!

18.99

CHANDAILS POUR HOMMES

Une valeur exceptionnelle! Pullovers tout laine et coton à manches longues. Teintes de bleu, gris et brun. Tailles 34-44 dans le groupe. Faits pour se vendre 3.95!

99c

CHAUSSETTES POUR HOMMES

Chaussettes de mélange de coton et laine... légères imperfections qui n'en affectent pas la durée. Un vaste assortiment de dessins de fantaisie. Teintes bleu, brun, gris et marine. Pointures 10½-12½. Faits pour se vendre 1.25!

88c

CHAUSSETTES pour le travail, hommes

Chaussettes tout laine, d'une teinte de gris avec haut rouge ou blanc. 8½ lb. Pointures 11-12. Faites pour se vendre 1.25.

98c

SOULIERS DE QUILLES POUR HOMMES

Souliers de quilles d'un bel ajustement avec tige de kip et une fausse semelle de cuir chromé. Noir seulement. Pointures 6-12. Rég. 4.45. Maintenant à

3.39

Ottawa aurait en 1954 un monument du colonel By

Ottawa aura peut-être enfin, en 1954, un monument en l'honneur du colonel By, si l'Institut des ingénieurs canadiens approuve, à cet effet, une proposition de la section d'Ottawa. Le projet a été soumis, hier soir, lors de l'assemblée annuelle de l'Institut, section d'Ottawa.

En 1954, un grand congrès marquera le 100e anniversaire de la transformation de Bytown en la cité d'Ottawa. Il conviendrait, à cette occasion, de rendre hommage à la mémoire du fondateur. Quoi de mieux qu'un monument? On y avait, paraît-il, songé, il y a vingt-cinq ans, en dévoilant un piédestal qui devait recevoir la statue du colonel. Le fondateur, hélas, moins chanceux que le port de New-York et sa fameuse Liberté, n'eût jamais que le piédestal... Le projet sera soumis au Conseil général des ingénieurs qui l'étudiera, verra s'il y a lieu d'y donner suite, décidera des moyens à prendre pour le réaliser.

Outre cette proposition d'un monument en décembre 1954, il fut aussi question d'attribuer cette année encore, des prix en argent aux étudiants en génie les plus méritants. Ces prix seront divisés comme suit: $25 à l'Université d'Ottawa, $25 au collège Carleton, $10 à l'Ecole technique de Hull et $10 à l'Ecole technique d'Ottawa. C'est un moyen d'encourager les jeunes à se lancer dans les diverses branches du génie. On sait que le besoin d'ingénieurs se fait vivement sentir au pays; c'est pourquoi le Canada doit encore avoir recours aux étrangers.

Des lettres de félicitations seront adressées au major-général Turner pour sa récente nomination à la C.T.O. et au major-général H. Kennedy pour sa nomination au comité d'urbanisme de la région d'Ottawa. Des lettres de remerciements seront aussi adressés aux trois journaux de la Capitale pour leur collaboration au cours de 1952.

Des rapports présentés par les divers comités il ressort que le comité des finances a terminé l'année 1952 avec un léger surplus, alors que ce même comité accusait un déficit en 1951.

M. Robert F. Legget, président du comité d'éligibilité, annonça que l'on avait considéré les candidatures de 23 personnes pour admission ou mutation, en 1952. Le comité des assemblées énuméra, pour sa part, les 19 réunions auxquelles prirent part les membres et des conférenciers invités. On remarque en outre une visite à la compagnie Electric Reduction, de Buckingham, et une réception pour des visiteurs du Royaume-Uni.

Le comité de direction présenta la première ébauche d'une nouvelle constitution. L'ancienne date de 1922 et depuis, des comités ont disparu, d'autres sont nés, des changements se sont opérés. La discussion fut assez vive sur certains articles et points de détails de la nouvelle constitution, notamment sur la procédure d'élection. Plusieurs membres apportèrent des modifications dont il sera tenu compte.

Le président de la section, M. T. Foulkes, le secrétaire-trésorier, M. W. R. Meredith, les membres du comité de direction, MM. Whittaker, Hayes et Watt ayant remis leur démission, les membres présents élirent un nouvel exécutif qui se compose comme suit: Dr J. J. Green, chef de la division E, au Bureau des recherches pour la défense nationale et conseiller scientifique du chef d'état-major de l'Air, élu président; M. Maxwell L. Narraway, ingénieur à la Bell Telephone, secrétaire-trésorier; M. J. Keith Gordon, gérant à Ottawa de la Dominion Structural Steel Ltd., M. W. B. Pennock, président de la cie Pennock Engineering, et M. W. E. Wakefield, chef de la division des mécaniciens en ressources forestières au ministère fédéral des Mines et des Ressources naturelles, membres du comité de direction.

L'intéressant documentaire en couleurs "Royal Tour", relatant le voyage de la princesse Elizabeth au Canada, termina la réunion.

Sudbury doit $30,285 à l'hydroélectrique

SUDBURY, Ont. (D.N.C.) — A la dernière réunion de la Commission locale de l'Hydro-électrique, le secrétaire-gérant de la commission a déclaré que la municipalité avait révélé lui devoir la somme de $30,285, dette accumulée depuis 1936.

Le secrétaire-gérant, R. H. Martindale, a expliqué aux commissaires que la Commission vendait son électricité à perte à la ville. En 1950, la Commission provinciale suggéra à la Commission locale que le déficit soit perçu. Bien que les autorités municipales eussent été averties à différentes reprises, rien ne fut fait à ce sujet.

Si la ville se voit dans l'obligation de rembourser cette somme, il lui faudra ajouter un millième au taux des taxes pour l'année 1953.

La question fut remise à l'étude après que le commissaire Me Léo Landreville eut fait remarquer qu'il serait difficile de payer une dette de plus de six ans à moins que le Conseil de ville n'ait reçu un avis à chaque année.

Prévoyant la demande d'installations d'antennes de télévision à Sudbury dans un avenir prochain, la Commission locale de l'Hydro soumettra une demande au Conseil de ville voulant qu'une loi municipale soit adoptée empêchant l'installation de toute antenne de télévision sans la permission préalable des autorités municipales.

M. Martindale a affirmé que, dans plusieurs municipalités du sud de la province, les antennes de télévision nuisent aux installations d'appareils hydro-électri-

LETTRE DE PARIS

La France en regard de notre essor industriel au Canada

Par Jean GACHON

PARIS (A.F.P.) — "La France restera-t-elle absente du prodigieux essor industriel du Canada? Ce serait infiniment regrettable." Telle est la question que vient de poser, devant le comité national des conseillers du commerce extérieur, M. Léon Robert, ingénieur et membre de la mission nationale française qui s'est rendue au Canada en septembre dernier à l'occasion des fêtes commémoratives de l'Université Laval.

Une telle préoccupation révèle un état d'esprit nouveau en France. Elle a été mise en lumière dans un récent discours du général Georges Vanier, ambassadeur du Canada, à la suite d'une série d'exposés faits devant le Comité France-Amérique. Il s'agit de placer davantage sur le plan économique les relations franco-canadiennes restées, jusqu'ici, peut-être trop exclusivement sur le terrain culturel et historique. Certes, un mouvement dans ce sens a commencé à poindre depuis 2 ou 3 ans, mais il est évident que les hommes d'affaires et ingénieurs français qui ont fait partie de la mission nationale ont été éblouis par la richesse, l'esprit d'entreprise et les possibilités d'avenir du Canada. Il est donc naturel que les Français cherchent à bénéficier dans le domaine pratique des sympathies naturelles qu'ils ont trouvées au Canada, persuadés qu'ils sont d'ailleurs que les deux pays en tireraient un bénéfice réciproque.

Il n'y a pas lieu de résumer l'exposé enthousiaste que M. Robert a fait sur le développement industriel, agricole et minier du Canada. Remarquons simplement que, le même jour, "Le Monde" a publié une longue étude sur les perspectives prometteuses de l'économie canadienne en 1953.

L'important est de déterminer si des empêchements majeurs ne s'opposent pas à une collaboration économique plus étroite entre les deux pays, ou si, au contraire, ils peuvent développer leurs échanges et de quelle façon. On sait que ces échanges sont malheureusement fort réduits puisque, sur un total de 4 milliards de dollars d'importations, le Canada n'a acheté en 1951, qu'à peine $24 millions en produits français.

Naturellement, M. Robert a repris l'argument habituel: le tarif douanier canadien, fortement influencé par les conceptions de la préférence impériale, a été, fit-il remarquer, un obstacle considérable au développement des échanges dans le sens France-Canada. D'autre part ,la France et les Etats-Unis bénéficiant du même tarif, ces derniers sont favorisés puisque, à cause de leur proximité, les frais de transport sont beaucoup moins élevés.

Cependant, la cause ne serait pas désespérée, selon le conférencier, car, pour exploiter leurs richesses, les provinces canadiennes ont acheté surtout des biens d'équipement et "ce gigantesque effort n'a pas permis aux milieux financiers de s'intéresser autant aux industries de transformation. C'est donc dans cette direction que les efforts canadiens semblent devoir désormais s'exercer et qu'une collaboration française plus féconde pourrait être apportée".

Et M. Robert a conclu: "Quelques groupes industriels français installés au Canada y ont déjà fait de très brillantes affaires. Une refonte du tarif douanier dans le sens d'un allègement semble prochaine.

Mais les techniques françaises sont trop ignorées. Il faudrait donc réserver, dans les missions culturelles, une place prépondérante à des personnalités scientifiques, à des techniciens, et que davantage de professeurs spécialisés viennent au Canada enseigner les méthodes françaises dans les universités. Enfin, la France pourrait, malgré les restrictions de change, investir d'importants capitaux dans les grandes affaires de ce pays, considéré comme un "refuge" dans le monde industriel et financier.

Telles sont les suggestions faites par le conférencier. Il n'a fait, d'ailleurs qu'exprimer une opinion déjà maintes fois développée depuis quelques mois. Cette campagne portera-t-elle des fruits? Il est trop tôt pour en juger et, par ailleurs, son succès dépend de bien des contingences. Mais une chose est certaine, c'est que le désir et la bonne volonté ne font pas défaut du côté français, dans ce domaine, et de même du côté canadien, assure-t-on.

Premier pas vers la canalisation

(P.C.) — Le ministre des Transports, l'hon. Lionel Chevrier, a dit hier que la démolition du barrage Gut est "le premier pas vers la réalisation de la canalisation et de l'aménagement hydroélectrique du Saint-Laurent". Le barrage a été démoli sur l'ordre de la Commission des eaux limitrophes. On le tenait responsable du niveau élevé des eaux des Grands Lacs en ces dernières années.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classee dans les pages du "Droit". Téléphonez 3-4061.

Elles ne coûtent pas plus cher
PATISSERIES
Tea Wagon
Morrison-Lamothe Ltd
Angle Bank et Queen — Angle Wellington et Parkdale

... le monde religieux ...

ROME (P.A.) — Mgr Valerian Gracias, archevêque de Bombay, est arrivé à Rome par avion, aujourd'hui, pour le prochain consistoire au cours duquel il sera, avec 23 autres prélats catholiques, élevé au cardinalat. S. Exc. Mgr Paul-Emile Léger est au nombre des futurs cardinaux.

Mgr Gracias sera le premier cardinal de l'Inde.

* * *

CITE DU VATICAN (A.F.P.)— C'est le lundi 19 janvier que le nouveau cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, prendra solennellement possession de son église titulaire de Sainte-Marie des Anges. Cette cérémonie, au cours de laquelle sera lue la bulle de nomination du Pape, sera précédée, le jour même, de la bénédiction par le cardinal de la première pierre de l'église canadienne qui va être bâtie à Rome, dans le quartier Nomentano, non loin de la basilique de Sainte-Agnes et que desserviront les Pères du Saint-Sacrement. Dans la matinée, le cardinal Léger administrera la confirmation à de nombreux enfants de la banlieue romaine.

* * *

MUNICH (P.A.)—Le cardinal-désigné de l'Allemagne, l'archevêque Joseph Wendel, de Munich et Freising, partira aujourd'hui pour Rome afin de recevoir le chapeau rouge de cardinal des mains du Pape lors du consistoire de la semaine prochaine.

Mgr Wendel partira en compagnie du président du Parlement bavarois, M. Olois Hundhammer, et d'un groupe de 12 fonctionnaires.

Un train spécial transportant 600 paroissiens de Mgr Wendel partira de Munich le 14 janvier et il sera joint à Bologne par un autre train transportant 200 Allemands de Spever, ancien diocèse du futur cardinal.

* * *

BELGRADE (A.F.P.)—On apprend cet après-midi, de source généralement bien informée, que le maréchal Tito a reçu ce matin, dans sa résidence, les sept prélats les plus importants de l'Eglise catholique yougoslave.

Parmi ces derniers se trouvaient notamment NN.SS. Josef Ujcitch, archevêque de Belgrade, Franja Salio Sevis, évêque de Zagreb, qui gère actuellement l'archevêché en l'absence de Mgr Stepinac, Josip Laht, également évêque de Zagreb, l'évêque de Ljubljana, Mgr Vock. Les autres représentants notamment des diocèses de Sarajevo et de Senj.

Aucun détail n'a pu être obtenu sur l'objet de cette conférence, qui a duré de dix heures à midi. On croit savoir néanmoins que l'entretien a porté sur la situation créée dans les rapports de l'Eglise et l'Etat de Yougoslavie, après la rupture des relations entre le gouvernement de Belgrade et le Saint-Siège. On sait que cette rupture a eu lieu, il y a quelques semaines, à la suite de l'élévation à la pourpre cardinalice de Mgr Stepinac, archevêque de Zagreb.

ORANGE PEKOE
"SALADA"
Le thé de qualité

MURPHY-GAMBLE limited

Aubaine chez Murphy-Gamble

Bas de Nylon
ORCHID

Fin 51 Denier 15

3 paires pour $4

De fil nylon fortement tordu assurant aux bas Orchid un beau fini mat, et une grande résistance aux effilochures. De nylon diaphane denier 15, en trois ravissantes teintes. Pointures 8½ à 11.

Etage de la rue Sparks

"La maison que les fourrures ont édifiées", établie en 1903

VENTE PROGRESSIVE

ANNUELLE DE DWORKIN

VOICI L'EVENEMENT QUE TOUT LE MONDE ATTENDAIT!
VENEZ, PROFITEZ DE LA VENTE PROGRESSIVE DE DWORKIN!

$100 de réduction sur tous manteaux en magasin

LAPIN JAPONAIS
Teint genre vison
Prix d'origine $175
Vous ne payez que
$75

SEAL FRANÇAIS
(lapin teint)
Garnitures de vison, ou de mouton de Perse noir, ou de mouton gris.
Prix d'origine $325
Vous ne payez que
$225

$10 RÉSERVERONT VOTRE MANTEAU JUSQU'À 18 MOIS POUR PAYER

Prix d'origine $419.00	MOUTON DE PERSE RUSSE (teint)	VOUS NE PAYEZ QUE $319
Prix d'origine $250.00	SEAL BRUN FRANÇAIS (lapin teint)	VOUS NE PAYEZ QUE $150
Prix d'origine $275.00	MOUTON DE CHOIX (suivant procédé)	VOUS NE PAYEZ QUE $175
Prix d'origine $499.00	MOUTON DE PERSE GRIS	VOUS NE PAYEZ QUE $399
Prix d'origine $ 269.00	SEAL FRANÇAIS (lapin teint)	VOUS NE PAYEZ QUE $169
Prix d'origine $325.00	MOUTON GARNI DE VISON (suivant procédé)	VOUS NE PAYEZ QUE $225
Prix d'origine $350.00	CHEVREAU GRIS CHINOIS	VOUS NE PAYEZ QUE $250
Prix d'origine $229.00	CONEY DE CHOIX (lapin teint)	VOUS NE PAYEZ QUE $129

EXTRA SPÉCIAL
3 SEULEMENT
CASTOR CANADIEN RASÉ
Prix d'origine $950
Vous ne payez que
$725

LES FOURRURES ONT ÉDIFIÉ CETTE MAISON
Dworkin Furs REG'D
256, RUE RIDEAU
ÉPARGNES DE L'ATELIER À LA PORTEUSE

LES JAQUETTES NE SONT PAS INCLUSES MAIS SONT SENSIBLEMENT RÉDUITES

Une Française rencontre M. Eisenhower

NEW-YORK (A.F.P.)—La première Française qu'ait reçue le général Eisenhower depuis qu'il a été élu président, l'a trouvé "charmant".

Jeanne-Marie de Buchère de l'Epinois, lauréate du concours général de composition française, invitée aux Etats-Unis par l'Alliance française, a été reçue par le Président-élu des Etats-Unis, mercredi, dans son bureau de l'hôtel Commodore.

"Je n'ai jamais été aussi examinée, scrutée, inspectée par autant d'yeux méfiants de ma vie qu'avant d'entrer chez le général, a déclaré Mlle de l'Epinois au correspondant de l'A.F.P.

"Mais le général lui ignore toute cette carapace qui l'entoure. La conversation n'a duré que quelques minutes parce qu'elle a été interrompue par un de ses aides, mais elle aurait pu continuer avec la même aisance pendant vingt minutes. Il m'a parlé de la France qu'il connait bien, de mon voyage en Amérique."

"N'insistez pas sur les différences mais sur ce qui se ressemble dans nos deux pays", m'a conseillé le général.

"J'ai été frappée par son aisance naturelle, par la facilité avec laquelle il se dégage de tout cet appareil de gardes, de secrétaires, d'aides et d'experts qui l'entourent et comment il sait rester lui-même au milieu de tout cet appareil officiel," a remarqué la jeune Française.

Mlle de l'Epinois rentrera lundi prochain à Paris où elle reprendra ses classes de philosophie.

Pour vous mesdames

Le Courrier de Jeanne

Q.—Je demeure chez ma belle-mère depuis mon mariage, il y a six mois. Heureusement que dans six autres mois, nous aurons notre maison bien à nous! Il avait été entendu que je pourrais me servir de la cuisine de mes beaux parents. Voilà que ma belle-mère ne m'y laisse mettre le nez que pour peler les patates ou pour essuyer la vaisselle. Elle tient à préparer des petits plats pour son cher fils (mon mari), sous prétexte que je dois me reposer parce que je suis enceinte. Je sais que ma belle-mère ne m'a jamais aimée. Elle est comme un vrai bébé, lorsqu'elle essaie de s'attirer l'attention de mon mari sur elle. Je m'ennuie toute la journée et je ne puis même pas m'occuper à la cuisine. Que faire?

MALHEUREUSE.

R.—L'éternelle friction entre brue et belle-mère!.. Tel que vous me présentez le problème, vous n'avez aucun tort. Pourtant, ne pouvez-vous pas vous reprocher quelques sautes d'humeur ou quelques remarques pleines de froideur vis-à-vis votre belle-mère? Je comprends toutefois que la situation soit très délicate. Vous n'osez exiger de "prendre vos droits" dans la cuisine comme on vous l'avait promis. Avant tout, souvenez-vous que cette femme est la mère de votre mari. Durant les prochains six mois, il importe surtout de conserver la paix dans ce foyer, surtout pour une personne dans votre état. Votre belle-mère fait preuve d'enfantillage, si elle agit vraiment comme vous me le dites. Avec votre plus beau sourire, armez-vous d'ustensiles de cuisine et déclarez tout haut que vous vous chargez d'un souper, quelques fois par semaine. Essayez de faire comprendre à votre belle-mère que vous avez besoin d'occupations et elle, de repos. Sachez vous occuper pendant la journée. Pour le petit que vous attendez, il y a mille jolies choses à confectionner. Sortez un peu et voyez vos amies pour vous distraire. Si vous passez vos journées à penser constamment: "Ma belle-mère ne m'aime pas", il est évident que chaque petit détail sautera à vos yeux; les querelles deviendront presque inévitables. Un autre moyen de vous distraire: votre futur foyer. Il est préférable que chaque jeune ménage vive seul, dans son foyer bien à lui, quelque modeste qu'il soit. En attendant, n'oubliez pas que la patience et la charité sont des vertus...

Q.—Nous avons deux enfants âgés de 10 et 14 ans. Il n'est pas toujours facile d'avoir une gardienne pour surveiller les enfants. Nous ne savons vraiment que faire? Croyez-vous que nous pourrions amener les enfants avec nous lorsque nous visitons des amis qui n'ont pas d'enfant?

OCTAVE.

R.—Il serait de mauvais goût d'imposer à vos hôtes la présence de vos enfants, s'ils n'ont pas été invités. Ne croyez-vous pas que des enfants de 10 et 14 ans pourraient se garder seuls, de temps en temps? Vous pourriez leur téléphoner à des heures fixes, durant la soirée. Si les enfants ne sont pas assez fiables pour être laissés seuls, essayez de nouveau de vous trouver une gardienne, sur qui vous pourrez compter.

* * *

Q.—Je me marierai au mois de mai. De quel tissu choisir ma robe de voyage de noces? J'ai un patron aux lignes princesse. J'ai la taille fine et je suis brune.

HELENE

R.—Pour le printemps prochain, on met déjà sur le marché de ravissants tissus de toutes sortes. J'ai vu pour vous, dans un magasin de la Capitale, une gabardine presque soyeuse, très légère, tissu synthétique, peu dispendieux. La teinte était également à votre intention; un ton entre la couleur sable et le brun coco, très pâle. Il me semble qu'un tissu de ce genre serait l'idéal comme toilette de voyage au mois de mai.

L'école par la télévision

(P.C.) — Les mamans de Baltimore ont dû se priver de leurs télémissions cette semaine, pour permettre à leurs enfants de suivre des cours à la télévision et à la radio.

On a fait cette tentative d'éducation, 80,000 enfants de cette ville ne pouvant se rendre aux cours à cause d'une grève des employés municipaux depuis huit jours.

Les concierges et les chauffeurs de 107 des 174 écoles de Baltimore sont en grève. Les écoliers et les instituteurs se rendent en classe à neuf heures du matin et, leur paletot sur le dos, prennent en note les devoirs à faire à la maison avant de s'en retourner.

Deux postes de télévision et deux postes de radio ont donné trois heures de cours. Si la grève se poursuit, il se peut que l'on ait recours à l'autre poste de télévision et à plus de postes radiophoniques.

ESSAYEZ et vous verrez combien peu d'heures de travail demande cette jupe aux lignes sveltes. Le patron no 4728 se vend pour les tailles 24, 25, 26, 28 et 30.

Envoyez 35 cents (en argent), imprimez vos nom et adresse, le numéro du patron, adressant le tout à ANN ADAMS, Le Droit, 60, rue Front ouest, Toronto, Ont.

Carnet mondain

Rideau Hall

Le gouverneur général, escorté de son secrétaire particulier, M. Lionel Massey, et du capitaine Nicholas Eden, aide de camp, assistait hier soir au concert de l'Orchestre philharmonique d'Ottawa.

* * *

Corps diplomatique

Le ministre de Suisse et Mme Victor Nef ont reçu à déjeuner, en l'honneur de l'ambassadeur des Etats-Unis et Mme Stanley Woodward.

* * *

Déplacements

Mme Douglas Lachance et son jeune fils, de Paris, visitent les parents de Mme Lachance, M. et Mme Edmond Cloutier.

* * *

M. Theodor H. A. Wegelius, D. Sc., de l'Université de Helsinki, Finlande, a quitté Ottawa hier, pour Montréal, après un bref séjour ici. Le Dr Wegelius, qui a fait une tournée de conférences au pays, était accompagné de M. T. Norell, de Montréal.

* * *

Mlle Suzanne Keyeux, de Bogota, Colombie, fait un séjour dans la Capitale.

* * *

Le major-général et Mme H. F. G. Letson sont de retour d'un voyage à Washington et à Long Island.

* * *

M. Ernest Larivée, de Québec, a visité son beau-frère et sa belle-soeur, M. et Mme Frank Rousseau, de Hull.

* * *

Le Dr et Mme A.-J. Larocque sont retournés à Columbus, Ohio, après avoir visité Mme A. Danis, mère de Mme Larocque.

Réceptions

La sénatrice Cairine Wilson recevait à déjeuner, hier, en l'honneur de Mme Campbell Preston.

* * *

Société d'étude

Mme Hubert Guérin, épouse de l'ambassadeur de France, présidera samedi au thé-causerie de la Société d'étude et de conférences. Une revue de modes, créations de Paris, de New-York et d'Italie, sera également présentée à cette occasion. Parmi les mannequins, on verra Marie-José, des ateliers Jacques Fath, de Paris.

* * *

Prochain mariage

M. et Mme J. Bogé annoncent le mariage de leur fille, Cécile, à M. Yves Patrice, fils de M. et Mme Thomas Patrice. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en la chapelle privée de l'église Notre-Dame-de-Grâces, Hull, le samedi 10 janvier, à 9 h. 30. Il n'y aura pas de faire-part.

* * *

Naissances

M. et Mme Jean-Louis Marier, née Liliane Provost, de Sorel, P. Q., ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fils, Michel.

* * *

Le Dr et Mme Ernest Brunet sont les heureux parents d'un fils, né mercredi, à l'Hôpital général.

Noces d'or samedi

A l'issue d'une messe qui sera célébrée samedi matin, à l'occasion des noces d'or de M. et Mme Osias Goulet, un déjeuner aura lieu en leur honneur. Le soir, ils participeront à une soirée dansante. Les fêtes auront lieu en la salle paroissiale Saint-Charles.

M. et Mme Goulet se sont épousés en 1903, en l'église Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa. Né à Hull, il y a 69 ans, M. Goulet exerce le métier de boulanger. Il est le fils de feu M. et Mme Léon Goulet. Née Alma Gauthier, Mme Goulet, âgée de 68 ans, est la fille de feu M. et Mme Louis-Raphaël Gauthier, de Rockland.

Les heureux époux comptent trois filles: Mme Omer Hudon (Fleurange) et Mme Paul Raymond (Rita) d'Ottawa, et Mme Jean Desrosiers (Carmen), de Montréal. Ils ont également dix-neuf petits-enfants et quatre arrière-petits-enfants.

Nouveaux membres chez les épouses d'ingénieurs

Le comité exécutif de l'Association des épouses d'ingénieurs donnait mardi une fête d'initiation, en l'honneur d'un groupe de nouveaux membres, à la demeure de la présidence, Mme G.-E. Smith.

Ces nouveaux membres sont Mmes J. S. Beeman, H. D. Berry, John Convey, G. B. Craig, H. A. Davis, J. O. Edwards, J. F. Henderson Edward Huibert, W. A. V. Irwin, H. W. Little, R. C. Loucks, G. S. Macivor, M. S. McEwen, I. M. McLaughlin, W. J. Milhausen, H. L. Noblitt, K. B. Parkinson, G. S. Stewart, W. R. Sutton et H. A. Young.

Les organisatrices des comités des travaux de l'association et du téléphone étaient aussi parmi les invitées d'honneur.

Présidaient à la table à thé: Mmes E. G. Bainbridge R. E. Neelands et P. W. Walters.

Décès à New-York de Mme C. Vanderbilt

NEW-YORK (P.A.) — Mme Cornelius Vanderbilt, dirigeante de la haute société newyorkaise depuis 50 ans, est décédée mercredi soir, à la suite d'une pneumonie, à sa demeure de la Fifth Avenue.

Agée de 80 ans, elle avait souffert de maladie depuis plusieurs années, mais elle n'en avait pas moins maintenu sa place dans les fonctions sociales.

Son époux, feu le brigadier général Cornelius Vanderbilt, était l'arrière-petits-fils du commodore Cornelius Vanderbilt, fondateur d'une des gigantesques compagnies ferroviaires des Etats-Unis, dont le New-York Central comme centre.

M. Churchill a reçu le duc de Windsor et son épouse

LONDRES (A.F.P.)—La nouvelle que M. Winston Churchill avait reçu mercredi pour le thé à New-York, non seulement le duc mais aussi la duchesse de Windsor, a été soulignée hier à Londres dans les milieux où l'on souhaite que l'année du couronnement soit marquée par une réconciliation totale entre la famille royale et le ménage de l'ancien roi Edouard VIII.

On estime dans ces milieux qu'en étendant son invitation à la duchesse, le premier ministre aurait tenu à marquer à marquer que si elle se trouvait à Londres, il ne manquerait pas à la recevoir.

On rapproche cette invitation non seulement de l'intérêt évident que ne manque pas à toute occasion, M. Churchill, de montrer pour l'avenir du duc de Windsor, mais de certaines rumeurs évidemment impossibles à confirmer, selon lesquelles il se serait fait le champion du retour en Angleterre du couple auprès de la souveraine.

Selon ces rumeurs, la reine Elizabeth II, dont la sympathie et l'affection pour son oncle ne sont pas contestées, n'envisagerait toutefois pas de ménager à la duchesse, dans le cadre de la nouvelle cour, une place que ni son père ni sa mère n'étaient enclin à lui accorder et sans laquelle son retour en Angleterre reste improbable.

VOTRE HALE ACQUIS SOUS LA LAMPE

(Presse canadienne)

Les plus fortunées se paient des voyages en Floride, mais la petite sténo ou la jeune fille de condition moyenne doit se contenter d'une lampe-soleil pour conserver à la peau ce teint bronzé, gloire de la sportive.

Celles qui ont l'habitude de prendre des bains de soleil ne doivent pas oublier que les rayons ultra-violet d'une lampe sont plus forts et concentrés que ceux du soleil sur la plage. Il faut donc prendre mille précautions afin de ne pas, à tout jamais, gâter cet épiderme que l'on désire beau. Suivez à la lettre les directives qui accompagnent la lampe-soleil que vous utilisez, tout spécialement celle qui vous indique à quelle distance vous devez vous placez du globe magique.

Il est aussi bon d'appliquer sur votre peau exposée aux rayons ultra-violet, une lotion contre les insolations, qui protégera votre épiderme et préviendra les brûlures douloureuses.

L'épouse du général Fleet revient de Corée

(P.C.) — L'Américaine qui, à l'heure actuelle, compte peut-être le plus d'amis en Corée est Mme James Van Fleet, épouse du commandant de la huitième armée des Etats-Unis. Elle vient de passer un mois en Corée, l'invitée du président Syngman Rhee et de Mme Rhee.

Femme de militaire, Mme Van Fleet, au dire de ses amis, a su montrer un courage exceptionnel, partageant les problèmes et le travail de son mari dans tous les pays étrangers où il a été cantonné durant sa longue carrière militaire. C'est avec le même courage qu'elle apprenait la disparition de son fils, en Corée du Nord. James, fils du général et de Mme Van Fleet était porté disparu par l'aviation américaine il y a quelque mois. Les Van Fleet ont aussi deux filles.

FEUILLETON DU DROIT

PROMESSE DE MARIAGE

de

Claude Jaunière

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de France

9

—Je ne voudrais pas abuser, vous avez déjà été si bonne de suivre personnellement cette tentative.

—Encore une fois, ce n'est pas seulement pour vous que je l'ai faite; mes lectrices et mon journal doivent en profiter. Venez autant que vous le désirez. Téléphonez-moi si vous êtes embarrassé, je m'efforcerai de vous aider. Je vais vous faire porter ce volumineux courrier; je vous avertirai quand j'en aurai d'autre. Bonne chance! N'oubliez pas que le résultat m'intéresse et que j'aurai plaisir à le connaitre, même si... j'envisage toutes les possibilités... même s'il est négatif.

CHAPITRE III

Ce soir-là, Mathieu quitta de bonne heure le ministère et, après un dîner hâtif, regagna sa chambre. Elle était située tout en haut de l'immeuble des demoiselles Tanguinay, et si elle avait l'inconvénient d'une ascension un peu longue, elle avait pour Mathieu l'avantage de lui offrir, au delà des cheminées des maisons voisines, un horizon bleu et une étroite vision des arbres proches du jardin de Cluny.

Mathieu amena sa table devant la fenêtre largement ouverte et, la soirée de ce début de printemps promettant d'être belle, il commença, coupe-papier en main, le dépouillement de sa correspondance.

Un moment, il regretta que Robert ne fût pas de retour pour lui montrer cette moisson. Il serait encore temps de la lui communiquer, dûment classée, avec la preuve qu'il n'y avait pas, dans cette masse, que des demoiselles immariables.

C'est d'une main nerveuse qu'il rompit la première enveloppe. Il l'avait choisie à dessein parmi toutes, cherchant ainsi à exercer ses dons d'intuition. De forme élégante et discrète, légèrement bleutée, portant une écriture sans prétention, elle lui parut réunir les caractéristiques favorables. Il fut déçu parce qu'elle ne contenait que quelques lignes, pas de signature, pas d'adresse, seulement deux initiales, R. B.

"Monsieur, disait la correspondante anonyme, je suis mariée, mère de famille, et par conséquent ma lettre ne peut vous intéresser que médiocrement. Cependant, je voulais vous dire combien j'ai apprécié votre courageuse initiative de braver les conventions pour venir exposer, avec simplicité, ce que vous espérez trouver chez votre future femme. Je ne mets pas en doute votre sincérité et vous souhaite de rencontrer celle que vous méritez. Mes félicitations et bonne chance."

"C'est très gentil, monologua Mathieu en mettant la lettre de côté, mais ne fait pas honneur à ma perspicacité. Allons maintenant au hasard et tenons-nous-en aux réalités offertes, non aux devinettes."

Mme Trévioux n'avait pas exagéré en invitant Mathieu à se mettre au travail, car c'est bien le mot qui convenait. Fort avant dans la nuit, il était encore devant sa table, ouvrant des enveloppes, prenant connaissance de lettres dont la variété le stupéfiait. Il s'était efforcé d'introduire de la méthode dans ce dépouillement et procédait dans la mesure du possible à un premier classement, au fur et à mesure de sa lecture. Mais il y en avait tant et tant que, lorsqu'il se décida à abandonner sa tâche, il avait une violente migraine et en avait à peine lu une centaine.

Pendant plus de quinze jours, car les lettres continuèrent à affluer, Mathieu consacra ses soirées à cette étrange besogne. Il l'accomplissait avec une conscience totale et, bien qu'il fût submergé par ce flot et souvent excédé, il s'astreignait à les lire complètement toutes, dans la crainte que derrière le petit morceau de papier négligé ne se cachât l'âme d'élite qu'il avait entrepris de découvrir.

Il ressentait un étonnement qui ne s'émoussait pas en présence du monde sentimental insoupçonné qui s'agitait à travers ces feuilles multicolores, dans ces écritures si diverses. Il en était de toutes sortes et, malgré l'anonymat gardé par la majorité des correspondantes, issues de tous les milieux. Il en rejetait une quantité considérable, tant à cause du style, du mauvais goût du papier, que de la banalité, de la sottise ou de la prétention du texte. Elles allaient augmenter un tas dans lequel il n'y aurait rien à reprendre.

Il y en avait par contre de touchantes, d'émouvantes, de drôles, d'excentriques, de naïves, d'intelligentes, de spirituelles. Il les classait par particularités, essayant de composer le visage qui s'était penché au-dessus.

Quand, à son retour de Touraine, Robert de Patreyne avait trouvé son ami plongé dans cette peu banale occupation, il s'était amusé à lire quelques lettres. Il y avait vite renoncé, sa théorie s'effondrant devant l'évidente sincérité de certaines.

Quand elles eurent toutes été lues par Mathieu et que sur sa table elles se trouvèrent entassées en un premier classement éliminatoire, sa tâche ne se trouva pas moins malaisée. Il lui restait, ayant écarté définitivement le fatras de médiocrité, deux cent quatorze lettres qui, chacune, présentait à un moment quelconque un intérêt. Comment, au milieu d'elles, trouver l'unique? Avant de les reprendre avec plus d'attention, il les considérait avec une sorte de respect en pensant qu'au milieu de ces feuillets, il s'en dissimulait peut-être un, issu d'une âme rare qu'il pourrait aimer.

(A suivre)

RHUMES de POITRINE
Soulagement rapide avec une friction au
VICKS VAPORUB

"Le retour d'âge m'irritait contre mon mari"
écrit Mme M. Uebelacker

"Maintenant, je ne souffre plus de "bouffées de chaleur" et nervosité —je me sens mieux" ajoute-t-elle. ● Si vous aussi souffrez d'irritabilité, de fatigues et de bouffées de chaleur à cause du retour d'âge, écoutez! Dans des tests faits par nos médecins réputés, les tablettes et le composé végétal Lydia Pinkham's ont arrêté d'un trait ou soulagé de tels troubles fonctionnels, causant des malaises, cause après cause.

Oui! Des recherches ont prouvé que ces médicaments entièrement modernes, ont été efficaces dans le traitement de nervosité et "curieuses" sensations du retour d'âge!

Procurez-vous le composé végétal Lydia Pinkham's ou les Tablettes du même nom, avec fer ajouté!

(Aussi efficace pour les douleurs des menstruations).

Il agit sur le système nerveux pour soulager les indispositions dues aux "bouffées de chaleur"!

RIDEAU angle DALHOUSIE

Larocque's

Vente à ½ prix! Chapeaux
POUR DAMES
Rég. 5.95 à 15.00
2.97 à 7.50

Vente à ½ prix! Robes
Rég. 11.95 à 29.50
5.97 à 14.75

Vente à ½ prix! Manteaux
POUR DAMES
Rég. 45.95 à 89.00
24.97 à 49.50

Souliers pour dames
Rég. jusqu'à 9.95
2.98

Pantoufles doublées de Shearling
POUR DAMES
Rég. 5.95 à 6.95
3.95

Pantoufles de satin
Rég. 2.98 à 3.95
1.98

125 paires de pantoufles
POUR DAMES
Rég. 2.29 à 3.95
1.49

67 paires de pantoufles
A TALON WEDGE
1.00

Bottines blanches
Rég. 4.50
50c

Patins pour enfants
6.95 et 3.95

Oxfords pour enfants
Rég. 3.95 à 6.95
1.98

Oxfords et bottines pour garçonnets
Rég. 5.50 à 6.50
2.98

Pantoufles pour enfants
Rég. 2.25 à 4.25
1.49

Couvre-chaussures
POUR DAMES ET ENFANTS
Chaque paire . . .
33⅓% DE RABAIS

Patins
POUR HOMMES
Rég. de 9.95 à 19.95
25% DE RABAIS

Bottines de ski
pour HOMMES et GARÇONNETS
Rég. 7.95 à 13.95
25% DE RABAIS

Vente de corsets
Rég. 8.50 à 12.50
5.00

Vente de manteaux d'intérieur
Rég. 6.98 à 9.95
5.00

Vente de blouses
Rég. 2.98
1.00

Vente de jupons
Rég. 1.99
1.00

Vente! Briefs et caleçons en jersey
Rég. 49c à 75c
3 POUR 1.00

Paletots pour hommes
49.00
Valeur de 55.00 à 65.00

Paletots pour hommes
39.00
Valeur de 45.00 à 49.50

Vente de fourrures de janvier
J.-P. Levesque
5, Mosgrove Ottawa
(Vis-à-vis Freiman)

...le monde politique...

KARACHI (A.F.P.) — Des troubles se sont à nouveau produits ce matin à Karachi. La police a ouvert le feu. On compte dès maintenant deux morts et une dizaine de blessés. Des incendies ont été allumés.

* * *

WASHINGTON (A.F.P.) — L'entretien du président Truman et du premier ministre Churchill à la Maison Blanche, jeudi après-midi, a duré 1 heure 20 minutes.

"Il fut très agréable", s'est borné de dire le premier ministre aux journalistes en sortant du bureau de M. Truman. Ce dernier, tête nue, est sorti sur la véranda de la Maison Blanche pour serrer la main à son visiteur.

D'autre part, un représentant de la Maison Blanche a déclaré: "Ce fut une visite amicale".

M. Dean Acheson, secrétaire d'Etat, le secrétaire au Trésor, M. John Snyder, et M. Averell Harriman, administrateur de la sécurité mutuelle, assistaient à l'entretien.

* * *

COPENHAGUE (A.F.P.) — Les souverains danois ont approuvé le projet de revision de la constitution selon lequel la fille aînée des souverains accédera au trône s'il n'y a pas de descendance mâle. Ce projet sera soumis à un plébiscite le 28 mai.

* * *

WASHINGTON (A.F.P.) — Les Etats-Unis ont signé un accord avec l'Australie et le Royaume-Uni en vue de l'exploitation des gisements d'uranium dans la région australienne de "Rum Jungle".

Les autorités australiennes ont exprimé l'opinion que cette région pourrait se révéler être le site des gisements d'uranium les plus riches et les plus facilement exploitables du monde.

La "Rum Jungle" est située dans le territoire du nord-ouest de l'Australie.

* * *

RIO-DE-JANEIRO (A.F.P.) — La délégation canadienne, en venant au Brésil, se propose uniquement d'établir des contacts et elle n'a pas d'objectifs commerciaux définis, a déclaré dans une conférence de presse M. C. D. Howe, ministre du Commerce et de l'Industrie du Canada, venu en Amérique latine à la tête d'une mission représentant les industries de son pays.

Cependant, le ministre a précisé que des négociations se déroulent actuellement pour l'achat éventuel de coton brésilien par le Canada et que son gouvernement serait intéressé par l'achat de matériaux atomiques, notamment de thorium.

* * *

TELL-AVIV (A.F.P.) — M. Itzhak Benzvi, président de l'Etat d'Israël, a reçu hier pour la première fois tout le corps diplomatique en Israël présidé par son doyen d'âge, l'ambassadeur des Etats-Unis, M. Monnett B. Davis.

Bien que les Israéliens aient proclamé Jérusalem capitale de l'Etat, c'est dans son bureau de la Kirya (quartier administratif de Tel-Aviv) que le président a reçu les diplomates.

* * *

ROME (A.F.P.) — A la suite de la reconnaissance du gouvernement de l'empereur Bao-Dai par le Canada, le ministre du Viet-Nam à Rome, M. Tran Van Don, s'est rendu à l'ambassade du Canada où il s'est entretenu avec l'ambassadeur, M. Pierre Dupuy.

Churchill...

(Suite de la première page)

Foot, accueillera le premier ministre à l'aéroport. Puis, il y aura défilé dans les rues à bord de limousines découvertes.

La petite ville estivale est pittoresquement décorée pour recevoir les visiteurs. M. Churchill se rendra, le long de la côte, à 60 milles de Tower Isle, à "Prospect Este", une plantation de bananiers et de cocotiers, propriété de sir Harold Mitchell, ancien vice-président du parti conservateur britannique, un vieil ami de M. Churchill.

Hier, à Washington, M. Churchill a visité un autre vieil ami, le président Truman. Sa visite à Washington a été marquée de thés et s'est faite par un temps typiquement londonien.

Le premier ministre a conféré durant 80 minutes avec le président Truman, à la Maison Blanche. Puis, il a invité les principaux chefs du Congrès à se joindre à lui "pour déguster une tardive tasse de thé" à l'ambassade britannique, hier soir.

Les sujets qu'ils ont discutés ne sont pas pour publication, a déclaré nettement M. Churchill aux journalistes. De son entretien avec le président Truman, il a dit toutefois:

"Ce fut très plaisant — il n'y a aucun secret à cela."

Au président qui l'accompagnait à la porte de la Maison Blanche pour lui faire ses adieux, M. Churchill a dit:

"Nous l'avons fait souvent, auparavant, et nous le ferons encore."

"Oui, sans aucun doute, j'espère", a répliqué M. Truman.

Les chefs du Congrès qui ont pris le thé avec M. Churchill ont déclaré, par la suite, que ce fut une simple rencontre sociale. Le premier ministre n'a pas été invité à adresser la parole au Congrès comme l'an dernier, au cours de sa visite aux Etats-Unis, à la même époque.

MM. Truman et Churchill ont dîné à l'ambassade britannique hier soir, invités du nouvel ambassadeur, Sir Roger Makins.

Le Président a joué au piano dans la soirée. M. Churchill a proposé un toast en l'honneur du président Truman qui a répondu brièvement.

La visite de M. Churchill à Washington faisait suite à trois jours d'entretiens avec le général D. Eisenhower, à New-York.

M. Churchill devait quitter Washington à 10 h. (h.n.e.), ce matin, pour ses vacances de deux semaines à la Jamaïque.

On espère qu'il rendra visite à Kingston, capitale de la Jamaïque, la semaine prochaine.

Mme Churchill et leur fille, Mme Christopher Soames, sont arrivées à la Jamaïque deux jours avant le premier ministre et se sont installées à "Prospect" où les Churchill comptent passer leur congé.

River Valley, Ont.

RIVER VALLEY, Ont. (D.N.C.) — Mlles Jacqueline Giroux, Paulette Gauvreau, Marie Léger, Agnès Roberts et MM. Conrad et Jean-Claude Landry, ont passé les vacances des Fêtes dans leurs familles respectives.

MM. et Mmes Léonard Giroux et Florian Tessier ont passé quelque temps à Kapuskasing et Lepage.

Le R. P. J. Cadieux, S.J., du Collège Sacré-Coeur, de Sudbury, était de passage ici récemment.

Le R. P. N. Laflamme, O.M.I., du Juniorat du Sacré-Coeur d'Ottawa, était de passage dans notre paroisse, ces jours derniers.

M. Marcel Landry, d'Ottawa, a passé les Fêtes dans sa famille.

M. et Mme Paul Giroux, de Thorold, visitaient les familles Alfred Gignac et Léonard Giroux.

M. et Mme Gaston Cayen, de Sudbury, ont passé quelque temps dans la famille A.J. Boulard.

La veillée du bon vieux temps qui eut lieu en la salle paroissiale, ces jours derniers, fut un réel succès.

M. et Mme H. Roberts, accompagnés de M. et Mme Bruno Landry, de Kirkland Lake, sont de retour d'Ottawa.

Mlle Claire Ayotte est retournée au couvent Notre-Dame de Montréal, après avoir passé les vacances dans sa famille.

Des changements à Cornwall; on parle d'annexion

CORNWALL (D.N.C.) — D'importants changements seraient effectués dans la municipalité de Cornwall en ce qui concerne les arrondissements et l'état financier de cette municipalité. On parle même d'annexion.

Le Dr Elzéar Emard, préfet du canton de Cornwall, a signalé que la municipalité de Cornwall était appelée à jouer, grâce à la canalisation prochaine du Saint-Laurent, un rôle de plus en plus grand. Toutefois, il n'a pas caché les multiples problèmes qu'occasionnera la mise à exécution de ce projet. Il a surtout appuyé sur les méfaits que causerait une augmentation trop rapide de la population.

"Si le projet doit procurer du travail aux personnes de la région, a déclaré le Dr Emard, nous devons nous rappeler que cette situation ne sera pas permanente."

A la suite de démarches commencées il y a à peu près dix ans, les départements des Affaires municipales de l'Ontario a approuvé l'agrandissement du réseau d'égouts de la municipalité. Les travaux dans la section nord-ouest (Garden City) doivent commencer sous peu. Il s'en suit que le pavage des rues se fera dans un avenir assez rapproché.

Lors de la même réunion, le conseil a adopté un nouveau règlement administratif pour l'emprunt d'une somme ne dépassant pas $822,500 afin de subvenir aux dépenses courantes pour l'année 1953.

On recherche...

(Suite de la première page)

re de la Cour de Campbell's Bay, nous indiquait ce matin que le fugitif avait probablement pris la direction de Hull.

Aussi le sergent Gaston Garceau, directeur du Service de circulation à la Sûreté provinciale, a ordonné aux policiers de toute la région de surveiller très étroitement les routes par lesquelles le fugitif tenterait de passer. L'évader, cependant, n'est pas dangereux.

A Campbell's Bay, c'est le détective André Audet, qui dirige la chasse à l'homme.

Bonnes conditions...

(Suite de la première page)

allons toutes les étudier avec le plus grand soin car nous sommes prêts à collaborer le plus étroitement possible. Toutefois, a-t-il ajouté, je ne saurais trop appuyer sur l'impossibilité pour la Commission d'apporter tout changement qui occasionnerait des dépenses plus considérables pour la Commission."

Même attitude

Quelque temps avant Noël, la Commission annonçait qu'elle se trouvait dans l'impossibilité absolue de hausser les salaires de ses employés, et ajoutait qu'elle était prête à parer à toute éventualité. L'attitude de la Commission est pour ainsi dire toujours la même.

Aux diverses réunions qui ont lieu en présence du conciliateur au ministère du Travail, édifice Confédération, la Commission du Transport d'Ottawa est représentée par MM. David Gill, gérant général; A. W. Beament, C.R., avocat engagé par la Commission; S. M. Short, surintendant du Service des tramways et des autobus; L. S. Mansell, directeur du personnel; W. Purdy, directeur du service de la circulation, et H. Chaput, l'ingénieur électricien de la compagnie.

Les représentants de l'Union des employés sont les suivants: MM. J. W. Waddell, président; Maurice Goulet, vice-président; Alger Brisebois, trésorier, et E. C. Mayville, secrétaire. Un délégué international de la Fédération américaine du Travail (A.F. of L.), M. W. P. Wahl, assiste aussi aux délibérations.

La prochaine réunion doit avoir lieu d'ici dix ou douze jours. C'est alors que la Commission fera connaître si elle accepte ou rejette les solutions proposées antérieurement.

Charlotte demande encore un meilleur octroi du fédéral

La mairesse Charlotte Whitton a réitéré ses demandes en vue d'un octroi équitable de la part du gouvernement fédéral à la ville. Mlle Whitton prononçait une causerie à une réunion de l'Ottawa Board of Trade tenue au Château Laurier, hier soir, et à laquelle prenaient part tous les membres du Conseil de ville de la Capitale.

La mairesse soulignait que si en 1952 le gouvernement fédéral avait payé à la ville l'impôt municipal selon le taux régulier et sur ses propriétés évaluées selon la façon normale, le taux aurait été diminué de près de dix millièmes.

Mlle Whitton soulignait qu'en Angleterre la reine payait comme les autres le même impôt sur toutes les propriétés de la Couronne.

Au cours de sa causerie, la mairesse répétait plusieurs points du discours qu'elle avait prononcé cet automne à la Chambre de Commerce de Toronto. Elle avait alors demandé une révision des droits d'impôts des gouvernements fédéral et provincial.

La présente formule Abbott selon laquelle le gouvernement fédéral détermine le montant d'octrois au lieu d'impôts aux municipalités est inéquitable, déclarait la mairesse. En particulier, elle s'est vivement opposée au fait que le gouvernement fédéral refuse l'évaluation de la ville et se serve de sa propre échelle de valeur pour déterminer le montant de ses octrois. De cette façon, en 1952, le fédéral a diminué de $79,000,000 à $62,000,000 la valeur de ses propriétés à Ottawa, privant la ville d'un revenu additionnel de plus de $400,000.

Statistiques

Mlle Whitton, de plus, révélait quelques statistiques fort intéressantes au sujet de la ville.

Ottawa, a-t-elle dit, compte une superficie de 30,482 acres, plus que la superficie combinée des villes de Hamilton, London, Windsor et Kitchener. Ces villes comptenit 470,000 âmes, Ottawa, 200,000.

Dans les quatre villes mentionnées on compte 948 milles de rues et de routes, à Ottawa 361 milles. Leur évaluation est de $678 millions, celle d'Ottawa n'est que de $240 millions.

La mairesse avait été présentée par M. G. Scott Murray et fut remerciée par Me C. C. Gibson, C.R.

Des logis...

(Suite de la première page)

nicipal d'urbanisme, dit que le Bureau des commissaires a déjà appris, il y a environ un mois, qu'on étudiait une telle entreprise. On attend toutefois une requête plus définitive avec des plans précis.

Une telle entreprise, a laissé entendre M. Wight, peut avoir de grands mérites. D'une façon ou de l'autre, la construction de nouvelles maisons est inévitable et il est bien préférable qu'elles soient groupées dans un même projet d'envergure que d'être éparpillées par toute la ville.

L'emplacement en question est relativement près du centre de la ville, facile d'accès et désservi par les autobus et les tramways. De plus, il serait possible d'aménager sans trop de difficulté les services d'aqueduc et d'égoûts. Il y a un certain facteur de temps, toutefois, en ce qui concerne ces services, a expliqué le directeur d'urbanisme, car de ville a déjà reçu d'autres demandes du genre et chacune doit être traitée à son tour.

Le gouvernement provincial, a-t-on appris, a déjà reçu les requêtes nécessaires en vue des règlements requis pour l'établissement d'une nouvelle subdivision.

Les entrepreneurs déclarent que la partie nord du vaste terrain servirait d'emplacement à des maisons de prix moyens. Dans cette section, la partie voisine du chemin de Richmond ou de l'avenue Byron servirait d'emplacement pour des édifices appartements tandis que le vaste secteur sud, voisin de l'avenue Carling, verrait l'aménagement d'un centre d'affaires des plus modernes avec de nombreux terrains de stationnement.

Entre les sections nord et sud, on construirait des édifices à plusieurs logis qui serviraient d'intermédiaire approprié entre les maisons simples et le centre d'affaires. Un autre terrain serait aussi mis de côté pour la construction d'autres logis unifamiliaux.

Allégeance...

(Suite de la première page)

L'opposition au statut de dominion britannique pour le Pakistan provient principalement de la ligue musulmane, le parti politique du gouvernement. Certains musulmans demandent même une rupture complète; ils allèguent que le Commonwealth n'a pas soutenu le Pakistan dans son différend avec l'Inde au sujet de l'administration du Cachemire.

Si la constitution était modelée sur celle que l'Inde a adoptée il y a trois ans, il n'y aurait pas de véritable changement dans la politique et l'administration.

Le principal changement serait l'élection d'un président qui sanctionnerait les décrets du Parlement et du cabinet. Il remplacerait le gouverneur-général, Ghulam Mohammed, qui est considéré comme le représentant du trône britannique et est nommé par la Couronne — sur la recommandation du Pakistan. On est généralement d'avis que Ghylam Mohammed lui-même pourait être facilement élu premier président.

Le Pakistan posséderait sa propre constitution écrite. Le rôle d'une constitution est actuellement rempli par la loi britannique qui en 1947 a divisé l'empire indien en deux dominions indépendants, l'Inde et le Pakistan.

Le Dr OLIVIER LEROUX, âgé de 45 ans, d'Ottawa, directeur adjoint des recherches sur l'Assurance-Santé au ministère fédéral de la Santé, vient d'être nommé membre du conseil de l'Organisme mondial de la Santé. Il a été, en outre, nommé assistant spécial du sous-ministre de la Santé, le Dr G. D. W. Cameron, en ce qui concerne l'O.M.S.

Missionnaire de retour

HONG-KONG (P.A.) — Le R. P. Edouard Côté, prêtre canadien, est arrivé à Hong-Kong, hier soir, du diocèse de Sou-Tchéou, dans le Kiang-Sou. Au dire des autorités religieuses, le P. Côté n'a pas été expulsé de la Chine communiste.

$929,000...

(Suite de la première page)

avant l'expiration de son mandat à la Maison Blanche, est sujet à revision par l'administration du général Eisenhower. Il a laissé entendre qu'il scrutera attentivement le budget et le modifiera probablement à compter d'avril prochain.

Au sujet du projet d'aménagement du Saint-Laurent, M. Truman a déclaré que si la nouvelle administration et le Congrès se proposent "de prendre des dispositions pratiques pour partager les frais et participer au projet de canalisation, je crois que les Canadiens accepteront, même à cette heure tardive, la participation américaine".

Conformément à la coutume, le président a envoyé son message au Congrès et ne l'a pas lu, lui-même, aux législateurs. Son texte est d'environ 20,000 mots, soit la moitié moins que celui de l'an dernier.

Le budget prévoit, pour l'année fiscale de 1954, des dépenses égales à $489.15 par tête, selon le chiffre que doit atteindre la population à la fin du premier semestre.

Le président a précisé que 73 cents par dollar seraient consacrés à des dépenses concernant directement la sécurité nationale et 14 cents aux anciennes dettes de guerre.

M. Truman ne propose pas d'augmenter les impôts. Mais il a dit au Congrès républicain, qui compte opérer un dégrèvement fiscal, qu'à son avis "il ne serait pas sage d'envisager un déficit considérable à un moment où les affaires, l'embauchage civil et le revenu national atteignent de nouveaux sommets".

Les dépenses d'ordre militaire attirent particulièrement l'attention dans le prochain budget.

M. Truman prévoit que les frais des services armés atteindront $46,296,000,000, sans compter un crédit de $2,700,000,000 pour l'énergie atomique, en regard de $44,380,000,000 pour l'année fiscale en cours et $38,727,000,000 en 1952. Le président a laissé entendre que l'aménagement des grandes usines atomiques s'achève et que, bientôt, on aura de nouvelles armes.

Les frais complets de la sécurité nationale se chiffreraient par $57,300,000,000, soit 73 pour cent des dépenses prévues pour l'année. Cela comprend les services armés, la sécurité internationale, les relations étrangères, l'énergie atomique, la production pour la défense, la stabilisation économique, la défense civile et la marine marchande.

Les frais des guerres précédentes se chiffrent par $11,000,000,000, ou 14 pour cent du budget. Il s'agit là de l'intérêt de la dette nationale et des affaires des anciens combattants.

Les autres dépenses du gouvernement atteindraient $10,300,000,000, soit presque autant que durant l'année fiscale en cours, et $1,300,000,000 de plus qu'en 1952. Cette somme constitue 13 pour cent du budget.

Voici l'item des dépenses des services armés: Aviation, $17,470,000,000; Armée, $15,358,650,000; Marine, $11,804,000,000. M. Truman a dit que ce budget permettrait à la force aérienne, en 1954, d'atteindre 133 escadres de son objectif de 143; de porter l'armée à 20 divisions et la marine à 904 navires combattants avec 16 groupes de porte-avions; les fusiliers-marins réuniraient enfin trois divisions avec trois escadres aériennes.

(La dimension d'une escadre de l'Air varie selon le type d'avions et le genre de missions, allant de 30 avions lourds de bombardement à 75 chasseurs à réaction. Une division d'infanterie américaine réunit environ 18,000 hommes.)

Malgré l'opposition du Congrès à l'accroissement des versements à l'étranger, M. Truman propose de porter les crédits de la sécurité mutuelle et des relations étrangères à $7,861,000,000, une augmentation de $1,826,000,000. Les crédits de la sécurité nationale atteindraient $7,600,000,000, une augmentation de $1,100,000,000.

Malgré tout, le président demande $8,000,000,000 de moins que l'an dernier. Son budget prévoit donc des dépenses de $72,900,000,000 et un déficit moindre que le précédent, mais qui se chiffre cependant par $10,000,000,000.

Et, poursuit M. Truman, si les événements se déroulent conformément aux prévisions et aux plans, la dette nationale, à la fin de 1954, sera à un milliard de la limite légale de $275,000,000,000.

Ce budget n'entre en vigueur qu'à compter du 1er juillet et est valable pour les 12 mois qui suivent.

Réductions de taxes

WOODSTOCK, Ont. (P.C.) — M. George Hees, député progressiste-conservateur de Toronto-Broadview, a prédit hier soir que le budget fédéral de 1953-54 contiendra "d'importantes réductions des taxes". Parlant devant l'association conservatrice du comté d'Oxford, il a dit fonder sa prédiction sur le fait que nous sommes dans une année d'élection.

Ses frères sont à l'agonie, mais lui refuse de mourir!

Dans la plupart des foyers, l'arbre de Noël qui a donné au logis une atmosphère de gaieté au temps des Fêtes, n'est plus. On l'a dégarni des boules multicolores, des cheveux d'ange et des mille et une autres décorations qui le paraient.

Il en est un cependant — un long sapin de quatorze pieds de hauteur installé dans le foyer de la Banque de la Nouvelle-Ecosse, succursale de la rue Sparks — qui est, on pourrait dire, ressuscité à la vie.

Des pousses ont surgi, comme par enchantement, au bout de toutes les branches, et même sur les bourgeons bruns le long des branches.

Le concierge de l'édifice, M. George Munnery, a déclaré qu'il s'est aperçu du phénomène mardi, alors qu'il se préparait à déparer le conifère. Il coupa quatre pieds de la partie supérieure de l'arbre et la déposa dans un seau; les rejetons verts continuent de pousser.

L'arbre fut coupé le 11 décembre et installé le lendemain. M. Munnery n'y porta pas attention avant le moment arrivé de se débarasser du conifère. Il s'aperçut alors que l'arbre était encore en vie. La seule explication que l'on a pu trouver au phénomène, c'est que M. Munnery a pratiqué quatre trous à la base de l'arbre qui peut tirer ainsi plus facilement l'eau de la chaudière.

Un pétrolier...

(Suite de la première page)

le ne peut préciser si le navire sinistré a coulé.

Un B-29 de l'aviation américaine dit qu'il a guidé le navire japonais Kanazu Maru vers une embarcation de sauvetage au large d'Okinawa aujourd'hui. Cette dernière embarcation portait apparemment quelques-uns des rescapés.

Enregistré à Goeteborg, Suède, l'Avanti avait un équipage de 40 hommes venant de neuf pays outre son capitaine suédois. Le pétrolier de 10,034 tonneaux bruts avait été construit en 1946.

On n'a aucune autre nouvelle d'un autre navire en détresse dans le Pacifique, balayé par les vents, le cargo du Panama, Santa Despo. Il a été signalé, pour la dernière fois, désemparé sur une mer déchaînée à environ 600 milles au nord de Midway.

Le cargo britannique King Edgar, une autre victime du Pacifique courroucé, rapporte qu'on a effectué les réparations nécessaires et qu'il se dirige vers Honolulu.

Au large de la côte de la Californie, le schooner Cynthia se dirige lentement vers San Pedro.

Fleming fera le...

(Suite de la première page)

experts conservateurs-progressistes, comme le général Pearkes (Nanaïmo), le colonel Harkness (Calgary), le colonel Macdonnell (Toronto) et autres, prêteront main forte à l'éloquent député de Toronto-Eglinton. C'est ainsi que M. Drew espère faire le procès de l'administration libérale de la Défense nationale devant l'opinion publique. L'autre soir, le député socialiste Angus MacInnis (C.C.F., Vancouver-Est) réclamait une Commission royale d'enquête sur la Défense nationale, à l'émission nationale "Les Affaires de l'Etat". L'idée avait déjà été exprimée aux Communes par la C.C.F. Mais les stratégistes conservateurs-progressistes n'abonderaient pas dans ce sens parce qu'ils ont déjà eu de l'expérience en matière de commissions royales. Quant au Crédit social, on prévoit que M. Solon Low et ses collègues appuieront M. Fleming au comité d'enquête sur les dépenses. Pour sa part, M. Claxton n'a pas chômé depuis son retour de Paris le 20 décembre. Il livrera le plus grand combat de sa carrière.

★ ★ ★

L'ECONOMIE nationale demeure excellente et le gouvernement semble avoir plu aux chefs de la finance et du commerce en confiant au très honorable C. D. Howe notre mission en Amérique latine. D'une part, le premier ministre et l'honorable Douglas Abbott se sont efforcés d'accroître nos débouchés sur le traditionnel marché britannique, au cours de la Conférence économique du Commonwealth tenue à Londres le mois dernier, et de l'autre, le gouvernement espère ouvrir de nouveaux marchés chez les latins d'Amérique. Nos exportations en 1952 ont augmenté de plus de 300 millions de dollars (un total de 4⅓ milliards de dollars en chiffres ronds) comparativement à un déficit de quelque 121 millions de dollars en 1951. Si le Canada exporte moins aux Etats-Unis, il expédie maintenant plus de marchandise au Royaume-Uni. Grâce à l'augmentation de notre production globale brute, notre économie est dans un état si prospère que les experts financiers de M. Abbott ne savent comment empêcher un autre surplus budgétaire. Aussi espère-t-on des réductions d'impôts dans le prochain budget Abbott.

Questions...

(Suite de la première page)

gaullistes, avait dû promettre de négocier certains amendements au projet de traité créant une armée européenne. On se demande ici quelles seront la nature et l'étendue de ces modifications et on espère beaucoup que les démarches du gouvernement français dans ce domaine n'apporteront pas de nouveaux délais à la ratification des traités.

C'est là le souci principal de la diplomatie américaine en ce qui concerne la France en particulier et l'Europe en général.

Est-ce vous?

nerveuse irritable
sans sommeil sans appétit
Vous avez besoin de
Nourriture Dr. Chase
POUR LES NERFS
Epargnez 39¢ Achetez le grand format

EPARGNEZ PLUSIEURS DOLLARS MAINTENANT...
DURANT LA
VENTE DE FOURRURES DE JANVIER
chez Renfrew Furs

Vous pouvez épargner de $35 à $200 sur le manteau de fourrure que vous désirez acheter maintenant!

Par exemple:

DOS DE RAT MUSQUE $369
Se vendant régulièrement $450. — Maintenant

MOUTON DE PERSE NOIR $525
Se vendant régulièrement $625. — Maintenant

N'attendez pas, visitez
RENFREW FURS AUJOURD'HUI

4 façons d'acheter
- Comptant
- Compte courant
- Budget
- Mise de côté

Groupe spécial de manteaux de fourrures
De $100 à $150

Renfrew Furs Limited
FURRIERS PAR EXCELLENCE

"Où vous êtes assurées de trouver plus de qualité que les yeux ne sauraient vous révéler."

HEURES D'AFFAIRES
OUVERT TOUS LES JOURS
DE LUNDI A SAMEDI
9 h. a.m. à 6 h. p.m.

Seulement un magasin à 156, rue Rideau

CKCH

Le Droit

Page 11

OTTAWA, LE VENDREDI 9 JANVIER 1953

Gagnants du concours de composition organisé dans les écoles d'Ottawa

Soixante élèves des écoles séparées parmi les vainqueurs

Lors d'un concours de composition organisé dans les écoles séparées et publiques par la Société protectrice des animaux, section d'Ottawa, soixante élèves des écoles séparées se sont classés parmi les gagnants.

La jeune Fernande Faulkner, de l'école Saint-Gérard, a remporté le trophée Bethune attribué pour la meilleure composition présentée par tous les élèves des ecoles séparées françaises. Les vainqueurs, dans les autres écoles françaises, sont:

Ecole Saint-Conrad: Lise Villeneuve, chez les jeunes; Françoise Malboeuf **Ecole Saint-Gérard:** Serge Parent, chez les jeunes. **Ecole Saint-Louis:** Claire Boileau, chez les jeunes; J. Verner. **Ecole Saint-Thomas:** Jean Leduc, chez les jeunes; Edouard Diotte. **Ecole Forbes:** Pierre Thériault, chez les jeunes. **Ecole Saint-François:** Régis Soucy, chez les jeunes; Yvon Dugas. **Ecole Sainte-Jeanne d'Arc:** Claudette Lafontaine, chez les jeunes; Gérard Nault. **Ecole Notre-Dame de la Présentation:** Jeannine Breton, chez les jeunes; Claude Blais. **Ecole Notre-Dame:** Ronald Côté, chez les jeunes; Fernand Leblond. **Ecole Saint-Dominique:** Gabrielle Veilleux, chez les jeunes; Françoise Boivin. **Ecole Saint-Jean-Baptiste:** Paul-Marie Lussier, chez les jeunes; Brian Ellard. **Ecole Guigues:** André Brossard. **Ecole Sainte-Anne:** Hélène Marcil, chez les jeunes; Jocelyne Mathé. **Ecole Bréboeuf:** Pierre Valiquette, chez les jeunes; Jean-Louis Boyer. **Ecole Cathedrale de Pembroke:** Rhéa Charbonneau, chez les jeunes; Nicole Crégheur et André Bernatchez. **Ecole de Mazenod:** Jean Denis, chez les jeunes; Collen McSorley. **Ecole Saint-Pierre:** Colette Boisvert, chez les jeunes; Marguerite Saint-Amand. **Ecole Routhier:** Claudette Lavigne. **Ecole Garneau:** Claude Marion, chez les jeunes; Paul Duford. **Ecole Saint-Charles:** Michel Kingsley, chez les jeunes; Roger Lévesque. **Ecole Genest:** Denise Thivierge, chez les jeunes; Gisèle Pharand.

Dans les écoles séparées anglaises. **Ecole St. Aloysius:** Carol Ann Burns, élève de 6e année; Betty Ward, élève de 5e. **Ecole St. Margaret Mary's:** Frances Gillispie, élève de 6e; Judy McCloskey, élève de 5e. **Ecole St. Joseph's Intermediate:** Diana Timlin, élève de 5e. **Ecole Corpus Christi:** Virginia O'Reilley, élève de 6e année. **Ecole Our Lady of Fatima:** Ross Murdie, élève de 6e; Dale Hyde-Clark, élève de 5e. **Ecole St. Brigid's:** Guy Ethier et David Godin, élèves de 6e; Marilyn McMullen et David Clyne, élèves de 5e. Ecole St. Anthony's: Robert Lalonde, élève de 6e; George Zmurkevitch, élève de 5e. **Ecole St. Theresa's:** Thérèse Stringer, élève de 6e; Catherine Girouard, élève de 5e. **Ecole Canadian Martyr's:** Louise Blanchet, élève de 6e; Billy McCarthy, élève de 5e. **Ecole Our Lady of Perpetual Help:** Donna Halpin. **Ecole St. Malachy's:** James Moore, élève de 5e. **Ecole St. John's,** de Pembroke: Mary Ethel Schroeder, chez les jeunes.

Découverte d'une liste de 72 amis des communistes

MONTREAL (P.C.) — La police a dit qu'elle a trouvé une liste de sympathisants communistes de 72 pays dans les documents et cahiers de notes de Constantine Stathapoulos, ce Grec âgé de 60 ans, trouvé mort dans une pension, samedi dernier.

Le lieutenant John Boyczum a précisé qu'un relevé préliminaire révèle que Stathapoulos possédait une solide instruction et qu'il était communiste depuis 30 ans.

Le lieutenant Boyczum a dit qu'une preuve en ce sens est une copie d'une des premières éditions de la constitution du parti communiste au Canada, publiée en 1924.

Une enquête routinière de la police en marge de la mort de Stathapoulos dans une pension médiocre du bas de la rue Clark a mis à jour une vaste quantité de tracts communistes, des cahiers de notes et des documents de toutes sortes ainsi qu'un arsenal miniature.

Le lieutenant Boyczum a ajouté que Stathapoulos a déjà été à l'emploi d'un grand hôtel québécois en 1919 et qu'il a fait de nombreux voyages à travers le Canada et aux Etats-Unis.

Le limier dit encore que "les documents contiennent des sections intitulées "explosifs", "espionnage politique", et "radar". Sous chacun de ces titres il y avait de nombreuses notes sur ces sujets en langue grecque".

Il a dit que les traducteurs convoqués ont de la difficulté à déchiffrer le code que comprennent ces notes. Tous ces documents ont maintenant été transmis à la Gendarmerie fédérale.

Dans la section se rapportant aux explosifs, la police dit qu'elle a trouvé le nom de Klaus Fuchs, qui purge actuellement une peine de 14 ans d'emprisonnement pour avoir transmis à la Russie des secrets atomiques alors qu'il travaillait aux recherches nucléaires en Grande-Bretagne.

Le lieutenant Boyczum dit que la liste des sympathisants communistes comprend les noms de personnes en Algérie, au Maroc et au Royaume-Uni.

Un soldat s'avoue coupable de faux

Un soldat de 23 ans domicilié à Hull, Joseph-Moïse-André Hogue, 34, rue Montmartre, s'est avoué coupable ce matin en Cour de police d'Ottawa d'avoir forgé un chèque de $349.19 destiné à un de ses confrères de l'Armée canadienne. Hogue connaîtra sa sentence mercredi prochain, 14 janvier.

Le militaire a été appréhendé hier, par l'officier G. Sidney C. Johnston, de la Gendarmerie royale, qui a fait l'enquête dans cette affaire. L'officier Johnston a raconté que le chèque avait été expédié par poste au soldat Théodore Champagne, au dépôt No 13, le 16 septembre dernier.

Hogue, qui recevait alors le courrier pour l'expédier par la suite aux domiciles des soldats, prit le chèque et l'encaissa dans une banque d'Ottawa.

Après une longue enquête durant laquelle on étudia l'écriture forgée et releva des empreintes digitales, Hogue fut appréhendé et accusé.

Il est fort probable que d'autres accusations seront portées contre le militaire de Hull.

$200 d'amende

Lucien Phillip, âgé de 24 ans, 109½, rue Bank, a dû payer $200 d'amende et $2 de frais, en Cour de police d'Ottawa ce matin, pour avoir conduit une automobile alors que son habileté était affectée par l'alcool. Phillip a été appréhendé le 2 janvier par les officiers James Roos et Gérard Lefebvre, avenue Bronson. Le magistrat Glenn E. Strike a imposé l'amende aujourd'hui.

La rougeole fait fermer plusieurs écoles à Québec

QUEBEC — (P.C.) — Le Dr Berchmans Paquet, directeur du département municipal de la Santé, a déclaré hier que les classes de première année de certaines écoles sous la juridiction de la Commission des écoles catholiques seront fermées pour 15 jours, à compter de demain, à cause d'une épidémie de rougeole. Il n'a pas précisé combien de classes seront fermées.

Le Dr Paquet a dit que l'épidémie n'a pas encore atteint des proportions alarmantes, mais que si le nombre des malades continue de s'accroître le département de la Santé n'hésitera pas à fermer toutes les écoles de la ville.

Le nombre des malades, la plupart des enfants, s'est élevé à 256 en décembre et à 240 en novembre, ce qui porte le total des cas, pour les trois derniers mois à plus de 700. On ne signale aucune mortalité.

Le Dr Paquet précise que l'épidémie est inusitée puisque la rougeole atteint rarement de telles proportions en automne et en hiver. Elle s'accentue habituellement au printemps.

Il a ajouté que le congé de Noël a pu aider à enrayer l'évolution de la maladie et que la majorité des malades ont été traités à domicile. Le congé a débuté le 23 décembre et se terminait aujourd'hui.

La décision de fermer quelques classes a été prise après une visite des écoles par les infirmières de la ville. Seules quatre classes ont été fermées en octobre et en novembre.

Nécrologie

Mme L.-J. Pépin

Mme Léo-Joseph Pépin, née Marie-Dora Potvin, est décédée à sa demeure, 582, rue Albert, le vendredi 9 janvier, à la suite d'une courte maladie. Elle était âgée de 70 ans.

Née à Ottawa, en 1886, la défunte était la fille de Osias Potvin et de Ida Sauvé, tous deux décédés. Paroissienne de l'église Saint-Jean-Baptiste, elle était membre de la congrégation des Dames du Rosaire.

En 1916, elle épousait à Ottawa, Léo-Joseph Pépin, qui lui survit.

Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil trois filles: Mme Allen Cowley (Thérèse), d'Ottawa; Mme Samuel Grant (Jacqueline), de Lachine, et Mlle Cécile Pépin, d'Ottawa; trois demi-frères: Charles Burnheart, de San-Francisco; Gustave et Paul Burnheart, de San-José, Californie; une soeur, la révérende Soeur Marie-Thérèse, de Santa-Clara, Californie; deux demi-soeurs: Mme Frank Waterman, et Mlle Marguerite Burnheart, de Fresno, Californie; ainsi que sept petits-enfants.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires W.-J. Landreville, 578, rue Somerset-ouest, d'où s'effectuera le départ du cortège funèbre, le lundi matin 12 janvier, à 7 h. 40, pour se rendre à l'église Saint-Jean-Baptiste, où le service sera chanté à 8 heures.

L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Mlle Amanada Beauvais

Mlle Amanda Beauvais, célibataire, domiciliée à 104, rue Murray, est décédée dans un hôpital local, le jeudi 8 janvier, à la suite d'une courte maladie. Elle était âgée de 63 ans.

Née à Ottawa, la défunte était la fille de Denis Beauvais et de Mathilda Lacelles, tous deux décédés.

Paroissienne de la Basilique Natre-Dame, elle fut à l'emploi du département des Travaux publics pendant 20 ans.

La défunte laisse dans le deuil deux frères: Alcéric Beauvais, de Hull, et Joseph Beauvais, de Woodstock, Ont.; une soeur, Mme Valéda Young, de Montréal; ainsi qu'une belle-soeur, Mme Eugénie Beauvais, de Hull.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, d'où s'effectuera le départ du cortège funèbre, le samedi matin 10 janvier, à 7 h. 15, pour se rendre à la Basilique Notre-Dame, où le service sera chanté à 7 h. 30.

L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

On perd espoir de retrouver vivants les 40 disparus

MONTPELIER, Idaho — (P.A.) — Les espoirs de retrouver vivants les 40 passagers de l'avion C-46 disparu, s'évanouissent, aujourd'hui bien que l'on rapporte toujours des lumières diverses et un mystérieux signal radiophonique qui pourrait être un appel de détresse.

Trois membres d'équipage, dont une hôtesse, et 37 anciens combattants de Corée étaient à bord de l'avion, signalé pour la dernière fois au-dessus de Malad City, Idaho, mercredi matin.

On a repris, aujourd'hui, l'une des plus importantes fouilles aériennes dans l'histoire des montagnes Rocheuses, après l'échec d'hier.

Près de 50 avions ont participé, hier, aux recherches qui s'effectuent dans trois Etats afin de retracer le C-46. Le mauvais temps a rendu les recherches difficiles et souvent impossibles. Les groupes terrestres qui se proposaient d'escalader les versants enneigés de la rive est de Bear Lake, à l'extrémité sud-est de l'Idaho, ont été retardés par le vent et la neige et des températures glaciales.

On vérifie, présentement, un rapport émanant d'un citoyen de l'Utah qui prétend avoir entendu ce qui ressemblait à du code morse sur l'appareil radiophonique de son auto comme il traversait le sommet de 7,850 pieds d'altitude du Logan Canyon, à l'ouest de Bear Lake. Le chérif Sherman Lutz s'est rendu en automobile sur le sommet de la montagne afin de vérifier s'il ne peut capter ces signaux. La description du code laisse supposer qu'il s'agirait d'un message de détresse.

Un groupe de recherches, composé d'hommes d'expérience, se tenait prêt ce matin à diriger les équipes de secours, en jeep, à pied et à dos de cheval dans la région presque inaccessible où un cultivateur a dit avoir vu des lueurs qu'il croit être des fusées, mercredi soir.

Bien que les recherches soient centralisées dans le sud-est de l'Idaho, certains avions plus petits fouillent la région de terres arides de Rock Springs, Wyoming, au cas où le C-46 se serait écarté plus à l'est.

L'avion disparu a été signalé par radio, pour la dernière fois, pendant qu'il survolait Malad City, se dirigeant vers Bear Lake qui est entouré de montagnes dont l'altitude varie de 7,000 à 9,000 pieds.

L'appareil effectuait une envolée de Seattle à Fort Jackson, Caroline du Sud. Les 37 militaires qu'il portait, retournaient dans leurs foyers, après plusieurs mois de combat en Corée.

A la suite de rapports d'un garde-forestier près de Cokeville, Wyo., à l'est de Bear Lake, qui dit avoir entendu un avion à plusieurs reprises au-dessus de Cokeville, mercredi matin, des ouvriers de la Voirie ont commencé à aménager une petite piste d'envol près de ce village afin de constituer un autre centre de recherches.

Il voulait passer l'hiver en prison!

Il voulait passer l'hiver en prison et c'est pourquoi Gerald C. Weir s'est présenté hier soir au poste de la Sûreté municipale et a demandé à l'inspecteur adjoint Borden Hobbs, l'hospitalité d'une cellule. L'inspecteur Hobbs ne combla pas sa demande et Weir tourna les talons en vociférant qu'il allait briser une vitrine afin d'être arrêté.

L'inspecteur Hobbs le retint et, constatant que Weir était vagabond, l'incarcéra sous l'inculpation de vagabondage. L'accusé s'est avoué coupable, ce matin en Cour de police, devant le magistrat Glenn E. Strike. Il connaîtra sa sentence le 14 janvier.

L'inculpé est déterminé à passer l'hiver à l'abri des intempéries. Son désir sera peut-être exaucé!

Décès

DALEY, Walter — A sa résidence, 13, rue Saint-Pierre, à Hull, vendredi, le 9 janvier 1953, est décédé Walter Daley, époux en premières noces de Sarah Deneault et en deuxièmes noces d'Annie Godette, à l'âge de 73 ans. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, angle des rues Kent et Saint-Laurent. Les funérailles auront lieu lundi, le 12 janvier, à 8 h. a.m., en l'église du Sacré-Coeur de Hull. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull.

7 8

Légion d'honneur au R.P. Brassard

MOSCOU — (A.F.P.) — M. Louis Joxe, ambassadeur de France à Moscou, a remis aujourd'hui dans les salons de l'ambassade de France l'insigne de la Légion d'honneur au prêtre catholique américain Jean Brassard. A la cérémonie assistaient les ambassadeurs de Suède, de Belgique et d'Italie, les ministres d'Autriche et de Suisse, les chargés d'affaires d'Australie et du Canada, ainsi que le personnel de l'ambassade de France.

Le père Brassard est depuis environ deux ans à Moscou et doit être remplacé prochainement par le père Georges Bissonnette.

Le père Brassard est le troisième prêtre américain à Moscou depuis 1933.

Voeux temporaires et prise d'habits chez les Soeurs Grises de la Croix

Le 2 janvier dernier, à la maison-mère des Soeurs Grises de la Croix, cinq postulantes recevaient le saint Habit des mains du R. P. Roméo Beauséjour, O.M.I., aumônier.

Le R. P. Fernand Aubin, O.M.I., prédicateur de la retraite préparatoire aux cérémonies de vêture et de profession, commenta les paroles que le cérémonial met dans la bouche des aspirantes, en cette occasion: "Nous demandons d'être revêtues du saint habit de la congrégation des Soeurs Grises de la Croix, pour porter la livrée de Jésus-Christ, en nous dévouant au service des pauvres et à l'instruction de la jeunesse." Le R. P. Albert Goyer, O.M.I., aumônier-adjoint, occupait une stalle au sanctuaire.

Voici les noms des nouvelles novices: Soeur Cécile-de-la-Providence, (Cécile Pagé), de Casselman, Ont.; Soeur Sainte-Rosa, (Yvette Joyal), de Saint-François-du-Lac, Qué.; Soeur Marie-Fidelis, (Léona Casey), de Manchester, N.-H.; Soeur Sainte-Henriette, (Henriette Hamelin), de Hull, Qué.; Soeur Cécile-Irène, (Denise Brind'Amour), de Hurdman's Bridge, Ont.

Le 3 janvier, Son Excellence Mgr Maxime Tessier, évêque auxiliaire à Ottawa, présida la cérémonie conjointe de l'émission des voeux temporaires et des voeux perpétuels. M. l'abbé Emile Patry, vicaire à la paroisse Saint-Raymond de Hull, prononça l'allocution de circonstance en développant le thème suivant: "Venez, épouse du Christ; recevez la couronne que le Seigneur vous a préparée de toute éternité." Le R. P. Roméo Beauséjour, O.M.I., aumônier, présenta les élues au pontife officiant.

Au sanctuaire, on remarquait la présence de MM. les abbés Damien Trudeau, curé à Saint-Raymond, de Hull; William Scantland, curé à la paroisse Sainte-Anne, d'Ottawa; Robert Benoit, vicaire à la paroisse Sainte-Anne, d'Ottawa; Gérard Vachon, vicaire à Noëlville; Gilles Bélisle, de l'archevêché d'Ottawa; Marcel Martel, Gaston Rioux; les RR. PP. Emilien Carrier, O.M.I., et E. Ward, O.M.I., du Scolasticat Saint-Joseph, d'Ottawa; le R. P. Albert Goyer, O.M.I., assistant-aumônier à la maison mère des Soeurs Grises de la Croix.

Voici les noms des nouvelles professes temporaires:

Soeur Françoise-Eugénie (Françoise Lepage), de Béarn, Qué.; Soeur Madeleine-du-Cap (Germaine Caron), du Cap-de-la-Madeleine, Qué.; Soeur Marie-Lucie (Jacqueline Daoust), de Haverhill, Mass.; Soeur Thérèse-Alma, (Claudette Proulx), de Hull, Qué.; Soeur Saint-Isidore (Mella Larivière), de Maniwaki, Qué.

Les professes perpétuelles sont: Soeur Joseph-Delphis (Cécile Des-Rosiers), d'Embrun, Ont.; Soeur Saint-Jean-de-la-Croix (Nancy Loades), de Hull, Qué.; Soeur Jacques-Henri (Thérèse Saint-Jacques), d'Ottawa; Soeur Marie-Léandre (Eliane Mercier), de Mont-Brun, Qué.; Soeur Lucie-de-Jésus (Noëlla Lortie), d'Ottawa; Soeur Monique-Rachel (Rachel Hamelin), de Hull, Qué.; Soeur Sainte-Claire (Jacqueline Conley), de Lowell, Mass.; Soeur Ange-Aimée (Anita Paquette), d'Azilda, Ont.

L'une des compagnes de profession de ces dernières prononçait ses voeux perpétuels à Guillemé, Nyasaland, Afrique orientale anglaise: la R. S. Sainte-Priscille (Thérèse Delongchamp), de Sudbury, Ont.

Des cérémonies similaires se dérouleront à Pontmain, Basutoland, Afrique du sud, au cours du mois de janvier, en présence de la T. H. M. Saint-André-Corsini, supérieure générale de la congrégation des Soeurs Grises de la Croix, actuellement en visite officielle dans ses missions de l'Afrique.

Les RR. SS. Marie-Hortensia (Aloisia Lesavana), et Marie-Dominique (Clementina Mothibe), revêtiront le saint habit; la R. S. Marie-Benedict (Theresia Lillane), prononcera ses premiers voeux annuels et la R. S. Blandina-Maria (Imelda Montsunyane), ses voeux perpétuels.

Fillette blessée

La jeune Louise Gravelle, âgée de 5 ans, 20, rue Charlotte, a été blessée légèrement au visage et à la tête, lorsqu'elle fut renversée par un taxi vers 8 h. 30, ce matin, rue Cobourg, près de la rue Desjardins. La fillette a été transportée à l'Hôpital général par M. Ronald Tremblay, 249, 4e Avenue, qui était au volant du taxi. Elle y est gardée sous observation.

L'enfant traversait la rue Cobourg, de l'est à l'ouest, près de la rue Desjardins. Le taxi filait vers le nord et M. Tremblay a déclaré qu'il ne vit pas l'enfant à temps pour éviter de la frapper.

L'officier B. H. Wigmore, de la Sûreté municipale, a fait les constatations d'usage.

Transport record de grain au C.N.R.

M. J. R. McMillan, vice-président de la région de l'ouest du National-Canadien, a déclaré aujourd'hui que ce chemin de fer a battu en 1952 tout record précédent pour le transport du grain. Il a transporté dans 176,258 wagons, 339,440,000 boisseaux de grain de toutes sortes, soit 76,201,000 boisseaux de plus qu'en 1951 avec 38,259 wagons de plus que l'an dernier.

Aux assises criminelles

Horace Lamoureux, âgé de 37 ans, accusé de recel de vêtements et marchandises d'une valeur de $150 environ et volés au magasin A. J. Freiman par René McBride, d'Ottawa, subira son procès aux prochaines assises criminelles du comté de Carleton. Le magistrat Glenn Strike a fixé définitivement la cause aux assises, ce matin, en Cour de police. La marchandise avait été obtenue au cours de novembre dernier. Les détectives Louis Ullrich, Dean Halliday et Armand Lecours, de la Sûreté municipale, ont mené l'enquête et appréhendé Lamoureux.

Situation alarmante

CHALK RIVER, Ont. — (P.C.) — Les techniciens abandonnent leur emploi à l'usine atomique de Chalk River à un rythme qui alarme les autorités. Une enquête a été entreprise pour trouver les raisons de ces départs, qui ont impliqué 22 pour cent du personnel l'an dernier. Les techniciens sont les ouvriers spécialisés qui aident les savants dans les recherches.

M. R.-D. Chénier, président des écoles d'Eastview

M. R.-D. Chénier a été réélu hier soir, pour un second mandat de deux ans, président de la Commission des écoles séparées d'Eastview, au cours de la première assemblée de la Commission, cette année.

M. R.-D. CHENIER

Après les élections, que présida M. Gérard Métivier, secrétaire, le président prit son fauteuil et souhaita la bienvenue au sein de la Commission à deux nouveaux membres, MM. Antonio Paquette et Ovila Allen.

Les membres procédèrent ensuite à la formation des divers comités: M. Lionel Martin, président du comité des finances, assisté de MM. Marcel Potvin et Ovila Deschamps; M. Emmanuel Reny, président du comité des bâtisses, assisté de MM. Ovila Allen et Noé Lamoureux; M. Fernand Côté, président du comité de régie, assisté de MM. Victor Pagé, Lionel Martin, Ovila Deschamps et Antonio Paquette. M. Léopold Dallaire, officier d'assiduité et M. Gérard Métivier, secrétaire, conserveront pour les deux prochaines années les postes qu'ils occupent depuis longtemps déjà.

MM. R.-D. Chénier, président, Emmanuel Reny et Marcel Potvin ont aussi été choisis pour faire partie de la délégation de l'Association canadienne-française d'Education d'Ontario qui se rendra à Toronto à la mi-janvier.

Le R. P. Edmond Ducharme, S.M.M., curé de Notre-Dame-de-Lourdes, prononça des paroles encourageantes et invita les membres à prêter leur collaboration à leur tâche qui est l'une des plus importantes dans une municipalité.

Le président, M. Chénier, a fait un bref rapport sur le progrès des travaux d'agrandissement des écoles de la Commission. M. Chénier a précisé que tous les travaux étaient commencés et que les vingt nouvelles salles seraient probablement prêtes pour la rentrée des classes, en septembre prochain.

La prochaine assemblée régulière de la Commission des écoles séparées d'Eastview aura lieu à l'école Montfort, le 21 janvier prochain.

L'Armée a besoin de plus d'officiers de langue française

QUEBEC (P.C.)—Le brigadier Frank J. Fleury, commandant du district militaire de l'est du Québec, a dit hier soir que l'Armée canadienne a un grand besoin d'officiers de langue française.

Parlant devant les membres du Jeune Commerce de Québec, le brigadier a déclaré que cette pénurie s'est fait surtout sentir au cours des 18 derniers mois, lorsqu'il s'est vu forcé de remplir les cadres du Royal 22e Régiment avec un certain nombre d'officiers de langue anglaise.

Le brigadier Fleury a affirmé que l'établissement du collège militaire royal de Saint-Jean, Qué., était le plus grand pas encore fait pour résoudre le problème.

Au sujet de la nécessité de former des unités de réserve au Canada, il a déclaré: "C'est sur la réserve qu'il faut compter dans le cas où la guerre froide se transformerait en guerre chaude".

Un cadeau rare à Eisenhower

NEW-YORK (A.F.P.)—Le général Eisenhower a reçu aujourd'hui une bouteille de cognac, vieille de 152 ans, provenant des caves de l'empereur Napoléon 1er, qui lui a été remise par M. Max Blouet, directeur de l'hôtel George Cinq de Paris.

M. Blouet voulait faire au nouveau président des Etats-Unis "un cadeau que personne ne peut acheter," en souvenir de son séjour à l'hôtel George Cinq en 1944-1945.

Quant à la réaction du général en recevant cette bouteille rarissime: "Eh bien, je peux vous dire qu'il l'a regardée avec amour," a dit M. Blouet.

5 morts dans une collision entre deux bombardiers

SAVANNAH, Georgie (P.A.) — Deux bombardiers géants B-50 sont venus en collision hier soir et au moins cinq aviateurs ont été tués quand l'un des deux quadrimoteurs s'est écrasé dans un marécage près de Savannah.

Le lieutenant Thomas-R. Meredith, officier des relations extérieures à la base aérienne de Hunter, a dit que l'autre avion est revenu sain et sauf à la base. L'empennage de queue était endommagé, mais personne n'a été blessé.

Un équipage de neuf hommes était à bord de l'avion qui s'est écrasé et il n'y a pas de survivants connus. Le Lt. Meredith a ajouté toutefois que des témoins ont dit avoir vu des parachutes près du lieu de l'accident. Des équipes de chercheurs fouillent la région.

Les deux avions appartenaient à la 96e escardille de bombardement, stationnée à Hunter.

Ben Byrd, fils, qui dit avoir été pilote au cours de la deuxième Guerre Mondiale, mande de la scène du désastre que deux corps ont été découverts dans la partie avant de l'appareil et que trois autres l'ont été parmi les débris à l'extérieur.

M. Byrd a dit que l'appareil en s'écrasant a creusé un cratère d'environ 250 pieds dans un district résidentiel de l'île Hope, banlieue de Savannah sise à environ sept milles au sud-est de la ville.

Le gros avion a arraché le faite de plusieurs arbres. Il a répandu son essence sur une région boisée et y a mis le feu. Les flammes faisaient encore rage plus de deux heures après la tragédie.

Collision: dame blessée légèrement

Mme Blanche Pharand, âgée de 36 ans et domiciliée à 414, rue Clarence, a été blessée légèrement dans une collision qui s'est produite vers 4h.30 cette nuit, à l'intersection des rues Queen et O'Connor. Mme Pharand prenait place dans une auto conduite par Marcel Lapointe, 134, rue Vachon, à Eastview, qui vint en collision avec une voiture que conduisait M. Aldège Martin, d'Orléans.

Selon la police, l'auto de Martin filait vers l'est, rue Queen, et arrêta à l'angle de O'Connor pour attendre le feu vert. L'auto de Lapointe, qui suivait, glissa sur le pavé et donna contre l'arrière du premier véhicule. Les dommages s'élèvent à plus de $1,000. Mme Pharand a reçu de légères blessures au cou.

Les officiers Wes. Sheffield et James Roos, de la Sûreté municipale, ont fait les constatations.

Un monsieur de Windsor qui n'aime pas les religieuses

WINDSOR, Ont. (P.C.) — Le rév. A.J. Smale, président du Conseil des Eglises de Windsor, s'est opposé, hier soir, au projet de confier l'East Windsor Hospital aux Religieuses Hospitalières de Saint-Joseph. Quelques heures auparavant, les religieuses avaient décidé de prendre "en considération" le projet.

Le rév. Smale ne veut pas que l'on confie cet hôpital privé à "quelque groupe confessionnel que ce soit".

Les Religieuses Hospitalières de St-Joseph dirigent l'Hôtel-Dieu, le plus ancien et le plus grand hôpital de Windsor.

On a publié la nouvelle de cette offre à l'issue d'une réunion à huis clos des directeurs de l'East Windsor Hospital, objet d'une longue enquête qui s'est terminée, au mois d'août dernier. Cent vingt-huit témoins avaient alors déposé.

L'église canadienne de Rome s'élève

ROME (Reuters)—La première église canadienne de Rome sera mise en chantier le 18 janvier, a-t-on appris aujourd'hui.

Cette église, dédiée à Notre-Dame du Saint-Sacrement, sera construite grâce à des contributions des catholiques canadiens.

Les RR. PP. du Saint-Sacrement, de Montréal, sont les auteurs du projet. Un Père de la maison de Rome a déclaré que les travaux seront terminés dans deux ans.

Son Exc. Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, que le Pape élèvera à la dignité cardinalice lundi prochain, doit poser la pierre angulaire.

Le cardinal Clement Micara, vicaire général de Rome, bénira l'église au nom du Souverain Pontife.

Le manque de neige déploré par la C.T.O.

Encore une situation ou le bonheur des uns fait le malheur des autres! M. David Gill, gérant général de la Commission de Transport d'Ottawa a déclaré ce matin que le manque de neige dans la Capitale était une "dure épreuve" pour la Commission. Par contre, les automobilistes se réjouissent de pouvoir encore rouler sur le pavé en bien des endroits.

M. Gill a souligné que la rareté des chutes de neige avait considérablement réduit les revenus de la Commission en décembre et en janvier. "Bien entendu, a-t-il ajouté, le coût de l'enlèvement de la neige a été jusqu'ici très bas mais les économies ainsi réalisés ne correspondent pas aux profits que nous aurions accusés si un plus grand nombre de personne avaient eu recours aux services de la Commission.

Selon le gérant général, un bon nombre de citoyens d'Ottawa qui remisent habituellement leur voiture vers le temps des fêtes se servent encore de leurs véhicules au lieu de prendre le tramway.

L'électricité a manqué plusieurs fois à Ottawa

Plusieurs pannes d'électricité se sont produites depuis quelque deux ou trois semaines, dans certaines parties de la ville. La population de la basse-ville et celle de la Côte-de-Sable ont été visitées assez régulièrement par Dame Pénombre.

L'Hydro, cependant, a réponse à tout ce qui regarde l'électricité. Elle explique qu'une panne d'électricité peut avoir plusieurs causes. L'une d'elles peut être l'usure du matériel ou d'une partie du matériel, dans les différentes stations subalternes d'équipement. Ceci peut produire un court-circuit. Il s'agit alors de changer le morceau usé.

Une autre cause peut être la surcharge imposée aux circuits. En hiver, les clients dépensent beaucoup plus d'électricité qu'en d'autres saisons, pour chauffer les maisons, ce qui demande un surcroit d'énergie aux circuits et ceux-ci ne peuvent répondre indéfiniment aux efforts qu'on leur impose. Le temps des Fêtes provoque une dépense encore plus forte d'énergie électrique, car en plus du froid hivernal, c'est l'époque des réjouissances tardives. C'est ce qui explique la plupart des pannes, depuis trois semaines.

L'interruption de courant de jeudi soir, qui s'est produite dans la basse-ville entre 5h.45 et 6 heures, nous explique l'Hydro, est due au transport de charges, opérées par les techniciens, d'un circuit qu'ils jugeaient surchargé à un autre circuit qui l'était moins, ce qui a provoqué une panne de 4 ou 5 minutes. Celle de ce matin était due à une défectuosité des câbles qui transportent l'électricité de la Gatineau.

Moins de contrats de construction au cours de décembre

La valeur totale des contrats de construction accordés durant le mois de décembre 1952, s'établit à $98,071,800, soit $22,381,300 de moins que pour la même période l'an dernier.

Les dépenses pour la construction en décembre 1952, en comparaison avec celles de l'année précédente (qui figurent entre parenthèses), s'établissent comme suit dans chaque catégorie: constructions résidentielles, $36,686,600 ($26,894,900), une hausse de $9,791,700; constructions d'entreprises, $44,088,600 ($44,761,500), une baisse de $672,900; constructions industrielles, $5,698,900 ($28,731,300), une baisse de $23,032,400; constructions mécaniques, $21,597,700 ($20,064,400), une baisse de $8,466,700.

En Ontario, les constructions résidentielles se sont élevées au coût de $15,879,600, une hausse de $1,570,000, comparativement à $14,309,600 dépensés l'an dernier en décembre; les constructions d'entreprises s'établissent à $18,063,600, une hausse de $3,640,700 sur celles de l'an dernier; les constructions industrielles englobent $4,744,800, une baisse de $16,116,000; et les constructions mécaniques à $6,608,900, soit une baisse de $5,164,600.

Mission canadienne à Ceylan, en février

COLOMBO — (A.F.P.) — Une mission canadienne, composée de M. J.E.O. Neara, économiste agricole et spécialiste du mouvement coopératif, du révérend M. J. McKennon, administrateur des services canadiens d'expansion agricole, et de M. R. H. Tremblay, expert de l'épargne rurale et d'institutions de crédit, arrivera le mois prochain à Ceylan pour y discuter d'une extension éventuelle de l'aide canadienne à Ceylan, suivant les directives du plan de Colombo d'expansion agricole et de développement coopératif. La mission séjournera une dizaine de jours à Ceylan avant de se rendre en Inde et au Pakistan, pour y poursuivre leur mission.

Pour avoir frappé un agent sur la tête . . .

NORTH BAY (P.C.) — Murdoch Meilleur, âgé de 53 ans, et demeurant à Mattawa, a été condamné à trois mois de prison pour avoir frappé à la tête avec un morceau de bois, le constable Red Maloney.

Au moment de l'attaque, le constable s'apprêtait à appréhender le fils de Murdoch Meilleur, âgé de 21 ans.

Par la suite, l'accusation qui devait être portée contre le fils, fut retirée faute de preuves.

Appel de Howe pour stimuler le commerce

RIO DE JANEIRO — (P.C.) — Le t. h. C. D. Howe, ministre canadien du Commerce, a lancé un appel visant à stimuler le commerce avec le Brésil tout en lui donnant l'avertissement de ne pas se prévaloir de restrictions d'importations à longue échéance.

M. Howe, qui dirige une mission commerciale et de bonne entente composée de 12 hommes et devant visiter neuf pays de l'Amérique latine, a fait sa première escale officielle à Rio au cours des cinq semaines que comprendra cette jeuner d'Etat brésilien.

Une des raisons pour lesquelles le Canada s'est installé "solidement" dans les marchés mondiaux est parce qu'il a supprimé la régie des changes étrangers, a dit M. Howe dans un discours à un déjeuner d'état brésilien.

Le Brésil, un des imposants marchés du Canada en Amérique du Sud, a imposé des restrictions qui résultent d'une crise monétaire. Ce geste a été sensiblement défavorable au marché de morue canadien au Brésil.

"Nous comptons bien que dans un avenir rapproché la morue canadienne pourra de nouveau apparaître sur les marchés brésiliens," a dit le ministre. "Terre-Neuve et les autres provinces canadiennes attendent avec impatience l'occasion d'entrer en concurrence avec les approvisionnements offerts par les autres pays."

Les restrictions commerciales, quelle que soit leur origine et si temporaires soient-elles, ont tendance à s'ancrer dans la vie économique d'un pays, a-t-il ajouté.

Cependant, les perspectives d'avenir du Canada et du Brésil, deux jeunes pays, sont "extrêmement encourageantes", a dit M. Howe.

Il a souligné que l'activité canadienne s'accentue au Brésil. La Banque royale du Canada y est installée depuis 33 ans. La compagnie Massey-Harris se livre à l'assemblage de machineries agricoles à l'intention des agriculteurs brésiliens. La compagnie Aluminum of Canada apporte son aide à la fabriction de l'aluminium en se servant des approvisionnements domestiques de bauxite.

D'autres hommes d'affaires canadiens, a dit M. Howe, étudient la possibilité de s'établir au Brésil pour fabriquer des fournitures de maison, des accessoires d'automobiles, des textiles, des médicaments, de la machinerie destinée à la construction des routes et de nombreux autres articles.

En terminant, il a recommandé aux hommes d'affaires brésiliens de venir au Canada parce que le marché canadien, bien qu'il présente de la concurrence, s'avère fort intéressant.

Un sérum dépêché de Toronto lui sauve une jambe

SMOOTH ROCK FALLS, Ont. (P.C.) — Un sérum dépêché de Toronto a permis de sauver la jambe droite d'un entrepreneur en exploitation forestière, après que sa jambe gauche dut être amputée jeudi pour cause de gangrène.

Arthur Dubeau, âgé de 68 ans, et entrepreneur en exploitation forestière de Driftwood, s'est gelé les deux pieds le 31 décembre dernier. Il a été trouvé par la Sûreté provinciale dans sa demeure à 250 milles au nord de North Bay. Comme la gangrène avait déjà commencé son oeuvre, on le transporta immédiatement à l'hôpital de Smooth Rock Falls.

C'est à cet endroit qu'on dut dépêcher du sérum de Toronto en vue de lui sauver la jambe droite.

Un avion du ministère des Terres et Forêts

Discours prononcés à l'assemblée annuelle des actionnaires de la

Banque Royale du Canada

Le président déclare que les taux de change libre, les tarifs plus bas et l'encouragement aux placements étrangers constituent la clé d'un commerce plus élevé et d'une économie mondiale plus saine

Les pays du dollar devraient sans délai enlever les barrières tarifaires excessives et les formalités de douane — Les pays déficitaires retireraient des avantages d'une attitude plus cordiale envers le capital étranger

Le Canada agit dans son propre intérêt tout en poursuivant une haute mission morale en acceptant ses responsabilités mondiales d'aujourd'hui.

Le gérant général note que l'actif a atteint $2,691,456,873, le montant le plus élevé jamais enregistré par une banque canadienne — Les dépôts atteignent le record de $2.5 milliards — Le Fond de réserve augmente à $55,000,000 — Augmentation sensible des prêts commerciaux — Le nombre des déposants est maintenant de plus de 2,500,000 — Aide au commerce canadien grâce à 63 succursales dans les pays étrangers

DISCOURS DU PRESIDENT

M. Muir, le président, en proposant l'adoption du rapport des administrateurs a dit:

Le quatre-vingt-troisième rapport annuel de même que le bilan vous ont été présentés et ils révèlent encore une année de progrès substantiels. Comme de coutume, le gérant général discutera avec vous les détails de ces exposés et je suis sûr que ses remarques seront de nature à vous intéresser.

C'est avec un profond regret que nous enregistrons le décès en juin dernier de M. A. B. Wood qui fut directeur de la banque pendant dix-sept ans.

Deux nouveaux directeurs ont été nommés au cours de l'année, soit M. T. H. Atkinson, le gérant général de la banque et M. J. C. MacKeen de Halifax. M. MacKeen est un directeur de la deuxième génération vu que feu son père, l'hon. David MacKeen, fut directeur de la banque jusqu'en 1916.

REVUE DE 1952

Au début de cette année 1953, nous, Canadiens, devons non seulement envisager les nombreux problèmes actuels mais nous nous devons aussi de nous arrêter à considérer comment nous avons réussi, grâce à la Providence, à notre bonne fortune et à notre travail, à triompher des nombreux dangers économiques que nous avons rencontrés en 1952.

L'an dernier, à pareille époque, je faisais allusion à la possibilité d'une "troisième vague de pression inflationnaire" qui pouvait déferler sur nous par suite de nos dépenses pour fins d'armement. Mon seul espoir l'an dernier était que "par accident ou prévoyance, la pleine force de cette troisième vague d'inflation, créée par les dépenses d'armements, pourrait être endiguée ou atténuée".

A mesure que les événements se déroulaient, il devint clair que cette vague pourrait, en fin de compte, être largement endiguée. Le montant de dépenses pour fins d'armement qui, comme je le notais l'an dernier, était bien en-dessous des estimés en 1951, a augmenté au cours de 1952 mais pas suffisamment pour rencontrer les estimés budgétaires de mars 1952 au montant de $2.1 milliards. Cela voulait dire que le point le plus élevé de nos dépenses de ce chef était remis à plus tard avec ce résultat que la pression inflationnaire a été diminuée d'égale proportion.

En fait, le ralenti noté après l'inflation d'inventaires du début de 1951 a causé suffisamment d'inquiétude dans le monde des affaires et dans les cercles gouvernementaux pour motiver quelques mesures de correction qui se sont traduites par des réductions d'impôts, des réductions de prix et des conditions plus faciles de crédit.

Les résultats du budget de 1952-53 devaient entrainer des impôts plus élevés que pour 1951-52. Malgré tout, le fardeau a été moins lourd qu'il aurait été si les taux de l'impôt sur le revenu, mis en vigueur le 1 juillet 1951, n'avaient pas été quelque peu diminués. En effet ce fut une augmentation moins élevée plutôt qu'une diminution réelle. Toutefois la réduction de quelques taxes d'accise et l'élimination de certains autres impôts ont permis la diminution des prix de certaines marchandises de consommation.

Les gros inventaires de nombreuses firmes ont exercé une certaine pression sur les prix et, dans certains compartiments, cette pression est devenue efficace vu l'abolition du maintien des prix des ventes grâce à un amendement de la Loi des Combines à la fin de 1951. Les prix ont été réduits quelque peu et il y a eu des réductions cachées sous forme de gratifications libérales sur les échanges. Il n'en reste pas moins que les réductions de prix ont joué un rôle relativement peu considérable dans la reprise commerciale qui s'est fait sentir vers le deuxième semestre de 1952.

C'est le troisième moyen, celui des plus grandes facilités de crédit, qui semble avoir été choisi par le monde des affaires et le gouvernement, comme étant le plus sûr pour redonner de l'activité aux affaires. Les contrôles sur le crédit ont été abolis le 6 mai 1952 et les restrictions volontaires sur les prêts bancaires ont été levés, à la suggestion de la Banque du Canada, le 20 mai 1952. Nous notons les heureux résultats de ces décisions. Tout indique, en effet, que la diminution d'activité a été plus qu'arrêtée et que l'inflation est de nouveau une menace à l'économie.

Ceux qui ont profité de l'activité actuelle et ceux qui sont optimistes pour 1953 après avoir été dans le doute, seront peu enclins à douter de l'avenir dans la situation heureuse où ils se trouvent aujourd'hui. Il n'en reste pas moins qu'il est essentiel de regarder attentivement si notre prospérité présente repose ou non sur des bases solides.

Les facilités de crédit peuvent devenir très onéreuses et pour le consommateur en particulier et pour l'économie en général. Les résultats des ventes sont immédiats et de bon augure pour les affaires en général mais le paiement des dettes par le public dans l'avenir peut avoir pour effet de réduire les dépenses du consommateur à un niveau aussi bas que celui qui a suivi nos fortes dépenses d'avant le budget de 1951. Si le fléchissement devait se produire avec d'autres facteurs déflationnaires, comme de gros inventaires ou une diminution des dépenses d'armement, le "boum" actuel pourrait bien n'être que temporaire et peu solide. En fait tout cela ressemble passablement aux années 1928 et 1929. A ces époques, comme en 1952, l'augmentation du crédit aux consommateurs a joué un grand rôle dans l'augmentation des ventes et le maintien des prix de détail à un niveau relativement élevé alors que les prix des matériaux étaient à la baisse. Les résultats alors, comme en 1952, ne peuvent signifier qu'une inflation déguisée avec ses dangers inhérents.

Je crois qu'on aurait eu une prospérité plus saine en 1952 si on avait employé deux autres correctifs soit les réductions des taxes et des prix. Les deux sont intrinsequement liés et ont pour effet d'amener une expansion plus saine. En d'autres termes, l'expansion des affaires ne serait pas basée uniquement sur le sable mouvant des facilités de crédit.

Il est à espérer que ces moyens plus sains seront plus utilisés dans l'avenir pour maintenir la prospérité. C'est sur cet espoir que se basent nombre d'hommes d'affaires pour croire que 1953 sera une bonne année.

L'enjeu du Canada dans l'économie mondiale

On ne doit jamais oublier qu'au Canada tous les espoirs et toutes les craintes qu'on peut exprimer pour l'avenir immédiat doivent être placés en regard des grandes forces d'expansion de notre jeune et progressive économie. Dans une économie de ce genre il y a des "forces dormantes" qui sont susceptibles de corriger en quelque sorte toute diminution d'activité dans l'économie générale. Aussi ai-je l'intention de m'attacher tout particulièrement à ces facteurs à longue haleine et de même qu'aux problèmes et possibilités qu'ils font surgir.

Je n'ai pas l'intention de répéter ici l'histoire de l'expansion économique du Canada. Cette histoire devrait être maintenant bien connue de tous les Canadiens. Je voudrais plutôt concentrer mes remarques sur deux questions d'économie qui se rattachent directement à l'expansion économique de notre pays et à sa présente situation dans le monde. Disons d'abord que l'avenir économique du Canada dépend en partie de l'état de santé de l'économie mondiale et ensuite que le Canada a quelque chose à faire dans cette santé de l'économie mondiale, ce quelque chose correspondant au rôle de plus en plus grand qu'il occupe sur la scène mondiale.

La première question est assez familière et je ne vois pas qu'il puisse y avoir de discussions à ce sujet. On traite moins souvent de la semonde mais elle se pose déjà en considérant ce qu'il y a de mieux dans notre politique économique étrangère. Dans notre propre intérêt et dans un but de haute moralité nous devons tous tendre à un but commun: la réhabilitation de l'économie mondiale.

Pour faire face à la pénurie du dollar (1) diminuer la demande de dollars

Il est malheureusement plus aisé de diagnostiquer les maux économiques dont souffre le monde que de les guérir. Le symptôme le plus spectaculaire est évidemment la soi-disant pénurie de dollars qui persiste encore sept ans après la fin de la deuxième guerre mondiale.

Dans le commerce international, les marchandises doivent être payées soit en monnaie du pays exportateur ou en monnaie qui peut être facilement convertie en cette devise. Le monde achète des marchandises et des services des Etats-Unis et du Canada à un tel rythme qu'en dépit des multitudes de restrictions imposées par les pays importateurs, les paiements en dollars pour les importations excèdent les recettes en dollars sur les exportations de plus de $5 milliards par année. Dans le langage de l'inflation, nous n'avons pas seulement trop d'argent pour payer trop peu de marchandises, mais trop de sterlings ou autres monnaies avilies essayant de se procurer trop peu de dollars. Cela semble revenir à dire que pour diminuer la pénurie de dollars on doit diminuer la demande pour les dollars en réduisant l'apport des autres monnaies.

Au cours des beaux jours de l'étalon-or international, ce genre de déflation monétaire était automatique dans les pays déficitaires lorsque l'or sortait; en même temps il y avait une inflation monétaire automatique dans les pays qui avaient un surplus et où l'or entrait. Le rajustement qui s'en suivait dans les niveaux des prix et des revenus rétablissait l'équilibre. De nos jours, en l'absence de l'étalon-or international, ce procédé ne peut être automatique et son efficacité est grandement réduite par l'inflexibilité de la structure moderne des gages et des prix. Il n'en reste pas moins qu'en Grande-Bretagne la politique fiscale et la politique monétaire sont élaborées dans ce but et avec un certain succès. Il semble, d'autre part, que la politique monétaire va être dirigée de plus en plus vers la réduction des disponibilités de sterlings qui entrainera la diminution de la demande des dollars.

Il est douteux, toutefois, que nous puissions maintenir des taux de change stables aujourd'hui tout simplement en élaborant une politique monétaire pour remplacer le mécanisme automatique de l'étalon-or. Avec l'étalon-or, les taux stables du change n'étaient possibles seulement parce que les prix et les revenus étaient flexibles. De nos jours, avec les prix et les revenus stabilisés par une politique nationale d'embauchage complet, le fardeau de la flexibilité retombe de plus en plus sur le taux du change. En d'autres termes, si nous voulons éviter le contrôle du change et maintenir nos prix et nos revenus internes stables, il nous faut laisser fluctuer le taux du change.

Les clauses de l'entente du Fonds Monétaire International limitant les mouvements du taux du change à 1 pour cent au-dessus ou au-dessous du pair, établissent virtuellement le contrôle sur le change d'une manière permanente de par le monde entier. De nos jours les seuls membres du Fonds sans contrôle du change sont: les Etats-Unis — qui ne l'a jamais eu — et le Canada, dont le gouvernement a abandonné cette partie de l'entente en septembre 1950 lorsque le dollar canadien est devenu libre de trouver son niveau sur le marché mondial. Le contrôle du change peut endiguer la perte des réserves de dollars pour un temps mais il ne peut rien faire pour combattre — en fait il peut l'intensifier — le déficit qui est la cause de la fuite du dollar. Par contre, on constate qu'un taux libre agit automatiquement pour restaurer la balance des comptes internationaux.

Je ne suis pas un converti de date récente au principe que les taux libres de change sont aujourd'hui une nécessité pour rétablir l'équilibre monétaire international. J'ai constamment insisté sur cette politique depuis janvier 1950 lorsque j'ai fait mon premier discours à titre de président de la banque.

Je ne veux pas dire — et je n'ai jamais dit — que les taux libres du change solutionneront tout le problème; il n'y a pas de solution très simple. Il reste qu'il serait peu sage de ne pas considérer les avantages d'un marché libre simplement parce qu'après son adoption, il restera d'autres problèmes à solutionner.

Je me rends compte, après que le taux sera libre, que la levée des contrôles sur le change devra se faire graduellement. Je réalise aussi le besoin d'un traitement spécial pour les lourdes obligations en sterlings de la Grande-Bretagne. Je me rends compte que les pays dits du dollar ne sont pas impressionnés par l'appât des importations à bon marché et que, d'un autre côté, leurs importations sont, en quelque sorte, réglées par l'activité des affaires chez eux. Il n'en reste pas moins, selon moi, qu'il faut s'appuyer de plus en plus sur le principe des prix libres, grâce à une politique flexible de la monnaie et du change, pour éliminer les restrictions sur les importations, lever les contrôles sur le change et faire disparaitre tous les autres obstacles à un commerce mondial sain.

Pour faire face à la pénurie de dollars: (2) augmenter l'apport des dollars

J'ai parlé de l'abondance des monnaies avilies et j'ai suggéré une certaine diminution de la quantité de ces monnaies, grâce à une politique sur la monnaie et le change, ce qui aiderait à réduire la demande des dollars et aussi éliminer la pénurie apparente. Malheureusement, cela — considéré en soi — aurait pour effet de réduire le commerce outre-mer des pays du dollar. Mais tout cela pourrait être évité car il reste toujours la possibilité d'augmenter la quantité des dollars. D'autre part si nous tenons compte de la préférence naturelle des pays à court de dollars qui veulent du "commerce et non de l'aide", cela veut dire plus d'importations de marchandises et de services pour ces pays, le tout accentué par des placements domestiques et étrangers. En laissant des dollars aux pays qui en sont à court, les Etats-Unis et le Canada peuvent non seulement compenser la pénurie de dollars mais aussi maintenir le volume de leur commerce d'exportation.

En fin de compte les pays du dollar devraient immédiatement faire disparaître les barrières tarifaires excessives et les formalités douanières tracassières qui de nos jours sont des obstacles inutiles aux importations d'outre-mer. Le Canada, tout particulièrement, a beaucoup à gagner en réduisant la prépondérance des marchandises américaines dans ses importations. D'un autre côté, en envoyant de cette façon, des dollars à des pays d'outre-mer, nous aidons à diminuer notre dépendance commerciale avec les Etats-Unis.

A longue haleine, un programme de placements aurait pour effet de corriger la faiblesse économique qui met nos alliés à la merci d'autres crises du dollar. En résumé, les placements peuvent améliorer la situation de trois façons: d'abord les pays à monnaie dépréciée pourraient concentrer leurs placements domestiques sur des industries produisant des dollars grâce aux produits qu'elles exporteraient ou encore produire des marchandises qu'autrement ces pays seraient obligés d'importer des pays du dollar; en deuxième lieu, les pays du dollar pourraient concentrer leurs placements étrangers dans les mêmes genres d'industries et, troisièmement les pays à monnaie dépréciée pourraient faire des placements en dollars dans les pays du dollar.

Je parle de ce programme de placements, non comme une excuse pour créer de nouveaux grands organismes internationaux mais uniquement dans le but de diminuer les obstacles absurdes au placement dans ces pays qui ont le plus besoin de capitaux. J'appuie sur tout cela parce qu'il y a, depuis quelques années, une tendance à chercher des solutions à nos problèmes économiques internationaux en créant de nouveaux organismes internationaux. Nous connaissons tous l'organisme Bretton Woods; le Fonds Monétaire International et la Banque internationale de Reconstruction et de Développement. De tous ces organismes, la Banque a prouvé son utilité, dans le domaine de la finance internationale; le Fonds a, jusqu'à date, été un désappointement. Mais le nouvel organisme qu'on propose dans ce domaine est, selon moi, mal engagé. L'International Finance Corporation, une supposée filiale de la Banque Internationale, a pour but louable l'encouragement des placements internationaux dans les entreprises. Le but est bien louable mais les moyens pour l'atteindre le sont moins.

Les critiques soulevées sur les placements à l'étranger sont dus en partie aux abus réels du passé et en partie au sentiment nationaliste d'aujourd'hui. Forcer les principaux actionnaires de la Banque Mondiale à souscrire quelques millions de dollars de plus ne contribuera aucunement à solutionner le problème fondamental. De plus, personne ne croira que tout cela fera l'affaire des gouvernements américain et canadien vu, qu'après tout, ce sont les seuls actionnaires

(Suite à la page 13)

Les facilités de crédit peuvent être onéreuses pour le consommateur et l'économie

Des taxes réduites et des prix moins élevés contribuent plus à une économie saine qu'un "boom" basé sur "le sable mouvant du crédit au consommateur."

Dans son discours M. Muir a fait remarquer qu'en dépit de l'excellente condition des affaires au cours de la dernière moitié de 1952 "il est essentiel de nous demander si la présente prospérité repose sur des bases solides".

"On a mis de l'avant trois mesures pour atténuer le ralentissement dans les affaires qui s'est fait sentir au début de 1952, soit la réduction des impôts, la diminution des prix et les conditions plus faciles de crédit. Les résultats du budget 1952-53 devaient entrainer des impôts plus élevés pour 1951-52. Les diminutions de prix ont joué un rôle relativement peu considérable dans la reprise commerciale qui s'est fait sentir vers le deuxième semestre de 1952.

"C'était le troisième moyen, celui des plus grandes facilités de crédit qui semble avoir été choisi par le monde des affaires et le gouvernement, comme étant le plus sûr pour redonner de l'activité aux affaires. Les contrôles sur le crédit ont été abolis le 6 mai 1952 et les restrictions volontaires sur les prêts bancaires ont été levées, à la suggestion de la Banque du Canada, le 20 mai 1952. Nous notons les résultats de ces décisions. Tout indique, en effet, que la diminution d'activité a été plus qu'arrêtée et que l'inflation est de nouveau une menace à l'économie.

"Ceux qui ont profité de l'activité actuelle et ceux qui sont optimistes pour 1953 après avoir été dans le doute, seront peu enclins à douter de l'avenir dans la situation heureuse où ils se trouvent aujourd'hui. Il n'en reste pas moins qu'il est essentiel de regarder si notre prospérité présente repose ou non sur des bases solides.

"Les facilités de crédit peuvent devenir onéreuses et pour le consommateur en particulier et pour l'économie en général. Les résultats des ventes sont immédiats et de bon augure pour les affaires en général mais le paiement des dettes par le public dans l'avenir peut avoir pour effet de réduire les dépenses du consommateur à un niveau aussi bas que celui qui a suivi nos fortes dépenses d'avant le budget de 1951.

"Si le fléchissement devait se produire avec d'autres facteurs déflationnaires, comme de gros inventaires ou une diminution des dépenses d'armement, le "boum" actuel pourrait bien être que temporaire et peu solide. En fait, tout cela ressemble passablement à 1928-29. A ces époques, comme en 1952, l'augmentation du crédit aux consommateurs a joué un grand rôle dans l'augmentation des ventes et le maintien des prix de détail à un niveau relativement élevé alors que les prix des matériaux etaient à la baisse. Les résultats alors, comme en 1952, ne peuvent signifier qu'une inflation déguisée avec ses dangers inhérents.

"Je crois qu'on aurait une prospérité plus saine en 1952 si on avait employé deux autres correctifs, soit les réductions des taxes et des prix. Les deux sont intrinsèquement liés et ont pour effet d'amener une expansion plus saine. En d'autres termes, l'expansion des affaires ne serait pas basée uniquement sur le sable mouvant des facilités de crédit au consommateur."

ELOGE DU PERSONNEL

L'excellente réputation de la Banque Royale est entre bonnes mains.

A la fin de ses remarques. T. H. Atkinson, le gérant général, a rendu un haut témoignage d'estime à 12,000 hommes et femmes qui forment le personnel de la banque. "Je n'ai traité jusqu'ici que des faits et des chiffres. Bien qu'ils soient fort intéressants, ils ne sont, après tout, que le reflet du travail accompli au cours de l'année. S'ils sont si encourageants, nous le devons à un personnel qui n'a pas son égal, qui est d'une grande efficacité aux différents emplois qui lui sont attribués, oui, mais aussi beaucoup plus que cela. Hommes et femmes, du commis junior en montant, reconnaissent la nécessité de la cordialité dans leurs relations avec les clients. Tous les jours, au siège social, nous recevons des lettres qui nous disent qu'à un endroit ou un autre, quelque membre du personnel a fait plus que son strict devoir pour traiter d'une manière adéquate et cordiale d'un problème quelconque avec un client. La réputation d'une banque est basée, pour une bonne part, sur la réputation de chacune de ses succursales. Il s'ensuit donc que notre réputation dépend de la conduite et des agissements du personnel des succursales. Il n'y a aucun doute que nos succursales sont entre bonnes mains.

Une entreprise qui prend de l'expansion impose nécessairement à son personnel des demandes plus pressantes. Nous savons qu'au cours de la dernière année nos employés, à différents endroits, ont eu à faire face à des difficultés qui semblaient alors insurmontables. Nulle part cependant il n'y a eu ralentissement dans le service au public. Aussi, au nom des administrateurs de la Banque je dis à tous un sincère "Merci". De la part du personnel, je n'ai aucune hésitation à assurer les administrateurs et les actionnaires qu'il sera encore à la hauteur dans l'avenir pour assurer au public que nous servons un service efficace et cordial comme dans le passé."

POINTS SAILLANTS

M. MUIR A DIT:

Je ne suis pas un converti de date récente au principe que les taux libres de change sont aujourd'hui une nécessité pour établir l'équilibre monétaire international. J'ai constamment insisté sur cette politique depuis janvier 1950. Je ne veux pas dire que je n'ai jamais dit que les taux du change libre solutionneront tout le problème; il n'y a pas de solution très simple. Il reste qu'il serait peu sage de ne pas considérer les avantages d'un marché libre simplement parce qu'après son adoption il restera d'autres problèmes à solutionner. Il n'en reste pas moins, selon moi, qu'il faut s'appuyer de plus en plus sur

JAMES MUIR
Président
de la Banque Royale du Canada

le principe des prix libres, grâce à une politique flexible de la monnaie et du change, pour éliminer les restrictions sur les importations, lever les contrôles sur le change et faire disparaitre tous les autres obstacles à un commerce mondial sain.

●

En fin de compte, les pays du dollar devraient immédiatement faire disparaître les barrières tarifaires excessives et les formalités douanières tracassières qui de nos jours sont des obstacles inutiles aux importations d'outre-mer. Le Canada, tout particulièrement, a beaucoup à gagner en réduisant la prépondérance des marchandises américaines dans ses importations. D'un autre côté, en envoyant de cette façon des dollars à des pays d'outre-mer, nous aidons à diminuer notre dépendance commerciale avec les Etats-Unis

●

A longue haleine, un programme de placements aurait pour effet de corriger la faiblesse économique qui met nos alliés à la merci d'autres crises du dollar. Je parle de ce programme de placement non comme une excuse pour créer de nouveaux grands organismes internationaux mais uniquement dans le but de diminuer les obstacles absurdes aux placements dans ces pays qui ont le plus besoin de capitaux.

Le Canada a contribué pour une grosse part au regain de foi au mécanisme traditionnel des prix lorsqu'il a libéré le dollar en septembre 1950 et levé tous les contrôles sur le change un an plus tard. Nous avons raison d'être fiers du rôle que le Canada a joué dans le retour à la stabilité économique. Vu d'autre part que l'expansion économique du Canada est en raison directe de l'expansion économique mondiale, nous devons nous réjouir de constater qu'on se dirige graduellement vers cet objectif.

Il va de soi qu'une économie aussi favorable peut avoir ses désavantages. Il est consolant de noter que notre pays est hautement considéré à l'étranger mais cette psychologie d'optimisme qui a même poussé certains petits épargnants d'autres pays à placer des fonds sur des valeurs canadiennes doit aussi nous mettre sur nos gardes. Notre excellente réputation et notre prospérité à longue haleine seront mieux protégées si nous ne surévaluons pas le Canada maintenant. Tempérons un peu notre optimisme tout particulièrement lorsque nous parlons à des amis du Canada à l'étranger.

M. ATKINSON A DIT:

Le 83ème rapport annuel et le bilan de la banque qui vous sont soumis aujourd'hui établissent plusieurs nouveaux records. L'actif total de $2,691,456,873, une augmentation de $175,811,665 sur l'an dernier, en est un exemple. Ce montant est évidemment le plus élevé jamais enregistré par une banque canadienne.

●

La banque, en dépit de la forte augmentation des affaires, a maintenu sa traditionnelle forte position liquide. L'encaisse et son équivalent, soit les chèques sur les autres banques et l'argent déposé dans d'autres institutions bancaires se totalise à $534,087,803. Les prêts à vue, les obligations fédérales et provinciales de même que les titres négociables et l'encaisse forment un grand total de $1,710,921,629. Ce montant qui constitue les disponibilités, représente 65.83% du passif de la banque vis-à-vis le public.

●

... L'augmentation de l'actif qui est d'à peu près $176,000,000 est évidemment due d'abord à une augmentation correspondante des dépôts qui se totalisent maintenant à $2,527,510,437. Cette augmentation représente à peu près $100,000,000 dans les dépôts à demande et $76,000,000 dans les dépôts à terme. Non seulement les soldes au nom des anciens déposants sont plus élevés mais nous avons dans nos livres un grand nombre de déposants nouveaux. Le nombre des déposants excède maintenant les 2,250,000, soit une augmentation de plus de 100,000 au cours de l'exercice.

Depuis 1946, nous nous sommes tout particulièrement appliqués à rénover nos succursales qui, à la fin de la seconde guerre mondiale, avaient besoin d'améliorations. Ces travaux, de même que ceux préparatifs à la construction d'autres succursales, ont tenu notre département d'immeubles pleinement occupé. A date, à peu près 275 succursales occupent de nouveaux immeubles ou des immeubles rénovés, il nous en reste 45 où des travaux doivent être exécutés.

●

D'un modeste début à La Havane en 1899, votre banque a graduellement étendu sa chaine de succursales aux Antilles, la Guinée Anglaise, l'Amérique Centrale, du Sud, à Londres, à Paris et à New-York. A la fin de l'exercice nous avions 63 succursales en opérations. Au cours de l'année 1952, nos succursales à l'étranger ont encore prouvé leur utilité comme complément de notre organisation canadienne non seulement au point de

T. H. ATKINSON
Gérant Général
de la Banque Royale du Canada

vue de recettes sans précédent mais aussi au point de vue d'aide appréciable aux hommes d'affaires canadiens qui ont pu, grâce à elles, établir de nouveaux contacts. Par suite de nos importants services outre-mer, nos relations mondiales avec des correspondants bancaires et les départements spéciaux que nous avons au Canada pour aider les commerçants, nous sommes en mesure de rendre des services dont la valeur est difficilement estimable pour un pays qui occupe le troisième rang de toutes les nations commerciales au monde.

DISCOURS DU GERANT GENERAL

T. H. Atkinson, le gérant général a commenté de façon suivante le rapport financier:

Le 83ème rapport annuel et le bilan de la banque qui vous sont soumis aujourd'hui établissent plusieurs nouveaux records. L'actif total de $2,691,456,873, une augmentation de $175,811,665 sur l'an dernier, en est un exemple. Ce montant est évidemment le plus élevé jamais enregistré par une banque canadienne. Nous sommes sûrs, qu'avec vos administrateurs, vous serez fiers de ces résultats qui constituent une nouvelle preuve de la vitalité de votre banque et de l'excellence des services qu'elle met à la disposition du public puisque celui-ci continue à lui témoigner sa confiance.

La banque, en dépit de la forte augmentation des affaires, a maintenu sa traditionnelle forte position liquide. L'encaisse et son équivalent, soit les chèques sur les autres banques et l'argent déposé dans d'autres institutions bancaires, se totalisent à $534,087,803. Les prêts à vue, les obligations fédérales et provinciales de même que les titres négociables et l'encaisse forment un grand total de $1,710,921,629. Ce montant qui constitue les disponibilités représente 65.83 p. 100 du passif de la banque vis-à-vis le public.

Les restrictions sur le crédit décrétées par les banques ont été levées le 6 mai dernier. Depuis cette date, les prêts commerciaux au Canada ont augmenté sensiblement et, dans le cas de votre banque, ont atteint $719,010,193, soit une augmentation de $96,727,466 au cours de l'année.

LES DEPOTS

L'augmentation de l'actif qui est d'à peu près $176,000,000 est évidemment dû d'abord à une augmentation correspondante des dépôts qui se totalisent maintenant à $2,527,510,437. Cette augmentation représente à peu près $100,000,000 dans les dépôts à demande et $76,000,000 dans les dépôts à terme. Non seulement les soldes aux noms des anciens déposants sont plus élevés mais nous avons dans nos livres un grand nombre de déposants nouveaux. Le nombre des déposants excède maintenant les 2,250,000, soit une augmentation de plus de 100,000 au cours de l'exercice.

LES RECETTES

Vous serez heureux, j'en suis sûr, de constater que les profits pour l'année ont augmenté de $1,762,382 sur les chiffres de l'an dernier, compte tenu de la reserve pour les dettes douteuses. Les taxes fédérales et provinciales ont absorbé $6,325,000 et la réserve de dépréciation sur les immeubles de la banque s'est établie à $1,291,362. Le dividende régulier de $1.00 par action a nécessité une somme de $3,500,000 et vous vous souviendrez qu'une distribution supplémentaire de 25 cents par action a été faite, ce qui a nécessité un montant additionnel de $875,000. Le solde de $2,754,064 a été reporté au compte des Profits et Pertes dont le solde créditeur était de $1,026,154, soit donc un solde total de $3,780,238 à reporter. A même ce montant, une somme de $3,000,000 a été portée au Fonds de Réserve qui se totalise maintenant à $55,000,000 et il est finalement resté, au compte des Profits et Pertes, un montant de $780,238 à reporter.

IMMEUBLES DE LA BANQUE

Depuis 1946, nous nous sommes tout particulièrement appliqués à rénover nos succursales qui, à la fin de la seconde guerre mondiale, avaient besoin d'améliorations. Ces travaux, de même que ceux préparatoires à la construction d'autres succursales, ont tenu notre département d'immeubles pleinement occupé. A date, à peu près 275 succursales occupent de nouveaux immeubles ou des immeubles rénovés et il nous en reste 45 où des travaux doivent être exécutés. Les restrictions sur l'acier de construction nous ont empêché, au cours de l'année, d'exécuter certains travaux que nous avions en vue et ces travaux, de ce fait, sont plus urgents que jamais.

L'expansion de nos affaires nous impose, il va de soi, l'expansion de nos services. C'est ainsi qu'en 1952 nous avons ouvert dix-huit succursales nouvelles et que sept autres le seront sous peu.

NOS ACTIVITES A L'ETRANGER

Par suite de nos grandes ramifications à l'étranger, il est de tradition de vous donner chaque année un compte rendu des activités de la chaine des succursales que nous exploitons à l'étranger depuis plus d'un demi-siècle. Cette année, je me propose de laisser de côté ce compte rendu coutumier pour vous remettre en mémoire, une fois de plus, l'origine de notre expansion outre-mer, de même que les objectifs que l'exécutif et l'administration avaient en vue lorsque la banque a franchi les bornes du Canada pour la première fois.

La banque a été fondée à Halifax en 1864 sous le nom de "The Merchants Bank" et elle fut incorporée en 1869. Notre première installation outre-mer fut aux Bermudes en 1882. Cette succursale fut fermée en 1889 par suite de certaines lois bancaires mises en vigueur à cette époque. En 1886, nous ouvrions une succursale à Saint-Pierre et Miquelon, mais on ferma en 1891. Nous avons commencé nos opérations à Saint-Jean de Terre-Neuve, en 1895. Au cours de cette période, le commerce avec les Antilles et les Etats du littoral des Etats-Unis prenait beaucoup d'importance dans les Maritimes. A mesure que ce commerce avec les Antilles prenait de l'importance, le besoin d'organismes financiers se faisait de plus en plus sentir dans ces régions. A la fin de la guerre Hispano-Américaine en 1898, feu E. L. Pease, le gérant de l'agence de la banque à Montréal, fit une visite à Cuba pour y examiner la situation. Il fut favorablement impressionné par les possibilités d'avenir et il en conclut que ce pays qui était à la veille d'avoir un gouvernement stable après toute une période de luttes civiles, offrait d'excellentes perspectives aux commerçants. Il constata cependant que les services bancaires faisaient complètement défaut. Il reçut l'encouragement de groupes représentatifs de Cuba et, par suite d'un concours de circonstances et en tenant compte surtout de l'aide qu'on pourrait ainsi offrir aux commerçants des Maritimes, on demanda les autorisations nécessaires aux autorités compétentes. Celles-ci furent accordées et en 1899 nous ouvrions les portes de notre succursale de La Havane. Dès le début, votre banque a joué un rôle d'importance dans les affaires à Cuba et en 1904-1905 elle était nommée agent du gouvernement cubain pour la distribution des paiements à l'armée de libération. Pour faire face aux besoins bancaires d'un jeune pays en plein progrès et comme votre banque était considérée comme partie intégrale du développement rapide de ce pays, nous ouvrimes des succursales dans toute l'île à mesure que le besoin s'en faisait sentir. En 1923, nous avions une importante chaine de succursales. Toutefois, par suite de l'amélioration des communications, les services bancaires devenaient moins urgents dans certaines régions rurales; d'autre part, des banques locales furent incorporées. Vu tous ces facteurs, nous n'exploitons plus à l'heure actuelle que 18 succursales à Cuba.

Toute proportion gardée, la situation que nous occupons aujourd'hui est moins importante qu'elle était lorsque nous sommes arrivés dans ce pays. Il reste, toutefois, que nous occupons encore une place importante et que nous faisons un fort volume d'affaires sur une base profitable.

D'un modeste début à La Havane en 1899, votre banque a étendu ses ramifications dans toutes les Antilles, à la Guinée Anglaise, dans l'Amérique centrale et du Sud, à ondres, à Paris et New York, et à la fin de l'exercice fiscal nous avions 63 succursales en opérations. Par suite des besoins nouveaux, nous avons ouvert en 1952 une nouvelle succursale au Vénézuéla et nous avons pris les dispositions pour en ouvrir à la Barbade et augmenter nos services en différents endroits à la Guinée anglaise. En somme, notre expansion à l'étranger a été de pair avec l'expansion du commerce canadien. Chaque fois que nous avons établi des bureaux nouveaux, ce n'est qu'après avoir fait une étude approfondie des conditions pour nous assurer qu'il n'y avait pas suffisamment de services bancaires et si nous ne pourrions pas, non seulement aider au commerce de notre pays, etc., mais aussi contribuer quelque peu aux

(Suite à la page 13)

Discours du président

(Suite de la page 12)

de la Banque qui ont versé leurs souscriptions intégralement ou laissé à la direction de la banque ce qu'ils ont déjà payé. Finalement si nous avons de la difficulté aujourd'hui à persuader nos nationaux qu'une entreprise privée n'est pas uniquement un manteau pour couvrir une puissance étrangère impérialiste, combien il sera plus difficile de persuader ces gens que ce n'est pas le cas pour une entreprise gouvernementale utilisant les fonds fournis tout particulièrement par les gouvernements des pays du dollar.

La façon d'encourager le placement privé dans des pays sous-développés n'est pas de constituer une agence internationale de prêts mais d'obtenir une levée générale ou tout au moins un allègement des restrictions actuelles dans ces pays relativement au rapatriement et à la capitalisation des recettes qui ne sont pas transférées ou ne peuvent être transférées de même qu'un contrôle efficace par les propriétaires lorsque la majorité des intéressés demeure en dehors du pays sous-développé.

Placements internationaux

J'ai traité assez longuement de l'International Finance Corporation qu'on se propose de constituer parce que je crois que cet organisme est un exemple frappant de la mauvaise façon d'essayer à solutionner les problèmes à longue haleine de placements et de développement internationaux. Je suis en faveur de tout encouragement à l'exportation de nos capitaux et de nos ressources techniques aux pays sous-développés mais il faut tout de même que nous soyons les bienvenus dans ces pays et que nous soyons traités d'une manière équitable. Nous nous illusionnons tout simplement si nous croyons qu'un sain développement économique peut se faire lorsque les gouvernements et les nationaux ne favorisent pas les capitaux étrangers. Et notre illusion sera double si nous croyons que le développement économique forcé est la réponse finale à l'infiltration communiste.

En dernière analyse, les placements et le développement internationaux dépendent surtout d'un changement d'attitude dans les pays sous-développés. Je crois que ce changement sera plus facile. Si ces pays adoptent la politique de la monnaie et du change dont j'ai parlé plus haut. Toute concession à la pénurie du dollar par ces moyens facilitera le transfert des intérêts, des dividendes et des capitaux en dehors de ces pays. D'autre part la seule permission de retirer ces sommes stimulera l'apport de nouveaux capitaux et améliorera la situation du change dans ces pays. Si on doit encourager le placement à longue haleine il faut toutefois le vouloir. Aucun plan d'assistance ou de constitution de nouvel organisme ne pourront servir de substituts.

Protection des ressources essentielles du Canada

J'ai, jusqu'ici, consacré beaucoup de temps aux problèmes économiques des pays déficitaires. Comme je l'ai déjà dit, le devoir des pays à surplus comme le Canada et les Etats-Unis, n'est pas moins clair. Nous aurons à contribuer d'une façon ou d'une autre au règlement des balances de sterlings; nous devons, en autant que cela est possible donner des contrats pour la défense à nos partenaires NATO d'outre-mer et nous devons poursuivre une politique de placements internationaux et de commerce plus libre.

Mais en suggérant tout cela je veux clairement établir que nous du Canada ne devons pas vendre ou donner quelque partie que ce soit de nos ressources naturelles sur lesquelles repose notre prospérité future. Cela est tout particulièrement vrai de ces ressources, comme nos pouvoirs d'eau, qui sont nécessaires à notre développement industriel soit comme source de pouvoir ou de production.

Il n'est donc pas surprenant que des Canadiens, dans la presse ou ailleurs, aient attiré notre attention sur la perte possible de nos ressources hydrauliques formant frontière entre la Colombie-Britannique et l'Alaska. Cela n'est qu'une partie de l'état de chose qui doit comprendre le manque d'eau dans un district industriel qui se développe considérablement aux Etats-Unis. Il nous faut, je crois, s'intéresser en bon voisin aux besoins du grand nord-ouest américain mais nous nous rendrions un mauvais service si, par excès de zèle, nous aliénions inconsidérément notre héritage.

En principe il semble sage de développer au Canada autant que possible tout le pouvoir électrique que nous pouvons dans les rivières qui, comme la Colombie, ont leur source et leurs principaux tributaires dans notre pays. Cette énergie serait alors à la disposition de tout nouveau venu mais ce serait un produit canadien.

Les délicats problèmes de nos eaux de frontière viennent sous l'experte juridiction de l'International Joint Commission créée par le traité de 1909 entre le Canada et les Etats-Unis. Ce comité est intéressé non seulement au développement de l'énergie mais aussi à la navigation qui constituera le grand réseau maritime du Saint-Laurent dont il est question depuis longtemps et qui, grâce à la ténacité de notre pays, se rapproche de la réalité.

Les Canadiens doivent se familiariser avec les efforts et les succès de ce comité, dont la section canadienne est présidée par un soldat canadien distingué, en même temps qu'un homme de science et un diplomate, le général A. G. L. McNaughton. En résumé ce comité est une expérience dans l'administration de la loi internationale et il mérite notre encouragement.

BASE D'OPTIMISME

J'ai peut-être traité trop longuement des problèmes que nous avons au début de cette année 1953. Je me dois de conclure en appuyant aussi sur les réalisations possibles.

Le Canada a contribué pour une grosse part au regain de foi au mécanisme traditionnel des prix lorsqu'il a libéré le dollar en septembre 1950 et levé tous les contrôles sur le change un an plus tard. Dans d'autres pays les opinions sont partagées sur cette question de revenir à la liberté monétaire. Tout indique cependant qu'on en arrivera là un jour ou l'autre.

Nous avons raison d'être fiers du rôle que le Canada a joué dans le retour à la stabilité économique. Vu, d'autre part, que l'expansion économique du Canada est en relation directe de l'expansion économique mondiale, nous devons nous réjouir de constater qu'on se dirige graduellement vers cet objectif.

Il va de soi qu'une économie aussi favorable peut avoir ses désavantages; il est consolant de noter que notre pays est hautement considéré à l'étranger mais cette psychologie d'optimisme qui a même poussé certains petits épargnants d'autres pays à placer des fonds sur des valeurs canadiennes doit aussi nous mettre sur nos gardes. Notre excellente réputation et notre prospérité à longue haleine seront mieux protégés si nous ne surévaluons pas le Canada maintenant. Tempérons un peu notre optimisme tout particulièrement lorsque nous parlons à des amis du Canada à l'étranger.

Il n'en reste pas moins que c'est dans un excellent esprit que nous commençons 1953. Notre pays est jeune, son système économique est solide et ses ressources d'expansion vont nécessiter de l'esprit d'entreprise. C'est tant mieux. C'est là une chose dont il faut nous souvenir lorsque nous sommes tentés de nous laisser impressionner par les difficultés du moment. Il n'y a aucune raison d'être pessimiste quand on habite un jeune pays qui est au seuil d'une grande ère de progrès.

Discours du gérant général

(Suite de la page 12)

affaires des pays où nous nous installions sans, évidemment, négliger l'aspect des profits possibles.

Aussi récemment qu'en 1948, par suite de la reprise commerciale entre le Canada et l'Orient, à la fin des hostilités, nos représentants ont visité ces pays et ont fait une étude approfondie des besoins bancaires en rapport avec le commerce canadien de ce côté. Après étude nous sommes venus à la conclusion qu'il n'y avait pas de raison justifiable pour une banque canadienne de s'installer de ce côté parce que les banques locales, anglaises, américaines et européennes qui y sont établies depuis longtemps et y sont depuis des années des représentants des banques canadiennes peuvent continuer à répondre de façon adéquate aux besoins des commerçants canadiens qui peuvent d'abord s'adresser directement à leurs banquiers au Canada.

L'expansion des institutions locales et les développements économiques importants qui se sont produits au cours du dernier demi siècle ont eu pour effet de rendre notre position relativement moins importante qu'elle était lorsque nous nous y sommes établis. Mais, comme je l'ai dit, ce n'est que relatif car le volume des affaires transigées dans nos succursales reste substantiel et profitable.

Au cours de la dernière année, nos succursales à l'étranger ont encore prouvé leur utilité comme complément de notre organisation canadienne non seulement au point de vue de recettes sans précédent, mais aussi au point de vue d'aide appréciable aux hommes d'affaires canadiens qui ont pu, grâce à elles, établir de nouveaux contacts. Par suite de nos importants services outremer, nos relations mondiales avec des correspondants bancaires et les départements spéciaux que nous avons au Canada pour aider les commerçants, nous sommes en mesure de rendre des services dont la valeur est difficilement estimable pour un pays qui occupe le troisième rang de toutes les nations commerciales au monde.

Chronique de Bridge

Par Noël DUCHESNE

Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge,
M. Noël Duchesne, 781, 3e Avenue, Limoilou, Québec

1610 B-627

L'EXPLOITER

La distribution présente parfois plusieurs aspects. Ainsi, on ne peut dire que la distribution des atouts de la main suivante était favorable au déclarant alors que Est pouvait espérer au moins deux levées à l'atout. Mais la possibilité pour le déclarant d'obtenir de nombreuses levées en utilisant ses petits atouts pour des coupes représentait le côté favorable. C'est ce que sut exploiter admirablement M. Frédéric Rhéaume au cours d'une séance de bridge individuel.

Donneur Ouest
Est-Ouest vulnérables

N: ♠ V-10-7-5-4 ♥ A-D-3 ♦ 10-2 ♣ A-R-4

O: ♠ R-9-6-2 ♥ 5 ♦ R-9-8-3 ♣ 9-8-5-2

E: ♠ A-D-8-3 ♥ R-V-6-2 ♦ V-5-4 ♣ D-7

S: ♠ néant ♥ 10-9-8-7-4 ♦ A-D-7-6 ♣ V-10-6-3

Ouest	Nord	Est	Sud
passe	1-pique	passe	2-coeurs
passe	3-coeurs	passe	4-coeurs (1)
passe	passe	contre	passe
passe	passe		

(1) Cette poussée à la manche est un peu osée, mais il est des joueurs qui fuient la monotonie.

Entame: — deux de trèfle.

Alors que le contre de pénalité de Est fait trembler la dame d'atout et que les atouts du Mort doivent être conservés pour prévenir la perte de deux ou trois levées de carreau, le déclarant songe plutôt à réaliser son contrat par des coupes ,et afin de ne pas s'exposer à perdre une rentrée au Mort, immédiatement il appelle le roi de trèfle. Un pique est coupé par le quatre de coeur et le Mort reprend la main par l'as de trèfle alors que Est en fournit la dame. Le déclarant coupe un deuxième pique de son sept d'atout, et afin de permettre au Mort d'écarter l'un de ses carreaux il joue son valet de trèfle. Après avoir coupé le valet de trèfle, Est un peu embarrassé s'attaque aux carreaux et Sud prend de son as. Coupant le six de carreau de son trois de coeur, Nord reprend la main et permet à Sud de couper un troisième pique. De nouveau, le jeu d'un carreau permet au Mort de reprendre la main en coupant avec sa dame de coeur. Le déclarant obtient une quatrième coupe à pique et l'as d'atout du Mort assure la réalisation du contrat. Le déclarant a obtenu quatre coupes à pique, le Mort deux coupes à carreau, et les levées gagnées par l'as et le roi de trèfle, l'as de carreau, l'as d'atout portent le compte à dix levées. Ainsi le déclarant a exploité à fond le côté favorable de cette main que représentaient les coupes possibles. Cette même main aurait été une cause de trois déceptions à un fervent des impasses, soit à coeur, à carreau et à trèfle.

Il faut choisir son outil suivant le travail à accomplir.

Noël Duchesne

Funérailles

M. J. P. McKeown

Les imposantes funérailles de M. James Patrick McKeown, commerçant bien connu au marché By d'Ottawa, décédé à sa demeure, 282, rue Booth, le dimanche 4 janvier, à l'âge de 75 ans, ont eu lieu hier matin en l'église Saint-Jean-Baptiste.

Le R. P. Vianney Villeneuve, O.P., fit la levée du corps et chanta le service, assisté des RR. PP. Jourdain Lehouiller, O.P., et Michel Côté, O.P., agissant respectivement comme diacre et sous-diacre. Le R. P. Michel Côté, O.P., récita les dernières prières au cimetière Saint-Paul, chemin d'Aylmer.

M. l'abbé Achille Gratton et le R. F. Grenier assistaient au choeur.

Au nombre de ceux qui prenaient part au long cortège, on remarquait le fils du défunt, Harold McKeown; ses frères, Thomas et John McKeown; ainsi que MM. Willie McPherson, Dick Landreville, Joseph Tarte, Harry Godbout, Eugène Blais, Jean-Paul Soulière, Bert Dorion, J.-C. Landreville, Albert Ouimet, André Brunet, Anthony Bova, Ovila Ranger, J.-C. Charron, Phil Bova, Calixte Dubé, Michael McKeown, J. P. Whelan, E. Istead, René Soulière, A.-N. Sincennes, A.-R. Roy, George Corcoran, G.-A. Auger, Stanley Watts, Hector Aubrey, Richard McKee, L. S. Bigue, C. E. Buthler, Léo Piché, Horace Séguin, Jack O'Donovan, ainsi que nombre d'autres.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison funéraire W.-J. Landreville, 578, rue Somerset-ouest.

Le travail de l'organisation Big Brothers

"Depuis sa fondation, en février 1947, le club des "Big Brothers" d'Ottawa a aidé et conseillé des centaines de jeunes garçons. Plusieurs de ces enfants seraient devenus plus malheureux et la déficience sociale de leur état aurait pu être sérieuse, si les "Big Brothers" n'étaient pas intervenus."

C'est la remarque que faisait aujourd'hui Laurence J. Best, le secrétaire de l'exécutif des "Big Brothers" où se trouve le centre de conseils pour les jeunes garçons. D'autres organisations des "Big Brothers" aux Etats-Unis et au Canada célèbrent, tout comme à Ottawa, cette semaine des "Big Brothers". Le but principal de cette semaine est d'informer le public des services que cette société rend aux citoyens.

"Notre service se consacre surtout au garçon malheureux et qui exprime son malheur par une attitude antisociale. Nous tentons d'aider ces jeunes qui risquent, en vertu de cette attitude, de devenir délinquents ou anormaux. Si les cas d'un de ces jeunes n'est pas trop sérieux, nous lui choisissons un "grand frère" et le lui présentons. Un lien d'amitié dont a besoin le jeune garçon sera noué entre les deux. Il reçoit son aide et ses conseils qui peuvent avoir une influence définitive sur son avenir.

Les "Big Brothers" sont une agence de la "Plume Rouge" et sont financés par la caisse de Bienfaisance d'Ottawa.

Un pilote du C.A.R.C., John Richard Thomson, de Toronto, âgé de 29 ans, a trouvé une mort tragique lorsque l'avion à réaction qu'il pilotait s'est écrasé. Il laisse pour pleurer sa perte, son épouse, un fils et sa mère, qu'on voit avec lui sur cette photo.

(Photo S.N.S.)

Ne préféreriez vous pas un manteau de fourrure avec l'étiquette H.R.?

Il n'en coûte pas plus!

HOLT RENFREW . . . Fourreurs depuis 1837

Le Centre de la Ferme et du Foyer de Freiman

95, rue York — Heures d'affaires: 9 h. a.m. à 6 h. p.m. tous les jours.
Le magasin ferme à 1 h. p.m., le mercredi — Téléphone 6-2303.

Vente de meubles de janvier

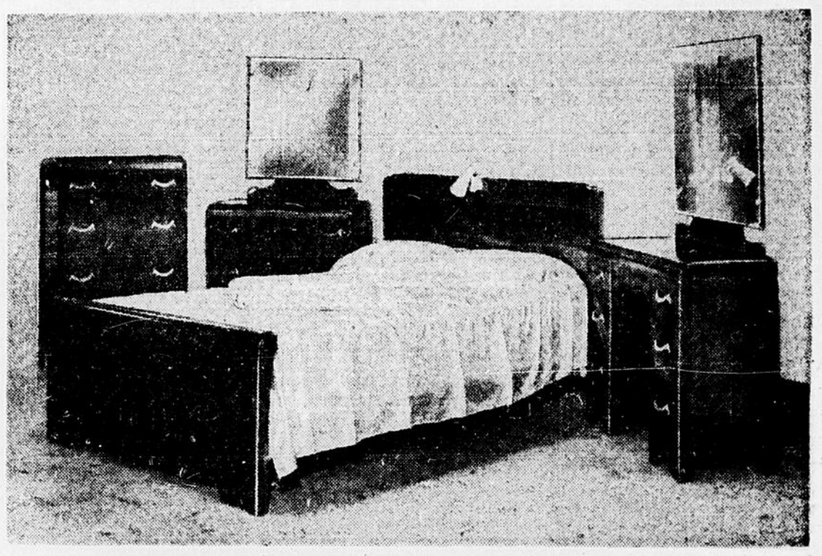
Mobilier de chambre à coucher de 10 pièces

Fait pour se vendre 215.00

$179

FINI NOYER

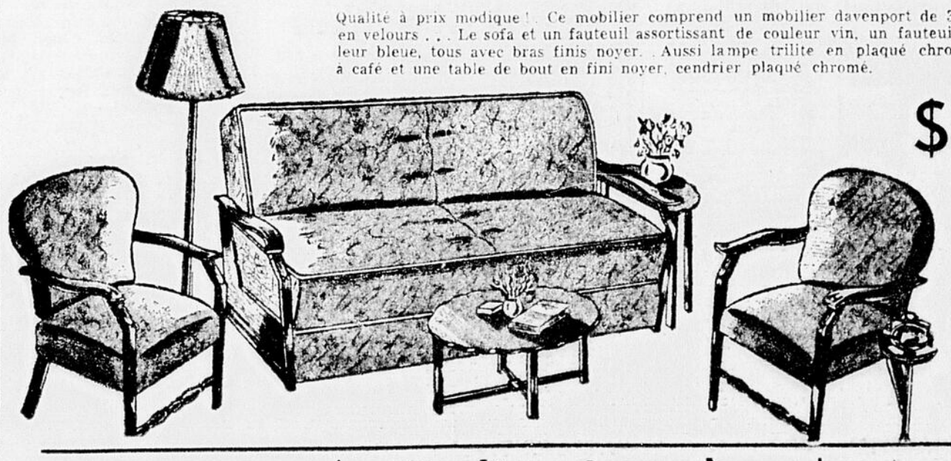
Un attrayant ensemble de chambre à coucher! Comprenant une coiffeuse à 4 tiroirs avec miroir, un bureau à 3 tiroirs avec miroir, une commode à 4 tiroirs, un lit de grandeur régulière, un sommier à câbles, un matelas à ressorts de bonne qualité, 2 couvertures de flanellette, et 2 oreillers de plume.



5.00 A COMPTE, 2.43 PAR SEMAINE

Mobiliers Davenport de 7 pièces

Qualité à prix modique! Ce mobilier comprend un mobilier davenport de 3 pièces tout couvert en velours . . . Le sofa et un fauteuil assortissant de couleur vin, un fauteuil opposition de couleur bleue, tous avec bras finis noyer. Aussi lampe trilite en plaqué chromé, et une table à à café et une table de bout en fini noyer, cendrier plaqué chromé.



$189

5.00 à compte

2.57 par semaine

Mobiliers dînettes de 5 pièces chromées

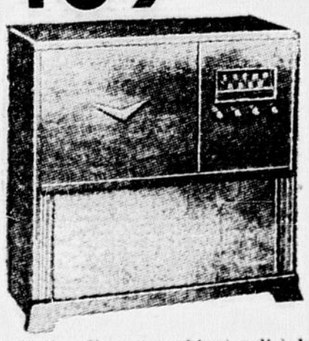
59.50

Une aubaine spéciale! La table a des pieds de forme en Y, et le dessus 30" x 40" est en arborite résistant à la chaleur. Les quatre chaises à pieds droits, sont finies avec sièges et dossiers de similicuir plastique. De chrome tubulaire de 1 po. Robuste Teintes: vert, rouge, bleu, jaune.

1.00 A COMPTE
1.00 PAR SEMAINE

Radio Console FLEETWOOD

169.50



Cet attrayant radio a un cabinet poli à la main en plaqué de noyer brillant. Récepteur d'irradiations régulières à 5 lampes.

- Tourne-disques Webster à 3 vitesses.
- Haut-parleur de 10 po.
- Spacieuse discothèque.

5.00 A COMPTE — 2.29 PAR SEMAINE

Mobilier de lit de 3 pièces

29.95

En tubes carrés continus de métal robuste et sommiers à câbles, avec rails à même, le tout fini émail brun brillant. Complet avec matelas roulé rempli de coton. 36 po. de largeur, 72 po. de longueur.

1.00 A COMPTE
1.00 PAR SEMAINE

Rockland, Ont.

ROCKLAND, Ont. (D.N.C.) — La commission scolaire des écoles séparées de Rockland a tenu ses élections le mercredi 7 janvier, à l'hôtel de ville de Rockland. Le président actuel est M. Joseph Houle et les commissaires sont MM. Joseph Bédard, Jean Boyer et Z. Sarazin. Trois commissaires sortent de charge: M. Joseph Lamoureux qui se retire après 15 ans de service, et M. Lucien Saint-Denis. M. Z. Sarazin, de Rockland-Est, sortant de charge, se présente de nouveau.

Lors de la récente présentation des candidats, MM. John Simoneau, Eddie Proulx, Z. Sarazin, Rodolphe Forget, Anthime Lalonde et M. Deschamp, cultivateur, ont donné leurs noms.

Le forum des membres de la Ligue du Sacré-Coeur a eu lieu hier soir, au sous-sol de l'église.

M. Léo Lafleur a été réélu marguillier pour un terme de trois ans.

Les élèves de la haute école et les élèves de l'école Sainte-Trinité ont recommencé leurs classes depuis lundi.

Le dimanche 11 janvier à 3 heures de l'après-midi, aura lieu la bénédiciton des enfants, à l'église Sainte-Trinité de Rockland.

M. et Mme Raymond Pigeon et leur fils, Callin, M. et Mme Romuald Pigeon et leur fils Donald étaient en visite chez MM. et Mmes Marcel et Henri Pigeon et Paul Ethier, de Saint-Jérôme, Qué.

Wendover, Ont.

WENDOVER, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Henri Charlebois et leur fille, Georgette, M. et Mme Rhéal Lepage et leur fille Francine, de Lachute Mills, M. et Mme Isidore Legault et Madeleine, de Plaisance, M. et Mme Cécilio Lalonde, M. Gilles Lalonde, Mlle Huguette et Lorraine Lalonde, Mlle Yvonne Bertrand, de Hawkesbury, M. Rhéal Villemaire, de L'Orignal, M. et Mme Rosaire Vaillant et leurs enfants, Guy et Michèle, de Montréal, M. et Mme Lucien Séguin et leurs enfants, de Clarence Creek, M. et Mme Edgar Maisonneuve et M. Hubert Bertrand, d'Ottawa, ainsi que M. et Mme René Bertrand prenaient le souper chez M. et Mme Joseph Bertrand, dernièrement.

M. et Mme Fernand Leclair et leurs enfants, de Cornwall, étaient en visite chez M. et Mme Joseph Lacasse, récemment.

M. Bernard Lalande et Mme Eloi Lalande, de Sudbury, ont rendu visite à M. et Mme Dollard Lalande, récemment.

M. et Mme Ovila Séguin et leurs enfants, de Saint-Pascal-Baylon, M. Oliva Séguin et Mlle Reina Chénier, M. et Mme Conrad Guindon et leurs enfants, Gilles et Diane, de Brantford, M. et Mme Henri Charlebois et leur fille, Georgette, M. et Mme Rhéal Lepage et leur fille Françine, M. et Mme Edgar Maisonneuve, d'Ottawa, prenaient le souper chez M. et Mme René Bertrand, récemment.

M. et Mme Bernard Thibodeau, de Brantford, M. et Mme Raymond Bernard et leurs filles, Suzanne et Nicole, d'Ottawa, M. Roger Thibodeau, de Montréal, M. Raymond Thibodeau, de Navan, ont rendu visite à M. et Mme Adrien Thibodeau.

M. et Mme Paul Saint-André et leurs enfants, de Montréal, étaient en visite chez M. et Mme Ovila Séguin, récemment.

M. et Mme Gérard Lalonde et leur fils, M. et Mme Fernand Vaillant, M. et Mme Rosaire Vaillant et leurs enfants, Guy et Michèle, de Montréal, ont rendu visite à M. et Mme Adolphe Vaillant, récemment.

M. Donald Maisonneuve est retourné au séminaire après avoir passé ses vacances dans sa famille.

M. l'abbé Jean Gratton a passé la fin de semaine dans sa famille.

M. et Mme Laurent Saint-Pierre et leurs enfants ont pris le souper chez M. et Mme René Tessier, de Saint-Pascal-Baylon, récemment.

M. et Mme Hubert Maisonneuve, de Montréal, ont rendu visite à Mme Josaphat Maisonneuve, dernièrement.

M. et Mme Jean Maisonneuve et leurs enfants, de Gatineau, ont passé quelque temps chez M. et Mme Omer Legault.

Service funèbre de M. Patric Thibault de Val-des-Bois, Qué.

BUCKINGHAM, Qué. (D.N.C.)— Les funérailles de M. Patrick Thibault, de Val-des-Bois, décédé à l'hôpital de Buckingham à l'âge de 68 ans et neuf mois, ont eu lieu dernièrement en l'église de Notre-Dame-de-la-Garde de Val-des-Bois.

Le cortège a quitté la demeure de Rhéal Thibault, neveu du défunt, pour se rendre à l'église où le service a eu lieu à 9 heures. M. le curé R. Blondeau fit la levée du corps et chanta le service, assisté de M. le curé W. Proulx comme diacre, et M. le curé E. Smith, de Poltimore, comme sous-diacre.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial, où M. le curé R. Blondeau a récité les dernières prières.

Les porteurs étaient: MM. Hervé, Dalma, Léonard, Marius Thibault, Georges Brassard, Roland Morin.

Le défunt était célibataire et laisse six frères: Théodore, Emmanuel, Pierre, tous de Val-des-Bois, Arthur, de Montréal; Georges, de Cornwall; Salomon, de Loon Lake, Sask; trois soeurs: Mme Carl Cross, de Cobalt; Mme Pierre Morin, de High Falls, Mme Archie Trahan, de Cateau Landing.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison funéraire Honoré Cadieux, 87, rue Principale nord, Buckingham, Qué.

M. Laurent Roy nommé président du club Richelieu

SUDBURY, Ont. (D.N.C.) — M. Laurent Roy, assistant-shérif du district de Sudbury et membre du Club Richelieu-Sudbury depuis sa fondation, a été nommé président de cette organisation lors de la dernière réunion.

Les autres officiers sont M. Oscar Noël de Tilly, président sortant de charge; Paul-Emile Laplante, vice-président; Me Maurice Lacourcière, secrétaire; Louis Desmarais, C.A., trésorier. Les directeurs nommés pour l'année 1953 sont MM. Baxter Ricard, André Joly et Oscar Huneault.

Lors d'une réunion antécédente, le nouveau président du club Richelieu, M. L. Roy, avait été fêté par les paroissiens de Saint-Eugène et ses nombreux amis lui présentèrent une sacoche de voyage en reconnaissance de son dévouement inlassable pour les oeuvres paroissiales.

De nos jours, la plupart des gens travaillent sous tension, se tourmentent davantage, dorment moins. Cet effort physique et mental fait qu'il est plus facile de perdre ses forces — plus difficile de les retrouver. La vie fatigante d'aujourd'hui, la résistance amoindrie, le surmenage, les ennuis — l'un ou l'autre peut affecter le fonctionnement normal des reins. Quand les reins ne fonctionnent pas, l'excès d'acidité et les déchets restent dans l'organisme. Il s'ensuit souvent un mal de dos, un repos brisé, une sensation d'épuisement et de tête lourde. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins. Vous vous sentez mieux — dormez mieux — travaillez mieux. Demandez les Pilules Dodd's pour les Reins à tout comptoir de produits pharmaceutiques. 537

ESPOIR SUR LAMES D'ACIER — L'Association canadienne du patinage de fantaisie place tout son espoir dans la jeune Suzanne Morrow, championne du patinage en solo. Suzanne et trois autres sportifs prendront part au tournoi pour le championnat mondial, du 9 au 15 février, à Davos, en Suisse. Les candidats, tous habitués au patinage d'intérieur, partiront de bonne heure pour la Suisse afin de s'exercer au froid et à l'altitude de l'endroit.
(Photo S.N.S.)

EN COREE

Ils n'oublieront pas de sitôt ce jour de Noël!

COREE — Chon, dans la langue coréenne, signifie rivière. Or le 25 décembre dernier, la rivière Semi-Chon n'était pas encore gelée. C'est ce que constata la veille le second-lieutenant Jean-Yves Gauthier de la ville de Québec. Gauthier, qui fait partie de la compagnie "C" du R 22e R, fut désigné pour entreprendre durant la nuit du 25 au 26 décembre une patrouille de reconnaissance au-delà de la rivière Semi-Chon. Il fut autorisé la veille à faire une envolée de reconnaissance à bord d'un léger avion Auster piloté par le capt. P. A. Downward du Glider Pilot Regiment, une unité anglaise. Cette envolée de plus d'une heure au-dessus du territoire ennemi fut fort instructive pour ce jeune officier de 21 ans qui devait le lendemain soir patrouiller cette région. Aussi modifia-t-il à son retour l'itinéraire qu'il avait antérieurement tracée pour cette incursion. Du haut des airs, même avec des lunettes d'approche il n'aperçut pas sur la rivière la moindre couche de glace. Il frissonna à la pensée qu'il allait avoir à la franchir à gué.

Son envolée terminée, le lieutenant Gauthier convoqua à sa casemate ses deux compagnons d'aventure, le caporal Réginald Massé, de St-Sylvère de Nicolet et le soldat Jean-Marc Aubin, de Lauzon.

A l'aide d'une carte géographique locale, il traça définitivement la route qu'il entendait suivre. Ils l'étudièrent minitieusement, car cette zone de territoire ennemi n'avait pas été patrouillée depuis plus de six mois. Il s'agissait d'y pénétrer à la faveur de la nuit afin de découvrir certaines fortifications ennemies dont on se doutait de l'existence.

En ce jour de Noël, ces trois combattants songèrent simultanément à l'aventure qu'ils allaient sous peu entreprendre et à la fête de Noël qui se déroulait sans doute dans leur famille. Puis quand vint l'heure du départ, à la tombée du crépuscule, le lieutenant Gauthier avoue sincèrement qu'il ne songea plus ni à ses parents ni à sa chère Irène, étant totalement préoccupé par sa patrouille.

Vers trois heures de la même nuit, le lieutenant Gauthier, le caporal Massé et le soldat Aubin revinrent au bercail, sains et saufs mais transis après avoir traversé deux fois à gué la rivière Semi-Chon, profonde de trois pieds en cet endroit. Ils recueillirent néanmoins durant leur incursion nocturne de précieux renseignements qu'ils transmirent sur le champs à leur commandant, le lieut-col. L. F. Trudeau. Il va sans dire qu'on s'empressa de leur procurer des vêtements de rechange et qu'on leur donna une ponce pour les remettre sur pieds.

Le lendemain matin, ils étaient prêts à recommencer. Mais ils avaient pour le moment fait leur part et c'était maintenant au tour d'autres copains à se dévouer.

Venez Chez PEOPLES
CREDIT JEWELLERS
Pour des verres de la plus haute qualité, au crédit amical.
190, rue Sparks
SIGNALEZ 5-6706

POUR LES PREMIERS SOINS
ET UN TRAITEMENT EFFICACE A DOMICILE EMPLOYEZ
LE LINIMENT RUNDLE
PEUT ÊTRE OBTENU CHEZ VOTRE DETAILLANT OU EN ÉCRIVANT À THE GEO. H. RUNDLE & SON CO. LTD. WINDSOR

LES SYMPTÔMES DE VOTRE RHUME ARRÊTÉS EN 24 HEURES OU NOUS VOUS PAYONS $1.00
Pas de reniflement de toux, de rhume, de frissons, perte de temps ou maladie — voilà ce que doivent faire pour vous EN 24 HEURES les Comprimés du Dr. Chase!
Au tout premier sympiôme d'un rhume, prenez 1 Comprimé. Prenez-en un autre toutes les 4 heures avec maximum de 4 en une journée. Si les Comprimés du Dr Chase n'arrêtent pas votre rhume en 24 heures seulement, retournez l'enveloppe du petit format ou le feuillet de mode d'emploi du format économique à The Dr. A. W. Chase Medicine Co. Ltd., Oakville, Ont., et vous recevrez $1.00. Gardez votre famille exempte de rhume pendant toute la saison avec les Comprimés de Marque Dr. Chase.
ENRAYE LES SYMPTÔMES DU RHUME EN 24 HEURES!
COMPRIMÉS BREVETÉS Dr. Chase
4 INGRÉDIENTS CONTRE LE RHUME DANS CHAQUE COMPRIMÉ
Enveloppe de format commode .59¢
Economisez 48¢. Achetez le format économique (40 comprimés) $1.49

Radio-Cinéma-Musique

Liste pour le Québec et l'Ontario

Le Festival dramatique du Canada annonce aujourd'hui la date et l'endroit où les divers concours dramatiques régionaux anglais pourront se tenir, en vue des finales qui auront lieu à Victoria en mai.

Voici la liste pour le Québec et l'Ontario:

L'Est de l'Ontario, à Ottawa, du 12 au 17 janvier; l'ouest de Québec, à Montréal, du 19 au 24 janvier; l'est de Québec, à Québec, du 26 au 28 janvier; l'ouest de l'Ontario, à Sarnia, du 9 au 14 mars; le centre de l'Ontario, à Toronto, du 16 au 21 mars.

Cinéma

CAPITOL — "The Iron Mistress" (2) 1.34 - 3.31 - 5.28 - 7.25 - 9.22.

CARTIER — "Ivanhoe" (1) 12.34 - 2.48 - 5.02 - 7.16 - 9.30. DIMANCHE: "Prisoner of Zenda" (1) 12.30 - 3.06 - 6.24 - 9.42. "Carson City" (1) 1.34 - 4.52 - 8.10.

CENTRE — "Arctic Flight" (1) 2.00-4.40-7.20-10.00. "The Longhorn" (2) 12.45-3.25-6.05-8.50.

CENTURY — "Return of the Texan" (2) 7.00-10.26. "Retreat Hell" (2) 8.46.

CINEMA DE PARIS — "L'assassin est sans visage" (7) 5. - 8.19. "Anna et le roi de Siam" (2) 5.56 - 9.15. SAMEDI: "Jeanne d'Arc" (1) 12.45 - 3.47 - 6.08 - 8.49. "Paris sur Seine" 3.27 - 8.49. Actualités: 3.16 - 8.39. DIMANCHE: "Jeanne d'Arc" 12. - 3.02 - 9.06. "Paris sur Seine": 2.41 5.43 - 8.45. Actualité: 2.31 - 5.33 - 8.35.

LITTLE ELGIN — "The thief (2) 1.10 - 3.20 - 5.30 - 7.40 - 9.50.

MAIN ELGIN — "The Happy Time" (2) 1.15-3.15-5.20-7.26-9.40.

EASTVIEW — "Red Skies of Montana (1) 8.13. "Purple Heart Diary" (1) 6.30 - 9.51.

ELMDALE — "Dreambont" (2) 1.00-4.00-7.00-10.10. "Cripple Creek" (2) 2.40-5.40-8.45.

FRANÇAIS — "The Maverick (7) 1. - 3.20 - 5.40 8. - 10.20. "Army Bound (2) 2.12 - 4.32 - 6.52 - 9.12. SAMEDI: "The Maverick": 10. - 12.37 - 3.14 - 5.51 - 8.08 - 10.28. "Army Bound" 11.29 - 2.06 - 4.43 - 7. - 9.20.

GLEBE — "My Lord Says No" (2) 2.25-6.10-9.55. "Detective Story" (3) 1.15-4.30-8.15.

IMPERIAL — "Montana Belle" (3) et "Torpedo Alley" (7).

LAURIER — "Oklahoma Annie" (1) 1. - 4.09 - 7.18 - 10.17. "This child is mine" (3) 2.39 - 5.48 - 8.47.

LINDEN — "Follow the Sun" (2) 1.15-4.35-8.20. "Jumping Jack" (1) 2.30-6.05-9.40.

MAYFAIR — "Kangooroo" (1) 3.20-6.10-9.50. "About Face" (2) 1.44-5.10-8.15.

MONTCALM — "Fort Defiance" (2) 3.05 - 6.22 - 9.44 "Try and get me" (3) 1.26 - 4.43 - 8.05. SAMEDI: "Fort defiance": 3.05 - 6.22 - 9.44. "Try and get me": 1.26 - 4.43 - 8.05. DIMANCHE: "He comes the groom (3) 1. - 3.14 - 6.41 - 10.13. "Big Jim McLain" (2) 5.06 - 8.38.

NELSON — "Monkey Business" (2) 6.30-9.40. "Son of Ali Baba" (2) 8.20.

ODEON — "Abbott and Costello Meet Captain Kidd" (2) 12.00-2.00-3.50-5.55-8.00-10.00.

REGENT "April in Paris" (3) 12.46 - 2.57-5.08-7.19-9.30.

REXY — "Aaron Slick from Punkin Crick" (1) 6.44-10.03. "Pat and Mike" (2) 8.30.

RIALTO — "Sailor Beware" (3) 2.20-6.05-9.30. "Daughter of the West" (7) 1.15-4.40-8.05.

RIDEAU — "Montana Belle" (3) 1.10-4.05-7.00-10.05. "Torpedo Alley" (7) 2.40-5.40-8.40.

SOMERSET — "Ten Tall Men" (2) et "Room For One More" (3).

STRAND — "Gene Autry and the Mounties" (1) et "Sunny Side of the Street" (2).

WESTBORO — "At Sword's Point" (2) 6.45-9.40. "Cave of Outlaw" (2) 8.20.

Théâtre

ACADAMIE DE LA SALLE — C.R.T.: Mardi à samedi: Gardée à l'affiche: "The Lady is not for burning", de Fry, tous les soirs 8.30 — Samedi matinée: 2.30.

LITTLE THEATER — Saturday Players: "Cinderella". Matinée mercredi, 2.30.

PROGRAMME DES EMISSIONS

N. D. L. R. — Les postes émetteurs de radio dont l'indicatif figure ci-dessous arrêtent eux-mêmes le programme-horaire de leurs émissions; aussi ne sommes-nous pas responsables des erreurs qui, par occasion pourraient s'y glisser.

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
6.00—Sports musical
6.15—Informations
6.20—Menu musical (suite)
6.30—Menu musical (suite)
7.00—Un homme et son péché
7.15—Trame sonore
7.30—Tambour battant
7.45—Le Survenant
8.00—Musical
8.30—La boite aux chansons
9.00—Les idées en marche
9.30—Carte blanche
10.00—Radio-journal
10.15—Moment musical
10.55—Nouvelles
11.00—Bonsoir les sportifs
Trudel et Léger
11.15—Paris-New-York
11.55—Nouvelles et rev. sportives
12.00—Musique de
CKOY-OTTAWA
6.00—Informations
6.05—Tous les sports
6.10—Make Believe Ballroom
6.55—Informations
7.00—Make Believe Ballroom
7.30—Club 15
7.45—Music for P.M.
8.00—Turnabout
8.30—Tressure trail
9.00—Ford Theare
10.00—Championship fights
11.00—Informations —

CKCH-OTTAWA-HULL
6.30—Réveil au chant du coq
7.15—Informations
7.20—Reveil au chant du coq
7.45—Bulletin du voyageur
7.50—L'horloge musical
8.00—Informations
8.10—Chronique sportive
9.15—Elevations matutinales
8.30—Bal-chansonnette
9.00—Informations
9.05—Bal-chansonnette
9.30—Bal-chansonnettes
9.55—Informations
10.00—Tante Lucille
10.15—Contes pour enfants
10.30—Le concert "Jeunesse"
11.00—Concert léger
11.30—Operettes et comédie musicales
12.00—Informations
12.05—L'album de la chansonnette
12.20—Intermède
12.30—Reveil rural
1.00—Nécrologie
1.15—Informations
1.15—Informations
1.25—Intermède
1.30—Met. Operat
2.00—Met. Operat: "Die Meistersinger" (Wagner)
1.45—Boston Pops
CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles
7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.30—Informations
7.35—Musical Clock
7.45—At Sports
7.50—Musical Clock
8.00—Informations
8.10—Tous les sports
8.15—Musical Clock
8.30—Matin
8.35—Musical Clock
9.00—Informations
9.05—Tubby Time
9.30—Howdy Doody
10.00—Howdy Doody
10.15—Howdy Doody
10.30—Off the Record
11.00—Informations
11.15—Whirling with Sterling
12.00—Informations
12.05—All night house party
CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles
6.00—Tous les sports
6.15—Lew Parker
6.20—Rainbow ballroom
6.30—Informations
6.35—Rainbow Ballroom
7.00—Informations
7.10—Campbell MacDonald Reports
7.15—Personality Time
7.20—Personality Time
7.30—Let George do it
8.00—MGM Musical Comedy Theatre
9.00—Informations
9.05—Rideau Capers
9.15—Capital bandstand
9.30—Donn Latin American Way
10.00—Ottawa To-Day
10.15—Cote Glee Club
10.30—Bermuda bound
11.00—Informations
11.15—Tous les sports
11.20—Dance date
12.00—Informations
12.05—Dance date
12.30—FIN DES EMISSIONS
CBO-OTTAWA
6.00—Programme des émissions
6.15—Informations — Tous les ports
6.30—Rawhide

SAMEDI

11.05—Joy & Ginger
11.46—Who Am I ?
12.00—Informations
12.05—Choeur Frank Block
12.40—Stars over Hollywood
1.00—Informations
1.10—Tops in tops
1.15—Tops in tops
1.55Informations
2.00—Al Chrysler Show
3.00—Nouvelles
3.05—Al Chrysler Show
3.30—CKOY Party Time
4.00—Nouvelle
4.05—Show business
4.55—Front and Centre
5.00—Informations
5.05—Studio Party
5.30—Make Believe Ballroom
CFRA-OTTAWA
5.30—Rural Route
6.30—Les Lye Show
7.00—Informations
7.05—Les Lye Show
7.50—Informations
7.55—Westhervane
7.40—Les Lye Show
8.00—Informations
8.05—Tous les sports
8.10—Les Lye Show
8.30—Informations
8.35—Les Lye Show
9.00—Informations
9.05—To The Ladies
9.15—Young Canada Bible
10.00—Informations
10.05 To the ladies
10.45—Teenage book parade
11.00—Informations
11.05—Rainbow Ballroom
11.55—Informations
12.00—Eddy Arnold Show
12.15—Farmers Notebook
12.30—Informations
12.35—Spade Cooley
12.45—Date with Dinah
1.00—Actualités
1.10—"Quiet time
2.00—Informations
2.05—Adventure in music
2.55—Informations
3.00—Adventure in music
3.55—Informations
4.00—Ring & Bob
4.30—Eddie Le Mar show
5.00—These are top
7.00—Information
7.15—Road show
7.30—Arundale Chorus
7.45—Speaker's choice
8.00—Voice of Firestone
8.30—Toronto Sym. Pop. Orch.
9.30—Music by Eric Wild
10.00—Informations
10.15—Mainly About Cook
10.30—Bob McMullen Show
11.00—Musique
11.30—Vancouver Theatre
12.00—Informations
CBF-MONTREAL
6.00—Informations
6.10—Chronique sportive
6.15—Fantaisie
6.30—Le bulletin du ski
6.45—La famille Plouffe
7.00—Un homme et son péché
7.15—Métropole
7.30—Tambour battant
7.45—La revue de l'actualité
8.00—Un air dans un décor
8.30—La boite aux chansons
9.00—Les idées en marche
9.30—Carte blanche
10.00—Radio-journal
10.15—Le Progrès: Joseph Folliet
10.30—Nouveauté dramatiques
11.00—Ailleurs
11.30—La fin du jour
11.57—Informations
12.00—FIN DES EMISSIONS
CBO-OTTAWA
7.00—Wake Up to Music Loc
7.30—Informations
7.35—Wake Up to Music
8.00—Informations — Tous les sports
8.15—Devotional Period
8.30—Musical March Past
9.00—Informations
9.05—Music in the Morning
10.00—Hits and Encores
10.30—Theatre pour enfants
11.00—Calling All Children
11.30—Prelude to Afternoon
12.00—Informations
12.15—Sports College
12.30—CBC Stamp Club
12.45—Songs of the West
12.59—Horloge parlante
1.00—Informations
1.15—This Week —
1.30—World Church News
1.45—Concert Favourites
2.00—Met. Opera: "Meistersinger"
5.00—Ballets Club
5.30—Ballet Club
CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
7.00—Radio-journal
7.05—L'opéra de quat'sous
7.30—Radio-journal
7.35—L'opéra de quat'sous
8.00—Radio-journal
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Rythmes et mélodies
9.00—Radio-journal
9.05—Fantaisies
10.00—Tante Lucille
10.15—Contes
10.30—Concert in time
11.00—Tante Lucille
11.15—Contes
11.30—La boite à musique
11.45—Mélodies
12.00—Concert populaire
12.30—L'Heure rurale
12.59—L'horloge parlante
1.00—Piano
1.15—Radio-journal
1.25—Intermède
1.30—Met. Opera: "Die Meistersinger"
5.00—Rythmes et chansons

Les élèves du collège classique de Cornwall ont présenté récemment unt pièce intitulée "Les Gueux du Paradis". Sur la photo, on voit les principaux interprètes, de gauche à droite: Kenneth Wilson, Louis Racine, Louis Gravelle, Roland Laframboise, Howard Perry, René Poirier, Gérald Lemire, Gilles Mousseau, L. Racine.
(Photo Bélanger, Cornwall)

Pièce annuelle des élèves du collège de Cornwall, Ont.

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — Les élèves du collège classique de Cornwall, sous l'habile direction du R.P. Edouard Bérubé, C.S.V., directeur artistique et professeur au collège, ont présenté récemment leur pièce annuelle à l'auditorium du C.C.V.S.

Cette année ils ont interprété une comédie en quatre actes intitulée "Les Gueux du Paradis". Les titres des actes étaient les suivants: premier acte: "La Taverne de Boule"; deuxième acte: "Le Voyage aux Enfers"; troisième acte: "Le Voyage au Ciel"; quatrième acte: "Préparatifs des Funérailles".

Parmi les personnes présentes on remarquait: MM. le curé J.-A. Brunelle, de la paroisse Nativité; le curé H.-A. Poirier, de la paroisse Saint-Jean-Bosco; les abbés Lionel Bourque et Bruno Pilon; le R.P. J.-J. Downs, C.S.V., directeur du Collège classique; les RR. PP. Clercs de Saint-Viateur, de ce collège; le R.F. Georges-Armand, S.C., directeur de l'école Saint-Louis-de-Gonzague; M. Laurier Carrière et son épouse; M. le Dr Claude Corbeil et son épouse.

M. le curé J.-A. Brunelle, curé de la Nativité, a félicité les professeurs et les élèves. Des pièces de ce genre, dit-il, aideront les élèves à remplir leur rôle dans la vie et après leurs études, ils comprendront mieux le rôle important qu'ils auront à jouer dans la vie.

Distribution

Boule, gros boucher: Louis Racine, Flavie sa femme: Réjean Lebrun, Rietje, ami de Boule: Louis Gravelle, Manse, ami de Rietje: René Poirier; Goeleke, fille de Boule: Gilles Brunet; Djakke, son ami: Rolland Laframbroise; le sacristain: Gilles Mousseau; le garde-champêtre: Kenneth Wilson; l'âne: Lionel Poirier, Jean Lavictoire; Lucifer: Andrien Borduras; le négrillon: Marcel Pilon; le barman: Lionel Poirier; les démons:: J.-Guy Dubé, David Courville, Gilles Bourdon; Baltie, père de Boule: Lionel Lavigne: Saint-Pierre: Claude Morin; les vrais saints Nicolas et Nicodème: Robert McCabe et Jean Lavictoire; Saint Michel: Roland Laframboise; la Sainte Vierge: Howard Perry; Mentie, menuisier: Maurice Labelle; Wies, barbier: Claude Morin; l'enfant: J.-Guy Délisle.

Résultats des élections au conseil de la police du village de Bourget

BOURGET, Ont. (D.N.C.)—MM. Aldéric Sicord, Horace Charette et Edouard Chartrand ont été élus récemment membre du conseil de la police du village.

Douze citoyens ont été proposés lors de la présentation des candidats tenue le 26 décembre 1952. Sept villageois ont refusés d'être sur les rangs.

Les candidats étaient MM. Edward Chartrand, Horace Charette, Roger Gagné, Aldéric Sicord et Robert Dicaire.

Les résultats ont été comme suit: Aldéric Sicord: 145 voix; Horace Charette: 138; Edward Chartrand: 108; Roger Gagné: 98; Robert Dicaire: 78.

La semaine prochaine aura lieu l'élection d'un commissaire d'école à la Commission scolaire du village. Les candidats dans la lutte sont MM. Conrad Lortie et René Labrosse.

Va et vient

M. et Mme Donat Martel, de Sarnia, ont rendu visite dernièrement à leurs parents et amis de Bourget, d'Ottawa et de Pine Hill, Qué.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". Téléphonez 3-4061.

LINDEN
"JUMPING JACK"
Dean Martin — Jerry Lewis
"FOLLOW THE SUN"
Glenn Ford — Ann Baxter
"FOTO-NITE" offre comptant $250; $180 en marchandises chez Slover.

Télévision CBFT

VENDREDI, 9 JANVIER

Rêve, réalité	2.30- 3.30
Women's Program	3.30- 4.00
Small Fry Frolics	5.30- 6.00
L'Actualité	8.00- 8.15
Video Ski Club	8.15- 8.30
Film français	8.30-10.00
Boxe	10.00-11.00

LES SPECTACLES

2ième festival du film d'art

Le second Festival international du film d'art, qui s'est déroulé au Hunter College de New-York, a suscité un vif intérêt. Des professeurs, des artistes, des représentants de différents musées et des cinéastes étaient venus de toutes les régions des Etats-Unis pour y assister, ainsi qu'un grand nombre d'observateurs étrangers.

Le programme de cette manifestation comprenait plus de 40 courts métrages, dont 28 encore inédits en Amérique. L'objectif des organisateurs était, d'une part, d'opérer une sélection entre les meilleurs films d'art et, d'autre part, de les présenter à un public spécialisé pour donner une impulsion nouvelle à leur distribution et à leur utilisation.

Ces films, dont la grande majorité est en couleurs, ont été réalisés en France, en Italie, dans l'Inde, en Hollande, en Pologne, en Autriche, en Angleterre, en Belgique, en Allemagne, en Tchécoslovaquie et aux Etats-Unis.

Certaines de ces productions marquaient la rencontre d'artistes contemporains avec le cinéma: "Un nouveau procédé de gravure" avec William Hayter par exemple, ou encore "Henri Moore"; "Masques et visages de James Ensor"; "l'Univers du peintre", avec Milton Avery. "Miserere", avec Rouault, et "Une gravure de Juan Miro".

D'autres courts métrages étaient consacrés aux arts des époques révolues, tels que les masques primitifs, la sculpture médiévale, la mosaïque grecque, ou les portes de bronze romanes.

Quelques films avaient pris pour sujet unique de grands maîtres, Dürer, Vermeer, Botticelli, Goya ou Toulouse-Lautrec.

La qualité de toutes ces productions est en tous points excellente. On remarqua entre autres "La Fenêtre ouverte", qui a été réalisée par les nations du Traité de Bruxelles, la France, la Belgique, le Luxembourg, les Pays-Bas et la Grande-Bretagne. C'est une relation de voyage en technicolor à travers ces cinq pays, tels que leurs plus grands peintres les ont vus. "La Fenêtre ouverte" permet d'admirer 59 tableaux allant des primitifs flamands aux impressionistes français. C'est la première oeuvre cinématographique qui ait été tournée à titre officiel par plusieurs Etats associés.

15 bourses accordées par l'Espagne

MONTREAL, P.C. — Afin de favoriser les échanges culturels avec le Canada, le gouvernement espagnol accordera 15 bourses académiques aux étudiants canadiens désireux d'apprendre l'espagnol cette année.

Choisis par le consul espagnol, les étudiants devront défrayer leur frais de déplacement mais tous les frais encourus en Espagne seront à la charge du gouvernement espagnol.

Les bourses comprennent un cours de quatre mois en philologie espagnole à l'université de Salamanque pour les professeurs canadiens de langue espagnole et d'autres cours donnés dans diverses universités et écoles d'été.

Petit jeu déjoué

PARIS, (A.F.P.) — Trois commerçants qui vendaient de faux tableaux ont été inculpés aujourd'hui de fraude en matière artistique, exercice clandestin de la profession de commerçant, défaut de patente, tentatives d'escroqueries et abus de confiance.

Ces trois personnes - dont l'identité n'a pas été révélée - se livraient depuis de nombreuses années au commerce des tableaux et objets d'art et avaient écoulé ou tenté d'écouler de nombreuses toiles attribuées à de grands maîtres de la peinture notamment: Rubens, Le Titien, Watteau, Lancret, André Del Sarte, Franz Floris, Mantegna, Caravage, Modigliani. Le montant des infractions relévées contre eux est de l'ordre de 75 millions de francs.

MERC. prochain à 8 h. 30
Au Capitol
3me Concert Tremblay
GINA BACHAUER
Pianiste grèque
Au programme:
BACH — MOZART — CHOPIN — BRAHMS — LISZT
SHOSTAKOVICH — ALBENIZ
Piano Steinway
Il n'y a que deux chaises sur la scène à $1.25 et des places debout à $1.00
Pour les retenir, tél.: 4-3176, de 11 a.m. à 1 p.m. ou de 7 à 9 p.m.
Le contrôle OUVRE MARDI prochain à 11 h.

LAURIER HULL
Ce soir et samedi
en Truecolor
"OKLAHOMA ANNIE"
avec Judy Canova
AUSSI
"THIS CHILD IS MINE"
avec Leo Genn et Janette Scott
Aussi: SUJETS COURTS

CINEMA PARIS À L'AFFICHE
COMMENÇANT DEMAIN
Une fresque grandiose!
JEANNE D'ARC
avec INGRID BERGMAN
Producteur WALTER WANGER
Réalisateur VICTOR FLEMING
COULEUR DE TECHNICOLOR
AU MEME PROGRAMME
"PARIS SUR SEINE"
Une merveilleuse excursion dans la ville-lumière
DERNIERE SOIREE
"ANNA ET LE ROI DE SIAM"
"L'ASSASSIN SANS VISAGE"
OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, à 1h.
Dimanche, midi. Autres jours, 4h. 45.

Roberto Benzi ou l'Appel du destin

Nous avions quitté Roberto Benzi sur les dernières images de "Prélude à la gloire", gamin en culotte courte, que transfigurait soudainement le génie de la musique. L'opérateur avait su saisir l'enfant au pupitre, comme un orateur à la tribune. Roberto ne jouait pas, il dirigeait. Et la qualité de témoignage de certains plans était sans doute ce qu'il y avait de plus étonnant dans l'oeuvre de Lacombe.

Nous retrouvons aujourd'hui Roberto Benzi au pupitre. Mais l'enfant est devenu un jeune homme.. Quatorze ou quinze ans, pantalon long, les mêmes cheveux bouclés et bruns, la même gentillesse et la même autorité devant ses musiciens.

Il y a là, dans la Salle des Concerts du Conservatoire de Paris, un orchestre au grand complet. Au piano, une silhouette familière en smoking noir: Jean Marais, devenu pour les besoins du film, virtuose et... père de famille. C'est en effet le premier abandon de Jean Marais à sa carrière d'amoureux. Il joue cette fois un être déchu que la confiance de son fils ramènera vers le succès et le bonheur...

Il ne s'agit donc plus pour Roberto d'incarner son propre personnage d'enfant prodige. Il doit cette fois, animer une action, exprimer des sentiments, et le metteur en scène peut dès à présent, nous dit-il, affirmer que le jeune musicien est déjà un comédien.

Des scènes ont été tournées à Venise, à Rome, dans un studio de Paris. On enregistre au Conservatoire les fragments du concert final qui marque le triomphe, côté à côté, du père et du fils... Nous entendons les dernières pages du "Concerto de l'Empereur" de Beethoven... Dans la salle, des figurants en smoking et robes du soir ont pris place et spontanément, applaudissent le jeune chef d'orchestre.

Quant à Jacqueline Porel, qui joue la mère, indifférente au succès de son époux et de son fils, elle allait, pendant ce temps, se restaurer d'un sandwich au café du coin..

L'APPEL DU DESTIN

LE SUJET: Le jeune chef d'orchestre, Roberto Lombardi, n'a pas connu son père. Sa mère l'a élevé sans le soutien qui lui serait nécessaire dans son art. Il rencontre enfin son père dans des circonstances dramatiques et se réjouit de trouver en lui un pianiste de grand talent. Mais l'artiste que l'alcool a ruiné, n'est plus qu'un être déchu et les premiers efforts qu'ils tentent ensemble pour donner des concerts ne peuvent aboutir . . .

Il faudra que la mère de Roberto rende confiance à son mari et le persuade de réagir pour que ce bel espoir apporte au jeune homme un appui moral, au père un équilibre nouveau . . .

ROBERTO BENZI

Cote morale du cinéma

Les chiffres 1, 2, 2R, 3, 4 classent de façon suivantes:

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire, absolument à rejeter par tous.
2R Film qui présente quelque danger.
* Film recommandé pour sa valeur artistique.
? Film dont nous n'avons pas encore la cotation.

CARTIER
"IVANHOE"
en couleurs naturelles
ELIZABETH TAYLOR
ROBERT TAYLOR
JOAN FONTAINE
GEORGE SANDERS

Nouveau "Léonard" ?

SYDNEY, (A.F.P.) — M. Thao Coronis, propriétaire d'un café à Sydney, a été informé que son père lui avait légué un tableau de Leonardo Da Vinci estimé à plus de 60,000 livres. Ce tableau se trouverait actuellement dans une galerie d'art à Athènes.

M. Coronis se rendra prochainement en Grèce, sa patrie, pour se renseigner.

Montcalm
A Famous Players Theatre
"FORT DEFIANCE"
Dane Clark — Tracey Roberts
2e SUCCES
"TRY AND GET ME"
Kathleen Ryan — Richard Carlson

AUJOURD'HUI et SAMEDI: PRIX REGULIERS
Grande aventure du coeur des endroits isolés du Grand Nord.
The Maverick
avec
Wild Bill Elliott.
Français DALHOUSIE, STREET
ALSO ARMY BOUND
STANLEY CLEMENTS and ALL STAR CAST
KING OF THE SPEEDWAYS... A RIOT AS A G.I.!

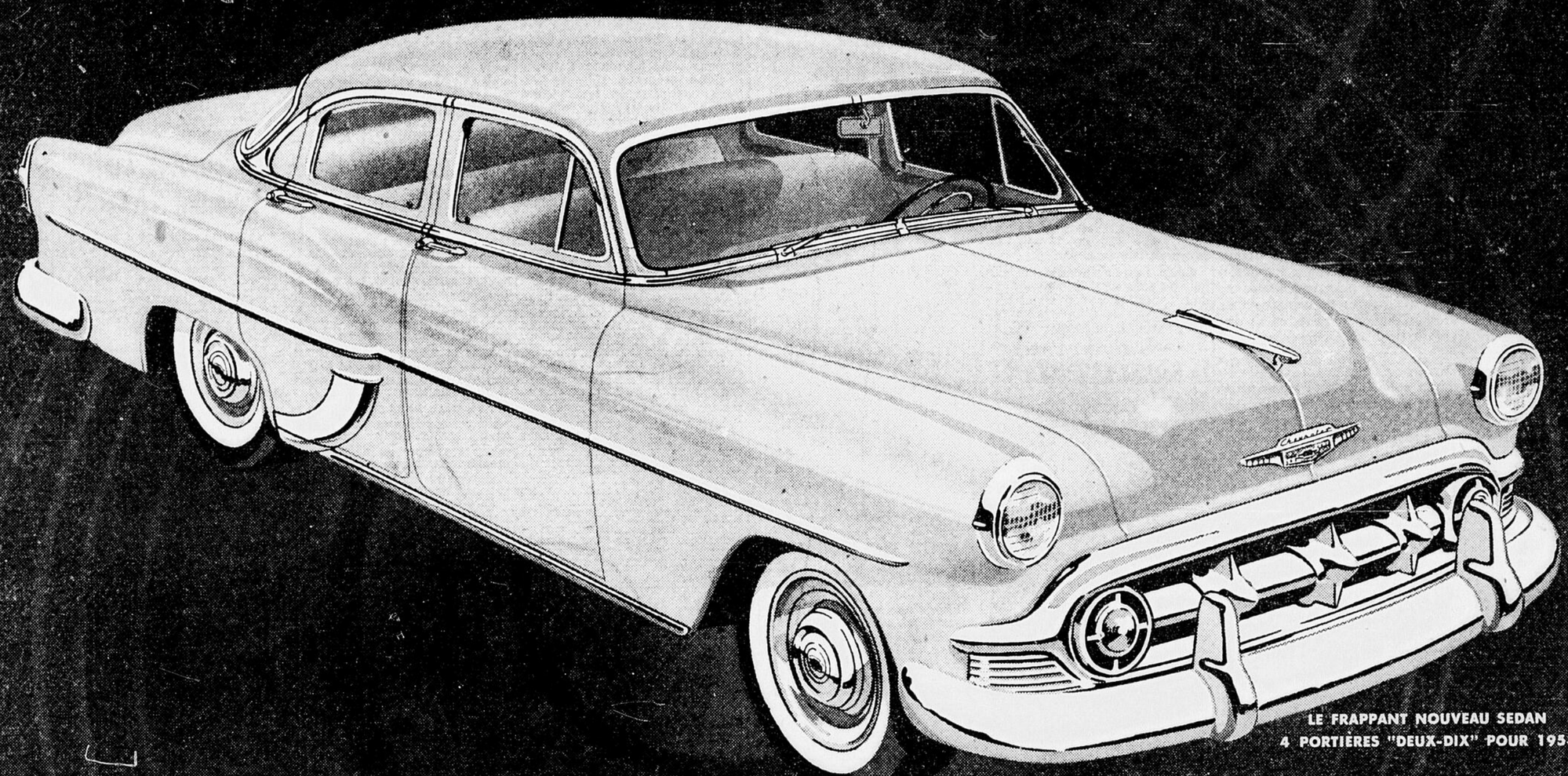
ABBOTT AND COSTELLO in MEET CAPTAIN KIDD
AHOY! A HOWL!
SAUCY BABES!
SALTY SONGS!
CHARLES LAUGHTON
SPICY SONGSTRESS FRAN WARREN
From Warner Bros. their new Super-Hit
SUPER CINE COLOR
ODEON

ELITTLE ELGIN
Le film rempli de tension mais qui ne dévoile son dénouement que...
"THE THIEF"
Ray Milland et Rita Gam
ELGIN
Une comédie propre à Ottawa . . .
"THE HAPPY TIME"
Charles Boyer - Linda Christian
Louis Jourdan
NELSON
"MONKEY BUSINESS"
Cary Grant
"SON OF ALI BABA"
(Technicolor)
Tony Curtis

Savage Love! Savage Men!
JANE RUSSELL
MONTANA BELLE
GEORGE BRENT
PERRETT TUCKER
SCOTT BRADY
TRUCOLOR
SECOND ACTION-PACKED FEATURE
Devil-Diving Undersea Dreadnaughts!
Torpedo Alley with MARK STEVENS
Rideau 4-2117 RIDEAU AT DALHOUSIE
AT BOTH THEATRES CONT. FROM 1 P.M. DAILY
Imperial 2-3033 BANK AT GILMOUR

EN MONTRE AUJOURD'HUI!

D'une nouveauté si frappante! Si merveilleusement différente!



LE FRAPPANT NOUVEAU SEDAN 4 PORTIÈRES "DEUX-DIX" POUR 1953

LA CHEVROLET POUR '53

STYLE *entièrement nouveau*

La Chevrolet est *moins* haute, et ses longues lignes fuyantes sont agréablement profilées pour vous donner le cachet le plus nouveau des autos! Les nouveaux Intérieurs sont plus riches, plus spacieux — harmonisés avec la couleur du fini extérieur.

PUISSANCE *entièrement nouvelle*

Nouveau moteur "Flamme Bleue" à haute compression de 115 CV dans les modèles possédant la Powerglide.* Le nouveau moteur "Thrift-King" de 108 CV dans les modèles à changement de vitesse.

POWERGLIDE* *entièrement nouvelle*

La nouvelle portée automatique de départ et de dépassement vous donne de superbes départs arrêtés, plus de facilité pour dépasser les autos dans la conduite urbaine. La consommation d'essence est sensiblement réduite!

ÉCONOMIE *entièrement nouvelle*

Un gallon d'essence fait beaucoup plus de chemin! Plus grande économie d'usage et d'entretien! Et, une fois de plus en 1953, l'assortiment Chevrolet est encore le moins cher de son domaine.

SÉCURITÉ *entièrement nouvelle*

Contrôle plus facile et plus sûr. Plus grande visibilité avec un pare-brise monopièce courbe. Freins meilleurs et plus doux. C'est la Chevrolet la plus sûre que vous ayez jamais conduite!

DURABILITÉ *entièrement nouvelle*

Sous la brillante nouvelle beauté réside une construction plus lourde, plus forte, plus rigide. Cela signifie plus de durée pour une auto toujours renommée pour sa durabilité et sa sûreté de fonctionnement.

DIRECTION HYDRAULIQUE *entièrement nouvelle*

La direction et la manoeuvre de stationnement s'effectuent sur le bout des doigts, mais vous conservez la maîtrise du volant. Facultative à coût additionnel.

*L'ensemble de transmission automatique Powerglide et de moteur Flamme Bleue de 115 CV est facultatif à coût additionnel dans les modèles "Deux-Dix" et Bel Air. (La disponibilité de l'équipement et de la garniture standards illustrés est subordonnée à celle des matériaux.)

CHEVROLET

IL SE VEND PLUS DE CHEVROLET QUE DE TOUTE AUTRE VOITURE!

Entièrement NOUVELLE — de part en part! UNE VALEUR GENERAL MOTORS

C-553F

MYERS MOTORS LTD.
260, RUE SLATER (à l'ouest de la rue Bank) Tél. 3-8411

GUEST MOTORS LTD.
72, RUE LEDUC, Hull, Qué. Tél. PR. 7-2731

Coup d'oeil des gradins

par MARCEL FORTIN

ICI ET LA... Les Lumber Kings de Thurso ont finalement réussi à enregistrer une cinquième victoire en 31 joutes, hier soir. Cette joute était pour quatre points et cela aidera considérablement les Lumber Kings. Il est vrai que les Lumber Kings ne connaissent pas trop de succès présentement, mais plusieurs joueurs sont confiants que ce sera une toute autre histoire durant les séries éliminatoires. Edouard "Pit" Richer et Yves Sarra-Bournet, deux anciens porte-couleurs du Hull-Volant (de la même ligue) ont grandement contribué à la victoire des Lumber Kings. Le diminutif Richer enregistra trois buts, tandis que Sarra-Bournet y alla de deux buts. Marcel Legris, un autre athlète de Hull, compta un but. Ne serait-il pas plus intéressant de voir ces joueurs évoluer pour une équipe de Hull, si jamais l'on se décide d'y construire un aréna.

La tâche d'un arbitre n'est pas toujours très facile et c'est un travail plutôt ingrat. Pour les chevaliers du sifflet de la Ligue senior du Québec, la tâche sera encore plus ardue. En effet, les arbitres viennent de recevoir une brochure du président de la Ligue, M. George Slater et pour être un arbitre idéal, on y voit qu'il y a plusieurs points qu'il faut observer. Un total de 47 idées est suggéré aux arbitres afin qu'ils présentent une tenue impeccable. On y voit entre autres les suggestions suivantes: un arbitre doit connaitre profondément tous les règlements; il doit se servir de ces règlements avec habileté; l'arbitre doit également se servir de son meilleur jugement et ne jamais montrer le moindre signe de partialité et ce ne sont là que quelques-uns des règlements. Vous croyez que la tâche d'un arbitre est facile, il ne suffit pas alors de lire ces quelques idées et vous abandonnerez peut-être le projet de critiquer tel ou tel arbitre lors d'une prochaine joute.

La télévision et les sports connaissent beaucoup de succès à Montréal. Il semble que les joutes de football et de hockey télévisées à Montréal sont excellentes. Nombreux sont ceux qui ont assisté à de telles joutes à la télévision et qui préfèrent cela à assister à la partie même. Le football connait surtout beaucoup de succès. Lors de la dernière saison de football, des experts de New-York se seraient rendus à Montréal pour y étudier les moyens employés pour rendre les joutes si réelles à la télévision. C'est donc dire que notre confrère Gérald Renaud connait un éclatant succès.

Depuis plusieurs mois, il est rumeur que le puissant cogneur Ralph Kiner soit échangé ou vendu à une autre équipe de la Ligue nationale de baseball. Tout dernièrement, le gérant général Branch Rickey, des Pirates de Pittsburgh, a éclairci la situation, lorsqu'il a déclaré qu'il céderait le frappeur de circuits pour une somme de $200,000. On ne connait pas les noms des équipes qui tenteraient de se procurer les services de Kiner, mais l'année dernière, on se souviendra que les Giants de New-York avaient tenté l'impossible pour se procurer ses services.

Le Hull-Volant junior de la Ligue de la Cité tente certainement l'impossible pour gagner le titre. Tout dernièrement, les Volants ont réussi à embaucher Jean-Paul Meloche, de Thurso. Meloche n'est pas un inconnu des amateurs de la Ligue junior, puisqu'il s'alignait avec le Saint-Charles d'Eastview en 1950, lorsque cette équipe gagna le titre de la ligue. Meloche est le deuxième ancien joueur du Saint-Charles à se joindre aux Volants. Pierre Renaud, qui l'année dernière portait les couleurs du Saint-Charles, joue depuis quelques semaines avec les Panthères noires. Présentement, le Hull-Volant est l'une des trois équipes, qui bataillent ferme pour le championnat de la Ligue.

Smiths Falls défait Ottawa dans une joute amicale

Les Sénateurs jouaient sans les services de Stahan, Grigg et Jack Giesebrecht

SMITHS FALLS — Le Rideau de Smiths Falls, qui occupe la première position de la Ligue senior de l'Est du Canada, a remporté une victoire de 6-1 sur les Sénateurs d'Ottawa, de la Ligue senior du Québec, lors d'une partie amicale disputée, hier soir, à Smiths Falls. Une foule de 1,000 personnes assistait alors à l'engagement.

Le Rideau, qui aligne plusieurs anciens joueurs des Sénateurs, comptèrent tous leurs points durant la deuxième période. Conduit par le rapide Eddie Mulligan, le Rideau réussit tous ses buts durant cette session, pendant que les Sénateurs demeuraient complètement impuissants. Les Sénateurs jouèrent sans les services de trois joueurs réguliers, soit Butch Stahan, Vic Grigg et Jackie Giesebrecht présentement gravement blessé. Ces joueurs étaient remplacés par les jeunes Ross Hudson, Don Stahan et George Ford.

Les Sénateurs étaient immédiatement de retour à Ottawa après la joute et dès aujourd'hui, ils ont commencé à se préparer pour les les importantes joutes de la fin de semaine contre les Royaux de Montréal.

Dès le début de la deuxième période, en l'espace de trois minutes, le Rideau enregistra trois rapides buts et par la suite, il ne fut jamais devancé. Eddie Mulligan, qui, au début de la saison, joua avec les Sénateurs, réussit le premier but à 2:47 de cette session. Il accepta alors une passe de Don Thomson.

Quelques secondes plus tard, Orval Gravelle portait le compte à 2-0 en comptant avec l'aide de Mulligan et Dusty Blair. Archie Richardson réussit ensuite le troisième but de son équipe après avoir accepté des relais de Bobby Copp et Stu Smith.

Vers le milieu de la session, Blair comptait le quatrième but du Rideau et Gordie Scott ajoutait un cinquième but. Alors que l'instructeur Johnny O'Flaherty était au cachot, Eddie Mulligan réussit son deuxième but de la soirée.

Emile Dagenais réussit l'unique but des Sénateurs. Il compta alors qu'il ne restait que trois minutes à jouer vers la fin de la aprtie. Hal Rockburn, du Rideau, était au cachot à ce moment de la joute.

Ray Frederick, qui était de retour dans les filets des Sénateurs, afficha à nouveau une superbe tenue. Il arrêtait 38 lancers des gagnants. Pendant ce temps, Plumber Craig dut se surpasser sur 24 lancers des Sénateurs.

Seulement quatre punitions furent infligées par les arbitres Gordie Pranschke et Yvon Renaud, durant cette rapide partie.

ALIGNEMENTS:

SMITHS FALLS:— Gardien: Craig; défenses: Trainor, Copp, Rockburn, Thomson; avants: Smith, Richardson, Tudin, Scott, Webster, Moore, Muretich, Gravelle, Watson, Mulligan, Blair.

OTTAWA:— Gardien: Frederick; défenses: Arundel, Robertson, Hudson, D. Stahan, O'Flaherty; avants: Riopelle, Robison, Kuntz, Johnson, Ford, Richardson, Dagenais, Leclair, Guidolin.

ARBITRES: Yvon Renaud et Gord Pranschke

SOMMAIRE:

Première période

Aucun point.

Punitions: O'Flaherty, 3', 52"; Guidolin, 15', 6".

Deuxième période

1—Smiths Falls: Mulligan (Thompson) — 2', 47"
2—Smiths Falls: Gravelle (Mulligan, Blair) — 4', 2"
3—Smiths Falls: Richardson (Copp, Smith) — 5', 20"
4—Smiths Falls: Blair (Gravelle) — 11', 45"
5—Smiths Falls: Scott (Muretich, Webster) — 15', 48"
6—Smiths Falls: Mulligan (Blair, Gravelle) — 18', 48"

Punitions: O'Flaherty, 14', 32".

Troisième période

7—Ottawa: Dagenais (Kuntz, Arundel) — 17', 14"

Punitions: Rockburn, 17', 6".

Arrêts par les gardiens

Craig	9	7	8	—24
Frederick	15	13	10	—38

Premier derby de l'Ottawa Sled Dog Club dimanche

Le Ottawa Sled Dog Club tiendra son premier derby le 11 janvier prochain, soit dimanche, sur le lac Deschênes. Cette course de chiens, sous la présidence de Jack Defalco, de la Ottawa Beach, de Britannia.

Parmi les équipes d'Ottawa déjà inscrites, nous notons celles de M. M. Denis Hayes, B. Joubarne, R. O'Neil, H. Steynes, Doug Holmes, Herb Stiles, Danny Rothwell, J. Radbourne et Gilles Dupont.

Plusieurs équipes de Hull et de la région de la Gatineau participeront également à ce derby, qui commencera à 2 heures précises.

Des prix pour une valeur de $100 seront distribués aux gagnants. Le comité officiel de ce derby est formé de Mme E. Nansen, présidente du Ottawa Sled Dog Club; Orvil Turcot et M. Nansen, chronométreurs, et M. Jack Defalco, démarreur.

Les Lumber Kings de Thurso surprennent en triomphant des Colts de Cornwall, 8-6

CORNWALL — Les Lumber Kings de Thurso ont causé une agréable surprise, hier soir, à Cornwall, lorsqu'ils enregistrèrent une brillante victoire de 8-6 sur les Colts de Cornwall, durant une partie régulière de la Ligue senior de l'Est du Canada.

PIT RICHER

Les Lumber Kings, qui n'ont remporté que cinq victoires en 31 joutes, cette saison, n'éprouvèrent pas trop de difficulté à arrêter les Colts dans une partie, qui comptait pour quatre points.

Devant une petite foule, les Lumber Kings effectuèrent un superbe ralliement de quatre points durant la deuxième période pour s'assurer de la victoire.

Pit Richer conduisit les attaques du Thurso en comptant à trois reprises, tandis que Yves Sarra-Bournet compta deux buts. Charlie Bilodeau, Marcel Legris et Rhéal Letang comptèrent chacun un but. John McKeown et Jean Lebrun furent les meilleurs des perdants avec chacun deux buts. Bert Lilly et Pete Long furent les autres compteurs des Colts.

ALIGNEMENTS:

THURSO:— Gardien: Laramée; défenses: Biron, Giroux, R. Paget; avants: Létang, Sarra-Bournet, Legris, Bilodeau, Richer, Potvin, Gougeon, E. Paget, Séguin et Killeen.

CORNWALL:— Gardien: Buckley; défenses: Conway, Batten, Marshall, Oleksiuk; avants: Henry, McKeown, Lilly, Denneny, Long, G. Lebrun, Schmidt, J. Lebrun et Burke.

ARBITRES: Stan Pratt et Ching McDonald.

SOMMAIRE:

Première période

1—Cornwall: J. Lebrun (Batten) — 7', 25"
2—Thurso: Legris — 10', 12"
3—Cornwall: Lilly (McKeown, Oleksiuk) — 19', 25"

Punition: Giroux, 14', 15".

Deuxième période

4—Thurso: Richer (Bilodeau) — 1', 28"
5—Thurso: Richer — 2', 18"
6—Cornwall: McKeown (Batten) — 11', 47"
7—Cornwall: McKeown (Henry) — 15', 27"
8—Thurso: Sarra-Bournet (Bilodeau) — 18', 26"
9—Thurso: Bilodeau (Richer, R. Paget) — 19'

Punitions: Richer, 10', 42"; Long, 12', 52".

Troisième période

10—Thurso: Létang (Legris, Biron) — 1', 16"
11—Thurso: Sarra-Bournet (Legris, Létang) — 8', 30"
12—Cornwall: J. Lebrun (Oleksiuk) — 11', 30"
13—Cornwall: Long (Denneny) — 16', 10"
14—Thurso: Richer (Richer, Killeen) — 19', 10"

Punitions: Batten, 15', 15"; Séguin, 15', 15".

Nombreux "mushers" au Fairmount demain

Une foule nombreuse est attendue, samedi après-midi, au club Fairmount, alors que le premier derby de chiens de la région sera présenté. Cette première épreuve, qui devait avoir lieu dimanche dernier a été remise au 11 janvier et finalement il a été décidé que la course serait présentée, samedi après-midi le 10 janvier à deux heures 30.

Un groupe imposant a manifesté l'intention de participer à ce premier derby. Tous les conducteurs d'attelages de chiens ont déclaré que leurs bêtes étaient en parfaite condition. Il est vrai qu'il n'y a pas encore trop de neige, mais, il semble que le parcours soit en parfait état pour cette première épreuve. C'est à cause du manque de neige que l'on fut obligé de contremander ce derby, la semaine dernière.

Parmi les conducteurs de chiens de Hull, qui participeront à l'épreuve, l'on remarque, MM. F. Anger, R. Carisse, G. Goyette, G. Dupont, E. Nadon, M. Clairmont, maire de Deschênes, A. Pagé, G. Nault, W. Bouliane, O. Bouliane, F. Telmosse, A. Nault, C. Costello et C. Darraugh. Les attelages d'Ottawa seront celles de MM. Denis Hayes, B. Joubarne, R. O'Neill, H. Sleynes et J. Radbourne.

L'année dernière, le parcours s'effectua en une heure et 22 minutes. Cette saison, l'on espère abattre ce temps, dès la première rencontre.

L'épreuve aura lieu sur le parcours suivant, soit le même qui fut tracé pour l'épreuve, de dimanche dernier, qui fut alors remise. Le départ s'effectuera au Fairmount, vers le chemin Pink, le chemin Clock, à la troisième Concession, le chemin Deschênes, celui de la Montagne, et la Mine de Fer et finalement de retour au club Fairmount.

Il ne faut donc pas oublier cette importante rencontre, qui débutera à deux heures 30.

Victoire facile des Citadelles

Hier soir, lors d'une joute régulière de la Ligue de hockey juvénile des "4C" à l'Ecole supérieure de Hull, disputée sur la patinoire de cette institution, l'équipe des Citadelles pilotée par René Dusseault a remporté une victoire au compte de 4 à 2 sur les Carabins de Gilles Langelier. Jacques Desloges, Jacques Prévost, Gilles Dionne et Marcel Caron ont été les francs-tirerurs victorieux, réussissant chacun un but. André Roy et Paul Bourgeois ont été les compteurs des perdants.

Seulement deux punitions ont été infligées dans cette joute, toutes deux allant aux Citadelles, soit André Guénette et Marcel Caron se méritant chacun une punition mineure de 2 minutes.

Les trois étoiles de la joute ont été Marcel Caron, Jean-Guy Therrien et Gilles Dionne.

La prochaine joute de cette ligue aura lieu vendredi le 9 janvier 1953 sur la patinoire de l'Ecole supérieure de Hull alors que les Commandos de Robert Rainville rencontreront les Cataractes de Raymond Martel.

Le classement est maintenant le suivant soit: Cataractes en tête avec 9 points, Citadelles avec 8, Carabins avec 7 et Commandos avec 2.

SOMMAIRE:

Première période

1—Citadelles: Desloges (Séguin, C.) — 5', 16"
2—Citadelles: Prévost, J. (Dionne et Caron) — 16', 14"

Punition: Guénette.

Deuxième période

3—Carabins: Roy (sans aide) — 5"
4—Citadelles: Dionne (sans aide) — 59"
5—Carabins: Bourgeois (Séguin, R.) — 19', 56"

Punition: Caron.

Troisième période

6—Citadelles: Caron (Dionne, Guénette) — 13', 9"

Aucune punition.

ARBITRES: Oliveir Caron et Guy Lanthier.

CLASSEMENT

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	Pts
Cataractes	6	4	1	1	22	13	9
Citadelles	7	4	3	0	21	16	8
Carabins	7	3	3	1	27	24	7
Commandos	6	1	5	0	14	31	2

COMPTEURS

	B.	A.	P.	m.	Pts
Roy, André	10	3	0		13
Cormier, Jean-Pierre	9	4	6		13
Ducharme, René	9	3	4		12
Letang, Claude	6	6	6		12
Deslauriers, Claude	6	3	0		9
Caron, Marcel	3	6	16		9
Guénette, André	3	6	6		9

Le hockey à l'école Saint-Jean-Baptiste

Dans la seule partie senior à l'affiche, Lachapelle a blanchi Ellard 3 à 0. G. Albert marqua les deux premiers buts du club victorieux et J. Bertrand enfila l'autre but.

Junior

Dans la première partie, Ouellette a blanchi Gay 4 à 0. R. Lacasse réussit le truc du chapeau et McCulla marqua le dernier but. R. Lacasse et Leduc méritèrent chacun une punition.

Dans la deuxième partie, Robillard a défait Tremblay 6 à 3. Chez l'équipe victorieuse, M. Saint-Jacques et L. McCraw enfilèrent une paire de buts. M. Charlebois et G. Chénier se partagèrent les autres buts. R. Cusson a accompli le truc du chapeau pour l'équipe perdante. M. Saint-Jacques a eu deux punitions. R. Cusson et R. Beauchamp reçurent les deux autres.

Midget

Deslauriers écrasa Carrière 6 à 1. Pour les gagnants, A. Cardinal marqua quatre buts et Deslauriers ajouta deux autres buts pour son équipe. B. Roy évita le blanchissage à son club.

Brisebois décisionna Lebel 2 à 3. B. Schryburt déjoua la vigilance du gardien de buts deux fois de suite et J. Brisebois compta le point victorieux. Lee Lebel enfila les deux seuls buts de son club. Lebel reçut la seule punition de la partie.

La 10e "A" gagne à l'Académie

Une joute hors-concours a eu lieu hier soir à la patinoire de l'Académie De-La-Salle mettant aux prises une équipe de la 10e "A" et une de la 10e "C".

La 10e "A" a eu raison de la 10e "C" au compte de 5-4. R. Séguin a mené le bal pour la 10e "A" en comptant à lui seul quatre des cinq points de son équipe. L. Lalonde a compté l'autre. Les compteurs de l'équipe défaite étaient F. Foucault, M. Côté, J. Beauchamp et P. Lemay.

Ligue junior de Hull

Dans la Ligue junior "B" de Hull, à la patinoire de Saint-Raymond, il y aura un programme double commençant à huit heures.

La première joute sera entre Gatineau Mills et Saint-Raymond, et la deuxième, commençant à 9h.30, entre le Notre-Dame et Pointe-Gatineau.

Ligue de hockey Prescott-Russell

Lors d'une assemblée tenue à Plantagenet le 4 janvier la Ligue de hockey Prescott-Russell fut fondée. La lutte cet hiver se fera entre les quatre équipes suivanland et Cumberland. Les délégués des équipes intéressées ont choisi comme président M. George Webb, de Plantagenet, aidé de M. A. Viau, de Rockland à la vice-présidence et secondé par M. Henri Lapointe de Plantagenet comme secrétaire-trésorier. Le programme suivant fut approuvé par tous les délégués.

Ven. 9 jan. Alfred vs Cumberland.

Dim. 11 jan.: Rockland vs Alfred; Cumberland vs Plantagenet.

Ven. 16 jan.: Plantagenet vs Cumberland; Alfred vs Rockland.

Dim. 18 jan.: Alfred vs Plantagenet.

Merc. 21 jan.: Rockland vs Cumberland.

Ven. 23 jan.: Cumberland vs Rockland; Plantagenet vs Alfred.

Dim. 25 jan.: Rockland vs Plantagenet; Cumberland vs Alfred.

Ven. 30 jan.: Plantagenet vs Rockland; Alfred vs Cumberland.

Dim. 1 fév.: Plantagenet vs Alfred.

Ven. 6 fév.: Rockland vs Cumberland; Alfred vs Plantagenet.

Dim. 8 fév.: Rockland vs Alfred; Cumberland vs Plantagenet.

Ven. 13 fév.: Plantagenet vs Cumberland: Alfred vs Rockland.

Dim. 15 fév.: Cumberland vs Alfred; Rockland vs Plantagenet.

Une assemblée

La Ligue de hockey juvénile de Hull tiendra une importante assemblée, ce soir, à la salle Villeneuve à huit heures. Tous les intéressés sont cordialement invités. Présentement, trois équipes, soit le Saint-Raymond, le Thurso et le Gatineau Mills font partie de cette ligue. Une invitation toute spéciale est lancée au Saint-Jean-Bosco, Sacré-Coeur et Notre-Dame.

Meloche embauché par Hull-Volant

Le Hull-Volant junior joue une partie amicale, ce soir, contre le Buckingham, de la Ligue intermédiaire du Bas Outaouais. Pour l'occasion, les Volants seront renforcis par la présence de Jean-Paul Meloche, de Thurso. Meloche est un ancien porte-couleur du Saint-Charles-Eastview, de la Ligue junior de la cité. L'année dernière, Meloche jouait avec le Thurso intermédiaire. Meloche est le deuxième ancien joueur du Saint-Charles à se joindre aux Panthères noires. Avec l'addition de Meloche, les Volants seront encore plus menaçants dans la course au championnat de la Ligue junior de la cité.

La joute de ce soir, entre le Hull-Volant et le Buckingham, sera disputée à l'aréna de Buckingham et débutera à 8h.30.

Le Saint-Patrice est toujours en tête de la Ligue juvénile "A"

Le Saint-Patrice a augmenté son avance contre les Sénateurs de la Ligue juvénile "A" d'Ottawa en battant cette équipe 4-2 dans la deuxième joute du programme double à l'Auditorium, hier soir. Les Celtes ont maintenant 5 points de plus que les Sénateurs.

Dans la joute initiale, le Westboro a réussi difficilement à faire partie nulle 2-2 avec les Carabins de l'Université.

Jack Egan a été l'artisan de la victoire des Celtes avec deux points à son crédit. Greg Morrissey a compté au début de la première période et Michel Phalen a enregistré le quatrième point au cours de la strophe finale.

Le joueur de défense Jim Tighe a compté le premier point des Sénateurs. Gale Kerwin a été crédité du deuxième.

Robert Chevrier et Pierre Joanisse ont compté pour l'Université prenant ainsi une avance de 2-0 au cours de la première période. Bob Van Lammers a diminué cette avance en comptant le premier point du Westboro vers la fin de la même strophe. Harry Hiscoe a enregistré le point égalisateur au cours de la deuxième période et la joute s'est terminée sur un pied d'égalité 2-2.

Lundi soir le Saint-Patrice se rendra à Perth pour y jouer une partie hors concours contre les Blue Wings de cet endroit, une équipe de la Ligue junior "B".

PREMIERE JOUTE

ALIGNEMENTS:

WESTBORO:— Gardien: MacDonald; défenses: Woods, Gray, O'Brien, French; avants: VanLammers, McLaughlin, Hiscoe, Barrett, Walker, Anderson, Findley, Simpson, Carson, Longchamp, Hopey.

UNIVERSITE D'OTTAWA:— Gardien: Lamothe; défenses: Perron, Maurice, Desmarais, Thiboutot; avants: Chevrier, Lefebvre, Ryan, Hubert, Caron, Labelle, Belash, Girard, Joanisse.

ARBITRES: Harry Rafter et Don Kennedy.

SOMMAIRE:

Première période

1—Université d'Ottawa: Chevrier (Perron, Labelle) — 2', 50"
2—Université d'Ottawa: Joanisse (Labelle, Chevrier) — 11', 45"
3—Westboro: VanLammers (Hiscoe, Woods) — 16', 4"

Punition: Lefebvre.

Deuxième période

4—Westboro: Hiscoe (Woods) — 18', 49"

Punition: Simpson.

Troisième période

Aucun point.

Punitions: Woods, Joanisse, Gray, Girard.

DEUXIEME JOUTE

ALIGNEMENTS:

ST. PAT'S:— Gardien: Chiarelli; défenses: Morrissey, Daley, Lahey, J. Kealey; avants: Phalen, Egan, R. Kealy, O'Connor, Watters, Leclair, Dagenas, Hill, Young.

SENATEURS:— Gardien: Archambault; défenses: Tighe, Gibson, Drew, Hamilton; avants: Long, Cameron, Hobbs, Bradley, Phillips, Scharfe, Kerwin, Kritsch.

ARBITRES: Harry Rafter et Don Kennedy.

SOMMAIRE:

Première période

1—St. Pat's: Morrissey — 2', 19"
2—Sénateurs: Tighe (Hobbs) — 9', 58"

Punitions: Foster, Phillips, Hamilton.

Deuxième période

3—St. Pat's: Egan (R. Kealey, O'Connor) — 11', 43"

Punitions: Kerwin, Lahey, Craig; Hamilton, (inconduite); Gibson.

Troisième période

4—St. Pat's: Egan (R. Kealey) — 4', 31"
5—St. Pat's: Phalen (Watters) — 13', 16"
6—Sénateurs: Kerwin (Kritsch, Bradley) — 18', 36"

Punition: Lahey.

Partie nulle entre L'Orignal-Hawkesbury

L'ORIGNAL — (D.N.C.) — Même après dix minutes de jeu supplémentaire, L'Orignal en reste au compte de 3-3 avec le club de Hawkesbury. Ce fut une partie des plus intéressantes puisque du début de la partie, les points alternaient de l'un à l'autre. C'était pour L'Orignal la troisième partie de ligue cette saison. Il avait joué vendredi le 12 décembre dernier, avec le club de Saint-Jérôme et avait gagné au compte de 5-3. Il joua de nouveau à Saint-Jérôme, avec le même club, le 15 décembre, et fut encore victorieux par un pointage de 6-3. A cause de la température, le programme dût être changé pour les premières parties.

Saint-Patrice contre Université, ce soir; le Montagnard rencontre Saint-Charles

A l'approche des éliminatoires, les équipes de la Ligue junior de la cité reprennent leurs activités ce soir à l'Auditorium, à 8 heures.

Dans la première joute à l'affiche, les collégiens de Saint-Patrice rencontrent les Carabins de l'Université d'Ottawa dans une joute très importante. La deuxième partie mettra le Saint-Charles aux prises avec les Montagnards.

Après le programme double de ce soir, il n'en restera que quatre autres avant les éliminatoires, qui devraient débuter le 22 janvier.

Le 21 janvier, les joutes cédulées pour le 10 décembre seront reprises, et si nécessaire, une troisième joute sera au programme, mettant aux prises l'Université et le Montagnard.

Le championnat de la Ligue junior d'Ottawa devra être déterminé avant le 4 mars, car à cette date, les champions joueront contre Inkerman. La série contre Inkerman devra se terminer avant le 17 mars.

Ce soir, les Carabins et les Montagnards devront s'efforcer de gagner, car ces deux équipes sont en quête d'une place dans les éliminatoires à venir. Le Saint-Charles, le Hull et le Saint-Patrice sont assurés de participer aux éliminatoires.

Les Charlots et les Celtes ont un compte personnel à régler, à savoir qui terminera en tête du classement. Présentement, l'équipe d'Alec Smart mène la Ligue par un point, et le Saint-Patrice devra gagner toutes ses joutes d'ici la fin pour terminer avec le championnat. La joute qui décidera une fois pour toute aura lieu entre ses deux équipes à la fin de la cédule.

Les Carabins de Brian Lynch, revenus au jeu mercredi dernier après une assez longue période d'oisiveté, n'ont pas fait trop bonne figure contre les Charlots. Ils ont donné du fil à retordre au cerbère Roland Sarault; cependant, il ne faudrait pas être surpris si les Celtes se font battre ce soir.

Les Montagnards ont seulement un point de plus que le Grenat et Gris, et trois de plus que le Saint-Jean-Baptiste. Cette dernière équipe joue à Pembroke ce soir contre les jeunes Lumber Kings.

On se souvient que les protégés de Bep Guidolin ont fait suer les Charlots dernièrement; une victoire pour les Montagnards ce soir changerait bien des plans.

Il ne faut donc pas manquer le programme double de ce soir à l'Auditorium, commençant à 8 heures.

Moquin et Dusek à l'Auditorium mardi prochain

Lors du programme de lutte à l'Auditorium mardi prochain, tous les lutteurs à l'affiche sont des aspirants sérieux au championnat de l'arène. Comme attraction principale de la soirée, Wladek Kowalski, le champion actuel et Don Léo Johnathan s'en prendront dans un match de trois chutes, pour le titre.

L'organisateur des combats, Eddie Quinn, a annoncé auj urd'hui que Larry Moquin, le populaire lutteur canadien-français, qui a un grand nombre de partisans à Ottawa, Hull et la région, rencontrera Emile Dusek en semi-final. Moquin, un marchand de vitesse avec une savate-éclair, et qui se déprend comme un énergumene, espère bien avoir une chance de faire face à Kowalski, si ce dernier évidemment ne se fait pas battre mardi par Johnathan. Moquin était en Europe quand Yvon Robert a abandonné son titre, mais il a cancellé tous ses engagements pour revenir en Amérique dans l'espoir de remplacer Yvon Robert. Il n'a pas eu de chance dans ce domaine, mais il se prépare en vue d'un combat futur.

Dusek, un des frères de la fameuse famille Dusek de Omaha, est un dur à cuire, et avec son frère Ernie, ils forment la plus puissante équipe dans le domaine de la lutte. Ce lutteur fougueux connera du fil à retordre à Moquin.

Son frère, Ernie Dusek, sera également au programme mardi soir, mais on ne connait pas encore le nom de son adversaire. Il n'y a pas beaucoup de lutteurs qui aiment à livrer un combat à ce rustaud.

Kowalski, le même qui a brutalement blessé Yukon Eric à Montréal, pèse 280 livres et mesure plus que six pieds. C'est le plus formidable lutteur au monde actuellement.

HOCKEY
Samedi
10 janvier
8 h. 30 p.m.

Montréal
vs
Sénateurs d'Ottawa

PARTIE No 19

Places réservées:
$1.60 — $1.35 — $1.10

Les places des détenteurs de billets de saison seront retenues jusqu'à 6 heures p.m.

Bout d'affluence:
Etudiants: 25c — Adultes: 75c

AUDITORIUM
DIAL 2-8202

Amateurs de hockey !

Y A-T-IL LIEU D'AVOIR UNE NOUVELLE MISE AU JEU?

Les Bleus jouent contre les Blancs et les deux équipes sont au complet. Une mise au jeu vient d'être exécutée dans le territoire des Bleus. Sur la mise au jeu, le centre des Bleus a lancé la rondelle à l'autre bout de la patinoire, dépassant ainsi la ligne rouge des Blancs. Y a-t-il lieu d'avoir une nouvelle mise au jeu pour s'être débarrassé ainsi de la rondelle?

(Si la rondelle, au cours de la mise au jeu, dépasse la ligne rouge à l'autre bout de la glace, il n'y a pas lieu de rappeler le jeu).

A-53-8

O'Keefe's

O'KEEFE'S BREWING COMPANY LIMITED

VENTE

Réductions par tout le magasin

COMPLETS
$39.00
Rég. 55.00

Tailles 35 à 44. Gabardine, worsted, serge

Paletots d'hiver
$39.00
Rég. 55.00

AUTRES REDUCTIONS A 20%

PARISIEN BOYER

PATRICK BOYER, prop.
MAGASIN POUR HOMMES ET CLERGE
370-372, rue Dalhousie (près Rideau) Ottawa

Les Canadiens et les Rangers annulent, 4-4

...et le spectacle continue

par CHARLIE DAOUST

La meilleure attraction du groupe senior du Québec deviendra sans doute le jeu de passes entre Gaye Stewart et Jean (Gros Bill) Béliveau, des As de Québec. Hier soir, ces deux virtuoses de la rondelle ont conduit les champions de Punch Imlach à la victoire sur les Braves de Valleyfield.

* * *

La foule-record de la saison locale, qui a été témoin du match Québec-Ottawa à l'Auditorium samedi dernier, nous comprend parfaitement quand nous faisons un tel commentaire. Quant à nos Sénateurs, qui recevront demain les Royaux, leurs trois principaux atouts sont la ligne française (Flying Frenchmen) de Léo Gravelle, Jacques Leclair et Rip Riopelle, le colosse Butch Stahan à la ligne bleue et le gardien Ray Frederick.

* * *

Mais depuis la perte de Jacques Plante, les Montréalais semblent glisser dans la course au championnat du circuit Slater. Les Saguenéens les ont tapochés 7-4 hier soir à Chicoutimi pour établir une égalité en première place.

* * *

QUEBEC a rendu un fier service à Ottawa en décisionnant les Braves 3-2 en surtemps hier soir à Valleyfield. Autrement les gars de Toe Blake nous auraient devancés immédiatement après les meneurs. Nous rencontrons Montreal deux fois en fin de semaine tandis que Valleyfield envahira Chicoutimi pour un match dominical.

* * *

ON SE FAIT UNE IDEE de la puissance de la ligue de l'Est du Canada en constatant que Smiths-Fall a humilié Ottawa 6-1 hier soir en match hors-concours. Mais les Sénateurs jouaient sans Stahan, Grigg et Giesebrecht. La victoire des Lumber-Kings de Thurso 8-6 hier soir à Cornwall prouve que le club de Gaston Clermont mérite une meilleur sort dans le circuit MacPherson.

* * *

LE DOUBLE JUNIOR de ce soir permettra-t-il aux meneurs du circuit Leclair de refaire leurs positions? Les meneurs d'Alec Smart (Saint-Charles-Eastview) rencontrent les Montagnards de Bep Guidolin tandis que le collège Saint-Patrice sous le Dr Bobby Copp attend l'Université d'Ottawa avec un fanal et une brique.

* * *

EMILE DUSEK ET LAURENT MOQUIN feront les frais de la semi-finale mardi soir prochain au Palais Gorman. En plat de résistance Edouard Quinn présentera le redoutable Wladek Kowalski contre Don Léo Jonathan. Le "catch" (comme on dit à Paris) conserve son emprise sur nos fonctionnaires et leurs dépendants.

* * *

AU MOMENT MEME où les experts affirmaient que sans Elmer (The Great) Lach, Maurice Richard était impotent, le "Rocket" s'est fait aller hier soir pour célébrer le retour du merveilleux joueur de centre . . . et il a brisé le record de 627 buts et passes détenu par Lach en comptant un but et en passant à Bernard Geoffrion pour un autre but.

* * *

GRACE SURTOUT AU PETIT GARDIEN BUMP WORSLEY, fils d'un sportsman de l'Imprimerie nationale, les Rangers ont toutefois réussi à annuler 4-4 pour empêcher les Habitants de partager la 2e place de la L.N.H. avec Chicago. Worsley a fait 40 arrêts contre 15 seulement par Gerry McNeill du tricolore.

* * *

UN AUTRE GARDIEN ALTERNANT, le Jeune Glen Hall, qui remplace Terry Sawchuck devant les filets des champions du monde, s'est distingué jeudi soir dans la Nationale quand les Red Wings ont blanchi Boston 4-0 à Détroit.

* * *

DIX-NEUF ATTELAGES de chiens participeront demain après-midi au derby de 18 milles de la Gatineau pour un enjeu de $200. Ils partiront du club Fairmount où aura également lieu le retour des hardis mushers. Plusieurs de ces attelages participeront au Derby international d'Ottawa sous les auspices du bijoutier Jack Snow.

* * *

BIENVENUE AUX MAGNATS DU HOCKEY AMATEUR qui siègent à compter d'aujourd'hui sous la présidence de l'ami W. B. (Baldy) George de Kemptville. La C.A.H.A. prendra quelques décisions de la plus haute importance en fin de semaine. Espérons qu'elle approuvera le retour du système à deux arbitres pour mettre fin au massacre actuel. Le président George Slater a publié une brochure à l'intention des arbitres.

Les Américains gagnent

MELBOURNE (P.A.) — Les cinq Américains participant au tournoi de tennis pour les championnats australiens ont tous gagné, hier, lors de la première ronde de ce concours. Ils n'ont pas perdu une seule manche.

Vic Seixas a battu Jim Reid, d'Australie, 6-2, 6-4 et 6-1, Ham Richardson a vaincu David Yates, de Victoria, 6-4, 6-3 et 6-2, et Straight Clark a éliminé Keith Hawthorn, des Nouvelles-Galles du Sud, 6-0, 6-4 et 6-0.

Chez les femmes, Maureen Connolly a triomphé de Carmen Borelli aux comptes de 6-0 et 6-1 pendant que sa compatriote Julie Sampson éliminait Mme B. Rich, 6-3 et 6-4.

Le hockey

QUEBEC SENIOR
Chicoutimi, 7; Montréal, 4.
Sherbrooke, 4; Shawinigan, 4.
Québec, 3; Valleyfield, 2.

LIGUE NATIONALE
New-York, 4; Montréal, 4.
Détroit, 4; Boston, 0.

EST DU CANADA
Thurso, 8; Cornwall, 6.

LIGUE MAJEURE DES MARITIMES
Halifax, 4; Glace Bay, 1.

NOUVEAU-BRUNSWICK SENIOR
Fredericton, 10; Saint-Jean, 6.

ONTARIO SENIOR "A"
Hamilton, 4; Stratford, 3.

BAIE DU TONNERRE JUNIOR
Port Arthur Bruins, 5; Port Arthur Flyers, 4.

JUVENILE "A"
St. Pat's, 4; Sénateurs, 2.
Université d'Ottawa, 2; Westboro, 2.

JOUTE AMICALE
Smiths Falls (E.C.), 6; Ottawa (Q.S.), 1.

VALLEE CENTRALE DE L'OUTAOUAIS
Alexandria, 8; Vankleek-Hill, 3.

TERRAINS DE JEUX
Pee-Wee
St. Mary's, 3; Indiens, 1.
Bantam
Malham Flyers, 3; Highland Park Hornets, 1.
Ottawa East Beavers, 2; Fisher Park Lions, 0.
Vet Stars, 8; M and B, 0.
Midget
St. Mary's, 3; Fisher Park Lions, 1.
Center Town Flyers, 2; As d'Ottawa-Sud, 1.
Royale Motors, 1; Crusaders, 0.
Ottawa East Beavers, 2; Silver Six, 2.
Juvénile
Ottawa East Beavers, 16; Notre-Dame, 3.
Intermédiaire
St. Anthony's, 8; Royaux du C. P. R., 2.

QUEBEC SENIOR
Classement

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	Pts
Chicoutimi	37	21	10	6	136	95	48
Montréal	38	23	13	2	132	90	48
Ottawa	28	17	16	5	103	119	39
Valleyfield	37	17	16	5	103	114	39
Sherbrooke	38	17	18	3	120	114	37
Québec	37	12	18	7	108	134	31
Shawinigan	34	7	23	4	88	124	18

Joute de cette semaine
Samedi — Montréal à Ottawa, Shawinigan à Sherbrooke.
Dimanche — Ottawa à Montréal, Sherbrooke à Québec, Valleyfield à Chicoutimi.

LIGUE NATIONALE
Classement

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	Pts
Détroit	37	18	8	11	120	72	47
Chicago	30	15	13	11	103	105	41
Montréal	37	14	11	12	89	78	40
Boston	38	15	16	7	82	96	37
Toronto	38	14	15	9	93	101	37
New-York	37	6	19	12	88	123	24

Joutes de cette semaine
Samedi — Chicago à Montréal, Boston à Toronto.
Dimanche — Montréal à New-York, Toronto à Détroit, Chicago à Boston.

JUVENILE "A"
Classement

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	Pts
St. Pat's	15	10	1	4	48	20	24
Sénateurs	14	8	3	3	44	29	19
Légion	14	6	5	3	41	35	15
Westboro	17	3	9	5	37	49	11
Saint-Jean	15	4	10	1	28	60	9
Université d'Ott.	7	1	4	2	9	16	4

Joutes de cette semaine
Aujourd'hui — 5h. p.m.: Westboro vs Université d'Ottawa.
Samedi — 9h. a.m.: Sénateurs vs Saint-Jean; 10h. 30: Légion vs St. Pat's.

Sherbrooke et Shawinigan font partie nulle, 4-4

SHAWINIGAN FALLS (P.C.)— Jacques Locas a réussi le truc du chapeau, hier soir, alors que le Saint-François de Sherbrooke a annulé au compte de 4-4 avec les Cataractes de Shawinigan Falls dans une partie disputée devant 2,500 spectateurs.

Les deux buts de Locas dans la troisième période ont sauvé le Sherbrooke de la défaite. Son copain de ligne Tod Campeau a obtenu l'autre but et a contribué à trois points.

Les compteurs du Shawinigan ont été Irwin Grosse, Larry Regan, Nellie Podolsky et Frank Bathgate.

Une bataille éclata entre Ted Hodgson, du Shawinigan, et Guy Labrie, du Sherbrooke, au milieu de la deuxième période. Des amateurs s'en mêlèrent et quand le calme revint, les deux joueurs se virent décerner une majeure. Hodgson déclencha une autre bataille un peu plus tard, cette fois avec Campeau, et ils méritèrent chacun une punition de mauvaise conduite de 10 minutes.

ALIGNEMENTS:
SHERBROOKE:— Gardien: Perreault; défenses: Wright, Labrie, Matthews, Drainville; avants: Tremblay, Wywrot, Campeau, Dubé, Locas, Pruneau, Saint-Hilaire, Thomson, R. Pépin.
SHAWINIGAN FALLS:— Gardien: Bessette; défenses: Hodgson, Arcand, Lemonde, Plante; avants: Léger, Deschênes, Lapointe, Anderson, Regan, Podolsky, Giesebrecht, Bathgate, Grosse, Renaud
ARBITRE: Mundey; JUGES DES LIGNES: Landry, Vincent.
SOMMAIRE:
Première période
1—Sherbrooke: Campeau (Locas) ..... 2', 28"
2—Shawinigan Falls: Grosse (Regan, Podolsky) ..... 7', 28"
3—Sherbrooke: Locas (Campeau) ..... 18', 27"
Punitions: Podolsky, 16"; Wywort, 16", 7', 28"; Bathgate, 2'; Labrie, 4', 25"; Hodgson, 14', 48".
Deuxième période
4—Shawinigan Falls: Regan (Podolsky) ..... 12', 6"
5—Shawinigan Falls: Podolsky (Deschênes, Lapointe) ..... 15', 15"
Punitions: Arcand, 6', 16"; Labrie (majeure), 12', 55"; Hodgson (majeure, inconduite), 12', 55"; Campeau (inconduite), 12', 55"; Saint-Hilaire, 12', 40".
Troisième période
6—Shawinigan Falls: Bathgate (Lemonde, Regan) ..... 2', 33"
7—Sherbrooke: Locas (Campeau, Wright) ..... 4', 32"
8—Sherbrooke: Locas (Drainville, Campeau) ..... 10', 41"
Punition: Drainville, 7', 40".
Période supplémentaire
Aucun point.
Aucune punition.

Victoire de 3 à 2 du Clarence Creek

ROCKLAND (D.N.C.)—Tout récemment avait lieu à l'aréna de Rockland, l'ouverture officielle de la Ligue de hockey Russell. Le Clarence Creek et le Sarsfield en venait alors aux prises. Clarence Creek remporta une victoire de 3-2.

Alignements des équipes:
CLARENCE CREEK:— Gardien: Georges Chabot; défenses: Gérard Bigras et Georges Lecavalier et René Pilon; centre: Gilles Vinettes; ailes: Jean-Yves Allard, et Marcel Charbonneau; remplaçants: Armand Simard, Georges Wolfe, Marcel Wolfe, Raymond Vinette, Ernest Bigras et Gérald Lecavalier.
SARSFIELD:— Gardien: Fernand Wolfe; défenses: Fernand Robert et Charlie Murray; centre: Denis Leduc; ailes: Lionel Robert et Jean-Claude Dutrisac; remplaçants: Jean-Guy D'Aoust, Marcel D'Aoust et Ronald Raymond.
SOMMAIRE:
Première période
1—Clarence Creek: G. Lecavalier.
2—Clarence Creek: G. Wolfe.
Punition: C. Murray.
Deuxième période
Aucun point.
Punitions: G. Vinette, G. Lecavalier.
Troisième période
3—Clarence Creek: G. Vinette (Georges Wolfe).
4—Sarsfield: Ronald Raymond (J.-G. D'Aoust).
5—Sarsfield: D. Leduc (L. Robert et J.-C. Dutrisac).
Punition: G. Vinette.

FALL RIVER, Mass.—Chico Vejar, 147, Stamford, Conn., par K.O. technique contre Joey Woods, 153, Atlanta (4).

Richard établit un nouveau record; Détroit blanchit les Bruins, 4 à 0

MONTREAL — (P.C.) — Maurice Richard a établi un autre record de tous les temps dans la ligue de hockey Nationale hier soir, mais les Rangers de New-York ont pris la vedette dans la partie en venant de l'arrière à deux reprises pour combler un déficit de deux buts et faire partie nulle au compte de 4-4 avec les Canadiens de Montréal.

Hy Buller

Richard a marqué un but et obtenu une aide pour porter son total de points de sa carrière à 628, soit un de mieux que le total de son co-équipier Elmer Lach, qui en a 627. Ces chiffres comprennent les parties du calendrier régulier et les parties éliminatoires.

Plus tôt cette saison, Richard avait établi un nouveau record dans la ligue Nationale pour les buts réussis dans des parties régulières avec 324. Il en a maintenant 332.

L'égalité a empêché les Canadiens de remonter en deuxième position. Il avaient besoin d'une victoire pour rejoindre les Black Hawks de Chicago, qui ont une avance d'un point sur le Montréal.

Punition coûteuse

Les Rangers ont réussi trois de leurs quatre buts, hier soir, alors que Paul Masnick était au pénitencier. Le jeune joueur a été hué copieusement par la foule après les deux derniers points des Rangers à la fin de la troisième période.

La partie a été mouvementée et le jeu généralement ouvert. Douze punitions ont été imposées, dont six à chaque équipe, dont des majeures à Tom Johnson, des Canadiens, et Nick Mickoski, des Rangers, pour s'être battus.

Dean Prentice, Neil Strain, Paul Ronty et Hy Buller ont compté pour les Rangers. Richard, Bernie Geoffrion, Floyd Curry et Paul Meger ont réussi les buts du Montréal.

Une foule de 14,100 spectateurs a assisté à la partie.

Les Canadiens ont eu un fort avantage dans les lancers. Gump Worsley a dû bloquer 44 lancers contre 19 seulement pour Gerry McNeil.

ALIGNEMENTS:
NEW-YORK:— Gardien: Worsley; défenses: Kraftcheck, Stanley, Howell, Buller; avants: Kullman, Stoddard, Mickoski, Raleigh, Ronty, Kukulowicz, Haworth, Prentice, Hergesheimer, Slowinski, Strain.
MONTREAL:— Gardien: McNeil; défenses: MacPherson, Johnson, Harvey, Saint-Laurent; avants: Lach, Richard, Olmstead, Masnick, Curry, Gamble, Mosdell, Meger, Geoffrion, McCormack.
ARBITRE: Bill Chadwick; JUGES DES LIGNES: Sam Babcock et Doug Davies.
SOMMAIRE:
Première période
1—Montréal: Geoffrion (Richard) ..... 1', 41"
2—Montréal: Curry (Gamble) ..... 3', 30"
3—New-York: Prentice ..... 10', 59"
4—New-York: Strain (Hergesheimer, Ronty) ..... 16', 5"
Punitions: Stoddard, 1', 24"; Richard, 2', 15"; Masnick, 10', 3"; Slowinski, 12', 18"; Johnson (majeure), 19', 12"; Mickoski (majeure et mineure), 19', 12"; Ronty, 19', 50"; Olmstead, 19', 50".
Deuxième période
Aucun point.
Punitions: Meger, 5, 50"; Prentice, 13', 12".
Troisième période
5—Montréal: Richard (Gamble) ..... 5', 29"
6—Montréal: Meger (Geoffrion, Masnick) ..... 8', 16"
7—New-York: Ronty (Hergesheimer, Strain) ..... 12', 32"
8—New-York: Buller (Hergesheimer, Ronty) ..... 14', 5"
Punition: Masnick, 12', 27".
Arrêts par les gardiens

Worsley	12	16	12—40
McNeil	6	5	4—15

Premier blanchissage
DETROIT — (P.A.) — Le jeune Glen Hall, une recrue remplaçant le gardien de buts régulier Terry Sawchuk, qui est blessé, a remporté son premier blanchissage en 107 parties à titre de joueur de hockey professionnel quand les Red Wings de Détroit ont vaincu les Bruins de Boston par 4-0 ce soir.

Les Wings ont compté dans chaque période, les buts étant réussis par Tony Leswick, Ted Lindsay, Alex Delvecchio et Red Kelly.

Hall, âgé de 21 ans, a probablement terminé son stage temporaire dans les filets du Détroit. Il jouait, hier soir, sa cinquième joute depuis que Sawchuk a été blessé. Sawchuk doit retourner au jeu dimanche.

Hall a joué 68 parties avec l'Indianapolis l'an dernier, 34 avec l'Edmonton cette saison et quatre avec Détroit sans avoir jamais enregistré de blanchissage.

Jeu défensif

Les Wings ont adopté un jeu plutôt défensif pour conserver le blanchissage et Hall n'a dû bloquer que 15 lancers. Mais plusieurs étaient difficiles, le plus dangereux étant survenu dans la dernière période quand il effectua un magnifique plongeon pour bloquer un coup de près de Leo Labine.

Glen Hall

Tout en accordant à Hall toute la protection possible, les Wings ont réussi à lancer 34 fois sur Sugar Jim Henry, qui ne peut être blâmé de la défaite de son club.

Leswick obtint son septième but de la saison en frappant un retour. Lindsay marqua son 17e but après un beau jeu individuel. Delvecchio glissa un retour derrière Henry pour marquer son septième but de la saison et Kelly obtint son 11e but en faisant dévier un lancer de près.

ALIGNEMENTS:
BOSTON:— Gardien: Henry; défenses: Quackenbush, Toppazzini, Armstrong, Godfrey; avants: Schmidt, Labine, Chèvrefils, MacKell, Fisher, Dumart, Sullivan, McIntyre, Lund, Klukay.
DETROIT:— Gardien: Hall; défenses: Goldham, Kelly, Pronovost, Woit, Hay; avants: Prystai, Howe, Lindsay, Skov, Leswick, Pavelich, Delvecchio, Wilson, Sinclair, Bonin.
ARBITRE: Red Storey; JUGES DES LIGNES: Bill Morrison et George Hayes.
SOMMAIRE:
Première période
1—Détroit: Leswick (Skov, Wilson) ..... 15', 5"
Punitions: Leswick, 4', 13"; Labine, 5', 46".
Deuxième période
2—Détroit: Lindsay (Howe) ..... 17', 20"
Punitions: Pavelich, 4', 37"; Sinclair, 7', 45"; Lund, 10', 3".
Troisième période
3—Détroit: Delvecchio (Wilson) ..... 3', 1"
4—Détroit: Kelly (Sinclair, Leswick) ..... 17', 50"
Punitions: Topazzini, 12', 55"; Armstrong, 15', 42"; Sinclair, 15', 42"; Delvecchio, 18', 57".

Béliveau, Tremblay et Stewart mènent les As à une victoire serrée de 3-2

VALLEYFIELD (P.C.) — Jean Béliveau, le centre étoile des As de Québec, a obtenu un but et a contribué au but de la victoire en période supplémentaire, hier soir, alors que le Québec a vaincu les Braves de Valleyfield par 3-2 dans une partie disputée devant 1,800 spectateurs.

Gaye Stewart a marqué le but vainqueur après avoir reçu une longue passe de Béliveau.

André Corriveau a réussi les deux buts du Valleyfield.

Alors que les Braves menaient 1-0 dans la deuxième période, Béliveau s'empara d'une rondelle égarée en face des buts du Valleyfield et déjoua Leclerc pour égaler le compte.

Ludger Tremblay donna l'avance aux As au milieu de la troisième, mais Corriveau força les deux clubs à jouer en supplémentaire en marquant son deuxième but de la soirée.

Le Québec demeure en sixième position, tandis que le Valleyfield est en troisième place, sur un pied d'égalité avec les Sénateurs d'Ottawa.

Jack Gélineau a reçu 35 lancers dans les filets du Québec, tandis que Leclerc en bloquait 31. Les As ont écopé de trois des cinq punitions mineures imposées durant la partie.

QUEBEC:— Gardien: Gélineau; défenses: Renaud, Crozier, Nixon, Kraiger, Hudson; avants: Carnegie, Young, Béliveau, Smith, Stewart, Tremblay, Mario, Talbot, Michaluk.
VALLEYFIELD:— Gardien: Leclerc; défenses: Ernst, C. Smelle, Deslauriers, Vitale; avants: Irvine, Schmidt, Jeannette, Corriveau, T. Smelle, Bougie, Kwong, Cline, Guidolin, Blessette.
ARBITRE: Snowden; JUGES DES LIGNES: Reynolds, Moreau.
SOMMAIRE:
Première période
1—Valleyfield: Corriveau (Bougie) ..... 3', 35"
Punitions: Vitale, 12', 21"; Talbot, 13', 40".
Deuxième période
2—Québec: Béliveau ..... 1', 25"
Punition: Michaluk, 4', 50".
Troisième période
3—Québec: Tremblay (Talbot, Stewart) ..... 12', 17"
4—Valleyfield: Corriveau (Deslauriers, Bougie) ..... 18', 34"
Punitions: C. Smelle, 12', 5"; Nixon, 16', 40".
Période supplémentaire
5—Québec: Stewart (Béliveau) ..... 9"
Aucune punition.
Arrêts par les gardiens

Gélineau	8	12	9	4—33
Leclerc	9	10	5	7—31

Leo Reise sera encore inactif

NEW-YORK (P.A.) — Leo Reise, joueur de défense des Rangers de New-York, sera inactif au cours des 10 prochains jours, a révélé hier le Dr Vincent Nardiello. Le blond joueur est tombé lourdement sur la glace mercredi soir lors d'une joute contre le Chicago et se blessa à la cheville gauche.

Trophée à la mémoire de Bill Barilko

TIMMINS (P.C.) — Un groupe d'hommes d'affaires de Timmins tente d'obtenir un trophée qui honorera Bill Barilko, ancien joueur de défense des Maple Leafs de Toronto qui est disparu depuis août 1951, lors d'une excursion de pêche en avion à la baie James avec le dentiste Henry Hudson de Timmins.

Le trophée portera le nom de "trophée commémoratif Bill Barilko" et sera remis au meilleur joueur de défense de la Ligue de hockey juvénile de Porcupine, laquelle comprend les clubs Timmins, Schumacher, South Porcupine et Iroquois Falls.

C'est dans la ligue Porcupine que Barilko commença sa carrière.

Combat Castellani-Jones, ce soir

NEW-YORK (P.A.) — Rocky Castellani et Ralph Tiger Jones, tous deux classés parmi les huit meneurs des aspirants au championnat poids-moyen du monde, auront une chance de s'approcher du titre ce soir alors qu'ils se feront face dans l'arène du Madison Square Garden pour un combat de 10 rondes.

Les membres de l'Association nationale de boxe, présentement en assemblée avec la commission athlétique de l'Etat de New-York, seront près de l'arène. Ils pourront choisir dès ce soir un gagnant en vue de leur tournoi poids-moyen.

Le combat de 10 rondes sera radiodiffusé et télévisé, à partir de 10 heures, h.n.e.

La N.B.A. classifie Castellani, le boxeur numéro 5 et place Jones, en huitième. Dans le combat de ce soir, Castellani est favori 13-10 pour remporter la décision.

Richard brise un autre record dans la Ligue nationale

MONTREAL (P.C.) — Maurice Richard semble prendre un plaisir particulier cette année en filant le long de la Ligue nationale, comptant des points et brisant des records sur son passage.

Le rapide ailier des Canadiens de Montréal, qui a établi un peu plus tôt cette année un record de points comptés dans la Ligue nationale, a brisé un autre record hier soir, portant le total de ses points accumulés depuis le début de sa carrière à 628, soit un de plus que Elmer Lach, qui détenait ce record.

Afin d'établir ce nouveau record, Richard a compté un point et il a fourni une passe dans la joute nulle 4-4 contre les Rangers, hier soir.

Richard a commencé la saison avec 523 points obtenus au cours des joutes régulières et 71 au cours des éliminatoires pour former un total de 594. Cette saison, il a un total de 34 points, soit 13 francs buts et 21 assistances, portant ainsi son grand total à 628.

Lach a commencé la saison avec 557 points obtenus durant les parties régulières et 55 au cours des éliminatoires, pour un total de 612. Au cours de cette saison-ci, il a accumulé 15 points, dont huit francs buts et sept assistances, pour un total de 627.

Le premier record de Richard cette saison était celui d'avoir dépassé Nels Stewart, un vétéran des Maroons de Montréal. Richard a maintenant 332 buts.

Patty et Frinda gagnent en France

PARIS (P.A.) — Budge Patty, de Los Angeles, New-York et Paris, et son partenaire J. N. Frinda, de Paris, ont hier gagné la finale, en double, du tournoi de tennis pour le Prix d'hiver du Racing Club de Paris. Ils ont battu J. Malosse et M. Schaff, deux Français, aux comptes de 6-3 et 6-2.

Del Flanagan n'est pas blessé gravement

CLEVELAND — (P.A.) — Les rayons-X n'ont pas indiqué de fracture au bras droit de Del Flanagan, le boxeur poids mi-moyen, mais le docteur a conseillé au pugiliste de Saint-Paul de ne pas se battre pour six semaines.

La blessure de Flanagan a été la cause de sa défaite aux mains de Lester Felton, de Détroit, mercredi soir dernier, à la troisième reprise. Selon le Dr C. L. Lambright, Flanagan aurait un muscle brisé près du coude droit.

Flanagan a versé des larmes amères après que le combat fut arrêté. C'était une dure épreuve pour le boxeur de 25 ans qui voulait profiter de cette belle chance pour avoir droit à un combat contre le champion Kid Gavilan.

Matthews refuse un combat avec Moore

NEW-YORK (P.A.) — Harry Kid Matthews, aspirant au championnat poids mi-lourd de Seattle, a refusé de se battre contre le nouveau champion de 175 livres, Archie Moore.

Une nouvelle offre a été faite hier par Harry Markson, directeur-gérant de l'International Boxing Club. Markson prévoyait un combat au Madison Square Garden pour le 27 février prochain ou en mars.

Le gérant Jack Hurley a fait savoir que son protégé Kid Matthews n'était intéressé qu'en des pugilistes poids-lourd.

HOCKEY JUNIOR
AUDITORIUM
9 janv., 8 h. p.m.
ST. PATS
vs
UNIVERSITE D'O.
SAINT-CHARLES
vs
MONTIES
Entrée: 50c.
Dames, étudiants et enfants: 35c.

L'intérêt du troisième match Sedgman-Kramer est à son point culminant

NEW-YORK (P.A.) — Frank Segdman, Jack Kramer et leur troupe se sont mis en route pour New-York, hier soir alors que l'intérêt pour leur troisième match de tennis professionnel est à son point culminant. Sur un pied d'égalité après deux rencontres à Los Angeles devant des foules remplissant à son comble l'amphithéâtre Pan-Pacific, soit 7,000 personnes chaque fois, Sedgman et Kramer reprendront leur nouvelle rivalité, samedi et dimanche après-midi, au Madison Square Garden de New-York.

On rapporte que le guichet de l'amphithéâtre new-yorkais ne cesse de vendre des billets dont les prix varient entre $1.50 et $7.50 et on estime que les matches du quatuor Kramer-Sedgman-Ken McGregor-Pancho Segura attireront des foules ed 15,000 ou 16,000 spectateurs et des recettes, chaque jour, de quelque $50,000.

Il n'y a pas eu autant d'enthousiasme pour des matches professionnells de tennis à New-York depuis 14 ans alors que Don Budge devint professionnel et affronta le célèbre Ellsworth Vines, maintenant golfeur. Budge gagna en trois manches consécuntives devant 16,000 amateurs.

Kramer, âgé de 31 ans, a vaincu son rival australien de 25 ans mercredi soir après avoir perdu lors de leur toute première rencontre. Segura, pour sa part, a une deuxième fois battu McGregor. En double, le duo américain triompha des as australiens aux comptes de 5-7, 6-3 et 6-4.

Bien qu'il ait gagné mercredi soir, Kramer a dit hier: "Cette tournée va être intéressante. Sedgman est un formidable adversaire."

Les Saguenéens rejoignent les Royaux en remportant une victoire de 7 à 4

CHICOUTIMI — (P.C.) — Les Saguenéens de Chicoutimi ont réussi trois buts vers la fin de la troisième période pour l'emporter par 7-4 sur le Royal de Montréal, hier soir, et rejoindre les Montréalais à la première position de la ligue de hockey Senior du Québec.

Alors que le compte était de 4-4 et qu'il restait cinq minutes à jouer dans la période finale, Stan Smrke marqua le but de la victoire avec l'aide de Sherman White et de Jean-Paul Lamirande. Quelques secondes plus tard, il obtenait un autre but pour être suivi par Normie Dussault, qui avait également réussi le premier but du Chicoutimi.

Les autres buts du Chicoutimi furent réussis par Bucky Buchanan, Lou Smrke et White. Les compteurs du Royal ont été Lulu Denis, Bobby Frampton, Eddie Litzenberger et Cliff Malone.

Le Montréal a mérité trois des cinq punitions imposées par l'arbitre, dont une punition de mauvaise conduite de 10 minutes à Skippy Burchell, dans le deuxième engagement.

ALIGNEMENTS:
MONTREAL:— Gardien: McAtee; défenses: Samis, Harmon, Hollingworth, Léger; avants: Frampton, Litzenberger, Clune, Biggs, Burchell, Douglas, Malone, Denis, Moore, Swartzack.
CHICOUTIMI:— Gardien: Pelletier; défenses: Claude, Lamirande, Taillefer, McCallum, Roy; ailes: White, Buchanan, S. Smrke, L. Smrke, Franche, Dussault, Tkachuk, Groleau, Perreault.
ARBITRE: Corriveau; JUGES DES LIGNES: Bolduc, Lévesque.
SOMMAIRE:
Première période
1—Montréal: Denis (Burchell, Moore) ..... 12', 4"
2—Chicoutimi: Dussault ..... 16', 35"
Punitions: Lamirande, 1', 28"; Léger, 9', 5".
Deuxième période
3—Chicoutimi: Buchanan (White, S. Smrke) ..... 3', 10"
4—Chicoutimi: L. Smrke (Franche, Dussault) ..... 6', 32"
5—Chicoutimi: White (S. Smrke, McCallum) ..... 14', 38"
Punition: Burchell, (inconduite), 12', 40".
Troisième période
6—Montréal: Frampton (Malone, Léger) ..... 3', 18"
7—Montréal: Litzenberger ..... 11', 25"
8—Montréal: Malone (Moore, Burchell) ..... 14', 50"
9—Chicoutimi: S. Smrke (White, Lamirande) ..... 15', 22"
10—Chicoutimi: S. Smrke (Buchanan) ..... 15', 52"
11—Chicoutimi: Dussault ..... 16', 40"
Punitions: Burchell, 4', 47"; Buchanan, 10'.
Arrêts par les gardiens

McAtee	26
Pelletier	17

ALIGNEMENTS:

Quatrième victoire pour le Plaisance

PLAISANCE — (D.N.C.) — Mardi dernier, le Plaisance remportait sa quatrième victoire dans la Ligue de hockey Petite Nation. Le Plaisance l'emportait alors par 9-3 sur le Montebello.

Aimé Payer, François Desjardins et Rhéal Leduc comptèrent alors chacun deux buts pour le Plaisance. Robert Desjardins, Fernand Lavallée et Jean-Marie Lefebvre réussirent les autres buts des gagnants. J.-P. Hébert fut le meilleur du Montebello avec deux buts, tandis que Gaston Gendron réussissait l'autre but des perdants.

Jusqu'à présent, le Plaisance a déjà triomphé du Saint-André-Avellin, du Ripon et du Montebello à deux reprises.

Les compteurs

Par la P.C.

	B	A	Pts
Howe, Détroit	22	22	44
Hergesheimer, N.-Y.	18	24	42
Lindsay, Détroit	17	21	38
Richard, Montréal	13	21	34
Ronty, New-York	12	21	33
Kennedy, Toronto	13	18	31
Prystai, Détroit	12	19	31

L'Académie contre les Rocket Flyers

Dans la Ligue midget des terrains de jeux d'Ottawa, l'équipe de l'Académie De-La-Salle jouera contre les Rocket Flyers. La joute commencera à 8 heures, au carré Bingham.

Turpin intéressé à une rencontre pour le titre

LONDRES — (P.A.) — Randy Turpin, champion poids-moyen britannique, a déclaré, hier, qu'il rencontrerait "n'importe quel Américain" à condition que ce soit pour le championnat mondial.

Le champion a ajouté: "Je ne suis pas intéressé à une offre pouvant venir des Etats-Unis pour faire face au vainqueur du match entre Bobo Olson et Norman Hayes, à Boston, le 7 février."

Son gérant, George Middleton, a dit qu'il ne ferait aucune démarche en vue d'un combat pour le championnat mondial avant d'avoir rencontré le promoteur Jack Solomons, qui doit visiter l'Amérique en revenant d'Australie.

"Nous insistons pour un combat de championnat mondial et, va sans dire, nous aimerions que celui-ci soit présenté à Londres", a ajouté Middleton.

On sait que l'Association Nationale de Boxe et la Commission athlétique de New-York ont déjà proposé que le gagnant d'un tournoi éliminatoire américain rencontre le vainqueur d'un match Turpin-Charles Humez pour le titre, abandonné récemment par Sugar Ray Robinson.

Nouveau système de pointage à la boxe

PATERSON, N.-J. — (P.A.) — Le commissaire Abe J. Greene, de la National Boxing Association, a expliqué, hier, un nouveau système de pointage pugilistique "destiné à éliminer toute dispute dans des décisions partagées".

M. Greene a déclaré que le système, conçu par Benjamin Yeserky, chroniqueur sportif d'expérience, sera soumis au comité exécutif de la N.B.A. à New-York, au cours de la fin de semaine.

M. Greene a dit que Yesersky a poursuivi son étude du pointage depuis de nombreuses années.

Voici comment il établit son système:

A la fin d'un match, un représentant de la Commission Athlétique de l'Etat recueille les cartes de pointage des trois juges: l'arbitre et les deux autres personnages officiels. Le représentant compile la décision de chaque juge dans chaque round.

Le pointage majoritaire compte pour chaque round et est inscrit sur une carte principale de pointage qui est remise au speaker de l'arène.

Pour être déclaré vainqueur, un boxeur doit avoir obtenu une majorité des rounds. S'il y a égalité dans les rounds, on en revient alors aux points eux-mêmes.

Les points, à leur tour, sont alloués comme suit:

Chaque décision de chaque juge dans chaque round constitue un point.

Début du tournoi de golf de Bing Crosby

PEBBLE BEACH, Calif. (P.A.) —Professionnels, amateurs et célébrités participeront, à compter d'aujourd'hui, au tournoi de golf annuel de $10,000 de Bing Crosby. Le populaire chanteur défraie toutes les dépenses et verse les recettes à des oeuvres de charité.

Une distribution de vedettes estimée à un million de dollars participera au tournoi de trois jours et 54 trous. Plus de 100 équipes de deux golfeurs chacune, c'est-à-dire un professionnel et un amateur, joueront une ronde sur chacun des trois superbes parcours de golf de la région, soit le parcours Cypress Point, celui de la péninsule Monterey et, enfin, celui de la plage Pebble.

Le comédien Bob Hope jouera avec Jimmy Demaret qui, l'an dernier, gagna le tournoi. Parmi les autres duos en lice, mentionnons Lloyd Mangrum et Milt Wershow, et Dutch Harrison et le chef d'orchestre Phil Harris.

La liste des inscrits comprend encore les vedettes Bob Crosby, John Hodiak, Johnny Weissmuller, Van Johnson, Randolph Scott, Dennis Morgan, Dean Martin, Dennis D'Keefe et Richard Arlen; les joueurs et gérants de baseball Lé

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Fiançailles (2)

DE BELLEFEUILLE - VILLENEUVE — A Noël, ont eu lieu les fiançailles de Mlle Jeannine Villeneuve, fille de Mme Rose Villeneuve, de Hull, et M. Villeneuve, décédé, à M. Claude De Bellefeuille, fils de M. et Mme Albert De Bellefeuille, également de Hull. 2-6

Mariages (3)

PATRICE - BOGE — M. et Mme J. Bogé annoncent le prochain mariage de leur fille, Cécile, à Yves Patrice, fils de M. et Mme Thomas Patrice. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en la chapelle privée de l'église Notre-Dame de Hull, le samedi 10 janvier 1953, à 9 h. 30 a.m. Pas de faire-part. 3-6

Perdu trouvé (4)

CAMEE du Perpétuel Secours monté sur platine, perdu devant Hospice Saint-Charles. Récompense. 2-9074. 4-6

LUNETTES, monture brune, perdues Eastview à Rideau. 4-1120. 4-6

LUNETTES, monture brune, perdues rues Maisonneuve ou Principale. Récompense. 79 Frontenac. PR 7-9241. 4-6

PETIT épagneul, femelle noire et blanche, perdue le 3 janvier aux environs rue Charlevoix, Hull. Récompense. PR 7-5696. 4-6

SCOTCH COLLIE perdu vendredi, 2 janvier, vers 11 h. p.m. Communiquer avec Epicerie Laurier, 95 Laurier, Hull. PR 7-2066. Récompense. 4-7

On demande (hommes) (6)

DACTYLOGRAPHE bilingue. S'adresser General Bearing Service, 96 Queen-ouest. 6-3691. 6-6

GARÇON pour livraison dans épicerie; emploi permanent. 2-0156. 6-6

CAISSIER d'expérience, bilingue, demeurant dans Hull, pour travail dans épicerie-boucherie. Libre samedi soir. Bon salaire. — Ecrire Case 7, Le Droit. 6-7

INGENIEUR STATIONNAIRE

LE CONSEIL national des Recherches a besoin d'un ingénieur stationnaire avec certificat de 3e classe d'Ontario, pour faire fonctionner un appareil à vapeur. Salaire jusqu'à $262 par mois, selon les qualifications. S'adresser par lettre ou en personne à l'Officier d'embauchage, Conseil national des Recherches, rue Sussex, Ottawa. Prière de mentionner le dossier P.E. 153 dans votre réponse. 6-7

JEUNE HOMME ambitieux, 25 à 45 ans intéressé à vendre; contrat de salaire, boni annuel, bénéfices assurance-groupe pour lui et dépendants. Réponses confidentielles. Case 10, Le Droit. 6-7

MECANICIEN POUR MACHINES (Millright)

LE CONSEIL national des Recherches a besoin des services d'un mécanicien pour machines (millright), avec expérience dans le soudage électrique et acétylène, pour l'installation, réparations et maintien de la machinerie. Salaire $245 par mois. Bonnes conditions de travail. S'adresser par lettre ou en personne à l'Officier d'embauchage, Conseil national des Recherches, rue Sussex, Ottawa. Prière de mentionner le dossier P.E. 152 dans votre lettre. 6-7

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés) (1-)
Agents d'immeubles (14A)
A vendre (commerces) (15)
A vendre (hôtel) (15A)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (on s'échange) (19)
A vendre (on a louer) (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer (commerces) (24A)
A louer ou à échanger (25)
A échanger (25A)
Animaux (65 &)
Avis divers (66)
Assurance (36)
Argent à prêter (37)
Argent demandé (37A)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Auvents (33)
Briqueteurs (34)
Brûleurs à l'huile (32)
Chambres et pensions (26)
Combustible (42)
Cours privé (40)
Cartes d'affaires (41)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Couvreurs (62)
Chiens Animaux divers (65 &)
Cartes professionnelles (79)
Dactylographes (41A)
Direction de funérailles (47)
Décès (70)
Dentistes (72)
Electriciens (55)
Enseignes (51A)
Entrepreneurs (61)
Fiançailles (2)
Fourrures (24)
Herblantiers (46)
Fleuristes (48)
Graveurs (44)
In Memoriam (73)
Inventions (66A)
Imprimeurs (43)
Mariages (3)
Motocyclettes (39A)
Matériaux de construction (25)
Menuisiers (54)
Machinistes (60)
Monuments (69)
Messes anniversaires (72)
Naissances (1)
Naturopathes (48)
Nettoyeurs (42)
On demande (agents) (6)
On demande (hommes) (6)
On demande (femmes ou femmes) (6A)
On demande (hommes et femmes) (6B)
On demande (femmes) (7)
On demande (serveuses) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (divers) (9A)
On demande (commerces) (9B)
On demande (logements) (10)
On demande (logement à échanger) (10A)
On demande (emplois) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
On demande (maison) (13B)
On demande (fermes) (13C)
Occasion d'affaires (27)
Orthopédistes (45)
Ostéopathes Chiropraticiens (47)
Perdu Trouvé (4)
Personnel (39)
Photographes (42)
Philatélistes (46)
Peintres-décorateurs (51)
Plombiers (52)
Plâtriers (53)
Poussins (65)
Radios et accessoires (31)
Remerciements (74)
Réparations (68)
Serruriers (58)
Service anniversaire (71)
Taxi (4A)
Transfert-camionnage (30)
Tue-Vermine (64)
Villégiature (66A)

On demande (hommes) (6)

GERANT DE TERRITOIRE

DEMANDE

Importante firme de gros d'instruments aratoires a une ouverture pour un gérant de territoire. Cette firme offre un plan de pension, assurance-groupe, trois semaines de vacances payées, et bénéfices en maladies. Les postulants doivent être bilingues, connaître la machinerie de ferme et être âgés d'à peu près 30 ans. Cette position offre à la personne qualifiée de splendides chances de promotion. Une auto sera fournie. Mentionner l'âge et les qualification dans lettre adressée à:

CASE 5 — LE DROIT

JEUNE HOMME apprenti boucher, 447 Cumberland, 5-3815. — Aussi jeune homme sachant conduire camion pour livraison. 60 Lindale. 8-4271. 6-6

LIVREUR pour épicerie; bicyclette fournie. 3-6954. 6-6

MESSAGER pour livraison; bicyclette fournie. — 356 Champlain, Hull, 9 à 4 h. 6-8

PLOMBIERS
Poseurs d'appareils de chauffage

Brevetés

Ouvrage constant

S'adresser à

320, rue Rideau, Ottawa

6-8

ON DEMANDE un barbier, immédiatement; position permanente. PR 7-2081. 6-7

RELEVEURS de quilles demandés. S'adresser Karry's Bowling Alley, 158 Sparks. 6-11

REPRESENTANTS demandés immédiatement par une compagnie d'assurance-vie. Nous payons salaire et commission; assurance-groupe, maladie, fonds de pension, etc. La correspondance sera tenue confidentielle. Ecrire: C.P. 117, Ottawa. 6-9

VENDEUR DEMANDE

COMPAGNIE connue par tout le pays, commerce bien établi de produits alimentaires, pour travailler à Ottawa et district, doit avoir bonne apparence, être énergique et actif, bilingue, libre de voyager, expérience utile mais non indispensable, âgé de 22 à 28 ans. Salaire, dépenses et auto fournie, bonnes conditions de travail. Prière d'inclure photo récente en écrivant à Case 8, Le Droit. 6-7

(homme ou femme) (6A)

A cause d'un agrandissement

Superior Cleaners

ont maintenant besoin des aides expérimentés suivants

Presseurs

Hommes ou femmes

Finisseuses dans la soie

Détacheuses dans la soie

Femmes

Repasseuses de chemises

Emploi régulier

Meilleurs salaires offerts

S'adresser en personne

319, rue Rideau

6-A

VOULEZ-VOUS gagner $50 dans 2 ou 3 jours? Devenez représentante du "Club d'Escompte Familial". Ces cartes de membre se vendent comme des pains chauds. Les gens attendent votre visite; ils en ont entendu parler à la radio. Vous n'avez qu'une question à poser: "Voulez-vous être membre du Club d'Escompte Familial? — Tout le monde dira "Oui". Pour plus amples informations, téléphoner PR 7-1213 avant 6 heures ou 6-1550 après 6 h. 6A-10

On demande (femmes) (7)

SECRETAIRE

Importante organisation financière demande une jeune fille bilingue pour son bureau de Hull.

QUALIFICATIONS

- Age: de 18 à 23 ans
- Education: 10e, ou mieux
- Expérience: Sténo-dactylo
  Notions générales de comptabilité.

AVANTAGES

- Très bon salaire
- Semaine de 5 jours
- Vacances payées
- Plan de pension et d'épargnes

S'adresser en personne au gérant

PERSONAL FINANCE CO. of Canada

149a, rue Principale Hull

7-7

On demande (femmes) (7)

CUISINIERE générale fiable, pour famille d'adultes; sera logée; salaire plus élevé que la moyenne pour personne compétente. Références. 2-6187. 7-7

FEMME de chambre demandée pour résidence officielle, Côte-de-Sable. $80 par mois. Sera logée. Références requises. Bilingue. — S'adresser au bureau national de placement, 140, rue Queen. 7-6

FEMME, âge moyen, soin de deux fillettes. Après 8 h. p.m., PR 7-2175. 7-7

JEUNE FILLE pour laver vaisselle. S'adresser: Taverne Rideau, 191 Rideau. 7-6

PERSONNE compétente. 449 Echo Drive. 4-4656. 7-10

ON DEMANDE

CAISSIERE

— avec expérience
— de 18 à 25 ans

FILLE — COMMIS
DANS EPICERIE

— expérience nécessaire
— de 18 à 25 ans

I.G.A. SUPER MARKET

314, rue Booth, Ottawa

Tél.: 8-2699

3 OPERATRICES de machines à coudre avec expérience demandées. Salaire 50c l'heure. — J. B. Goodhue Co. Ltd, 227 Montcalm, Hull. 7-8

PREPOSE AU PRESSAGE DE CHEMISES

PREPOSE au pressage de chemises demandé maintenant. Plein temps pour personne qualifiée. S'adresser: Pauline Morin, Parker's Cleaners & Dyers Ltd., 250, rue Sparks. 7-6

SERVANTE pour résidence officielle, Côte-de-Sable. $80 par mois. Logée. Références requises. Bilingue. S'adresser au Bureau national de placement, 140, rue Queen. 7-6

SERVANTE aimant les enfants, ouvrage léger, bon salaire. Tél: 8-4459. 7-7

On demande (servantes) (8)

BONNE, pour ouvrage général. Pas de cuisson; références. 24 Saint-Hyacinthe. PR 7-8672. 8-8

SERVANTE générale, bon salaire, couchera à domicile. S'adresser en personne, 42, rue Front, Hull. 8-10

SERVANTE demandée pour travaux légers, maison privée. — 41, Boul. Taché. PR 7-5941. 8-9

SERVANTE pour ouvrage général. 127 Saint-Etienne. 8-8

On demande (logements) (10)

LOGEMENT chauffé, privé, 3 pièces, 2 adultes. Références fournies. 5-5051. 10-6

URGENT: Couple avec bébé a besoin pressant de maison ou appartement 4 pièces; prix raisonnable. 8-7532W. 10-6

On demande (emplois) (11)

FEMME demande ouvrage à la journée. PR 7-4959. 11-8

FEMME de ménage demande travail, journée ou demi-journée. — PR 7-5996. 11-8

FRANÇAISE, sténo-dactylo, désire faire travail secrétaire. Excellentes références. PR 7-8538. 11-7

MENUISIER compétent désire construire armoires modernes et réparer maisons. 2-6116. 11-10

PANTALONS drapés (drape) et revers par spécialiste. PR 7-1231. 11-7

On demande (divers) (13A)

DESIRE petit commerce, Ottawa ou environs. Ecrire Case 11, Le Droit. 13-10

MEUBLES poêles de tous genres peu importe le prix. 4-4786. 13A-300

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze, cuivre, plomb, guenilles, 4-8233. 13A-23

On demande (maison) (13B)

CLIENTE désire acheter bungalow ou maison simple, environs nouveau quartier R.C.M.P. ou Côte-de-Sable. Mme Diguer, 5-4061. George E. Cochrane (courtier). 13B-8

A vendre (propriétés) (14)

AVENUE CARLOTTA
EASTVIEW

Trois chambres à coucher, salle de bain de 3 pièces, en tuile céramique avec plancher tuile caoutchouc, vivoir, salle à manger, planchers en bouleau, cuisine moderne avec mur de tuile. Isolée. Cuves de blanchissage, toilette au sous-sol. Chauffage à l'huile, air chaud. — Garage.

Possession
$3,000 comptant

PRIX: $11,200

GUARANTY TRUST Company of Canada

10, rue Metcalfe 2-2691
Le soir: 5-9492

14

UN MILLE de Blackburn, maison à louer 7 milles d'Ottawa. Tél: SH 6-1645. 14-8

LOUIS TITLEY

3-1168 18 Rideau 3-1547

EASTVIEW — Grande maison en brique, convertie en trois logis. Deux contiennent 3 pièces et salle de toilette; le troisième comprend 4 pièces et salle de toilette. Revenu $105 par mois. Prix: $3,800; moitié comptant.

GROCETERIA et boucherie de campagne faisant chiffre d'affaires de $50,000 par année, avec résidence au-dessus; le stock, l'outillage et la bâtisse, $17,000; $9,000 comptant.

COTE-DE-SABLE — Duplex en brique, chauffe eau chaude à l'huile; logis du bas loue $100 par mois; logis du haut, 5 grandes pièces, libre. $16,500; $8,000 comptant.

HOTEL licencié de 10 chambres, dans village industriel et agricole près d'Ottawa; excellent chiffre d'affaires; vente pour cause de santé. $44,000; $20,000 comptant.

SOIR, appeler Madame Larocque 6-1176

Wilfrid Bilodeau, rés. 8-6811.

René Labelle, 6-4834.

14-300

AURELE J. HOULE (Courtier)
Assurance — Immeuble
265, chemin de Montréal — 2-9459

COTE-DE-SABLE—Double en brique, très bon état. $12,500.

RUE RICHER, Hull-Sud — Semi-bungalow en stuc, 3 chambres à coucher; chauffage air chaud. — $9,500.

CHEMIN McARTHUR, près chemin Russell — Duplex en stuc, chauffage eau chaude. $12,500.

CHEMIN DE MONTREAL, en dehors des limites — Duplex en stuc. Possession immédiate. — $3,500. 14-300

VALERY CHENIER (Courtier)
1546 Champlain, Hull 4-2600

WRIGHTVILLE, rue Binet — Duplex neuf, 2 logis de 5 grandes pièces, système huile, air chaud. Valeur $13,600 pour $11,000.

RUE CARRIERE, près Boul. Saint-Joseph — Maison 3 logis, 3, 4, 5 pièces; cave. Prix $8,000. Termes.

COMMERCE épicerie - restaurant avec propriété, rue Maisonneuve. Maison de 5 pièces, grand terrain. Prix: $8,000; comptant requis, $2,000. 14-300

DUPLEX 4 pièces, système chauffage eau chaude, huile $16,000 Possession immédiate. Angle Dufferin et Carrière. Wrightville PR 7-4474 14-300

MAISON ROMEO PIGEON (Courtier)
127 George 2-7384

Nos agents le soir
J. P. A. Savoie — 6-5121
Eugène Picard — 2-5863

SAISISSEZ L'OCCASION: A $1,500 comptant vous pouvez acheter une excellente maison moderne de 6 pièces, chauffée système huile, eau chaude, Volcano. Cave de 7 pieds. A Heron Park. Prix: $13,000.

CETTE RESIDENCE, rue Acacia, ajoutera à votre prestige. En brique, spacieuse, chauffée huile et eau chaude; comprend quatre chambres à coucher et solarium chauffé, garage chauffé. Site exceptionnel. $19,200; $7,000 comptant. Agent: J. P. A. Savoie.

TRIPLEX de toute première qualité, construit 1949. Logis de 5 pièces. Système huile, eau chaude. Garage double en stuc. Revenus élevés. Hypothèque Canada Life à 4½%. Prix total: $23,500. Agent: Eugène Picard.

PRINCE ALBERT — Un bijou de maison quant à l'apparence, propreté et commodités. Moderne. Comprend six pièces et chambre de bain avec douche, en bas. — $10,800; $3,600 comptant. Agent: J. P. A. Savoie.

14-7

A vendre (propriétés) (14)

A POINTE-GATINEAU — Maison 7 pièces, $2,200. PR 7-5301. 14-29

LOGIS en brique: bas, 5½ pièces; haut, appartement de 3 chambres. $9,000; $3,500 comptant; dans quartier résidentiel à Wrightville. Haut rapporte $45 par mois. PR 7-4611. 14-8

19 GAGNON, HULL — Duplex, 4 pièces par logis; revenu possible $99 par mois. Demande $4,900. S'adresser Marleau Automobile, Saint-Isidore de Prescott. Tél: 129-J-2. 14-11

A vendre (commerces) (15)

HULL — Restaurant-épicerie avec propriété; site central; cause de départ. $7,000; $4,000 comptant, balance à termes. PR 7-8586. 15-9

MAGNIFIQUE OCCASION

MAGASIN moderne entièrement équipé; épiceries, viandes, fruits, remèdes brevetés, comptoir repas légers, ligne complète de confiserie. Aussi appartement 3 pièces, chauffé. Possession immédiate. Tél: 6-4045. 15-30

POSTE d'essence et café; commerce établi, 35 milles d'Ottawa, 60,000 gallons et affaires de $50,000 par année. $10,000 comptant, balance à termes. Case 1, Le Droit. 15-6

BLONDIN MOTORS

1951 MONARCH, sedan	$1,865
1950 MERCURY, sedan	$1,495
1951 METEOR, sedan	$1,645
1950 FORD, sedan	$1,445
1950 PLYMOUTH, sedan	$1,475
1951 CHEVROLET, coupé	$1,395
1949 MERCURY, sedan	$1,375
1949 METEOR, sedan	$1,245
1946 CHEVROLET, sedan	$745

Camions

1950 MERCURY, ½ tonne, à panneaux	$895
1949 MERCURY, ½ tonne, de livraison légère	$795
1948 DODGE, ½ tonne, à panneaux	$745

Tous ces véhicules sont entièrement révisés avec antigel, huiles légères, etc.

Voyez notre vaste assortiment d'autres autos et camions à $50 et plus.

Ouvert tous les jours jusqu'à 9 h. p.m.

Blondin Motors

Vendeurs autorisés de

Mercury — Lincoln — Meteor

Tél: PR. 7-5251

102-108, rue Montcalm, Hull

17

BUDGET MOTOR SALES
684, rue Bank 5-6895

1953 METEOR coach, neuve, radio, air climatisé. Au-dessous du prix de liste.
1953 PLYMOUTH sedans, flambant neuves. Au-dessous du prix de liste.
1952 PLYMOUTH, club coupé.
1951 ANGLIA coach, $695.
1950 CHEVROLET coach.
1950 FORD sedan
1950 DODGE sedan
1950 AUSTIN sedan
1950 MORRIS sedan
1948 CHEVROLET à panneaux, ½ tonne, $695.
1947 CHEVROLET de livraison, ½ tonne, $695.
1947 WILLYS Jeep.
1947 CHEVROLET sedan, $895.
1947 NASH opera coupé, radio et chaufferette, $895.
1947 WILLYS station wagon, $795.
1946 CHEVROLET, club coupé.
1940 PONTIAC coach, $359.
1940 PACKARD sedan, $99.
1938 BUICK, club coupé.
1935 FORD coach, $65.

17-7

FINANCEZ

votre auto ou camion avec la
Maison Roméo Pigeon
Assurance — Immeubles
127 George: 2-7384; le soir: 2-0107

A vendre (automobiles) (17)

C'est vrai CABELDU

MONTRE MAINTENANT

LA NOUVELLE PONTIAC 1953 SI LUXUEUSE

Naturellement, vous en voulez une — qui n'en voudrait pas?

Mais

Si vous ne pouvez acheter la meilleure auto de 1953, sur le marché, le prochain choix sera

UNE AUTO USAGEE DE QUALITE DE BONNE APPARENCE DE CHEZ CABELDU

Voici pourquoi —

Plus d'une ANNEE ENTIERE de dépréciation enlevée MAINTENANT!

Un échange des meilleurs sur votre auto actuelle!

Modèles de choix échangés par des acheteurs difficiles!

TOUTES DES AUBAINES SENSATIONNELLES

Regardez

A notre parc de la rue Sparks, angle Lyon, Ottawa
5-3321

1951 PONTIAC gros 6, Chieftain, sedan, air climatisé — $1,525
1951 STUDEBAKER Champion sedan 4 portes, air climatisé — $1,495
1950 PONTIAC de luxe, sedan 4 port. à radio automatique, chaufferette — $1,495
1950 PONTIAC sedan 4 portes, radio, chaufferette — $1,445
1952 HENRY J. coach, chaufferette, 15,000 milles, parfait état — $1,395
1950 DODGE sedan spécial de luxe, chaufferette — $1,325
1950 FORD Custom sedan, chaufferette — $1,295
1950 CHEVROLET sedan, chaufferette — $1,245
1949 METEOR coach, radio, chaufferette — $1,045
1948 CHEVROLET de luxe, sedan, radio, chaufferette — $995
1947 BUICK sedan spécial, radio, chaufferette — $995
1947 PLYMOUTH sedan spécial de luxe, radio, chaufferette — $995
1946 PACKARD sedan, moteur flambant neuf, chaufferette — $995
1951 VANGUARD sedan, chaufferette — $995
1951 VANGUAD sedan, cshaufferette — $995
1949 FORD coupé, de haut ton, chaufferette — $945
1947 STUDEBAKER coach, radio, chaufferette — $895
1951 HILLMAN sedan, chaufferette — $795
1949 VANGUARD sedan, radio, chaufferette. Meilleur état — $795
1950 MORRIS décapotable, bonne, élégante voiture — $695
1947 PLYMOUTH sedan, radio, chaufferette — $695
1950 PREFECT sedan, chaufferette, meilleur état — $545

A Hull

à 90, rue Wellington
PR. 7-1621

1951 STUDEBAKER Commander, coupé, air climatisé, radio de commande, conduite hydramatique, plusieurs autres extras. Un seul propriétaire — $1,795
1950 CHEVROLET sedan de luxe, radio, chaufferette. Une vraie beauté — $1,395
1950 AUSTIN sedan, parfait état sur toute la ligne. Doit être vue pour être appréciée — $895
1947 PONTIAC 8 cyl. sedan de luxe, équipée avec radio et chaufferette, aussi housses neuves — $895
1948 PLYMOUTH sedan de luxe, radio de commande, chaufferette et autres accessoires, fini d'origine — $995
1941 PACKARD sedan, état mécanique excellent et possède fini d'origine — $495

LES OFFRES MAINTENANT EN MONTRE SONT TOUT A FAIT SENSATIONNELLES

CHEZ

CABELDU

OTTAWA — HULL

17

A vendre (automobiles) (17)

MAURICE MOTORS
470 Rideau Tél: 4-1834
832 Bank Tél: 5-9567

1953 FORD et METEOR. $200 en dessous du prix de liste.
1952 FORD sedan. 1,300 milles; $500 au-dessous du prix de liste.
1951 CHEVROLET sedan, 11,000 milles, radio et chaufferette. $1,650.
1951 DODGE 5 places, club coupé, 10,000 milles, comme neuve; radio et chaufferette, visière. $1,650.
1950 MORRIS Oxford sedan, comme neuve. $895.
1949 CHEVROLET sedan, propriété privée; pas une égratignure, radio, chaufferette. $1,395.
1948 CHEVROLET sedan, très propre; radio et chaufferette. — $1,195.
1941 DODGE sedan, garantie, 24,000 milles; ne peut être différenciée d'une voiture neuve.
1941 CHEVROLET coach, garantie sur toute la ligne. $550.
1940 CHEVROLET sedan, parfait état. $495.
1939 CHEVROLET sedan, radio et chaufferette. $450.
1938 DODGE sedan, originale sur toute la ligne. $395.
1938 CHEVROLET sedan, état de première classe. $395.
1938 DODGE ½ tonne à panneaux, moteur neuf, $175.

TOUTES nos voitures sont garanties. Un tiers à compte, 24 mois pour solder la balance. Comptant, échange ou termes. Ouvert le soir jusqu'à 10 h. p.m.

SURPLUS DE Camions usagés Des douzaines

DOIVENT ETRE VENDUES

AINSI

CABELDU

sans tenir compte de la dépréciation, ont abaissé leurs prix jusqu'au point où ils n'arriveraient normalement qu'après de longs mois.

LES VOICI:
VOYEZ LES PRIX DES MEILLEURES AUBAINES QUE NOUS AYONS JAMAIS PU OFFRIR

Au parc de la rue Sparks, angle de la rue Lyon, Ottawa
5-3321

1951 FARGO, bascule de 3 tonnes, exceptionnellement bon, entièrement repeint, pneus 8.25 x 20, essieu à 2 puissances — $1,995
1951 FORD 3 tonnes, cabine et châssis. Très bon état. Pneus 8.25 x 20, essieu à 2 puissances. Nouvellement repeint — $1,395
1948 GMC, bascule, 5 tonnes. Bon camion solide avec bascule de métal. Pneus neufs, 8.25 x 20 — $1,395
1951 GMC, 1 tonne, plate-forme. Comme neuf. Pneus excellents — $995
1951 FORD, livraison légère, ½ tonne. De choix — $995
1951 INTERNATIONAL, 1 tonne, livraison légère. Voyez-le et vous serez surpris — $895
1947 GMC, 1½ tonne, bascule, en parfait état — $895
1949 MERCURY, 2 tonnes, plate-forme — $795
1949 CHEVROLET, 1 tonne, livraison légère — $795
1950 FORD, 1½ tonne, plate-forme — $795
1950 MERCURY, ½ tonne, panneaux. De choix — $795
1948 MERCURY, 3 tonnes, bascule. Très, très bons. Voyez-le vous-même — $695
1948 MERCURY, ½ tonne, livraison légère — $695
1948 FORD, ½ tonne, livraison légère. Moteur neuf, repeint à neuf, pneus excellents. Le meilleur — $645
1948 FARGO, ½ tonne, livraison légère — $595
1948 FARGO 1 tonne, châssis et cabine — $575
1947 FARGO, 2 tonnes, ridelles — $495
1946 FORD, à panneaux genre pour ambulance. Idéal pour le tourisme, la pêche — $495
1946 FORD, ½ tonne, livraison légère — $395
1946 CHEVROLET, ½ tonne, à panneaux — $345
1942 GMC, 3 tonnes, bascule. Prêt pour le travail — $295
1946 FORD, 1 tonne, ridelles. Bon — $295

A Hull

à 90, rue Wellington
PR. 7-1621

1942 INTERNATIONAL, bascule, en parfait état pour le travail, excellent moteur et très bons pneus, vaut deux fois ce prix — $345
1950 GMC, panneaux de ½ tonne, entièrement révisé, nouveaux pneus et fini, ce qu'il faut pour un fleuriste — $995
1949 FORD, 3 tonnes, bascule, excellente grue, et carrosserie en bon état. Vous ne pouvez trouver mieux — $1,345
1942 DODGE station wagon ¾ tonne de l'armée, moteur excellent, nous repeinturerons selon vos exigences — $395

SI VOUS AVEZ DE LA DIFFICULTE AVEC VOS CAMIONS, NE LES FAITES PAS REPARER SANS VERIFIER LES AUBAINES QUE NOUS VOUS OFFRONS

CHEZ

CABELDU

OTTAWA — HULL

17

A vendre (automobiles) (17)

Aubaine spéciale

1947 KAISER, sedan, air climatisé. Toute une aubaine — $299

Nous regrettons, mais pas d'échange sur celle-ci.

D'AUTRES AU CHOIX

Budget Motors

"MEILLEURES AUTOS USAGEES"

Parc du West End

1206, RUE WELLINGTON

17

HULL MOTOR SALES
223 Notre-Dame, Hull PR 7-6989

1952 FORD "Customline".
1951 PLYMOUTH sedan
1950 DODGE sedan
1948 PONTIAC sedan
1939 PONTIAC coach
1938 CHEVROLET coach
OUVERT jusqu'à 9 heures.
CONDITIONS faciles. — Echanges acceptés. 17-300

HULL MOTOR SALES
223 Notre-Dame, Hull PR 7-3989

1951 PLYMOUTH sedan
1946 PONTIAC sedan
1939 PONTIAC coach
1938 CHEVROLET coach
1938 DODGE sedan
OUVERT jusqu'à 9 heures.
CONDITIONS faciles. — Echanges acceptés. 17-300

1937 CHEVROLET coach, bon état. PR 7-1758. 17-6

LAROCQUE AUTOMOBILE
293 Dalhousie Ottawa
Jour: 4-6888 Soir: 3-0747

1953 FORD sedan, neuf, $200 en-dessous du prix de liste.
1953 VANGUARD sedan, neuf, $2,045.
1952 OLDSMOBILE Rocket, sedan, $400 en-dessous du prix de liste.
1951 MONARCH sedan, $2,295.
1941 MERCURY décapotable, $395.
1939 DODGE sedan, $275.
PLUS de 15 autres autos à bas prix. 17-300

Medecins (80)

Dr PIERRE BEGIN, 111, rue Champlain, Hull. Médecine générale. Spécialité: Poumons (Rayons-X) sur rendez-vous Tél: PR 7-9566.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74, rue Laurier-est. Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 4-0117.

Dr J. E. BELANGER, maladies de coeur, pression de sang 200 Metcalfe. Tél: 3-1353.

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental, 150 Metcalfe. Tél: 6-2624. Spécialité: Maladies des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste. Yeux, oreilles, nez, gorge. 150 Metcalfe, Medico-Dental Bldg. Tél: 5-4407.

Dr FRANÇOIS COTE, spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tél: 5-1284.

Dr DE HAITRE, 161 Stewart. Spécialités: chirurgie générale et maladies des femmes. — Rendez-vous: 2-4, 7-8. Téléphone 4-1244.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: PR 7-3543.

Dr A. DROUIN, 318-319 édifice Transportation, 43, rue Rideau. Spécialités: yeux, oreilles, nez, gorge. Consultations: 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-9162.

Dr ROLAND GAGNE, L.M.C.C. Médecine Gastro - entérologie. Consultations sur rendez-vous. 222 Daly. Tél: 4-1611.

Dr A. LACOURCIERE. Spécialités: maladie des enfants et allergie (asthme, fèvre des foins, eczema). 126 Hôtel-de-Ville, Hull. PR 7-6433.

Dr BENOIT LAMBERT. Spécialités: yeux, nez, gorge, oreilles. Bureau: 2 à 6, 8 à 9. Pour rendez-vous appeler PR 7-7517 après 2h. 192 Principale, Edifice Dr Perras, Hull.

Dr J. L. LAMY, chirurgien. Consultations sur rendez-vous, de 2 à 4 h — 95 Rideau. Tél: 3-7020

Dr J. ANTONIO LECOURS, 538 King Edward. Tél: 4-1622 — Spécialité: chirurgie. Consultations sur rendez-vous.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale Hull. Tél: PR 7-5344. Spécialité: Rayons-X au bureau privé. Diagnostic et traitements. Consultations: 1 à 4 h. p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS, 135, rue Gloucester. Médecine générale. Spécialités: maladies et radiographie pulmonaires. — Pour rendez-vous, téléphonez 3-3614

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M., O.C. Médecine, maternité et coeur. 10-12 a.m. sur rendez-vous: 1 à 3 p.m. et 7 à 9 h. p.m. 99, rue Montcalm, Hull. Tél: PR 7-6616.

Dr J. L. ROSSIGNOL, 178, ave Laurier-est. Spécialités: chirurgie osseuse, fractures. Consultations sur rendez-vous. — Tél: 4-0705.

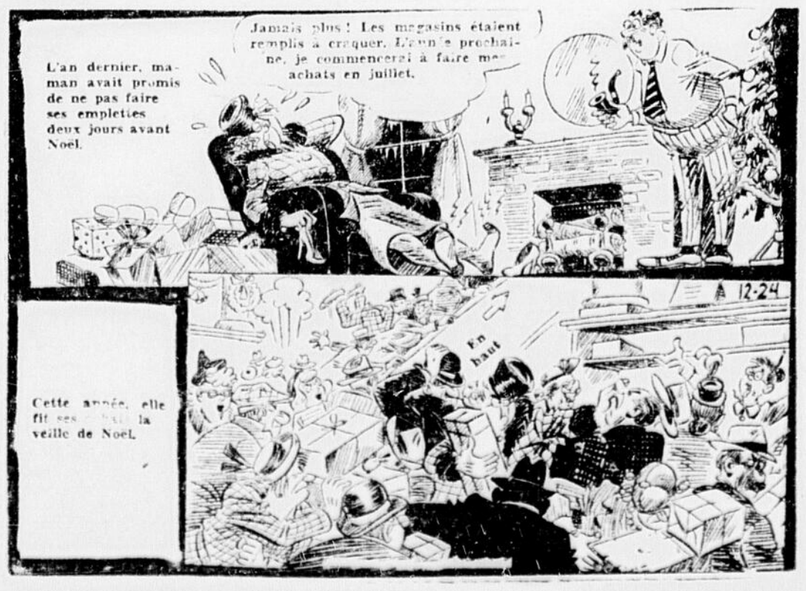
Dr V. SABETTA, 158, rue Cooper. Spécialité: maladies de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous. Tél: 2-5537.

Dr DAMIEN SAINT-PIERRE, 495, rue Clarence, angle Charlotte. Spécialités: Médecine-Physiothérapie — sur rendez-vous. Tél: 3-4101.

Dr R. E. VALIN, 165, ave Laurier-est. Spécialité: chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 4-0337.

Dr HORACE VIAU, 467, rue Rideau. Spécialité maladies des enfants exclusivement. Consultations: 1 à 4 h. et sur rendez-vous. Tél: 4-2240.

L'envers de la médaille . . .



Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (automobiles) (17)

Le meilleur

est le plus économique

"PLACE BIEN QUI PLACE CHEZ GUEST"

AUTOS USAGES "OK"

AUBAINES EN RECENTS MODELES

1951 FORD sedan Fordor custom de luxe, munie de radio et chaufferette. Etat d'auto neuve.

1951 METEOR coach, munie de chaufferette et dégivreur, peu roulée.

1948 MONARCH coupé, munie de chaufferette et dégivreur.

1950 CHEVROLET Styleline coupé club spécial, munie de radio G. M. et chaufferette airflow.

GUEST MOTORS LIMITED

"Place bien qui place chez Guest"

Vendeur autorisé Chevrolet, Oldsmobile, pour Ottawa, Hull et le district.

72, rue Leduc, Hull

Pr. 7-2731

17

GRATIS — GRATIS — GRATIS
Licences de Québec 1953
— Reuben's Auto Sales —

1952 CHEVROLET coach, entièrement équipée. $400 réduction sur prix de liste.

1951 CHEVROLET "Power Glide", Fleetline Torpedo. Spécial de fin de semaine, seulement $1,795

1951 PLYMOUTH Torpedo, 2 portières, entièrement équipée, roulée 10,000 milles, seulement $1,595.

1951 CHEVROLET, ½ tonne, livraison légère, état de camion neuf, seulement $1,045.

1950 CHEVROLET de luxe (2), coupés, 4 portières et 6 places, radio, chaufferette, 2 belles autos.

1950 FORD 4 portières, avec radio, chaufferette, etc.; comme neuve. $1,395.

1948 CHEVROLET, coach, 2 portières, 23,000 milles, très propre, seulement $1,095.

1947 CHEVROLET "Fleetline", 4 portières et Torpedo 2 portières, 2 modèles exceptionnels.

1947 PLYMOUTH coach. Une vraie aubaine.

1941 CHEVROLET coach 2 portières, la plus propre en ville.

1940 PLYMOUTH coach 2 portières, garantie ayant eu un seul propriétaire. $595.

1940 BUICK, petit sedan spécial, équipement d'origine partout. Seulement $495.

1937 Buick et Plymouth sedans. Un cadeau du Jour de l'An à seulement $199 chacune.

1935 CHEVROLET coach — vôtre pour seulement $79.

N'oubliez pas que les licences de Québec 1953 sont comprises.

75 autres au choix chez

REUBEN'S AUTO SALES
450½, rue Rideau — Tél. 5-2055
Ouvert le soir jusqu'à 9h.30

17-300

A vendre (divers) (18)

Courroies SANS FIN à batteuses

Toutes les largeurs et longueurs, en caoutchouc.
Aussi un vaste assortiment de
COURROIES DE TRANSMISSION
De caoutchouc ou cuir, de 1 po. à 24 po. de largeur.
COURROIES EN V, POULIES EN V, Etc
M. ZAGERMAN & CO., LTD.
100 chemin Bayview, Ottawa
Tél.: 8-5204 — 8-5205.

18

BLOCS de ciment et de cendre; tuiles et blocs de cheminées. — Ideal Concrete Products, 6 Dumas, Hull. PR 7-8686. 18-300

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usagés. 89 Clarence, Ottawa. 18-300

BONS éviers usagés, avec dossiers, 18 x 24, $3.00; 18 x 30, $10. Maintenant en vente. — Hull Pipe & Machinery Company, 220, rue Saint-Rédempteur, Hull. PR 7-1647. 18-6

BRIQUETS à cigarette, fini chromé ou émaillé. Spécial $1.95. Chez Irvine, angle Rideau et Sussex. 18-300

CONSULTEZ NOUS pour sable, gravier, terre à remplissage et creusage avec pelle mécanique. Tél: PR 7-7534 18-300

COUVERTURE électrique, chaufferette, bureau, coffre, lit, miroir, rasoir électrique "Remington", outils pour plombier; complets et paletot pour homme, taille 40. Sacrifice. 3-6107. 18-6

ECHANGEZ vos vieux meubles pour des neufs. Vos vieux meubles sont acceptés comme paiement partiel sur des neufs chez G. H. Johnson's Furniture Ltd., 111, rue Murray — 3 portes à l'ouest de Dalhousie. Bas loyer, bas prix. 5-5147. 18-300

GRANDE vente de manteaux rat musqué, seal, mouton et pattes de moutons, aussi faits sur mesures. Chez Blondeau, 239 Laurier est. — 4-7135. 18-7

A vendre (divers) (18)

FILIERES en acier, grandeur de lettres et format legal. Powis Brothers. 2-9407. 18-300

2 LITS jumeaux, en fer, bruns. S'adresser 210 Notre-Dame. Tel: PR 7-4287. 18-6

MACHINE à tenon; aussi façonneuse (shaper) à 2 têtes. Entre 12 et 1 h. p.m., et 5-7 h. p.m. PR 7-5896. 18-8

MACHINES à écrire "Underwood" portatives et régulières à vendre, louer ou reparer, toutes marques. Eug. Roy, 197, Principale, Hull. Tél: PR 7-3012. 18-300

Hull Concrete Products Ltd.
BLOCS de cheminée tuiles, blocs courbes pour fosse septique puisard et puits, blocs de construction de toutes grandeurs. 100 Lois, Hull. Tel. PR 7-5221
18-300

MACHINERIES International Harvester, système à pression Beatty, articles de plomberie, clôture Frost, toiture Modern Farm Supply, 23, rue Murray Tél: 2-3943
18-300

MANTEAU de chat sauvage, taille 14. PR 7-2152 après 6 h. 18-7

MANTEAUX et costumes pour dames; paletots et habits pour hommes, taille 38. PR 7-7990. 18-7

MOBILIER chromé, 5 morceaux, table 36 pouces, $79; mobilier de chambre à coucher, très bon état, $75. 80 Eddy. 18-300

RANGETTE, bon état, bon marché. 123 Percy, Ottawa. 5-9477. 18-6

VENTE D'INVENTAIRE ANNUEL

Maintenant en plein essor

Réductions par tout le magasin

VOICI UN EXEMPLE:
Lit de 3 pièces. Lit en métal de teinte noyer. Ressorts tout acier et confortable sommier à ressorts. Complet pour

$39.50

COLONIAL FURNITURE

403, rue Bank (angle Waverley) 6-2371

18

SURPLUS de l'armée: chaises tables et bancs pliants. 118 Parent Ottawa. 18-300

VISITEZ le plus grand magasin d'échange à Ottawa. Vous trouverez toujours ce qu'il vous faut. G. H. Johnson's Furniture Ltd., 111, rue Murray — 3 portes à l'ouest de Dalhousie. — 5-5147. 18-300

YORK BUTCHER & RESTAURANT SUPPLY — Trancheur-hacheurs Globe, balances et comptoirs réfrigérés Husman. 278 Dalhousie, 4-4517. 18-300

Stores venitiens 18A

STORES VENITIENS en Flexalum, galons plastique ou coton. Estimations et installation gratuites. Nous réparons et nettoyons toutes sortes de stores vénitiens. — American Venitian Blind Co. A. Rondeau, représentant, 4, rue Saint-Etienne, Hull. PR 7-5083. 18A-300

A vendre (ou à échanger) (19)

GATINEAU — Restaurant équipé, avec 2 logis, à vendre ou à échanger pour propriété comme acompte. — S'adresser: 86 Principale, Gatineau, après 5 h. soir. 19-17

A louer (bureaux) (21)

BUREAUX A LOUER
MAINTENANT, 1069 pieds carrés, 63, rue Sparks. S'adresser à S. Rupert Broadfoot, C.R., ou signaler 5-1493. 21-8

ESPACE POUR BUREAU
BUREAU très éclairé au 2e étage, dans édifice moderne section commerciale de Hull; 18 x 19. Eau chaude et eau froide. Idéal pour professionnel. S'adresser à Household Finance, 175 Principale, Hull 21-j., v., s.

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT 4 pièces, avec privilèges; possession immédiate. 261, chemin McArthur, Eastview. 4-3740. 22-7

APPARTEMENT 3 pièces, entièrement privé, Pointe-Gatineau. — PR 7-6581. 22-7

APPARTEMENT 4 pièces, East Templeton. MO 3-5460. 22-10

DUPLEX, 3 pièces; aussi 2 pièces. 118 Clarence, après 7 h. 22-10

LOGIS 6 pièces, 161 Thomas, Gatineau Mills. 6-3267. 22-7

LOGIS 3 pièces, 330 Hétu, Gatineau. MO 3-5242. 22-6

LOGIS, rue Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau. PR 7-1091. 22-7

LOGIS 5 pièces, moderne, chambre de bain, rez-de-chaussée. S'adresser au sous-sol, 25 Duquesne, Wrightville. 22-7

LOGIS 3 pièces, chambre de toilette, chauffé, éclairé. 176 Fontaine. PR 7-6211. 22-8

LOGIS 4 pièces, entrée privée; pas d'enfant. Libre 1er février. S'adresser: 48 Guertin, Hull. 22-8

LOGIS, 3 grandes pièces et salle de toilette. PR 7-6308. 22-8

LOGIS 2 grandes pièces, chauffé. PR 7-4875. 22-7

MAISON très grande, nouvellement peinturée, localité centrale, près école et église NotreDame, Hull. Libre 1er mars. Loyer $100 par mois. Ecrire: Case 6, Le Droit. 22-7

MAISON 5 pièces, 252A Champlain PR 7-3369. 22-8

A louer (logements) (22)

MAISONNETTE 2 pièces, $20 par mois. 122 Desjardins, Wrightville. PR 7-3200. 22-6

21 MONTCLAIR, Wrightville: Logis 3 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude. 3-7027. 22-6

3 GRANDES pièces et salle de toilette. Cyrville. SH 6-6509. 22-6

WRIGHTVILLE: 3 pièces et chambre de bain, chauffées. Pas d'enfant. PR 7-8614 après 6 h. 22-7

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE meublée, près Hôpital général; privilèges. 181 Bolton. 23-10

CHAMBRE meublée. S'adresser 210 Notre-Dame. PR 7-4287. 23-8

CHAMBRE avec privilèges. 149 Laurier, Hull. 23-7

CHAMBRE, monsieur de préférence. 95 Murray. 4-7320. 23-7

CHAMBRE meublée. 11 Friel. Tél: 4-6095. 23-10

CHAMBRE simple, meublée, pas de cuisson; près Université. 4-2911. 23-10

CHAMBRE à louer pour 1er février. 206½ Dalhousie. 5-9996. 23-7

CHAMBRE confortable, entrée privée, homme de préférence. 58½ Champlain, Hull. 5-6466. 23-8

CHAMBRE meublée, pour homme ou femme. 5-1263. 23-7

CHAMBRE à louer avec privilèges. 60A Gagnon. PR 7-3371. 23-7

CHAMBRE pour homme. 4-3205. 226½ Saint-Patrice. 23-6

CHAMBRE pour couple, près service autobus. PR 7-4726. 23-7

CHAMBRE pour homme distingué, rue Saint-Patrice. 5-8122. 23-6

CHAMBRE simple, privilège de cuisson; meublée, près tramways et autobus. PR 7-6235. 23-6

CHAMBRE meublée ou non. 321 Saint-Patrice. 4-5965. 23-6

CHAMBRE, pas de cuisson, homme de préférence. 271 Guigues. 2-7037. 23-6

GRANDE chambre meublée, en avant; hommes ou femmes; privilège de gril. 98 Fontaine, Hull. 23-8

2 CHAMBRES meublées, pour couple seul. PR 7-7016. 23-7

2 CHAMBRES meublées, hommes de préférence. 211 Bruyère. 23-8

2 CHAMBRES chauffées, éclairées. 168 Bourque. 23-7

A louer (Divers) (24)

GARAGE, rue Frontenac, Hull. — Après 7 h. p.m., 4-2482. 24-6

GARAGE à louer. 285, Boul. Saint-Joseph. PR 7-7001. 24-6

ROBES DE MARIEES à louer, ainsi que toilettes pour filles d'honneur bouquetières, etc. — Aussi tuxedos pour hommes. — Salon Martin, 163 Bolton, Ottawa. — 5-5505. 24-300

ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières, voiles: "blazers" et pantalons pour hommes. 37 Saint-Henri. PR 7-1186 ou PR 7-7974. 24-300

ROBES DE MARIEES et de soirée à louer. Mantes de fourrure. Tél: PR 7-7950. 24-300

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension dans maison confortable, Wrightville. — PR 7-3036 26-9

CHAMBRE meublée, pension si désiré, pour 1 ou 2 personnes. $14 semaine. — 40 Saint-Hyacinthe, Hull. PR 7-9322. 26-8

CHAMBRE et pension. 5-3847. 26-8

CHAMBRE et pension, Wrightville, maison moderne. PR 7-1758. 26-6

CHAMBRE, pension et garage, pour homme distingué et sobre. PR 7-4728. 26-6

CHAMBRE et pension pour homme, près de la rue Rideau. $13.50 par semaine. 3-5141. 26-6

CHAMBRE et pension pour trois hommes. $12 par semaine. PR 7-4009. 26-6

WRIGHTVILLE: Chambre et pension pour 2 personnes; maison moderne. PR 7-4381. 26-6

Occasion d'affaires (27)

CONSULTEZ-NOUS, si vous désirez disposer de votre propriété. L. Titley. Tél: 3-1547. 27-300

Automobiles et accessoires (29)

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Reparations de radiateurs. Vitres installées. 614, rue Wellington. Tél: 8-0310. 29-300

ROUES de tous modèles, toutes grandeurs, en caoutchouc ou metal. General Bearing Service, 96 Queen-ouest. 6-3691. 29-300

BAKER BROS CO LTD
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. 2-7393. 29-300

Service d'automobiles
CHRYSLER, PLYMOUTH et CAMIONS FARGO
PATTERSON MOTORS LTD
478, rue Elgin 6-3654
lun., vend., 29

Transfert-camionnage (30)

ENTREPOSAGE de meubles, empaquetage, envois déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. — Tél: PR 7-8944. 30-300

Radios et accessoires (31)

REPARATIONS DE RADIO à domicile, par expert. C. Trembiay 4-3840. 31-300

RADIOS, rasoirs électriques, reparés. General Radio Sales, 271 rue Bank. 4-6292. 31-300

Combustible (32)

A.B.C. WOODYARD — Slabs de bois mou, $10 la corde. Gros voyage, $3.50 PR 7-9972. 32-300

ALARY, Maurice — Bois de chauffage de toutes sortes. PR 7-5722. 32-300

ALBERT MAURICE, PR 7-7715 — Slabs de bois mou et bois franc sec. 32-25

ARVISAIS, WILFRID — Bois de chauffage. — 258 Maisonneuve, Hull. PR 7-4887. 32-300

BOIS franc sec, 4 pieds longueur, $18 la corde, livré; bois mou mélangé, $13 la corde, livré. 5-1465. 32-300

BOIS franc sec, érable, $18 la corde, coupé; slabs de pin sec, $11 la corde, coupé. 5-3686. 32-30

BOIS franc, $20 la corde; slabs de bois franc, $18; slabs de bois mou et bois de grève, coupé ou non. Charbon, coke. Capital Fuel. Tél: 4-7692. 32-312

EDMOND LEVESQUE — Slabs de bois mou sec, $9.00 la corde, en longueur $11.00 coupé, au voyage coupé $3.50. PR 7-7386. 32-300

LAMBERT — Slabs bien secs — Voyages 3½, 6, 12. Bois franc sec, au voyage, $5 et plus. Tél: PR 7-1143. 32-300

CAMILLE LEVESQUE, 347, rue Laramée. Slabs mous, $9.00 la corde, coupés $11.00. Voyage, coupés, $3.50. PR 7-4652. 32-25

Brûleurs à l'huile (33)

BRULEURS à l'huile installés ou nettoyés. Estimation gratuite. — Ouvrage garanti. SH 6-1900 33-300

R. HENRI — Brûleurs à l'huile. 219 John, Eastview. 6-2773. 33-300

NETTOYAGE de fournaises à l'huile; travail garanti. 8½ Mance Hull. PR 7-8522. 33-300

Argent à prêter (37)

PRETS
$20 à $1,500
sur votre signature personnelle
48, rue Rideau
(édifice Transportation)
Tél.: 3-1149
Pour la commodité de nos clients, notre bureau est ouvert en matinée le samedi.
COMMUNITY FINANCE CORPORATION
Autrefois l'Industrial Loan & Finance Corporation
37

PRETS D'AFFAIRES RAPIDES
Tout prêt protégé par une assurance vie sans frais additionnels
TRANS CANADA CORP'N CREDIT LIMITED
Chambre 101 Edifice Plaza
45, rue Rideau, Ottawa
2-5738
No 2

Cartes d'affaires (41)

ED WEINER, prêteur sur articles; aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55½ Williams 41-300

Personnel (39)

JEUNE FILLES MAIGRES! ACQUEREZ UNE SILHOUETTE ELEGANTE! Gagnez de 5 à 10 livres; entrain nouveau. Essayez les fameux comprimés toniques Ostrex qui restaurent santé et poids. Format de présentation seulement 60c. Toutes pharmacies. 39-6

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières, aubaines. Machines reconstruites. Aussi machines à additionner. Sunstand à vendre et à louer. — Underwood Limited, 222 Laurier-ouest. 2-3531. 41A-300

Imprimeurs (43)

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaufrage, gravure impressions commerciales. Cartes de Noël. — 243, rue Albert. Tél: 2-2335. 43-300

Peintres-décorateurs (51)

C. TREMBLAY. Pour vos décorations et peintures à prix raisonnable, signalez 2-5693. 51-300

Electriciens (55)

DOMPIERRE ELECTRIC — Entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres. 56, rue Eddy, Hull. PR 7-2347. — Leon Dompierre propriétaire, résidence, 5, rue Fontaine. PR 7-9826. 55-300

LEONARD ELECTRIC entrepreneur électricien. 51 Saint-Raymond, Hull. Tél: PR 7-8574 55-300

MOTEURS électriques neufs ou usagés, réparations de moteurs appareils électriques, filage industriel ou domestique. C.C.B. Electric Works, 378 Bank. Signaler 2-8706. 55-300

Couvreurs (62)

BARDEAUX d'asphalte, goudron; réparations, imitation de brique J. O. Gervais PR 7-8473. 62-300

Métalliques
VENTILATION
Toiture dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS, Ltd.
262, rue Slater — Tél: 2-1536
Nous donnons un prompt service
Ouvrage en Feuilles
jeu., ven., sam., 62

Réparations (63)

LE DEPARTEMENT de réparations des machines à coudre Singer garantit l'ouvrage sur toutes les machines à coudre. Véritables pièces Singer. Estimations gratuites. 123 Sparks, 3-1129. 63-300

REPARATION DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Preposes habiles, veritables pièces Connor; les machines J. H. Connor & Son Ltd., 119 Queen ouest — Tél: 5-1826. Nous allons chercher et livrons. 63-300

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau Tél: 3-6234
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses. — Aussi lessiveuses, repasseuses radios et poêles neufs et reconditionnés. 63-300

Poussins (65)

POUSSINS approuvés Canada de la ferme avicole Hillside. Favorablement connue dans l'industrie d'aviculture depuis 25 ans. D'un jour ou en croissance. Aussi broilers. Livraison immédiate ou plus tard. Procurez-vous des poussins pour les bons marchés. Agent: P. E. Levesque, Casselman. 65-6

Monuments (69)

J. P. LAURIN Ltée., manufacturiers de monuments de distinction. Visitez nos ateliers; écrivez ou telephonez à nos frais. 103 George. 4-0417. 69-300

R. SAINT-MARTIN ET FILS
EN DONNANT votre commande dès maintenant, vous économiserez au bas prix d'hiver.
359 Maisonneuve, Hull, PR 7-5822
69-300

Décès (70)

BEAUVAIS, Amanda — Décédée dans un hôpital local, le jeudi 8 janvier 1953, Mlle Amanda Beauvais, fille de feu M. et Mme Denis Beauvais, à l'âge de 63 ans. Funérailles samedi, le 10 janvier, à 7 h. 15 a.m., des salons mortuaires Gauthier, 259 Saint-Patrice, pour service à la Basilique à 7 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-6

BONNEVILLE, Rose-Anna — Décédée à sa demeure, 35, rue Irving, le mardi 6 janvier 1953, Rose-Anna Soublière, épouse de Joseph A. Bonneville, à l'âge de 62 ans. Funérailles samedi, le 10 janvier, à 7 h. 45 a.m. des salons mortuaires Gauthier, 733, rue Somerset-ouest, pour service à l'église Saint-François d'Assise à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-6

CHEVRIER, Maria — Décédée à Montréal, le mercredi 7 janvier 1953, Maria Labelle, épouse d'Adélard Chevrier, à l'âge de 61 ans, autrefois de Bourget, Ont. Funérailles samedi, le 10 janvier, à 8 heures a.m., en l'église Saint-François d'Assise, Montréal. Inhumation au cimetière de la Côte-des-Neiges, Montreal. 70-6

CYR, Clizena — Décédée dans un hôpital local, le jeudi 8 janvier 1953, Clizena Lépine, épouse de feu Joseph Cyr, à l'âge de 72 ans. Funérailles samedi, le 10 janvier, à 6 h. 45 a.m., des salons mortuaires Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service à la Basilique à 7 h. Inhumation à Pointe-Gatineau, Qué. 70-6

LEDUC, Norbertienne — A L'Orignal, le jeudi 8 janvier 1953, est décédée Mme Eugène Leduc (née Norbertienne Lafleur), à l'âge de 51 ans. Les funérailles auront lieu lundi, le 12 janvier. Départ de sa demeure à 9 h. a.m., pour service en l'église paroissiale de L'Orignal à 9 h. 30. 70-7

PEPIN, Marie-Dora — A sa résidence, 582, rue Albert, le vendredi 9 janvier 1953, est décédée Marie-Dora Potvin, à l'âge de 66 ans, épouse bien-aimée de Léo-Joseph Pépin. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires W. J. Landreville, 578, rue Somerset-ouest, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre lundi, le 12 janvier, à 7 h. 40 a.m., pour l'église Saint-Jean-Baptiste où le service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-7

TREMBLAY, Malvina — Décédée à sa demeure, 82 Wurtemburg, Ottawa, jeudi, le 8 janvier 1953, Mlle Malvina Tremblay, fille de feu M. et Mme Octave Tremblay, à l'âge de 91 ans, soeur de Mlle Hélène Tremblay. Funérailles samedi, le 10 janvier, à 7 h. 30 a.m., des salons mortuaires Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service en l'église Sainte-Anne à 7 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-6

Cartes mortuaires (70A)

J.P. LAURIN Ltée, manufacturiers de monuments de distinction, pour vous accommoder chargent de l'impression de cartes mortuaires. 103 George, tél. 4-0417. 70A-300

Remerciements (74)

DUGAL — Mme Rosario Dugal et la famille désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Rosario Dugal, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. 74-6

QUESNEL — Soeur Marie-Lionel, S.G.C., du couvent de la rue Rideau et ses frères, Roméo et Raoul Quesnel, d'Ottawa, désirent exprimer leur très vive reconnaissance à tous ceux qui, par envois de messes, de fleurs, de condoléances ou par une visite aux salons funéraires ou assistance aux funérailles, ont témoigné leur sympathie à l'occasion de la mort de leur mère, Mme Octave Quesnel, inhumée le 24 décembre 1952. 74-6

Déménagement International

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains: aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi — W. Sparks & Son —

AVIS AUX CREANCIERS

Toute personne qui aurait quelque réclamation contre la succession de Joséphat Huneault, courtier d'assurance retiré, de son vivant du village de Casselman, Cté de Russell, décédé le 16 septembre 1952, est priée de remettre aux soussignés avant le 31 janvier 1953, sous forme de déclaration assermentée, un relevé de compte complet de cette créance avec mention de garantie s'il y a lieu.

Après cette date les exécuteurs feront le partage des biens du défunt parmi les ayants droit sans tenir compte des reclamations qui n'auront pas été faites.

Ottawa, le 8 janvier 1953.

Dolphus L. Couture,
Elie Séguin,
J. J. Laflèche, exécuteurs,
par leur procureur,
J.-PAUL LABELLE, C.R.,
18, rue Rideau, Ottawa.

Les Marlboros ont l'oeil sur McCreary

TORONTO — (P.C.) — Billy McCreary, des Biltmores de Guelph, est le premier choix de Staff Smythe, pour remplacer Eric Nesterenko.

Nesterenko quittera les Marlboros, en tête de la Ligue junior "A" d'Ontario, et deviendra professionnel avec les Maple Leafs de Toronto, samedi prochain.

McCreary est le premier compteur du Guelph, et il fait partie de la ligne la plus effective de l'équipe, soit celle de Chuck Henderson, Ron Murphy et McCreary.

Les Biltmores sont présentement en septième place du classement avec les Generals de Oshawa et ils n'ont pas beaucoup de chance de participer aux finales.

Smythe et compagnie devront payer le gros prix pour McCreary et il ne sera disponible qu'au cas d'élimination certaine, a affirmé l'instructeur Alf Pike, des Biltmores.

La O.H.A. ne donne que cinq jours aux Marlboros pour se trouver un remplaçant à Nesterenko.

Cinq nouveaux joueurs avec Brooklyn Dodgers

BROOKLYN — (P.A.) — Cinq nouveaux contrats ont été envoyés aujourd'hui par des aspirants à l'équipe des Dodgers de Brooklyn. Ce sont les lanceurs Chris Van Cuyk et Ronnie Negray, le receveur Steve Lembo, le troisième but Don Hoak et l'arrêt-court Jim Pendleton.

Van Cuyk a terminé la saison dernière avec Brooklyn 5-6.

Negray, un droitier de 23 ans, a été embauché par les Dodgers de Saint-Paul. Lembo, 26 ans, a une moyenne de .221 au bâton en 81 joutes, à Forth Worth, en 1952.

Hoak, 25 ans, a cogné pour une moyenne de .293 avec les Royaux de Montréal, l'an dernier, et il menait la ligue avec 15 coups de trois buts. Pendleton, un noir de 27 ans, d'une vitesse rare, a une moyenne de .291 en 151 joutes, et il a été responsable de 92 points pour Montréal.

Les Browns ne joueront pas le soir à Cleveland

CLEVELAND — (P.A.) — Avec une révérence moqueuse à Bill Veeck et ses Browns de Saint-Louis, les Indiens de Cleveland ont annoncé hier qu'ils joueraient 29 parties sous les lumières au cours de la prochaine saison de baseball, à Cleveland.

Veeck et ses protégés ne veulent pas jouer le soir à Cleveland en 1953, parce que Veeck a dit il y a un mois qu'il ne veut pas que ses hommes paraissent à la télévision dans les villes qui refusent de partager les recettes des joutes télévisées.

Maintenant que les Browns ne jouent pas le soir, les Yankees de New-York et les White Sox de Chicago joueront chacune six parties le soir ici, un nombre record. Philadelphie viendra cinq fois.

Les meneurs

Par la P.C.

Classement — Détroit, gagnées 18; perdues, 8; nulles, 11 — 47 points.

Points — Howe, Détroit — 44.

Buts — Howe, Détroit — 22.

Assistances — Hergesheimer, New-York — 24.

Blanchissages — McNeil, Montréal — 5.

Punitions — Lindsay, Détroit — 75 minutes.

Les étoiles d'hier

Par la Presse canadienne

Glen Hall, jeune cerbère des Red Wings de Détroit, enregistra son premier blanchissage en 107 parties professionnelles, hier soir. Les Red Wings blanchirent alors les Bruins de Boston, 4-0.

Hy Buller, des Rangers de New-York, réussit un but à la troisième période pour permettre à son équipe d'annuler, 4-4 avec les Canadiens de Montréal.

Film de baseball

NEW-YORK (P.A.) — Un film intitulé "The Big Leaguer" sera bientôt tourné au camp d'entraînement de Melbourne, Flo., des Giants de New-York. Cette production, filmée par MGM, traitera de l'entraînement d'une recrue à l'essai, Carl Hubbell, directeur des clubs-écoles des Giants et ancienne vedette du baseball, aura un rôle important. Tous les instructeurs des Giants paraîtront aussi dans le film.

Lemieux, Rhéaume, Parent au C.I.B.O.

George T. Green a été élu président du "Collegiate Institute Board of Ottawa", hier soir, tandis que M. C.-E. Lemieux a été élu président du comité d'orientation professionnelle de cet organisme. Ces élections se sont faites lors de l'assemblée conjointe de ces deux corps, tenue au Château Laurier.

M. Lemieux était membre du comité depuis cinq ans déjà. M. Marcel Parent a été nommé pour représenter les écoles séparées au comité d'orientation.

Les vice-présidents élus sont M. A. B. Ullett, à l'O.C.I. et M. A. J. Ames, au comité.

M. Henri Rhéaume, ancien échevin, remplacera M. T.-D. Robichaud. M. P. Parent sera président du comité des édifices; M. Stanley Higman présidera le comité des finances et M. W. E. Haughton, celui de l'administration.

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

COMPTANT

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.35	.63	1.50
11	.39	.91	1.65
12	.42	.99	1.80
13	.46	1.07	1.95
14	.49	1.16	2.10
15	.53	1.24	2.25
16	.56	1.32	2.40
17	.60	1.40	2.55
18	.63	1.49	2.70
19	.67	1.57	2.85
20	.70	1.65	3.00

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiale, les abréviations, les signes $, c, %, etc., comme des mots entiers, et l'adresse ou casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

DEBIT

Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

NOMENTACLURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers. Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes anniversaires.

Première insertion $1.25
Insertions subséquentes 1.00
In memoriam 50 mots 1.25
Le mot additionnel ..... .03
Annonces légales, fédérales, provinciales, municipales ou autres:
Caractère 6 points, la ligne $0.20
Caractère 8 points, la ligne $0.15
Classées en caractère étalage, minimum 20 lignes.
Occasionnelle.
la ligne agathe $0.10
3 insertions consécutives $0.09
6 insertions consécutives $0.08
Titre spécial hors liste $0.20
Pour faire suivre réponses au casier $0.10

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

Le Droit se réserve le privilège de refuser sans avis toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

Les personnes qui commandent des annonces de naissance, de fiançailles, de mariage ou toute annonce controversable doivent s'identifier et endosser toute responsabilité par leur signature.

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

HEURES DE FERMETURE

POUR LES ANNONCES CLASSEES
Edition du jour — 10.30 a.m.
tous les jours excepté le samedi à 9 heures a.m.

TELEPHONE
3-4061
entre 5 h. et 8 h. p.m.
appelez
3-4066

ENTREPOT, MOULIN A GRAIN ET ELEVATEUR POUR ENLEVEMENT OU DEMOLITION

Des soumissions seront reçues jusqu'à midi (12.00), le 22 janvier 1953, pour les immeubles suivants situés à la station de Graham's Bay.

(a) Entrepôt d'un étage en bois, 85 x 80', avec hangar de chargement et garage en appentis.

(b) Moulin à grain de trois étages et élévateur (30' x 15') — compartiment d'entreposage de 5480 boisseaux, tuyaux de déchargement, mélangeurs et malaxeurs de grain.

Les immeubles doivent être enlevés le ou avant le 1er avril 1953 et le terrain laissé en état de propreté. Une soumission séparée pour chacun des item (a) et (b) doit être envoyée. Un chèque visé incluant le total de la soumission plus $100.00 qui sera remboursé lorsque le travail aura été complété d'une façon satisfaisante selon la Commission devra être envoyé avec chaque soumission. On n'acceptera pas nécessairement la plus haute ou aucune des soumissions.

On pourra voir les constructions entre 2h. et 4h. 30 p.m., le samedi, 17 janvier.

Adresser toutes les soumissions à:

H. R. Cram, secrétaire,
Commission du district fédéral,
291, avenue Carling, Ottawa.

JOSEPHINE

"C'est sûrement un "amortisseur" car j'ai peine à parler, tellement il est serré!"

Cotes de la Bourse

(Par la Presse canadienne)

Bourse de Montréal

Ventes	Stock	Haut	Bas	11.30
	BANQUES			
22	Can Nat	23	23	23
200	Imp	34¾	34¾	34¾
5	N Scotia	39¾	39¾	39¾
36	Royale	32½	32½	32½
	CURB			
225	Ang Nfld	9¾	9¾	9¾
25	Brown	95½	95½	95½
575	Cdn Ind	40¼	40	40¼
650	Cw Lumb	9	9	9
9	C Westing	65	65	65
11	Con Diver	1.00	1.00	1.00
4	Do P	25	25	25
82	Con Pap	35⅞	35⅞	35⅞
25	David B	50	50	50
200	Esmond	21¾	21¾	21¾
10	Ford A	65	65	65
225	Gt Lakes	17⅛	17	17⅛
50	Malch	11	11	11
30	Minn Ont	26	26	26
50	Orange Cr	3.25	3.25	3.25
10	Russell	24	24	24
12	S Can Pow	120	120	120
125	Trade Fin	53	53	53
2445	Trans Mt	39½	39⅜	39¼
7000	Trans Tv	15	14	15
25	Union Gas	29	29	29
	MINES			
9000	Ankeno	.24	.23½	.23½
2000	Armora	.14	.13¾	.13¾
100	Ascot	.79	.79	.79
13000	Belville	.75	.75	.75
500	Celta	.07	.07	.07
4000	Copper Ma	.46	.45	.45
1000	Cournor	.07½	.07½	.07½
315	Hollinger	.15½	.15½	.15½
825	Falcon	.22¼	.22¼	.22¼
300	Labrador	.10½	.10½	.10½
3000	Lafayette	.60	.60	.60
500	Louvic	.19	.19	.19
1000	Merrill	.40¼	.40	.40
5500	N P Coal	.60	.60	.60
500	Que Labra	.20	.20	.20
46500	Tache	.31	.28	.31
4700	Tombor	.18	.13	.13
500	Tungsten	.24½	.24½	.24½
100	Ventures	.24¼	.24¼	.24½
200	Dom Asbest	4.05	4.05	4.05
1500	Westvil	.03	.03	.03
100	Frobish	6.45	6.45	6.45
100	Gunnar	2.62	2.62	2.62
1000	Que Manito	1.40	1.40	1.40
100	Sherritt	5.55	5.55	5.55
100	Sollio	2.82	2.82	2.82
600	U Asbest	3.50	3.50	3.50
200	Violamac	1.45	1.45	1.45
	HUILES			
500	Bailey	5.50	5.50	5.50
1500	Antone	.78	.75	.77
2000	C Cordan	.75	.74	.75
100	Fed Pete	7.35	7.35	7.35
400	Cacne	2.12	2.12	2.12
1000	N Con	1.38	1.38	1.38
150	Pac Pete	11.75	11.75	11.75
75	Phillbis	1.35	1.35	1.35
400	W Homest	1.60	1.60	1.60
1100	Tri Tor	.92	.91	.91

Total des ventes — 11 h. 30 a.m.: Industrielles, 50,700; Mines, 118,500

Bourse de Toronto

Ventes		Haut	Bas	11h.30 a.m.
283	Abitibi	14½	14½	14½
200	Abitibi P.	25½	25½	25½
100	Acadia	6¼	6¼	6¼
	Acadia A	17	17	17
21062	Acad. Uran.	.28	.22	.27
1500	Acme	.19	.18½	.18½
1000	Ajax	1.39	1.36	1.39
450	Akaitcho	1.35	1.30	1.31
18800	Albermont	2.33	2.20	2.33
915	Aluminium	52½	52¼	52½
25	Alum. of Can. P.	23½	23½	23½
2000	Am. Yknife.	.02	.02	.02
5000	Anchor	.19	.17	.17
200	Anglo Cdn.	7.60	7.60	7.60
1500	Angc. Rouyn	.40	.38	.38
2500	Ankeno	.24	.23	.23½
6000	Armistice	.07	.07	.07
1700	Ascot	.78	.75	.75
100	Asher	1.80	1.80	1.80
1000	Athona	.16½	.16½	.16½
500	Atlas Ykrife.	.14¾	.14¾	.14¾
1000	Atlin	.09	.09	.09
7000	Aubell	.09	.07	.07½
1000	Aumaque	.19	.18	.18
300	Banff	2.25	2.25	2.25
265	Bailey	5.50	5.45	5.45
1500	Barnat	1.17	1.15	1.17
300	Barvue	3.95	3.95	3.95
5500	Base Metals	.31½	.31	.31
13000	Bellekeno	.51	.49	.49
876	Bell	39	38¾	38¾
1000	Bibis	.24	.24	.24
10000	Bidgood	.11	.11	.11
10000	Bordulac	.20	.17	.20
5500	Boymar	.14½	.14	.14½
1000	Bralorne	4.90	4.90	4.90
1550	Brazilian	10¾	10¾	10¾
1000	Birstol	.50	.50	.50
1015	B-A Oil	21½	21¾	21½
75	B. C. Forest	5	5	5
1500	Brit. Empire	1.33	1.32	1.32
200	Broulan	8.05	8.05	8.05
100	Bur. Steel	20¾	20¾	20¾
569	Cal. Edm.	14¾	14½	14¾
300	Calmont	1.74	1.70	1.74
5800	Camp Chib.	2.61	2.55	2.59
350	Campbell	10½	10¼	10½
25	C. Iron Fdry.	22	22	22
50	C. Packers A	85	85	85
150	Can. S. S.	80	80	80
67	Cdn. Atl. Oil	5.55	5.55	5.55
55	Bk. of Com.	29	29	29
225	Canners	30¾	30¾	30¾
200	Cdn. Car	17¾	17¼	17¾
205	Cdn. Car A	17¾	17½	17¾
120	Cdn. Cel	45¼	43	43
1000	Cdn. ecalta	.81	.81	.81
700	C. Decalta Wts.	.30	.30	.30
25	Cdn. Oil	14	14	14
90	Cdn. Oil 5P.	98¾	98¾	98¾
200	Cdn. Pipeline	1.85	1.84	1.85
150	C. Vickers	18¼	18¼	18¼
2700	Cassiar	7.35	7.15	7.15
200	Cent. Expl.	5.50	5.45	5.45
800	Cent. Leduc	4.00	4.00	4.00
100	Cent. Pat.	1.00	1.00	1.00
100	Charter	1.85	1.85	1.85
14800	Chimo	.90	.84	.85
250	Cockshutt	15¾	15¾	15¾
2100	Collingwood	.52	.50	.52
500	Coniagas	1.50	1.50	1.50
1800	Con. Allenbee	1.00	.98	.99
240	C. Discovery	1.74	1.70	1.72
1000	Con. Guayana	.70	.68	.68
585	Con. Smelters	33¾	33¾	33¾
200	Con. Press A	58¾	57¾	58¾
10357	Copper Man.	.47	.43	.43
500	Crowshore	.14	.14	.14
100	Del Rio	3.50	3.50	3.50
1000	Detta	15½	15½	15½
160	Dist. Seag.	25¼	25¼	25¼
500	Dom. Asbestos	4.10	4.10	4.10
1100	Dom. Mangesium	13¾	12¾	12¾
8	Dom. Scot.	12¼	12¼	12¼
75	Dom. Steel	16¼	16¼	16¼
100	Dom. Tex.	10¾	10¾	10¾
1000	Donalda	.54	.52½	.52½
1150	Drazon	.85	.85	.85
2100	East Crest	.12	.12	.12
900	E. Malartic	2.84	2.80	2.84
1000	East Rim	1.48	1.45	1.47
825	E. Sullivan	6.70	6.70	6.70
1250	East Metals	.32	.32	.32
101	Ea. Thea.	.22	.22	.22
600	Elder	.64	.64	.64
1500	El Pen Rey	.12	.12	.12
4800	Eureka	1.35	1.33	1.35
11823	Falconbridge	22½	22	22¾
50	Famous Play.	18½	18½	18½
900	Fargo	1.37	1.37	1.37
500	Fed. Pete	7.25	7.25	7.25
2300	Fenimore	.84	.80	.83
1000	Fenimore Wts.	.19	.19	.19
100	Ford A	.65	.65	.65
10	Fraser	17	17	17
5850	Frobisher	6.55	6.35	6.55
1400	Frobisher Wts.	1.00	.98	1.00
1100	Gas' Expl.	1.70	1.69	1.69
10	G. S. Wares P.	102	102	102
1375	Giant	11¾	11¾	11¾
700	Gods Lake	.72	.72	.72
14600	Goldcrest	.26	.24	.24
770	Gold Manitou	3.60	3.50	3.55
1000	Goldnawk	.04½	.04½	.04½
60	Goodyear	.90	.90	.90
500	Grah. Bousy.	.51	.51	.51
6000	Grandines	.35	.34	.34½
200	Gridoil	4.70	4.65	4.65
2500	Gulf Lead	.09	.09	.09
24150	Gunnar	2.69	2.56	2.60
5000	Halliwell	.02½	.02½	.02½
4000	Har. Hib.	.07½	.07	.07½
12000	Heath	.17	.16	.16
100	Hellens	.90	.90	.90
1000	Hollinger	15½	15½	15½
300	Home Oil	12¾	12¾	12¾
18600	Homer	.14	.13	.13½
60	Hud. Bay	57¾	56½	57¾
200	Husky	12¼	12¼	12¼
500	Imp. Oil	33¾	33¼	33½
50	Ind. Acc. Corp.	22½	22½	22½
1000	Inspiration	.44	.44	.44
25	Int. Bronze P.	17	17	17
855	Int. Nickel	45¼	45	45¼
50	Int. Pete	35½	35½	35½
500	Jacknife	.04½	.04½	.04½
1800	Kenville	.09½	.09½	.09½
350	Kerr-Add.	20¼	20¼	20¼
2500	Kirk Hud.	1.02	1.00	1.02
200	Kirk Lake	.75	.75	.75
500	Kirk Town	.14	.14	.14
500	Kroy	1.87	1.87	1.87
1870	Labrador	10½	10¼	10½
500	Ladulama	.27	.27	.27
600	L. Dufault	.93	.93	.93
300	Lake Shore	8.60	8.60	8.60
500	L. Wasa	.39	.39	.39
17350	Landover	.45	.43½	.45
50	Lang	.10	.10	.10
50	Laura Sec.	14¾	14¾	14¾
2500	Lavalle	.07½	.07½	.07½
25	Loblaw A	37¼	37¼	37¼
800	L. L. Pete	.29	.29	.29
1500	Lynx	.15	.14	.15
1500	Macho	.04¾	.04½	.04¾
8200	Mackeno	.72	.68	.70
500	Marbenor	.10¾	.10¾	.10¾
1000	Marcus	.10	.10	.10
1500	Marigold	.80	.80	.80
3500	Marwayne	.18	.18	.18
1485	Massey	9¾	9¾	9¾
100	McColl	37¾	37¾	37¾
25	McIntyre	68	68	68
30000	Mid. Cont.	.35	.35	.35
8500	Mill City	.62	.60	.62
900	Mindamar	4.30	4.25	4.30
4500	Minda	.13½	.13	.13½
25	Mtl. Loco.	15½	15½	15½
130	Nat. Drug	13½	13½	13½
200	Nat. Groc. P.	27¾	27¾	27¾
50	Nat. Steel Car	26¾	26¾	26¾
12300	Nesbitt	2.50	2.40	2.45
500	New Alger	.16	.15	.16
1800	New Brit. Dom.	2.53	2.50	2.50
100	New Calumet	1.18	1.18	1.18
200	New Concord	2.16	2.15	2.15
7950	New Delhi	.66	.64	.64
35500	N. Devon	.69	.67	.69
2000	New Fortune	.14½	.14½	.14½
68031	N. Larder	.04	.44	.48
6000	New Jason	.08	.07	.07½
57000	New Land	.40	.39	.39
500	N. Morrison	.14	.14	.14
500	N. Mosher	.54	.54	.54
13100	New Norzone	.07	.06½	.06½
12363	New Highridge	.23	.18	.20
5000	N. Ryan	.23½	.20¾	.20¾
8800	Nisto	.14½	.13	.14½
110	Noranda	75¾	75¾	75¾
700	N. G. Oils	1.95	1.93	1.93
100	Norlar Star	7	7	7
500	North Trin.	.25	.25	.26
2000	North Exten.	.16	.15	.16
500	Northland	.06	.06	.06
100400	Nubar	.24	.20½	.23
400	O'Brien	1.03	1.02	1.05
5000	Oil Select	.09¼	.09	.09
900	Ont. Jockey C.	2.15	2.15	2.15
3175	Ont. Pyrites	1.80	1.75	1.75
26500	Ont. Fyr. A Wts.	.04	.04	.04
100	Orange Crush	3.50	3.50	3.50
1000	Osisko	.65	.64	.65
580	Pac. Pete	11¾	11¾	11¾
20000	Paymaster	.56	.56	.56
500	Peace River	7.00	7.00	7.00
2200	Peak	.35½	.35	.35½
5300	Penn Cob.	.16	.16	.16
900	Petrol	.78	.77	.77
8	Pickle Crow	1.45	1.40	1.43
500	Ponder	1.45	1.45	1.45
17000	Pore. Pen	.06½	.06½	.04½
12810	Powell Gold	1.35	1.30	1.35
2000	Prado	.62	.62	.62
1000	Pros. Air	1.66	1.66	1.66
500	Que. Lab.	.20	.20	.20
500	Que. Manitou	1.45	1.44	1.44
700	Queenston	.45	.45	.45
6400	Radiore	.82	.82	.82
1000	Red Polar	.09	.09	.09
2000	Reef. Pete	.30	.28	.28
4000	Rix. Athb.	1.75	1.70	1.74
91800	Roche	.13½	.12	.13
500	Rowan	.23¼	.23¼	.23¼
1500	Rowan A Wts.	.06½	.06½	.06½
600	Roxana	.08	.08	.08
50	Royal Bank	53	53	53
28500	Rupununi	.04	.03¾	.03¾
200	Russell	.24	.23¾	.24
500	Sand River	.06	.06	.06
1820	Sapphire	2.50	2.45	2.50
2500	Scurry	2.60	2.57	2.60
25	Shawinigan	41½	41½	41½
3510	Sherritt	5.50	5.45	5.50
50	Sicks Vt.	20½	20	20
5	Silknit	19	19	19
3900	Silver Milleré	1.20	1.17	1.20
10	Simpsons A	51½	51½	51½
261	Simpsons B	49	48¾	49
500	Spooner	.35	.35	.35
125	Stand Pav.	18	18	18
20,48	Standwell	1.58	1.48	1.54
5	Steel of Can.	32¼	32¼	32¼
1400	Steep Rock	7.40	7.40	7.40
1000	Std. Cont.	.17	.17	.17
10	Suptent. Ord.	13½	13½	13½
5500	Sweet Grass	.72	.70	.70
210	Teck Hughes	2.12	2.12	2.12
1600	Tower Pete	.41	.41	.41
610	Traders Fin. A	53	52¾	53
225	Trad. Fin. A Wts.	22½	22¼	22¼
5600	Trans Era.	1.49	1.45	1.45
5620	Trans Mt.	39½	38	39
3000	Trans TV.	.15	.14	.15
1000	Trend Pete	.31	.31	.31
900	Triad	2.59	2.57	2.59
1175	Union Gas	29	28¾	28¾
1900	U. Asbestos	8.80	8.55	8.60
50	United Fuel A	22	22	22
2670	Un. Keno	9.75	8.40	8.75
1500	Un. Lead	.44	.44	.44
2000	United Oil	1.35	1.35	1.35
2200	Upper Canada	1.66	1.60	1.60
2000	Van Roi	.11	.11	.11
513	Ventures	24½	23¾	24¼
400	Violamac	1.44	1.40	1.40
50	Waite	12	12	12
500	Walker	44½	44¼	44¼
500	West Ashley	.41	.41	.41
800	W. Homestead	1.03	1.02	1.02
400	W. Lamebolds	6.50	6.50	6.50
1500	Wilrich	1.07	1.07	1.07
2500	Winward	.12	.12	.12
80	Wright Hr.	2.10	2.10	2.10
500	Yan. Canuck	21½	21½	21½
200	Yknife. Bear	1.70	1.67	1.70
	CURB			
100	Anglo Nfld.	9¾	9¾	9¾
855	Asbestos	26	25½	25½
200	Bulolo	6.20	6.20	6.20
100	C. & D. Sug.	17	17	17
10	Cdn. G. Inv.	24½	24½	24½
25	G. L. L.	40½	40½	40½
100	C. W. Lumber	9	9	9
25	Hayes	38¾	38¾	38¾
100	Int. Paper	52¾	52¾	52¾
50	Int. Util.	28½	28½	28½
50	M. & O. Paper	26½	26½	26½
100	Ogilvie	30½	30½	30½

Total des ventes: 1,105,000.

Le dollar

NEW-YORK (P.C.) — Le dollar canadien, inchangé, faisait prime par 2 29/32 pour cent sur la devise américaine à la Bourse des Monnaies aujourd'hui. La livre sterling se cotait à $2.80 15/16, soit un gain de 1/16 de cent.

MONTREAL (P.C.) — Le dollar canadien a débuté, aujourd'hui, un escompte de 2¾ pour cent par rapport à la devise canadienne, une hausse de 1/16. Il fallait $0.97¼ canadiens pour acheter $1 américain. La livre sterling était cotée à $2.73 3/16, une hausse de 3/16.

Le monde financier

Marché de Toronto

Pommes

Ontario, Spy, le minot	3.50 à 4.00
McIntosh, 6 ptes	0.72 à 0.75
Le minot	3.75 à 4.25
Grade C	2.50 à 2.75
Cortland, 6 pintes	0.60 à 0.65
Le minot	3.00 à 3.25
Pommes vertes Ba ter,	
Le minot	2.25 à 2.75
Six pintes	0.55 à 0.60
Tolman, sucré, 6 pintes	0.60
Le minot	2.75 à 3.00
C.B. McIntosh, la bte	4.00 à 4.25
Délicieuse	5.50 à 5.75
Grade C	4.00 à 4.50
Reinettes grises de la N.-E.,	
Le minot	3.25 à 3.50

Haricots

Importés, le minot	
Valentine	5.50 à 6.00
Haricots, beurre	6.00 à 7.00

Betteraves

Ontario, le minot	1.00 à 1.25

Broccoli

Importés, la caisse	7.00 à 7.50

Choux de Brussel

Boite d'une pinte	0.20 à 0.22

Choux

Ontario, caisse à oranges	0.75 à 1.00
Savoy	0.75 à 0.90
Importés	3.00 à 3.25

Carottes

Ont., pqt d'un douz.	0.65 à 0.75
Le minot lavées	1.25 à 1.35
Marsh, lavées	1.50 à 1.65
Texas, 7 douz	6.50 à 7.00

Choux-fleurs

Importés, la caisse	3.00 à 3.25

Célerie

La douzaine, coeurs	1.65 à 1.75
Floride, la caisse	5.00 à 5.50

Canneberges

24 paquets d'une livre	7.25 à 7.50
Nouvelle-Ecosse	6.50 à 7.25

Poireaux

Onze pintes	1.00 à 1.25

Laitue

Chinoise, le minot	1.00 à 1.25
Importée, 2 douz.	3.00 à 3.25

Onions

Ontario, vert, douz.	0.45 à 0.50
Ont., 50 lbs. no 1 gros	2.20 à 2.35
Les 10 livres	0.48 à 0.53
Ontario, espagnols	3.00 à 3.25
Espag. la cais. 70 lbs	3.75 à 4.00

Persil

Texas, cais. de 5 douz.	4.50 à 5.00

Panais

Le minot, cavés	2.00 à 2.25

Poires

Importés, le minot	5.25 à 6.00

Piments

Importés, le minot	8.00 à 9.00

Patates

Ont., les 75 livres	2.50 à 2.75
Les 10 livres	0.45 à 0.46
Ontario, espagnols	2.00 à 2.25
Marsh, lavées	2.50 à 2.60
N.-B., les 75 livres	2.85 à 3.00
Les 10 livres	0.42 à 0.44
Iles du Prince-Edouard	2.85 à 3.00
Les 10 livres	0.44 à 0.47

Radis

Ontario, couche cnaude	0.75

Courges

Hubbard, le minot	1.00 à 1.25
Piment, le minot	1.25 à 1.50

Tomates

Mexicaine, lug.	4.50 à 5.00

Navets

Le minot	0.85 à 1.00
Sac de 50 livres	1.15 à 1.25

Champignons

Boite de 5 livres	2.35 à 2.75

Les grains

CHICAGO (P.A.) — Bien que n'ayant pas à subir la pression de ventes de liquidation remarquée au cours des précédentes séances cette semaine, les grains ont fermé à la baisse hier à la Bourse des grains de Chicago.

Le blé de mars et de mai a par contre fini en affichant des gains fractionnaires. Des meuneries se sont assuré ces contrats a la suite d'une demande augmentée, du soir au lendemain, pour de la farine de blé du printemps.

Pour la première fois cette semaine, aucun contrat n'a touché de bas saisonnier.

WINNIPEG (P.C.) — Le lin a affiché le meilleur ton hier à la Bourse des grains de Winnipeg alors que les prix des céréales ont fluctué de façon plutôt instable. Le manque d'offres, plutôt qu'une forte demande, a permis au lin de monter. Les compagnies industrielles ont été les acheteurs de lin.

L'orge a par contre attiré l'attention des compagnies maritimes et des exportateurs. Les compagnies maritimes ont aussi acheté de l'avoine. Le seigle, d'une part comme de l'autre, a intéressé les maisons américaines.

On n'a donné aucun renseignement quant aux chargements de blé pour l'exportation.

Toutes les meilleures catégories de blé de l'Accord international ont monté de ⅛ de cent. Le blé Northern de deuxième catégorie a progressé de 1⅛ cent pendant que le Durums gagnait 5⅛.

Or et devises

LONDRES (P.C.) — L'or valait $37.85 l'once, en devise américaine, aujourd'hui, au marché libre européen.

PARIS (P.C.) — Le Napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, était coté, aujourd'hui, au marché libre de l'or en France à 3,810 francs. L'Aigle, pièce d'or américaine de $10, valait 9,200 francs.

Marché d'Ottawa

Boeuf	0.28 à 0.32
Porc	0.25 à 0.26
Veau	$0.36 à $0.40
Agneau	$0.40 à $0.42
Volailles	0.45 à 0.50
Oies	la livre $0.45
Dindes	la livre 0.45 à 0.60

Oeufs

Gros	0.50
Moyens	0.45

Légumes

Patates N.-B.: $3.00 poche de 75 livres, locales, $2.75 poche de 75 livres.

Physionomie de la Bourse

PARIS (A.F.P.) — Très bonne séance. Toutes les valeurs françaises témoignent d'une excellente fermeté encore que les achats soient effectués avec discernement et qu'il ne s'agisse aucunement d'un mouvement en bloc procédant de considérations générales extérieures à la bourse. Il s'agit au contraire d'initiatives réfléchies qui favorisent tel titre plus que tel autre mais dont finalement tous les titres nationaux bénéficient à des degrés divers. Ainsi se matérialisent les indications que fournissaient déjà les précédentes séances où l'on pouvait discerner les touches des animateurs traditionnels du marché. D'autre part, la situation de place est considérée comme apurée de ses positions parasitaires qui s'étaient formées à la faveur des imprécises perspectives qui avaient suivi la démission du cabinet Pinay. Cette situation enhardit les opérateurs dont les ordres doivent être appréciés en fonction des dispositions toujours très médiocres de l'or et de l'hésitation des valeurs internationales.

Les rentes sont très fermes, surtout au comptant où les demandes doivent être réduites sur le 3 p.c. 1942. Progrès des banques d'affaires comme des établissements de crédit. On relève, aux valeurs de transformation du caoutchouc, une hausse spectaculaire du Kleber-Colombes. Les hausses sont à peu près générales et souvent appréciables aux textiles, aux métallurgiques, aux mines métalliques comme aux produits chimiques.

Les valeurs étrangères se ressentent de la faveur dont jouissent les titres, mais si elles sont plus négligées, du moins leurs niveaux sont-ils assez bien maintenus. Les mines d'or notamment témoignent d'une meilleure résistance. L'allure toujours hésitante de Wall-Street ne permet pas aux transatlantiques de se ressaisir et de petits déchets peuvent encore être observés sur ces titres, hausse, par contre, des Cuprifères.

Allure simplement soutenue des matières d'or prises dans leur ensemble.

LONDRES (Reuter) — La Bourse de Londres n'a pas été très active aujourd'hui.

Les valeurs de tout repos ont été fermes. Parmi les titres industriels, les denrées alimentaires ont fait de légers gains et les textiles, après avoir cédé du terrain, se sont redressés vers la fin.

Les compagnies de navigation ont été irrégulières et faibles.

On s'est quelque peu intéressé aux cuivres et les diamants ont gagné quelques petites fractions. Les kaffriques étaient mornes.

TORONTO (P.C.) — La plupart des cours tendaient à monter à l'ouverture de la Bourse de Toronto, aujourd'hui, mais les métaux non ferreux ont faibli.

Les titres industriels ont gagné du terrain avec les institutions financières et les pétroles de raffinage qui ont manifesté de la fermeté. Parmi les valeurs aurifières, les principaux titres n'attiraient guère l'attention mais les actions à bon marché progressaient. Hoyle et Kirkland Hudson avaient gagné quelques cents.

Les principaux métaux non ferreux ont fléchi avec Falconbridge et Waite Amulet. Gunnar, New Larder et United Asbestos ont également cédé du terrain. Les pétroles de l'Ouest affichaient en majorité des gains. Britalta et Shapphire entre autres. Stanwell déclinait.

MONTREAL (P.C.) — La séance a débuté à une allure modérée à la Bourse de Montréal, aujourd'hui, et les cours étaient stables ou légèrement en baisse.

Les fluctuations étaient généralement d'ordre fractionnaires. Toutefois, Stelco a perdu un point pour se coter à 32½. Les titres en baisse et stables étaient à peu près en nombre égal.

Algoma Steel, Bell, Famous Players, Howard Smith et International Nickel avaient fléchi.

Abitibi, CPR, Hudson Bay Mining, General Dynamics et Imperial Oil étaient stationnaires.

NEW-YORK (P.A.) — La séance a débuté rondement à la Bourse de New-York aujourd'hui, puis l'allure s'est ralentie et les cours ont fluctué irrégulièrement.

Bien qu'inactives, les avionneries ont monté, tandis que les pétroles baissaient. Presque toutes les autres catégories étaient irrégulières. On discernait, toutefois, une certaine tendance à la baisse.

Armour était actif et légèrement en hausse. Les directeurs ont déclaré un dividende de 13 sur les actions priviligées à $6, le premier depuis janvier 1952. La même somme avait alors été payée en arrérages.

Snate Fe, Du Pont, Studebaker, Boeing et Douglas Aircraft affichaient des gains.

Union Pacific Standard Oil (N.J.), Dome Mines, Americain Cyanamid, Bethlehem Steel, General Motors, U.S. Rubber et Radio Corporation avaient fléchi.

Marché de Montréal

MONTREAL (P.C.) — Voici les prix des denrées alimentaires tels que fournis à Montréal, hier, par le ministère fédéral de l'Agriculture.

OEUFS: Caisses gratuites — A-gros spécial, 43; A-gros, 43; A-moyen, 39-40; A-poulette, 37; B, 37; C, 34. Caisses reçues, 324.

BEURRE—Numéro 1 du Québec, frais et pasteurisé, 62; prix du gros, numéro 1 du Québec, frais et pasteurisé, 62½; beurre de crémerie, première qualité et enveloppé, 63-63½. Boites reçues, aucune.

FROMAGE—Blanc de l'Ontario, 30; coloré de l'Ontario, 31⅝; f.a.b. fromagerie; blanc du Québec, 30; coloré du Québec, 31; f.a.b. Montréal; prix du gros, blanc de l'Ontario, 31¼; coloré de l'Ontario, 33; prix du gros, blanc du Québec, 31; coloré du Québec, 32. Boites reçues, aucune.

POMMES DE TERRE — (Petites quantités de gros) — Numéro 1 du Québec, 2.40 à 2.50 les 75 livres; nouvelles, numéro 1 du Nouveau-Brunswick, 2.60 à 2.70 les 75 livres; numéro 1 du Nouveau-Brunswick, 1.75 à 1.80 les 50 livres; numéro 1 de l'Ile du Prince-Edouard, 2.65 à 2.75 les 75 livres.

Les bestiaux

MONTREAL (P.C.) — Sur les marchés de bestiaux de Montréal, les arrivages peu nombreux de bovins étaient en assez bonne demande cette semaine. Les bouvillons se vendaient 50 cents moins cher tandis que les vaches, à la suite d'une meilleure demande, rapportaient des prix stables et fermes. Les bouvillons de bonne qualité et de choix valaient de $23.50 à $25.50, les moyens $20 à $23.50, les communs de $12 à $20. Les taures moyennes rapportaient de $17 à $19, les communes de $10 à $11. Les bonnes vaches s'échangeaient de $14 à $15, quelques-unes de choix aussi haut que $16, les moyennes de $12 à $14, les communes de $11 à $12, les très communes de $8 à $11. Les bons taureaux se vendaient de $15 à $16, les communs et les moyens de $11 à $15.

Les veaux de lait se sont vendus à des prix fermes comparés à ceux à la fermeture des marchés la semaine dernière, soit de $28 à $30 pour les bons et ceux de choix, de $16 à $28 pour les communs et les moyens. Les veaux d'herbe valaient de $13 à $14.

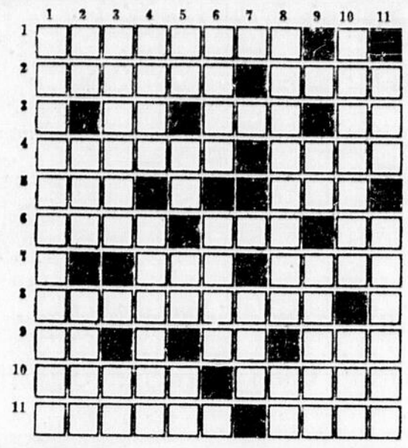
FIERTÉ
INITIATIVE
DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN.

S'ÉDIFIER
S'INSTRUIRE
S'AMUSER

Les Mots Croisés du 'Droit'



HORIZONTALEMENT
1 — Anneau de fer où l'on attache un câble.
2 — Femmes des rois — Dégât, dommage.
3 — Consonnes jumelles — Atmosphère — Article contracté.
4 — Simple, naïf — Qu'on apporte en naissant.
5 — Attacha avec un lien — Evénement fortuit.
6 — Fait tort — Ancienne forme de loup — Conjugaison.
7 — Figure héraldique en forme de T — Parcourir des yeux.
8 — Tige de fer qui sert pour attiser le feu.
9 — Dans "toi" — En les — Mot arabe signifiant "source".
10 — Magistrat municipal d'une grande ville moderne — Disposition méthodique des choses régulièrement classées.
11 — Qui a les caractères de la sérosité — Venues au monde.

VERTICALEMENT
1 — Champignons.
2 — Note de la gamme — Dit qu'une chose n'existe pas — Qui contient de l'iode.
3 — Toile à matelas — Conjugaison.
4 — Prénom féminin — Astre fixe qui brille de son propre éclat.
5 — Négation — Sans ornement — Année — Possédé.
6 — Fils d'Isaac — Satellite de la terre.
7 — Préfixe marquant l'égalité.
8 — Petite outre — Deux consonnes.
9 — Symbole chimique du sodium — Rescrit donné par le sultan de Constantinople.
10 — Pénétrer et engourdir de froid — Colère.
11 — Enlève la vie — Bêtes de somme des Lapons.

Solution du problème d'hier

S	I	M	U	L	A	C	R	E	■	M
I	R	I	S	■	N	O	■	T	A	U
N	E	T	■	A	G	R	I	O	N	S
C	■	■	L	U	I	■	■	L	E	A
E	M	B	E	S	O	G	N	E	S	■
R	E	A	■	S	L	I	P	■	■	R
I	O	N	■	I	O	S	■	C	O	U
T	■	D	O	■	G	E	N	D	R	E
E	P	I	S	■	I	L	E	■	D	■
■	O	T	E	■	E	L	U	■	R	U
R	U	S	S	E	■	E	F	F	E	T

A la section Ducharme, Paint-Court

J'aime bien vos premières lignes, qui remercient gracieusement les bonnes Soeurs Grises de la Croix. A votre tour maintenant de remercier la commission scolaire qui vous les a données, avec l'aide du bon Dieu. Vous avez quand même le devoir de garder, avec reconnaissance, le nom des anciennes institutrices, les dévouées Soeurs de Saint-Joseph à qui vous devez votre Croix très belle.

Vos autres lignes font plaisir. Je suis toujours heureux d'apprendre que vous savez vous réjouir. A la Sainte-Catherine, par exemple. Chaque fois que vous aurez une fête, venez m'en causer, et je me féliciterai avec vous. Votre bonheur est le mien.

Laissez-moi maintenant vous redire quels voeux je forme pour votre bonheur. Ils sont ceux que vous ont exprimés vos bons parents, et M. le curé en vous bénissant au matin du jour de l'an. Soyez heureux comme le sont les vrais enfants de Dieu, les enfants fidèles à leurs devoirs de chaque jour . . . et toute votre vie, en attendant le jour où nous célébrerons la Sainte-Catherine dans le ciel.

ONCLE JEAN

A mes chers enfants de Pembroke

Je reçois toujours avec la joie le plus vive la vivante revue écolière, le "Longpré". Je constate que tout va bien chez vous, de la première à la douzième année. Plus que jamais, je demeure dans l'admiration de ce qui se passe en vos classes. L'âme du Vieux Longpré continue à inspirer les plus belles initiatives; l'âme de la petite Jeanne Lajoie veut toujours du danger de perdre votre langue et votre foi. Il y a donc beaucoup à espérer.

Cependant, malgré ces hautes protections, et malgré le dévouement héroïque de vos institutrices, C'EST A VOUS à garder le français bien vivant à Pembroke. Le vrai moyen de faire respecter votre langue maternelle, c'est de la parler vous-mêmes avec le plus grand respect. Faites connaître la beauté supérieure de notre parler français, et les Anglais, toujours capables de voir le beau où il est, vous féliciteront de posséder un tel trésor. Vous devriez tous vous faire les professeurs, les propagateurs du beau français dans Pembroke et dans toute la région. En vous donnant ce conseil, je pense aussi à mes petits amis de la campagne.

DANS LA COUR DE RECREATION, parlez donc français. Faites-vous reconnaître pour les descendants des découvreurs. Champlain a passé chez vous, le premier des Blancs, le premier des chrétiens. Puis vinrent cent missionnaires et des milliers de soldats et d'explorateurs. Cent cinquante ans avant tous les autres groupes canadiens, la terre de Pembroke avait été bénie par nos saints Martyrs . . . Comment n'être pas fiers d'être Français? Dans la cour de récréation, parlez donc français. Montrez-vous donc vraiment des FIERS. Pourquoi rougiriez-vous de parler la plus belle du monde? Montrez-vous FIERS. A bas la peur! FIERTE, FIERTE, FIERTE. Fierté du Vieux Longpré. Fierté de Jeanne Lajoie.

A MER CHERS GRANDS, dois-je redire que nous comptons sur leur patriotisme, sur leur bons exemples, sur leur sincérité. S'ils le veulent, ils peuvent mettre plus de français en récréation chez les plus jeunes. C'est leur devoir. S'ils le veulent, ils peuvent donner une atmosphère cent pour cent française dans la cour de récréation, dans la rue, en un mot faire preuve d'apostolat patriotique. S'ils le veulent, ils réussiront en peu de jours. Ne faut-il pas que les aînés entraînent leurs cadets au bien? Ils n'ont qu'à le vouloir tous et toutes. Une semaine de travail d'équipe, poursuivi dans la joie, ferait des merveilles. Je compte sur leur dévouement en faveur de la langue des héros de 1923. Ce devrait être aux deux écoles une année brillante. Nous fêterions le 30e anniversaire de la magnifique Résistance de vos papas et de vos mamans. Car, je rêve d'aller vous voir, en mai ou en juin, avec CENT élèves d'Ottawa. Mais à condition que j'apprenne, de source sûre, que le français règne dans les cours d'école, et que cette victoire sera due aux chers et magnifiques grands élèves de l'Académie.

Et, maintenant, votre réponse!

ONCLE JEAN

A la section Saint-Jean-Baptiste, Minnow Lake

Mes amis Jean Michaud et Denise Lalonde peuvent croire que je les attends de nouveau. Depuis la Sainte-Catherine, vous avez dû tenir une réunion. Faites-moi le plaisir de m'en envoyer le rapport. Je pourrai le publier les jours suivants et ce sera une manière de vous encourager.

Une section à Minnow Lake, cela fait plaisir et c'est, sans doute, nécessaire. Vous vivez dans un milieu où vous avez souvent à faire preuve de FIERTE française. Car, il ne faut pas avoir honte de se dire Canadien de langue française et avoir peur de parler sa langue maternelle. Cela ne vous empêchera pas d'apprendre le mieux possible la langue anglaise, parce que c'est nécessaire dans cette province. N'empêche que la langue à respecter avant toute autre, c'est bien votre français. Si vous voulez en donner une preuve, appliquez-vous à parler bon français en récréation. Faites des concours de bon langage et donnez-m'en des nouvelles.

J'espère que les grands froids de janvier ne tueront pas votre enthousiasme. Je vous connais un peu, et je sais que vos petits coeurs sont capables de grandes joies. Bonjour spécial à Hélène, Rhéal, Précille et Louise, et à votre méritant directeur.

ONCLE JEAN

A la section Emery, Pain-Court, Ont.

Franchement, je me demandais ce qui se passait chez vous. Votre trop long silence m'inquiétait; j'ajoute même qu'il m'attristait. Il y a déjà trop peu de sections dans la péninsule, quand elles pourraient faire tant et tant de bien! Et Pain-Court est une petite forteresse, l'une des paroisses les plus sincèrement canadiennes-françaises. Le jour où votre paroisse se tairait, ce serait pour nous faire croire à la mort du reste de la péninsule. Vous avez votre fierté, et vous voulez vivre votre vie française; donnez-nous souvent des signes de vie. Continuez les belles traditions, comme la Sainte-Catherine, la Saint-Jean-Baptiste. On vous regarde de tous côtés, comme le centre vivifiant d'un petit coin de la péninsule. On espère à cause de Pain-Court. Vous le savez un peu, mais je tiens à ce que vous saisissiez toutes les occasions de l'apprendre et de vouloir demeurer les modèles de la vie française dans votre cher petit pays. Je pense comme vous, car je connais et estime Pain-Court, comme ne pouvez en douter. Je fais de grands rêves à votre sujet, j'ai confiance en vous, en le jeunesse de Pain-Court; elle a une mission d'honneur. Aussi, ai-je appris avec le plus vif plaisir la fondation chez vous d'un cercle de la Jeunesse franco-ontarienne. Par les sections juvéniles, elle a dû grandir dans les sentiments de la FIERTE française et catholique; qu'elle demeure attachée à ce sentiment, inspirateur des plus belles pensées et des plus nobles actions. Je voudrais causer plus longuement, mais le temps me manque. A bientôt.

ONCLE JEAN

Le zèle de la bienheureuse Marguerite Bourgeoys

Ecole de la Nativité
Section Marguerite Bourgeoys,
Jeannette Billard 8e année
Cornwall

Je crois que le zèle fut la vertu de marque de Mère Bourgeoys. Je ne crois pas qu'elle ait négligé une occasion de faire le bien autour d'elle. Elle était préoccupée des âmes, elle voulait les amener toutes au bon Dieu. Elle ne pensait jamais à se satisfaire, elle ne comptait pas avec les sacrifices, pourvu que les âmes connaissaient le bon Dieu. Elle donna sa vie goutte à goutte pour les âmes.

Moi aussi, j'ai la foi. Je devrais me préoccuper plus de ceux qui ne l'ont pas. Je devrais vivre plus selon que le bon Dieu le demande. Mon influence sur ceux qui m'entourent serait plus réelle. Je n'aurai pas peur de bien faire. J'attirerai les élèves bonnes mais faibles afin de leur aider à se garder bonnes. Je veux non seulement être chrétienne mais faire aux autres tout le bien que je pourrai sans rien négliger et ainsi j'embaumerai le parterre de mon école d'une vertu de choix.

Fierté française

Bernice Casselman, 6e
Ecole de la Nativité
Section Jeanne Lajoie

Canadienne française, je suis chez nous au Canada. Ce sont nos ancêtres canadiens-français qui se sont dévoués. Ils ont travaillé dans la misère à défricher les terres, à abattre les arbres et à se faire quelques industries. Les Anglais sont venus quand la misère était finie.

Jeanne Lajoie a montré l'amour qu'elle avait pour sa race en voulant enseigner la langue française aux enfants. Les Inspecteurs anglais lui refusèrent d'enseigner la langue française et lui enlevèrent son salaire. Jeanne, courageuse continua quand même. Elle faisait des concerts après ses journées de travail pour se nourrir et se vêtir.

Pour montrer ma reconnaissance et ma fierté française je soignerai mon language partout. Je lirai beaucoup de beaux livres français. J'achèterai chez les Canadiens-français; je m'instruirai afin de faire honneur aux miens, j'encouragerai mes compagnes mieux douées à monter toujours et ainsi nous embaumerons toute notre école de fierté française.

Soyons fiers de notre langue

La langue française, ce doux parler de France nous vient de nos ancêtres. Ces braves gens, ces premiers colons, malgré les difficultés ont su garder leur langue et nous la donner en héritage. Les premiers Canadiens français ont lutté pour nous la garder.

Si nous voulons rester ce que nous sommes, chrétiens, bons Canadiens, il nous faut savoir parler notre langue et en être fiers.

Les Canadiens français qui préfèrent l'anglais ne sont plus dignes de ce nom. Ils sont considérés comme des lâches et des renégats. Ces gens n'ont pas de fierté nationale. Ce ne sont pas toujours des mauvaises têtes, mais des gens qui se croient plus à la mode en parlant l'anglais.

Pour garder notre langue il faut l'aimer, la parler, donner l'exemple aux autres, jouer des jeux français, s'intéresser aux programmes français à la radio.

Si je veux rester Canadien français, je dois toujours parler le français, faire ma correspondance en français, lire de bons livres français, être en faveur de l'A.C.F.C.

Omer ARCHAMBAULT,
Grade VII,
Duck Lake, Sask.

* * *

DEVINETTES

—Pouvez-vous me donner le nom d'un animal qui a deux yeux et ne voit pas clair, deux oreilles et n'entend rien, quatre pattes et ne peux par marcher, pourtant il peut sauter aussi haut qu'une maison de vingt étages.

Tout le monde réfléchit, se gratte la tête pour activer sa pensée, puis finalement ne trouve pas de réponse.

—C'est pourtant bien simple, c'est un cheval de bois; malgré ses yeux, ses oreilles et ses pattes, il ne voit pas n'entend rien et ne marche pas.

—Sans doute, mais alors, comment ferait-il pour sauter aussi haut qu'un édifice de vingt étages?

—Il n'a rien à faire pour ça; un édifice de vingt étages ne saute pas.

Sect. Saint-Jean-Baptiste

176 Bancrof Dr.,
Minnow Lake, Ont;
Novembre 20, 1952.

Cher Oncle Jean,

La section Saint-Jean Baptiste vous envoie le rapport des élections et de la première section.
Président Jean Michaud,
Vice Présidente Hélène Normandeau,
Secrétaire Denise Lalonde,
Conseillers Rhéal Gauvreau, Précille Sauvé et Louise Lanthier.

Maintenant le rapport de la section. Après la prière d'ouverture et le serment d'honneur à la patrie un groupe de filles ont chanté "Le petit mousse".
Récitation: "Trois épis" par Georgette Labrosse.
Chant "Mon beau sapin" par un groupe de filles.
Récitation Yvette Nadeau.
Proposition.
Proposé par Georgette Labrosse appuyé par Paul Lafleur que nous allions à la messe une fois par semaine sans compter le dimanche.
Devinette Rachel Plouffe.
Notre Directeur Monsieur N. D. Castonguey nous adresse des félicitations et des mots d'encouragement. La séance se termina par "O Canada".
Président Jean Michaud
Secrétaire Denise L.

Correspondance

Ecole Notre Dame de Bonsecours
Belle Vallée, Ont., le 26 sept. 1952

Cher Oncle Jean,

Je suis contente d'avoir un peu de temps pour vous écrire aujourd'hui.

Je suis dans la classe des grands et j'aime bien ma maitresse. J'ai onze ans et je suis en sixième année. Nous travaillons tous fort.

Nous allons avoir une retraite le vingt-huit septembre, c'est un père Dominicain qui va nous prêcher: le Révérend Père Laframboise.

Aujourd'hui nous avons la visite de M. l'Inspecteur Raymond Maurice. Il nous a dit que nous avions de beaux cahiers et que nous étions une belle classe.

J'espère que vous allez avoir la chance de revenir nous voir cette année.

Votre nièce reconnaissante
Cécile Labonté

Ma petite amie sera sans doute heureuse de se relire. Je suppose qu'elle a gardé ses belles résolutions de septembre et qu'elle n'a rien oublié de sa fervente retraite du commencement de l'année. Sa fidélité a dû être récompensée. Que cette nouvelle année lui donne de pareils plaisirs.

Oncle Jean

Bonne fête

VENDREDI 9 JANVIER 1953

Bourgeois, Romeo, 14 ans, Sarsfield.
Preseau, Vincent, 13 ans, Wrightville.
Besner, Jean-Claude, 9 ans, Saint-Albert.

SAMEDI LE 10 JANVIER 1953

Cadieux, Marie, 7 ans, Rigaud.
Charette, Micheline, 13 ans, Hull.
Coupal, Cecile, 12 ans, Casselman.
Courchesne, Jean-Paul, 10 ans, Lavigne.
Cyr, Yvon, 12 ans, Cyrville.
Desjardins, Marcel, 11 ans, Ramsayville.
Dufresne, Elizabeth, 10 ans, Windsor.
Houle, Albert, 12 ans, Windsor.
Labelle, Thérese, 14 ans, Bourget.
Lacasse, Robert, 8 ans, Hull.
Loiselle, Claire, 11 ans, Embrun.
Roch, Patricia, 2 ans, Ottawa.
Ryan, Pauline, 11 ans, Ramore.

DIMANCHE LE 11 JANVIER 1953

Clement, Gilbert, 14 ans, Ottawa.
Drouin, Gisele, 15 ans, Rockland.
Lalonde, Louise, 7 ans, Ottawa.
Levesque, François, 9 ans, Saint-Albert.
McAndrew, Joseph, 10 ans, Buckingham.
Pilon, Madeleine, 10 ans, Wrightville.
Poulin, Madeleine, 13 ans, Lefaivre.
Saint-Jean, Gabriel, 10 ans, Saint-Pascal-B.

LA GRANDE RIBAUDE (20) par Paul VIALAR

Dessins de ROSENBERG

RESUME. — Sylvaine Ribaud fait à ses amis Saint-Genest et Fin-Gauthier le récit de sa vie. Elle en est arrivée au moment où le jeune François, qui sera un jour roi, revient au château de Cognac et l'invite à la retrouver le soir dans sa chambre. Petite fille de servante, éperdue d'amour, elle accepte, mais au moment d'entrer dans la chambre, le gouverneur Arthus lui ordonne de le suivre.

« Arthus m'entraîna et je ne pus qu'obéir en tremblant. Bientôt, il me fit rentrer dans ses appartements et je le vis dressé devant moi. J'eus un mouvement de révolte : après tout de quel droit m'empêchait-il d'être à François ?

» Mais je lus dans son regard à la fois de la tristesse et de la pitié. Il parla et sa voix était belle et douce : « Mon enfant, me dit-il, il était de mon devoir de vous amener ici, je vous dois des explications.

— » Eh ! lui criai-je, que m'importent toutes vos belles paroles ! Je ne suis que la fille d'une servante, mais j'aime François. Il est tout pour moi. Il est ma vie et contre cela vous ne pouvez rien. — Si, répondit Arthus d'un air accablé.

« Et j'appris ce qui me brisa le cœur; je n'avais plus le droit d'aimer. Une lettre, que possédait ma mère et qu'elle ne devait me remettre qu'à sa mort, ne laissait aucun doute sur ma filiation : le comte Charles, le père de François était aussi le mien.

(Copyright by Librairie Hachette and Scoop Agency.)

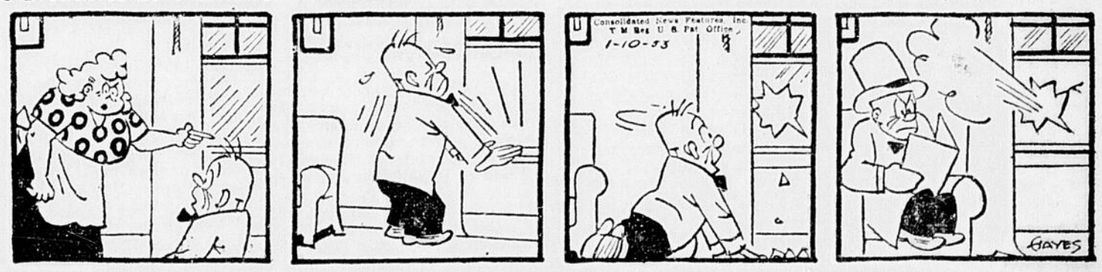
LE FANTOME par Wayne Boring

LOUISE et LOUIS par Seeg

MARISE DUCLAUS et sa famille par McEvoy et Striev

MANDRAKE, LE MAGICIEN par Lee Falk et Ray Moire

Les aventures de Timothée — FERME ! par JEFF HAYES



LE SURHOMME par William Ritt et Clarence Gary

LE CHEVALIER MASQUE par Fran Striker

L'Association d'Education

Les Canadiens français de Kapuskasing font preuve d'une grande générosité

$761.58

Les Canadiens français de Kapuskasing ont témoigné une fois de plus leur grande confiance dans l'Association d'Education d'Ontario en souscrivant le magnifique montant de $761.58 en faveur de l'oeuvre des bourses scolaires. Le succès de cette campagne revient en grande partie au Rév. Père Cary, O.M.I., à notre président régional, M. Del Val Paquette, à tous les membres du comité local et aux solliciteurs. Nous leur adressons, ainsi qu'à tous les généreux paroissiens, nos remerciements les plus sincères.

$47.40: Les élèves de l'école Immaculée Conception, par Sr Marie-Edmée
$38.32: Les élèves de l'école du Sacré-Coeur, par Frère Normand, s.c.
$ 1.00: Les élèves de l'école no 4 O'Brien, par Mlle Fernande Pelletier, institutrice.
$15.00: Le personnel enseignant de Kapuskasing ($13.00) et le personnel enseignant de Kitigan ($2.00).
$25.00: La quincaillerie Guénette.
$15.00: Les R.P. Oblats.
$13.00: Le Dr Maurice Dupont.
$11.00: Anonyme.
$10.00: Charlies' Men's Wear, (Charles Lincez), M. Olier DesGroseilliers.
$ 5.00: Caisse Populaire de Kapuskasing Ltée, Lucien Poulin, Jean Fauvel, Ephrem Poitras, Mme Arthur Tremblay, Dr Raymond Dupont, Hôtel Plaza, David Nadeau, Mico Spacek, La Fédération des Femmes canadiennes-françaises, Mme Hélène Dupont, Jos Roy, C.-A. Guenette, Louis Latour, Léopold Grenier, Calixte Grenier, Arsène Grenier, Marc Guenette, Roland Colonnier, Benjamin Michaud, Léo Foucault.
$ 4.00: M. René Albert.
$ 3.00: M. Ludger Larabie, Ernest Donnely, Mme Marie Demontigny, Albert Pratte, Roland Séguin, J.-P. Dumoulin.
$ 2.00: William Desjardins, Aurèle Lauzon, G. Champagne, J. J. Caron, Emile Leclerc, E. Lamontagne, Albertin Robertson, Cora Mussely, J.-P. Bouchard, Jos. Blanchard, Jérémie Gerard, Adrien Albert, Valmont Plourde, Jos. Parent, Lucien Lozier, Norman Taggart, Lorraine's Baby Shop, Arthur Corriveau, Rolland Desjardins, Wilfrid Hamel, Albert Romain, Louis Cadieux, H. Rochette, Gérard Cataford, Armand Lelièvre, Ernest Plourde, Jean Dufour, Alfred Guillemette, Raoul Mussely, Adrien Breton, Studio Blais, William Sheldon, O.-A. Vallée, Armand Lefebvre, Ernest Richer, Georges Boucher, Elie Bergeron, Nazaire Bégin, Albert Beauchesne, Arthur Falardeau, Roland Foucault, Jules Gauthier, Roger Martin, F. J. McSweeney, Rosario Gauthier, Luc Larabie, Mons. J. Mussely, C. Doucette, Jean Lanteigne, Alfred Cadieux, V. Desjardins, Rémi Brunette, Jos. Clavelle, P.-L. Boucher, Maurice Guenette, Emile Ouellette, Octave Joly, Robert Gaulin, Marcel Voyer, Sandford Meek, Henri Leclerc, Mme Léo Trottier, A. S. McCarthy, Jean Parent, Gérard Bodord, Eugène Ouimette, Jean St-Hilaire, Alphonse Marin, Elis Ouellette, J. Mondor, André Richard, Arthur Lescard, Eugène Paquette Annette Gaulin, Fernand Turcotte, Aimé Routhier, Del Val Paquette.
$ 1.50: Lucien Trudel.
$ 1.25: Ed. Côté.
$ 1.00: Frank Arseneault, Emile Audette, Albert Longpré, Henri Bastien, Fortunat Bédard, Armand Marier, E. Lévesque, J. Roy, J.-B. Garon, Charles Hébert, J. Godard, A. Bédard, A. Boudreault, Mlles Albert, Arthur Albert, Fernande Mainville, Hector Ouellette, Clarence Comeau, Normand Drisdell, Edouard Gauthier, John McCleod, Aurèle Desjardins, Jos. Benson, Alfred Séguin, W. Esiambre, P. Piché, Mme Rollande Windle, Arthur Boucher, Albert Chassé, Armand Lincez, Mme Ben Hudon, Robert Vendette, Hervé Guertin, Raoul Gaulin, Pat Demontigny, Henri Payant, Lucien Boulianne, Willie Sutton, Josephat Groleau, Wilfrid Côté, Alfred Côté, Alfred Goulet Mme T. Lanthier, Marcel Gauthier, Rolland Bédard, Albert Leblanc, Rolland Génier, F. Landry, N. Tremblay, W. Tessier, Germain Arseneault, J. Godin, Nicolas Comeau, Alfred Goudreault, Pierre Dubeault, J. Séguin, A. Lozier, J. Burton. R. Bernier, Ed. Babin, Roger Ladouceur, Edmond Goulet, Julien Robillard, Ovila Bisson, Paul Labelle, Mme Girardin, Napoléon Villeneuve, T. Lapierre, Jos. Lemieux, Emile Guillette, Georges MacDonald, Pete Pascal, Pete Hermson, C. Chaloner, T. Dion, Mme Lionel Belisle, Omer Desgroseillers, Réjean Desgroseilliers, Honoré Leclerc, Mme D. S. Ross, Paul Guillaume, Henri Lefebvre, Ludger Forget, C.-R. Norman, Lionel Desjardins, Victor Fournel, Neil Sauvé, Bernard Dumas, C. Bélanger, Théophile Hudon, René St-Germain, Jos. Lepage, Omer Santerre, Marcel Turcotte, Jos. Poirier, René Dumais, Mme Alice Dubois, Ed. Leblanc, Alex. Thibodeault, Albert Dufour, Walter Smith, Jos. Herzampa, Alphonse Gagnon, Armand Turmel, Raoul Poirier, Ovila Guenette, Tom Habel, J.-A. Habel, Yvan Néron, Jos. Desrosiers, Gloria Poliquin, Aurèle Roy, J.-A. Marin, Richard Brideault, Mme Julia Déhaie, Lorenzo Girouard, Victor Hébert, Paul Gagnon, M. Tessier, J.-L. Tessier, H. Moins, O. Lavoie, F.-X. Gosselin, E. Genest, Jeff Germain, Mme G. Guertin, Camile Bédard, Mme Arthur Gauthier, Gloria Leblanc, Laurier Dumais, R. Viau, Donat Brousseau, Floran Ayotte, Léo Richer, Noël Marin, Pat Coggens, Emile Turcotte, Gaston Habel, J.-P. Habel, Thomas Lefebvre, Palma Leclerc, Frank's Lunch, François Dumais, F. Dumais, I. Tremblay, P. Tremblay, K Ethier, Mme L. Couture, R. Cloutier, Lionel Routhier, Phil Tailleur, L. Audette, Hector Audette, Odège Cosiveau, Bruno Labelle, Aurèle Génier, Pierre Garon, Moïse Gaulin, Mme Paul Lortie, Douglas Davidson, Claire J. Goddard, I. Ouellette, Mme E. Smith, Albert Proulx, Claude Forget, Mme Henri Mussely, A. Chiasson, J.-P. Bouliane, Roger Lebel, James Mather, Joseph Gérard, B. Gagnon, Normand Néron, K. D. Bainsly, Luc Lefebvre, Octave Lebrun, Elise Duguay, R. Faucher, Joachim Richard, Lucien St-Jean, Rodolphe Frenette, Albert Veilleux, Georges Losier Dave Lemieux, Bob McCutcheon, S. Cadieux, A. Lévesque, Ludger Leblanc, E. Regimbal, Lionel Audette, Mme Corbeil, Fred Lebrun, Ed. Cadieux, Georges Desloges, G. Latour, William Paul, H. David, Gerry Morel, Palma Grégoire, Marcel Ouellette, Rosario Lebrun, Alban Després, Jean-Paul Vandal, Arcade Daigle, Edgar Daze, Graham Morton, Alex Lanteigne, Léon Lanteigne, Léon Tremblay, Hubert Leclerc, J.-H. Ste-Croix, Benoit Bernard, Richard Trenest, Mme Vandal, U. Lauzon, A. Villemaire, Eugène Nadon, O. Marion, Herman Cotton, Rolland Mador, Gérard DeBlois, Nazaire Moffat, H. Smith, Lucien Daigle, Adélard Ouellette, Pat Godin, Léo Desgroseilliers, Léonide Rancourt, Lucien Philippon, Louis Paquette, Mme Ernest Potvin, Albert Richard, Thuribe Beaulieu, Pete Monoco, Maurice St-Onges, J. Seredinski, M. Leblanc, John Arseneault, Yvette Vallée, Léopold Bélisle, Henri Besner, Arthur Yelle, Hervé Whissel, Louis Blais, Israel Labelle, Lorenzo Regimbald, Athanas Poulin, Georges Migneault, Edgar Gaulin.

Souscription de moins de $1.00: $42.11

Président Régional, Monsieur Del Val Paquette.

Comité local: Del Val Paquette, Benjamin Michaud, J.-L. Tessier, Réal Lamontagne, Rolland Bédard, Roger Couture, Mlles Annette Gaulin et Jeanne Bouliane.

Solliciteurs: Annette Gaulin, Mme Aurèle Lauzon, Mme Henri Bastien, Robert Gaulin, Maurice Guénette, Marcel Ouellette, Arthur Desjardins, J.-P Boulianne, Ludger Leblanc, Mme Thomas Leblanc, Mme Anita Gaulin, Mme Jos Thibeault, Mme Henri Lefebvre, Marc Guénette, Roland Colonnier, Ephrem Poitras, Emile Audet, Roger Couture, Raymond Chénier, René Albert, Marc Couture, Adrien Albert, Lulger Larabie, Paul Labelle, J.-L. Tessier, Rolland Bédard, Annette Gaulin, Lucien Boulianne, Gilles Grenier, Fernande Pelletier, Trefflé Dignard, Révérend Frère Aldric, Mlles Rita Robitaille et Germaine Gaulin, Mlle Hélène Bédard, Jean-Paul Bédard.

Les gagnants des divers concours de l'Association de pêche et de chasse

L'Association de pêche et de chasse d'Ottawa nous fait parvenir la liste des gagnants des différents concours qu'elle a organisés dans le district, pour l'année 1952.

La distribution des prix aux gagnants se fera au Musée Victoria vendredi, le 16 janvier, à 8 heures du soir, par le major P. K. Ketcheson, secrétaire du "Carling Conservation Club". Il sera accompagné de M. Wilfrid Langevin. La première du film du "Carling Conservation Club" intitulé "Ring Neck Pheasant" aura lieu lors de cette soirée. Trois autres films fort intéressants seront aussi présentés.

Voici la liste des gagnants:

Linda Macdonald, 68 avenue Grove, Ottawa; Robert Barnes, 47, rue Notre-Dame, Hull; Charles Logan, C.P., 100, Renfrew; Keith Scott, 130, rue Preston, Ottawa; George L. Berry, 27, Linden Terrace, Ottawa; Keith Scott, 130, rue Preston, Ottawa; John M. Davison, 546, rue Wellington, Ottawa; Earl Hunt, 15, Chestnut, Ottawa; Eddie Brazeau, 201, rue Saint-Patrick, Ottawa; H. G. Fisher, 36, rue Muriel, Ottawa; H. Erle Allan, 63, rue Coallier, Hull; Charles C. Bradley, 781 Island Park Drive, Ottawa; John Thomson, 168 ave Glen, Ottawa; W. F. Moore, 254, rue Lyon, Ottawa; F. S. Nowosad, 125, ave Hinton, Ottawa; Léo Bourdeau, 83, rue Barrette, Eastview; W. F. Moore, 341, rue Bay, Ottawa; J. Polkowski, 29, Première Avenue, Ottawa; Léo Bourdeau, 83, rue Barrette, Eastview.

Rockland, Ont.

ROCKLAND, Ont. (D.N.C.) — Mlle Sarah Lafleur, de Saint-Eugène, Ont., passe une quinzaine de jours chez sa soeur, Mme Oscar Allard, et visitera Mme Charles Bélisle, de Buckingham, et M. Napoléon Desjardins, de Thurso.

Nouveau bureau à l'hôpital de Windsor

WINDSOR, Ont. (P.C.)—Le bureau des directeurs de l'Hôtel-Dieu a décidé hier d'étudier une proposition de l'hôpital de Windsor-est, suggérant que l'Hôtel-Dieu assume la direction et l'administration de l'hôpital de l'est.

L'Hôtel-Dieu est dirigé par les Soeurs Hospitalières de Saint-Joseph de l'Hôtel-Dieu.

Une commission d'enquête a recommandé en septembre dernier, des changements dans la direction de l'hôpital de Windsor-est.

La commission des droits d'auteurs réserve sa décision

(P.C.) — La commission d'appel pour les droits d'auteurs a approuvé une liste de cachets, mais elle a réservé sa décision sur le montant d'argent que les postes radiophoniques privés devront payer en 1953 pour pouvoir utiliser de la musique dont les droits sont réservés à l'Association canadienne des compositeurs, des auteurs et des éditeurs.

M. le juge J. T. Thorson, président de cette commission composée de trois membres, n'a pas indiqué à quel moment une décision sera rendue en ce qui concerne les cachets des postes de radio.

L'Association canadienne des radiodiffuseurs, qui représente la plupart des postes de radio privés du Canada, a demandé que les cachets soient réduits et que la façon de les déterminer soit modifiée. Le procureur de l'Association des compositeurs a demandé que les cachets demeurent les mêmes qu'en 1952.

Radio-Canada, une corporation d'Etat, ne s'est pas opposée aux droits proposés pour cette année.

Voyager avec $28

PARIS (P.A.)— Les touristes français voyageant à l'étranger ne pourront apporter plus de 10,000 francs ($28) à partir de dimanche prochain, a annoncé le gouvernement. Pour apporter ou envoyer à l'étranger plus de 10,000 francs par semaine, il faudra obtenir la permission du bureau de change du gouvernement.

La vie étudiante

Rumeurs et potins entendus au campus de l'Université

Par Edgard DEMERS

Depuis lundi dernier, **la vie étudiante** a repris son cours à l'Université d'Ottawa. Il faut avouer que le premier jour n'a été que le prélude du nouveau trimestre. Le congé du lendemain a beaucoup aidé à notre "réhabilitation", surtout après presque trois semaines de vacances. Avec mercredi et jeudi sous la ceinture, la plupart des étudiants sont aujourd'hui en pleine ébullition intellectuelle !

En effet, la vie suit son cours normal au pays des cabanons de la Côte de sable. Il suffit de croiser un groupe d'étudiants sur le campus pour les entendre dire potins et rumeurs sur les activités du moment et les projets de demain.

Il y a d'abord les gars du "Grand Nord", qui taquinent leurs confrères de la Vallée de l'Outaouais en leur parlant de montagnes et de collines couvertes de neige, où l'on peut faire du ski à volonté. Les Outaouais se réconfortent à la pensée de voir le club de l'Université et celui des Sénateurs remporter toutes leurs joutes de hockey... à partir de la semaine prochaine ! ! !

Ce soir, à la salle académique, Joseph McAvoy et G. Boreham se mesureront à la verbosité de Michael Hydleman et de Hugh Thomas, tous deux de l'Université Cambridge, lors d'un débat anglais intitulé: "Liberalism is the Only Answer to the Communist Threat"... La Société des Débats dimanche 11 janvier. En cette occasion, MM. Jean-Louis Gaudet, français reprendra ses activités le Michel Maillet, R. Lamarche et Paul Labarge détermineront si "la musique populaire est plus goûtée que la musique classique".

On parle beaucoup sur le campus du bel effort de nos amis de langue anglaise du collège Saint-Patrice qui jouent en français "La joyeuse farce des 'encore'", de Henri Ghéon et "L'amour médecin", de Molière. Le R. P. Farrell E. Banim a fait la mise en scène de la première pièce, tandis que Mlle Florence Castonguay s'occupait de la direction artistique de l'autre. La dernière représentation de ces oeuvres aura lieu demain soir... En parlant de Mlle Castonguay, professeur de diction et d'art dramatique à l'Université, on m'apprend qu'elle montera à la fin de mars ou au début d'avril quatre pièces en un acte, à l'intention de ses élèves de l'Ecole de Musique. Deux des pièces seraient "Un caprice", d'Alfred de Musset, t "Le passant", de François Coppée... Une autre troupe universitaire favoriserait "Polyeucte", de Pierre Corneille, ou "Knock", de Jules Romains, ou encore "Le barbier de Séville", de Beaumarchais... Confiant dans le succès remporté avec "Murder in the Cathedral", le réalisateur Joe McAvoy lancerait une autre production dès le printemps... Où donc sont nos acteurs en herbe ? Il y a quelques semaines, les administrateurs du Canadian Repertory Theatre demandaient à tous les étudiants intéressés à remplir un rôle dans l'une ou l'autre des réalisations de la troupe de s'adresser à Aurelia Hall. Seulement quelques-uns l'ont fait.

Le Ciné-Club de l'Université d'Ottawa présentera cinq films à long métrage d'ici la fin de l'année. En outre, on verra "Give Me This Day", "La belle et la bête" et "Brief Encounter"... Le premier numéro de "La Rotonde" pour l'année 1953 paraîtra le 16 janvier prochain.

Voilà donc les rumeurs et potins qui circulent présentement sur le campus...

Victoire oratoire de Cambridge, hier soir, au Collège Carleton

Le débat qui décidait, hier soir, au Collège Carleton, du rôle politique et social de la femme, s'est terminé par la victoire des deux visiteurs étrangers, Michael Hydleman et Hugh Thomas, de l'université de Cambridge.

Les deux jeunes Anglais, âgés l'un de 21 ans et l'autre de 22, défendaient l'affirmative. La femme pourra donc, sans opposition de la part du sexe fort, prendre une part plus active aux événements politiques et sociaux, influer sur l'évolution du monde et la civilisation.

Les gagnants opposeront ce soir, leurs talents oratoires à ceux de l'Université d'Ottawa, et demain à ceux du collège Saint-Patrice. Ils se rendront ensuite à l'université Queen's, de Kingston.

Nécrologie

Mme Joseph Cyr

Mme Joseph Cyr, née Clizena Lépine, domiciliée au no 33, rue Murray, est décédée dans un hôpital local, le jeudi 8 janvier, à la suite d'une longue maladie, à l'âge de 72 ans.

Née à Val-des-Bois, Qué., la défunte était la fille de feu Joseph Lépine et de Mathilde Lépine. Elle demeurait à Ottawa depuis 1928, où elle était paroissienne de la basilique Notre-Dame.

En 1896, elle épousait, à Val-des-Bois, M. Joseph Cyr, qui l'a précédée dans la tombe en 1925.

La défunte laisse pour pleurer sa perte, quatre fils: Léo, Ovila, Edgar et Isidore Cyr, tous d'Ottawa; un frère, M. Johnny Lépine, de Buckingham, Qué, ainsi que 10 petits-enfants.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Gauthier, 59, rue Saint-Patrice, d'où s'effectuera le départ du cortège funèbre, le samedi matin 10 janvier, à 8 h. 45, pour se rendre à la Basilique, où le service sera chanté à 7 heures.

L'inhumation se fera au cimetière de Pointe-Gatineau, Qué.

M. Pierre Giroux est décédé hier à Pembroke, Ont.

PEMBROKE, Ont. — (D.N.C.) — M. Pierre Giroux est décédé jeudi, à sa demeure après une longue maladie, à l'âge de 68 ans.

Né à Pembroke, le défunt était le fils de M. et Mme Narcisse B. Giroux, décédés. Il avait épousé, il y a 43 ans, Mathilde Fournier, qui lui survit, ainsi que trois enfants: Mme Andrew Fitzgerald (Aline), de Deep-River, Ont., et Thomas et Clayton Giroux, tous deux de Pembroke, une soeur: Mme J. Niding, sa belle-mère, Mme Pierre Fournier, et 10 petits-enfants.

Ses funérailles auront lieu samedi matin. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

M. M. E. Conway décédé à 77 ans

M. Michel Edward Conway, autrefois agent d'assurance de la Capitale, et domicilié à 6, Kippewa Drive, est décédé hier matin à la suite d'une longue maladie. Il était âgé de 77 ans.

Né à Ottawa, le défunt était le fils de feu John Conway et de Alice O'Connor. Il fit ses études à l'Université d'Ottawa.

En 1914 il épousait à Ottawa Josephine Varin, qui lui survit.

Les funérailles auront lieu en l'église du Très Saint-Sacrement à 8 heures, le samedi matin 10 janvier; et l'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Déjeuner-causerie Tabaret

M. Ubald Dupont, naturopathe d'Ottawa, sera conférencier au prochain déjeuner

Le premier déjeuner-causerie Tabaret des Anciens de l'Université d'Ottawa à l'Hôtel Eastview eut lieu le mardi 13 mars 1951. Depuis lors, beau temps mauvais temps, bon an mal an, les Anciens n'ont pas manqué un seul mois de se rencontrer à la même table accueillante, chez leur confrère Ronaldo Chénier. Pour simplifier les choses et pour aider la mémoire, souvent plus prompte à oublier qu'à retenir, ils ont convenu de se retrouver au même endroit, à la même heure: midi et trente, le même jour: le 2e mardi de chaque mois. La statistique des présences va de 28 à 61, offrant une moyenne de 35 à chaque dîner. Comparativement aux milliers d'Anciens qui demeurent dans la région, cette moyenne peut paraître un peu maigre mais il faut tenir compte du grand nombre de ceux qui, employés civils, n'ont qu'une heure à leur disposition pour prendre leur dîner, et de plusieurs autres catégories de gens dont les heures de travail et les déplacements ne permettent pas de suivre nos réunions mensuelles.

En face de ces circonstances, d'aucuns ont suggéré de tenir les réunions le soir mais les inconvénients nous semblent encore plus nombreux. Les concerts, les conférences, les multiples organisations, les programmes sportifs, etc., engagent toutes les soirées, les semaines seraient-elles de 8 ou 9 jours; et, comme la majorité des Anciens sont mariés, nous comprenons qu'ils se doivent d'être au foyer plus qu'une fois la semaine. D'ailleurs, tout en gardant sa place au foyer, la femme aussi a le droit de s'intéresser à ces activités, elle en a même parfois le devoir puisqu'il existe des mouvements proprement féminins. Ensuite, ils ne sont pas rares ceux qui prennent leur dîner en dehors du foyer, des dîners d'affaires, qui peuvent souvent coïncider avec un dîner Tabaret.

Il semble donc préférable de ne pas déplacer nos déjeuners-causeries. Et, après trois ans d'expérience, le comité Tabaret se croit en mesure de garantir une chose: les dîners Tabaret finissent toujours avant 2 heures. Nos orateurs ont l'aimable délicatesse de respecter la consigne: à 1 h. 45, ils doivent être au pinacle de leur péroraison, qui doit s'éteindre avant 1 h. 50.

Pour le premier déjeuner Tabaret de 1953, notre préposé au programme, Antonio Plouffe, nous annonce que nous aurons l'occasion d'entendre un confrère remarquable par sa gentillesse, son esprit et sa science, **Ubald Dupont**, '27, **naturopathe**, d'Ottawa, membre du conventum de Belles-Lettres 1923-24. Tous ses confrères de classe sont particulièrement invités au dîner de mardi prochain 13 janvier, à l'Hôtel Eastview.

Conventum à l'honneur: Louis Audette, Dr Esdras Autotte, Pierre Bance, Me Rodrigue Bédard, Lionel Baril, Paul-Emile Blais, O.S.B., Georges Bouchard, Pierre Boudreau, ptre, Ernest Brault, Charles Bruyère, Euclide Chevalier, ptre, Alcide Dupuis, Son Exc Mgr Louis Collignon, O.M.I., Raymond Emery, Amédée Fredette, Dr Roland Gagné, Ernest Gagnon, Lionel Lalande, Dr Alfred Larocque, Ignace Lemieux, O.M.I., Me Paul Lemieux, Dr Olivier Leroux, Charles Michaud, Philippe Michaud, Me Aurèle Parisien, Maurice Patry, Charles-Emile Pitre, Me Roland Sabourin, Roland Saint-Germain, Emile Tardif, O.M.I., Emile Villeneuve, Charles-Emile Pitre.

Le dîner sera sous la présidence de Me Rodrigue Bédard, président régional des Anciens. Au rendez-vous, pour fraterniser et échanger les voeux du nouvel an.

Beau concert de la Philharmonique

Barbara Franklin, soprano, Victor White, ténor, James Milligan, baryton, artistes invités

L'orchestre Philharmonique d'Ottawa affichait une belle tenue hier soir, au théâtre Capitol, sous la direction de son chef attitré, M. Eugene Kash, avec le concours de Mlle Barbara White et MM. Victor White et James Milligan.

Le concert débuta par deux extraits de l'opéra Hansel et Gretal de Humperdinck. M. Kash et l'orchestre en donnèrent une bonne version pour ensuite aborder la 1ère symphonie de Beethoven. Le maître s'y affirme dès le début par son introduction à la fois aggressive et mystérieuse.

Si les auditeurs qui l'entendirent en avril 1800 eurent à s'en plaindre, ceux d'aujourd'hui peuvent en faire leur délice. Et même qu'elle nous semble un peu négligée, ainsi que la 2e, la 4e et la 8e. Cette 1ère est d'une fraicheur étonnante sous un cadre extérieurement classique. Le jeune Beethoven ne tardera pas à s'en libérer complètement.

Notre orchestre en donnait hier soir une lecture bien équilibrée, détaillée, et, chose que M. Kash recherche et obtient, des tempo modérés. Trop de directeurs bousculent Beethoven de nos jours. Il fait bon entendre une oeuvre dans l'atmosphère qui lui convient. Notre siècle nous procure assez d'excuses à la vitesse, l'auto, l'avion, etc... sans qu'un chef vienne en affliger les pauvres musiciens et les auditeurs.

Toujours dans cet esprit reposant, des extraits de Bastien et Bastienne, de Mozart, après l'intermission, nous permettaient d'entendre les trois artistes invités: Mlle Barbara Franklin et MM. Victor White, ténor, et James Milligan, baryton.

Au lieu de s'en tenir au texte même, les artistes choisirent d'illustrer et de mimer par les gestes le texte de ce charmant petit opéra de Mozart encore enfant, puisqu'il l'écrivit à l'âge de 12 ans. L'idée plût à l'auditoire qui pouvait ainsi comprendre plus facilement. M. Milligan possède une voix chaude et sympathique, une diction parfaite et un don d'acteur remarquable, et Mlle Franklin, dans le rôle de Bastienne, et Victor White, ténor, dans celui de Bastien, apportèrent un égal enthousiasme à cet opéra miniature.

La seconde oeuvre majeure au programme était "Fêtes" de Claude Debussy, tirée des "Trois Nocturnes" pour orchestre. M. Kash obtint encore une fois de bons résultats, malgré des difficultés d'ordre technique. L'orchestre fit du bon travail et toutes les sections se montrèrent à la hauteur de la tâche. Plus de souplesse et de précision et plus d'entrain chez les seconds violons ne feraient pas de tort cependant.

Une oeuvre canadienne figurait encore au programme, "Lullaby" d'Alexander Brott, d'un style original et de bon goût. Le prochain concert aura lieu le 5 février.

Pierre RAINVILLE

On fera le piquet aux consulats des E.-U. au Canada

(P.C.) — Le révérend Glendon F. Partridge, de Montréal, président d'un comité cherchant à obtenir la clémence des autorités pour les espions américains Julius et Ethel Rosenberg, a annoncé hier soir que d'ici lundi, tous les consulats américains au Canada seraient piquetés.

M. Partridge, qui se dit ministre presbytérien sans paroisse, a déclaré que ces manifestations, semblables au piquetage effectué à Ottawa devant l'ambassade américaine, avaient pour but d'épargner les vies des Rosenberg, condamnés à être électrocutés le 14 janvier.

Un piquetage de 24 heures par jour est pratiqué devant l'ambassade des Etats-Unis à Ottawa depuis lundi matin. M. Partridge, originaire de Charlottetown, a dit que les quelque 30 personnes participant au piquetage actuellement atteindraient un nombre de 500 piqueteurs au cours de la fin de semaine.

Poursuite au sujet d'un accident de golf

Une poursuite en dommages-intérêts sera intentée en Cour suprême d'Ontario par Ralph Hollebone, de 129, Quatrième avenue, Ottawa, pour des blessures reçues à la tête, lorsqu'il fut frappé par une balle de golf au cours d'une joute le mois d'août dernier au club de golf Rideau Glen, à Kemptville.

Sur l'avis de ses avocats, Mes Beament, Fyfe et Ault, le demandeur intentera une poursuite contre Morgan Barnard, de Spencerville, le présumé frappeur de la balle de golf.

Le Board of Trade veut un spécialiste de la circulation

L'Ottawa Board of Trade, lors d'un dîner auquel prenaient part les membres du Conseil de ville, hier soir, a présenté à ces derniers plusieurs suggestions au sujet de l'administration municipale.

On demande en particulier la nomination d'un spécialiste de la circulation, une étude plus approfondie des plans et des règlements de zonage et le paiement en entier de l'impôt municipal par le gouvernement fédéral sur ses propriétés.

Une bonne partie des demandes, contenues dans un rapport remis à chaque membre du Conseil de ville, a trait à la question épineuse de la circulation. On demande plus de sûreté et d'efficacité dans notre système de transport public, une amélioration de la circulation et le respect des quartiers commerciaux et résidentiels.

Au nombre des recommandations, on note l'élargissement de l'avenue Carling et l'aménagement de trottoirs sur le chemin de Montréal, la route de Metcalfe, la route de Prescott, l'avenue Carling et le chemin de Richmond.

Léger incendie à Arnprior

ARNPRIOR (Spécial) — Selon les autorités du Conseil national des Recherches, un incendie qui s'est déclaré tôt hier matin dans l'un des petits bâtiments situés sur le terrain du Conseil national des Recherches à Arnprior, n'a causé aucune blessure et très peu de dommage.

L'incendie, de cause inconnue, fut découvert par un gardien de nuit, et ce dernier a immédiatement mandé sur les lieux le Service des incendies d'Arnprior.

Nécrologie

Mme Eugène Leduc

HAWKESBURY, Ont. — Mme Eugène Leduc (née Norbertine Lafleur), de L'Orignal, Ont., est décédée hier après une courte maladie. Elle était âgée de 51 ans.

Née à L'Orignal le 19 juin 1901, elle était la fille de feu André Lafleur et de Rachelle Bertrand. Elle avait épousé à L'Orignal, en 1921, Eugène Leduc qui lui survit. La défunte a passé la majeure partie de sa vie à L'Orignal.

Elle laisse pour pleurer sa perte outre son époux, cinq fils: Marcel, Royal, Gaétan, Norbert et Gérard, à la maison; quatre filles: Mmes Bruno Lalonde (Georgette), de L'Orignal; Philippe Charbonneau (Jacqueline), de Hawkesbury; Laurent Massie (Pauline)), de Welland, Ont., et Suzanne, à la maison; un demi-frère, M. Osias Saint-Denis, de Sainte-Rose; deux frères: Augute Lafleur, de Montréal, et Henri Lafleur, de L'Orignal; une demi-soeur, Mme Henri Dott, d'Alfred; trois soeurs: Mme Augustin Crevier, Mme Rosanna Villeneuve, de Nanpolio, Ohio, Mme Georges Leduc, de Montréal.

Le corps repose à la demeure de la défunte. Les funérailles auront lieu lundi, de la demeure de la défunte à 9 heures, pour se rendre à l'église paroissiale pour service à 9 h. 30.

La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Berthiaume Frères, de Hawkesbury.

CKCH
OTTAWA HULL
910 KILOCYCLES 1000 WATTS

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics:

NUAGEUX

MINIMUM (cette nuit) 8
MAXIMUM (demain) 15

Sommaire: Nuageux, aujourd'hui, avec neige intermittente cet après-midi. Nuageux et froid demain.

Dawson —43, —30; Victoria 43, 44; Edmonton —10, —7; Régina 6, 14; Winnipeg 6, 19; Port Arthur 13, 29; White River —6, 20; Kapuskasing —1, 12; Sault-Sainte-Marie 13, 20; North Bay 6, 20; Sudbury 8, 13; Muskoka Airport 15, 17; Windsor 30, 31; London 26, 27; Toronto 22, 24; OTTAWA 8, 10; Montréal 6, 11; Québec 0, 9; Saint-Jean 5, 21;

Cours oraux d'économie domestique, bientôt, dans la région Ottawa-Hull

Pour faire suite aux cours d'ECONOMIE DOMESTIQUE par correspondance lancés par la section "Foyers Heureux" du Centre Catholique de l'Université d'Ottawa, plusieurs se réjouiront d'apprendre que des cours d'ECONOMIE DOMESTIQUE, ORAUX ceux-ci, sont en voie de s'organiser dans la région d'Ottawa-Hull pour un avenir très rapproché.

Cette heureuse initiative, qui vise à favoriser les jeunes filles et les dames désireuses d'augmenter leur compétence professionnelle et leur habileté ménagère, vient des membres de trois mouvements bien connus: la Jeunesse Indépendante Catholique Féminine, les Cercles Jeanne Le Ber et l'Eveil Féminin.

Ces trois organismes bien vivants et rayonnants assument la responsabilité d'organiser conjointement avec le Centre catholique, ce nouveau SERVICE de cours d'ECONOMIE DOMESTIQUE **par oral**. A cet effet, hier soir au Centre Catholique de la rue Stewart, se tenait une importante réunion préliminaire pour discuter du choix des conférenciers et préciser l'organisation de ces COURS ORAUX d'Economie domestique. Ces cours qui se donneront au moins à deux groupes, l'un à Hull, l'autre à Ottawa, commenceront dès la fin de janvier, nous apprend-on. Très bientôt, on sera en mesure de vous donner de plus amples renseignements sur les sujets, l'endroit et l'heure de ces cours oraux d'ECONOMIE DOMESTIQUE.

A la réunion du Centre Catholique, assistaient hier soir: le R. P. André Guay, o.m.i., directeur du Centre Catholique; Mlles Evelyne Le Blanc, économiste, directrice du Service des marchés, ministère de l'Agriculture; Henriette Rouleau, économiste ménagère; Emérienne Rouisse, économiste ménagère; Agathe Payer, présidente diocésaine de la J.I.C.F.; Marcelle Dubeau, présidente de l'Eveil Féminin; Denise Lanoix, responsable des cours oraux de Préparation au Mariage; Claire Moncion, jiciste; Florine Isabelle, secrétaire, section "Foyers Heureux" (Centre Catholique); Aiella Gareau, représentante des Cercles Jeanne Le Ber; Mmes Suzanne Riendeau, Thérèse Beaulne et Françoise Major.

(Communiqué)

Le tour du monde en 1 minute

LONDRES (A.F.P.)— Un nouveau produit qui "tue les douleurs" vient d'être mis à la disposition des médecins et des hôpitaux britanniques. Il s'agit de l'efocaïne, qui supprimerait toutes les douleurs consécutives aux interventions chirurgicales.

Le produit a été découvert aux Etats-Unis où il est déjà en usage courant depuis plusieurs mois. En Angleterre, il a été soumis à une série d'expériences qui ont toutes donné des résultats satisfaisants. Il a été dès lors décidé de le produire en grandes quantités.

L'efocaïne est administrée au patient sous forme de piqûres, immédiatement après l'anesthésique et avant l'opération. Son effet durerait une vingtaine de jours et supprimerait toute sensation de douleur dans la partie opérée.

* * *

PARIS (A.F.P.)—Un nouveau pneu increvable a été présenté hier soir aux spécialistes de l'industrie automobile par une société de pneumatiques. Il s'agit d'un pneumatique sans chambre à air, dont l'enveloppe comporte des talons sillonés de rainures concentriques qui se plaquent sur les rebords de la jante sous l'effet de la pression d'air. Ces talons assurent une étanchéité parfaite. En outre, un mélange à base de butyl recouvre la face interne du pneumatique et tient lieu de chambre à air. Une couche de butyl pâteux, disposée sous la bande de roulement, permet l'obturation instantanée et permanente de toute perforation.

* * *

NATIONS UNIES, N.-Y. (A.F.P.) — Une statue en bronze de Zeus, copie d'une structure antique du musée d'Athènes, ornera prochainement le siège des Nations Unies à New-York auquel elle a été offerte par le gouvernement grec. Les jardins du siège de l'Organisation internationale seront pavés de pierres des collines de Judée, offertes par le gouvernement israélien.

* * *

LONDRES (A.F.P.)—La B.B.C. annonce ce matin que la Cour suprême d'Aden a rendu son verdict dans le procès du pétrolier "Rose Mary". La Cour a estimé que le pétrole transporté par ce bateau appartenait à l'Anglo-Iranian Oil Company et devait, par conséquent, lui être restitué.

* * *

LONDRES (A.F.P.) — Découvert par sa mère alors qu'il était en train de s'efforcer d'avaler les morceaux d'une lame de rasoir, le petit George Zolkievka, âgé de deux ans, a été transporté à l'hôpital de Brighton où l'examen radioscopique a révélé la présence de 38 morceaux d'acier dans l'estomac. Aucune trace de blessure n'ayant été constatée, George, qui pendant tout ce temps jouait tranquillement, a été soumis à un traitement énergique à la suite duquel il est considéré hors de danger.

* * *

BERLIN (A.F.P.)—Mme Eleanor Dulles, soeur de M. John Foster Dulles, désigné comme futur secrétaire d'Etat américain, et qui est elle-même chargée au ministère des Affaires étrangères américain des questions économiques concernant l'Allemagne, est arrivée à Berlin. Mme Dulles vient s'informer de la situation économique de Berlin.

* * *